VINAYA PIŢAKAM: '

ONE OI

THE PRINCIPAL BUDDHIST HOLY SCRIPTURES IN THE PÂLI LANGUAGE

EDILFD BJ

HERMANN OLDENBERG.

VOL. JII

THE SUTTAVITATION, FIRST PART
(PÂR ÎJIKA, SAMGHÂD LA ANIVATA,

Published with the Assistance True Royal Academy of Berlin and of the Screetary of Single India 44 Court



WILLIAMS AND NORGATE,
14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON,
AND 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH

HERTFORD PRINTED BY SILPHEN AUSIIN AND BOAS

THE EDITOR HAS THOUGHT IT APPROPRIATE TO APPEND TO THIS VOLUME THE HISTOLICAL INTRODUCTION PREFIXED TO BUDDHAGHOSA'S COMMENTARY, WHICH CONTAINS AN ACCOUNT OF THE THREE COUNCILS AND OF THE CONVERSION OF CEYLON TO THE BUDDHIST FAITH EXTRACTS FROM THIS ACCOUNT HAVE BEEN GIVEN IN ENGLISH BY TURNOUR IN THE JOURNAL AS

Soc Bengal, vol vi p 727, et seq

CONTENTS.

THE SUTTAVIBHANGA, FIRST PART

- I THE FOUR PÂRÂJIKA BULES pp 1-109
- II THE THIRTEEN SAMGHÂDISESA RULES PP 110-186
- III THE TWO ANIYATA BULES pp 187-194
- IV THE THIRTY NISSAGGIYA PÂCITTIYA RULES pp 195-266
- Various Readings and extracts from the commentary of Buddhaghosa pp 267-279
- The historical Introduction to Buddhaghosa's Samanta Pâsâdikâ pp 283-343

VINAYAPIŢAKAM.

SUTTAVIBHAÑGA (PÂRÂJIKAM).

Namo tassa bhagavato arahato sammâsambuddhassa.

I

PÂRÂJIKA, I

• Tena samayena buddho bhagavâ Verañjâyam viharati Nalerupucımandamûle mahatâ bhikkhusamghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi assosı kho Verañlo brâhmano, samano khalu bho Gotamo Sakvaputto Sakyakulâ pabbajito Verañjâyam viharati Nalerupucimandamûle mahatâ bhikkhusamghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi tam kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyâno kittisaddo abbhuggato iti pi so bhagavâ araham sanımâsambuddho vijjâcaranasampanno sugato lokavidû anuttaro purisadammasârathi satthâ devamanussânam buddho bhagavâ, so ımam lokam sadevakam samârakam sabrahmakam sassamanabrahmanim pajam sadevamanussam sayam abhıññâ sacchıkatyâ pavedeti, so dhammam deseti âdıkalyânam majjhe kalyânam pariyosânakalyânam sâttham savvañjanam kevalaparipunnam parisuddham brahmacariyam sâdhu kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîtı ||1|| atha kho Verañjo brâhmano yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamitvâ bhagavatâ saddhım sammodı. sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısinno kho Verañjo brâhmano bhagavantam etad avoca sutam metam bho Gotama, na samano Gotamo brâhmane jinne vuddhe mahallake addhagate vayo anuppatte abhıvâdeti vâ paccuttheti vâ âsanena vâ nımantetîti. tayıdam bho Gotama tath' eva, na hı bhavam Gotamo brâhmane jinne vuddhe mahallake addhagate vayo anuppatte abhıvâdeti vâ paccuttheti vâ âsanena vâ nımanteti tayıdam bho Gotama na sampannam evâ 'tı nâhan tam brâhmana passâmı sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya, yam aham abhıvâdeyyam vâ paccuttheyyam vâ âsanena vâ nımanteyyam yam hı brâhmana tathâgato abhıvâdeyya vâ paccuttheyya vâ 'âsanena vâ nımanteyya, muddhâpı tassa vıpateyyâ 'tı ||2||

arasarûpo bhavam Gotamo 'tı atthı khv esa bıâhmana pariyâyo, vena mam pariyâyena sammâ vadamâno vadeyya arasaı ûpo samano Gotamo 'tı ye te brâhmana rûparasâ raddarasâ gandharasâ rasarasâ photthabbarasâ, te tathâgatassa pahînâ ucchınnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam gatâ âyatım anuppâdadhammâ ayam kho bıâhmana parıyâyo, yena mam pariyâyena sammâ vadamâno vadeyya arasaiûfo samano Gotamo 'tı, no ca kho yam tvam sandhâya vadesı nibbhogo bhavam Gotamo 'tı atthı khv esa brâhmana parıyâyo, yena mam pariyâyena sammâ vadamâno vadeyya nibbhogo samano Gotamo 'tı ye te brâhmana rûpabhogâ saddabhogâ gandhabhogâ rasabhogâ photthabbabhogâ, te tathagatassa pahina anuppâdadhammâ avam kho brâhmana parıyâyo no ca kho yam tvam sandhâya akırıyavâdo bhavam Gotamo 'tı atthi khv esa bráhmana pariyâyo, yena mam . akırıvavâdo samano Gotamo 'tı aham hı brâhmana akırıyam vadâmı kâyaduccaritassa vacîduccaritassa manoduccaritassa anekavihitânam pâpakânam akusalânam dhammânam akırıyam vadâmı kho brâhmana pariyâyo ... no ca kho yam tvam sandhâya vadesi. ucchedavádo bhavam Gotamo 'tı atthi khv esa bráhmana pariyâyo, yena mam . . ucchedavâdo samano Gotamo 'tı. aham hi brâhmana ucchedam vadâmı râgassa dosassa mohassa anekavihitanam papakanam akusalanam dhammanam ucchedam vadâmı. ayam kho brâhmana parıyâyo

no ca kho yam tvam sandhâya vadesi jegucchî bhayam Gotamo 'ta atthi khy esa brâhmana pariyâyo, yena mam reguschî samano Gotamo 'tı aham hi brâhmana 11gucchâmi kâvaduccaritena vacîduccaritena manoduccaritena anekavihitanam papakanam akusalanam dhammanam samaavam kho brâhmana parıvâvo no ca kho vam tvam sandhâya vadesı venayıko bhavam Gotamo 'tı khv esa brâhmana parnyâyo, yena mam . venaviko aham hi brâhmana vinayâya dhammam samano Gotamo 'tı desemi rågassa dosassa mohassa anekavihitånam påpakånam akusalânam dhammânam vinayâya dhammam desemi ayam kho bráhmana parivávo. . no ca kho vam tvam sandhâva vadesı tapassî bhavam Gotamo 'tı atthı khv esa brâhmana parivâyo, yena mam . tapassî samano Gotamo 'tı tapanîy' aham brâhmana pâpake akusale dhamme vadâmı kâyaduccarıtam vacîduccarıtam manoduccarıtam brâhmana tapanîyâ pâpakâ akusalâ dhammâ pahînâ ucchınnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam gatâ âyatım anuppâdadhammâ, tam aham tapassîtı vadâmı tathâgatassa kho brâhmana tapanîyâ pâpakâ akusalâ dhammâ anuppâdadhammâ ayam kho brâhmana parıyâyo no ca kho apagabbho bhavam Gotamo 'tı yam tvam sandhâya vadesı atthi khv esa brâhmana pariyâyo, yena mam. . apagabbho samano Gotamo 'tı yassa kho brâhmana âyatım gabbhaseyyâ punabbhavâbhınıbbattı pahînâ ucchınnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam gatâ âyatım anuppâdadhammâ, tam aham apagabbho 'tı vadâmı tathâgatassa kho biâhmana âyatım gabbhaseyyâ anuppâdadhammâ avam kho biâhmana pariyâyo . no ca kho yam tvam sandhâya vadesı ||3||

seyyathapı brâhmana kukkutiyâ andânı attha vâ dasa vâ dvâdasa vâ tân' assu kukkutiyâ sammâ adhısayıtânı sammâ parısedıtânı sammâ parıbhavıtânı, yo nu kho tesam kukkutacchâpakânam pathamataram pâdanakhasıkhâya vâ mukhatundakena vâ andakosam padâletvâ sotthınâ abhınıbbijjheyya kıntı sv âssa vacanîyo jettho vâ kanittho vâ 'tı jettho 'tı 'ssa bho Gotama vacanîyo, so hı nesam jettho hotîtı evam eva kho aham brâhmana avıjjâgatâya pajâya andabhûtâya

pariyonaddhâya avijjandakosam padâletvâ eko 'va loke anuttaram sammåsambodhim abhisambuddho sv åham brâhmana jettho settho lokassa ||4|| âraddham kho pana brâhmana viriyam ahosi asallînam, upatthitâ sati asammutthâ, passaddho kâyo asâraddho, samâhitam cittam so kho aham brâhmana vivicc' eva kâmehi ekaggam vivicca akusalehi dhammehi savitakkam savicâram vivekajam pîtisukham pathamam jhânam upasampajja vihâsim takkavıcârânam vûpasamâ ajjhattam sampasâdanam cetaso ekodibhâvam avitakkam avicâram samâdhijam pîtisukham dutiyam jhânam upasampajja vihâsim pîtiyâ ca virâgâ upekkhako ca vihâsim, sato ca sampajâno sukhañ ca kâyena patisamvedesim, yan tam ariyâ âcıkkhantı upekkhako satımâ sukhavihârîti tatiyam jhânam upasampajja vihâsim sukhassa ca pahânâ dukkhassa ca pahânâ pubbeva somanassadomanassânam atthamgamâ adukkhamasukham upekkhâsatıpârısuddhım catuttham jhânam upasampajja vihâsim ||5|| so evam samâhite citte parisuddhe pariyodâte anangane vigatûpakkilese mudubhûte kammaniye thite ânañjappatte pubbenivâsânussatiñânâya cittam abhininnâmesim, so anekavihitam pubbenivâsam anussarâmı seyyath' îdam ekam pı jâtım dve pı jâtıyo tisso pi jâtiyo catasso pi jâtiyo pañca pi jâtiyo dasa pi jâtiyo vîsatım pı jâtıyo tımsam pı jâtıyo cattârîsam pı jâtıyo paññâsam pi jätiyo jätisatam pi jätisahassam pi jätisatasahassam pi aneke pi samvattakappe aneke pi vivattakappe aneke pi samvattavivattakappe, amutrâsim evamnâmo evamgotto evamvanno evamahaio evamsukhadukkhapatisamvedi evamây uparıyanto, so tato cuto amutra udapâdım, tatrâp' âsım evamnâmo evamsukhadukkhapatisamvedî evamâyuparıyanto, so tato cuto idh' uppanno 'ti, iti sâkâram sauddesam anekavihitam pubbenivåsam anussarami avam kho me bråhmana rattıya pathame yame pathama vijla adhıgata avijla vihatâ vijjâ uppanna tamo vihato âloko uppanno yatha tam appamattassa âtâpıno pahitattassa viharato avam kho me bråhmana pathamå abhinibbidhå ahosi kukkutacchåpakasseva andakosambâ ||6|| so evam samâhite citte parisuddhe pariyodâte anangane vigatûpakkilese mudubhûte kammaniye thite ânañjappatte sattânam cutûpapâtañânâya cittam abhi-

so dibbena cakkhunâ visuddhena atikkantanınnâmesim mânusakera satte passâmi cavamâne uppajjamâne hîne panîte suvanne dubbanne sugate duggate yathâkammûpage satte pajanami, ime vata bhonto satta kayaduccaritena samannagatâ vacîduccaritena samannâgatâ manoduccaritena samannâgatâ arıyânam upavâdakâ mıcchâdıtthıkâ mıcchâdıtthıkammasamâdânâ te kâyassa bhedâ param maranâ apâyam duggatim vinipâtam nirayam upapannâ, ime vâ pana bhonto sattâ kâyasucaritena samannâgatâ vacîsucaritena samannâgatâ manosucarıtena samannâgatâ arıyânam anupavâdakâ sammâdıtthıkâ sammâdıtthıkammasamâdânâ te kâyassa bhedâ param maranâ sugatım saggam lokam upapannâ 'tı, ıtı dıbbena cakkhunâ visuddhena atikkantamânusakena satte passâmi cavamâne uppajjamane hine panite suvanne dubbanne sugate duggate yathâkammûpage satte pajânâmı ayam kho me brâhmana rattıyâ majihime yâme dutiyâ vijlâ adhigatâ avijlâ vihatâ vijja uppanna tamo vihato aloko uppanno yatha tam appan mattassa âtâpıno pahıtattassa viharato ayam kho me brâhmana dutıyâ abhınıbbıdhâ ahosı kukkutacchâpakasseva andakosamha ||7|| so evam samahite citte parisuddhe pariyodâte anangane vigatûpakkilese mudubhûte kammaniye thite ânañjappatte âsavânam khayañânâya cittam abhininnâmesim, so idam dukkhan ti yathabhûtam abbhaññasim, ayam dukkhasamudayo 'tı yathâbhûtam abbhaññâsım, ayam dukkhanırodho 'tı yathâbhûtam abbhaññâsım, ayam dukkhanırodhagâmınî patıpadâ 'tı yathâbhûtam abbhaññâsım, ıme âsavâ 'tı yathâbhûtam abbhaññâsım, ayam âsavasamudayo 'tı yathâbhûtam abbhaññâsım, ayam âsavanırodho 'ti yathâbhûtam abbhaññâsım, ayam âsavanırodhagâmınî patıpadâ 'tı tassa me evam jânato evam yathabhûtam abbhaññasım passato kâmâsavâpı cittam vimuccittha, bhavâsavâpı cittam vimuceittha, ditthåsavåpi cittam vimuceittha, avijjåsavåpi cittam vimuccittha, vimuttasmim vimuttam iti ñânam ahosi, khînâ jâtı, vusıtam brahmacarıyam, katam karanîyam, nâparam itthattâyâ 'ti abbhaññasım ayam kho me brâhmana rattıyâ pacchime yâme tatıyâ vijjâ adhıgatâ avijjâ vihatâ vijja uppanna tamo vihato aloko uppanno vatha tam appamattassa âtâpıno pahitattassa viharato, ayam kho me brâhmana

tatıyâ abhınıbbıdhâ ahosı kukkutacchâpakasseva andakosamhâ 'tı ||8||

evam vutte Verañjo brâhmano bhagavantam ctad avoca jettho bhavam Gotamo, settho bhavam Gotamo abhıkkantam bho Gotama, abhikkantam bho Gotama, seyyathâpi bho Gotama nikkujitam vå ukkujjeyya paticchannam vå vivareyya mûlhassa vâ maggam âcikkheyya andhakâre vâ telapajjotam dhâreyya cakkhumanto rûpâni dakkhintîti, evam eva bho Gotama bhotâ Gotamena anekaparıyâyena dhammo pakâsito es' âham bhagavantam Gotamam saranam gacchâmı dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhavam Gotamo dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatam, adhıvâsetu ca me bhavam Gotamo Verañjâyam vassåvåsam saddhim bhikkhusamghenå 'ti adhıvâsesı bhagavâ tunhibhâvena atha kho Verañjo brâhmano bhagavato adhıvâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvå padakkhinam katvå pakkâmi ||9||1||

tena kho pana samayena Verañjâ dubbhikkhâ hoti dvîhitıkâ setatthıkâ salâkâvuttâ na sukarâ uñchena paggaheña yâpetum tena kho pana samayena Uttarâpathakâ assavânijâ pañcamattehi assasatehi Verañjam vassâvâsam upagatâ honti, tehi assamandalikasu bhikkhûnam patthapatthamûlakam paññattam hoti bhikkhû pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Veranjam pindâya pavisitvâ pindam alabhamana assamandalıkasu pındaya carıtva patthapatthamûlakam ârâmam harıtvâ udukkhale kottetvâ kottetvâ parıbhuñjanti âyasmâ panân ando patthamûlakam sılâyam pısıtvâ bhagavato upanâmetı, tam bhagavâ parıbhuñjatı assosi kho bhagavâ udukkhalasaddam jânantâpi tathâgatâ pucchantı, jânantâpı na pucchantı, kâlam viditrâ pucchantı, kâlam viditvâ na pucchanti, atthasamhitam tathâgatâ pucchantı no anatthasamhıtam, anatthasamhıte setughâto tathâgatânam dvîhi âkârehi buddhâ bhagavanto bhikkhû patipucchantı, dhammam vâ desessâma, sâvakânam vâ sıkkhâpadam paññåpessâmå 'tı. atha kho bhagavà âyasmantam Ânandam âmantesi · kin nu kho so Ânanda udukkhalasaddo atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham

sådhu sådhu Ånanda, tumhehi Ånanda sappurisehi vijitam, pacchimâ janatâ sâlimamsodanam atimaññissatîti ||1|| atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinno kho âyasmâ Mahâmoggallâno bhagavantam etad avoca etarahı bhante Verañjâ dubbhikkhâ dvîhitikâ setatthikâ salâkâvuttâ na sukarâ uñchena paggahena yapetum imissa bhante mahapathaviya hetthimatalam sampannam, seyyathâpı khuddamadhum anîlakam sâdh' âham bhante pathavım parıvatteyyam, evamassâdam bhikkhû pappatakojam paribhuñjissantîti ye pana te Moggallâna pathavînıssıtâ pânâ te katham karıssasîtı ham bhante pânım abhınımmınıssâmı seyyathâpı mahâpathavî, ye pathavînıssıtâ pânâ te tattha samkâmessâmı, ekena hatthena pathavım parıvattessâmîtı. alam Moggallâna, mâ te rucci pathavim parivattetum, vipallasam pi satta patilasådhu bhante sabbo bhikkhusamgho Uttarakurum pındâya gaccheyyâ 'tı alam Moggallâna mâ te rucci sabbassa bhikkhusamghassa Uttarakurum pindâya gamanan ti ||2||2||

atha kho âyasmato Sâriputtassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı katamesânam kho buddhânam bhagavantânam brahmacariyam na ciratthitikam ahosi, katamesânam buddhânam bhagavantânam brahmacarıyam cıratthıtıkam ahosîtı atha kho âyasmâ Sârıputto sâyanhasamayam patisallânâ vutthito yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınno kho âyasmâ Sârıputto bhagavantam etad avoca idha mayham bhante rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko ahosîtı. katamesânam kho bhante buddhânam bhagavantânam brahmacarıyam na cıratthıtıkam ahosı, katamesânam buddhânam bhagavantanam brahmacarıyam cıratthıtıkam ahosîtı. bhagavato ca Sâriputta Vipassissa bhagavato ca Sikhissa bhagavato ca Vessabhussa brahmacariyam na ciratthitikam ahosi, bhagavato ca Sâriputta Kakusandhassa bhagavato ca Konâgamanassa bhagavato ca Kassapassa brahmacarıyam cırattlıtıkam ahosîtı ||1|| ko nu kho bhante hetu ko paccavo vena bhagavato ca Vipassissa bhagavato ca Sikhissa bhagavato ca Vessabhussa brahmacariyam na ciratthitikam ahosîti bhagavâ ca Sâriputta Vipassî bhagavâ ca Sıkhî bhagavâ ca Vessabhû kılâsuno ahesum sâvakânam vitthårena dhammam desetum appakañ ca nesam ahosi suttam geyyam veyyâkaranam gâthâ udânam ıtıvuttakam játakam abbhutadhammam vedallam, appaññattam sávakánam sikkhâpadam, anuddittham pâtimokkham antaradhânena buddhânam bhagavantânam buddhânam sâvakânam antaradhânena ye te pacchimâ sâvakâ nânânâmâ nânâgottâ nânàjaccâ nânâkulâ pabbajitâ, te tam brahmacarıyam khippañ ñeva antaradhâpesum thâpı Sânputta nânâpupphânı phalake nikkhittânı suttena asamgahıtanı tânı vâto vıkıratı vıdhamatı vıddhamsetı, tam kıssa hetu, yathâ tam suttena asamgahıtattâ, evam eva kho Sârıputta tesam buddhânam bhagavantânam antaradhânena puddhânubuddhânam sâvakânam antaradhânena ye te pacchimà sâvakâ nânânâmâ nânâgottâ nânâjaccâ nânâkulâ pabbajitâ, te tam brahmacariyam khippañ ñeva antaradhâpesum akılâsuno ca te bhagavanto ahesum sâvake cetasâ ceto paricca ovadıtum bhûtapubbam Sâriputta Vessabhû bhagavâ araham sammåsambuddho aññatarasmim bhimsanake vanasande sahassam bhikkhusamgham cetasâ ceto paricca ovadati anusåsatı evam vıtakketha må evam vıtakkayıttha evam manasıkarotha mâ evam manas' âkattha idam pajahatha idam upasampajja viharatha 'ti atha kho Sariputta tassa bhikkhusahassassa Vessabhunâ bhagavatâ arahatâ sammâsambuddhena evam ovadıyamânânam evam anusâsıyamânânam anupâdâya âsavehi cittâni vimuccimsu tatra sudam Sårıputta bhimsanakassa vanasandassa bhimsanakatasmim hoti yo koci avîtarâgo tam vanasandam pavisati yebhuyyena lomânı hamsantı. ayam kho Sârıputta hetu ayam paccayo yena bhagavato ca Vipassissa bhagavato ca Sikhissa bhagavato ca Vessabhussa brahmacariyam na ciratthitikam ahosîti. ||2|| ko pana bhante hetu ko paccayo yena bhagavato ca Kakusandhassa bhagavato ca Konâgamanassa bhagavato ca Kassapassa brahmacarıyam cıratthıtıkam ahosîtı

gavâ ca Sârıputta Kakusandho bhagavâ ca Konâgamano bhagavâ ca Kassapo akılâsuno ahesum sâvakânam vitthârena dhammam desetum bahuñ ca nesam ahosı suttam geyyam veyyâkaranam gâthâ udânam ıtıvuttakam jâtakam abbhutadhammam vedallam, paññattam sâvakânam sikkhâpadam, uddittham påtimokkham tesam buddhånam bhagavantånam antaradhânena buddhânubuddhânam sâvakânam antaradhânena ye te pacchımâ sâvakâ nânânâmâ nânâgottâ nânâjaccâ nânâkulâ pabbajitâ, te tam brahmacariyam ciiam dîgham seyyathâpı Sârıputta nânâpupphânı addhânam thapesum phalake nikkhittâni suttena susamgahitâni tâni vâto na vikirati na vidhamati na viddhamseti, tam kissa hetu, yathâ tam suttena susamgahitattâ, evam eva kho Sâriputta tesam buddhânam bhagavantânam antaradhânena buddhânubuddhânam sâvakânam antaradhânena ye te pacchimâ sâvakâ nânânâmâ nânâgottâ nânâjaccâ nânâkulâ pabbajitâ, te tam brahmacarıyam cıram dîgham addhânam thapesum kho Sâriputta hetu ayam paccayo yena bhagavato ca Kakusandhassa bhagavato ca Konâgamanassa bhagavato ca Kassapassa brahmacarıyam cıratthıtıkam ahosîtı ||3||

atha kho âyasmâ Sârıputto utthâyâsanâ ekamsam uttarâsangam kantvå yena bhagavå ten' anjalım panâmetvâ bhagavantam etad avoca etassa bhagavâ kâlo, etassa sugata kâlo, yam bhagavâ sâvakânam sıkkhâpadam paññâpeyya uddisevya pâtimokkham yatha yidam brahmacariyam addhanıvam assa cıratthıtıkan tı âgamehı tvam Sârıputta, âgamehi tvam Sâriputta tathâgato 'va tattha kâlam jânissati na táva Sáriputta satthá sávakánam sikkhápadam paññápeti uddisati pâtimokkham yâva na idh' ekacce âsavatthâniyâ dhammâ samghe pâtubhavantı yato ca kho Sârıputta ıdh' ekacce âsavatthâniyâ dhammâ samghe pâtubhavanti, atha satthå såvakånam sikkhåpadam paññåpeti uddisati påtimokkham tesañ ñeva âsavatthâniyânam dhammânam patina tâva Sâriputta idh' ekacce âsavatthâniyâ dhammâ samghe pâtubhavantı yâva na samgho rattaññumahattam patto hoti. yato ca kho Sâriputta samgho rattaññumahattam patto hoti, atha idh' ekacce âsavatthâniyâ dhammâ samghe pâtubhavantı, atha satthâ sâvakânam sıkkhâpadam paññâpeti uddisati pâtimokkham tesañ ñeva âsavatthâniyânam dhammânam patighâtâya na tâva Sâriputta (dh' ekacce âsavatthânıyâ dhammâ samghe pâtubhavantı yâva na samgho vepullamahattam patto hoti yato ca kho Sâriputta samgho vepullamahattam patto hoti, atha idh' ekacce âsavatthâniyâ dhammå samghe påtubhavanti, atha satthå såvakånam sikkhåpadam paññâpeti uddisati pâtimokkham tesañ ñeva âsavatthânıyânam dhammânam patıghâtâya na tâva Sârıputta ıdh' ekacce âsavatthâniyâ dhammâ samghe pâtubhavanti yâva na samgho lâbhaggamahattam patto hoti yato ca kho Sâriputta samgho lâbhaggamahattam patto hoti, atha idh' ekacce âsavatthâniyâ dhammâ samghe pâtubhavantı, atha satthâ sâvakânam sıkkhâpadam paññâpeti uddisatı pâtimokkham tesañ ñeva âsavatthâniyânam dhammânam patighâtâya Sârıputta ıdh' ekacce âsavatthânıyâ dhammâ samghe pâtubhavantı yava na samgho bahusaccamahattam patto hoti yato ca kho Sârıputta samgho bâhusaccamahattam patto hoti, atha idh' ekacce asavatthaniya dhamma samghe patubhavantı, atha satthâ sâvakânam sıkkhâpadam paññâpetı uddısatı pâtimokkham tesañ ñeva âsavatthâniyânam dhammânam patighâtâya. nirabbudo hi Sâriputto bhikkhusamgho nirâdînavo apagatakâlako suddho sâre patitthito, imesam hi Sârıputta pañcannam bhikkhusatânam yo pacchimako bhikkhu so sotápanno avinipátadhammo niyato sambodhiparáyano 'tı ||4||3||

atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesı âcınnam kho pan' etam Ânanda tathâgatânam yehi nimantitâ vāssam vasanti na te anapaloketvâ janapadacârikam pakkamantı âyâma Ânanda Verañjam biâhmanam apalokessâmâ'tı evam bhante'ti kho âyasmâ Ânando bhagavato paccassosı atha kho bhagavâ nivâsetvâ pattacîvaram âdâya âyasmatâ Ânandena pacchâsamanena yena Verañjassa brâhmanassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ pañūatte âsane nisîdi atha kho Verañjo brâhmano yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinnam kho Verañjam brâhmanam bhagavâ etad avoca nimantit' amhâ tayâ

bråhmana vassam vutthå, apalokâma tam, icchâma mayam janapadacarikam pakkamitun ti saccam bho Gotama nimantit' attha mayâ vassam vutthâ, api ca yo deyyadhammo tañ ca kho no asantam no pi adâtukamyatâ, so na dinno tam kut' ettha labbhâ, bahukıccâ gharâvâsâ bahukaranîyâ adhıvâsetu me bhavam Gotamo svâtanâya bhattam saddhım adhıvâsesi bhagavâ tunhibhâvena bhikkhusamghena 'ti. atha kho bhagavâ Verañjam brâhmanam dhammiyâ kathâya sandassetvå samådapetvå samuttejetvå sampahamsetvå utthåyâsanâ pakkâmı atha kho Verañjo brâhmano tassâ rattıyâ accayena sake nivesane panîtam khâdaniyam bhojaniyam pativådåpetvå bhagavato kålam årocåpesi kålo bho Gotama, nitthitam bhattan ti atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Verañjassa brâhmanassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvà paññatte âsane nısîdı saddhım bhikkhusamghena atha kho Verañjo brâhmano buddhapamukham bhikkhusamgham khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvå bhagavantam bhuttåvim onitapattapänim ticivarena acchâdesi ekamekañ ca bhikkhum ekamekena dussayugena acchâdesı atha kho bhagavâ Verañjam brâhmanam dhammıyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvâ samuttejetvâ sampahamsetvâ utthâyâsanâ pakkâmi atha kho bhagavâ Verañjâyam yathâbhirantam viharitvâ anupagamma Soreyyam Samkassam Kannakujjam yena Payagapatitthå nam ten' upasamkami, upasamkamitvå Payågapatitthâne Gangam nadım uttarıtvâ yena Bârânasî tad atha kho bhagavâ Bârânasiyam yathâbhirantam avasarı. viharitvå yena Vesälî tena cârikam pakkâmi anupubbena cârıkañ caramâno yena Vesâlî tad avasarı tatra sudam bhagavâ Vesâlıyam viharatı Mahâvane kûtâgârasâlâyam | 4 |

Veranjabhanavaram nitthitam.

tena kho pana samayena Vesâliyâ avidûre Kalandakagâmo nâma hoti, tattha Sudinno nâma Kalandakaput to setthiput to hoti. atha kho Sudinno Kalandakaput to sambahulehi sahâyakehi saddhim Vesâlim agamâsi kenacid eva 12

karanîyena tena kho pana samayena bhagavâ mahatiyâ parisâya parivuto dhammam desento nisinno hom kho Sudinno Kalandakaputto bhagavantam mahatiyâ parisâya parıvutam dhammam desentam nısınnam, dısvân' assa etad ahosı yam nûnâham pı dhammam suneyyan tı Sudinno Kalandakaputto yena så pariså ten' upasamkami, upasamkamıtvâ ekamantam nısîdı, ekamantam nısınnassa kho Sudınnassa Kalandakaputtassa etad ahosı yathâ yathâ kho aham bhagavatâ dhammam desitam âjânâmi, na yidam sukaram agâram ajjhâvasatâ ekantaparipunnam ekantaparisuddham sankhalikhitam brahmacariyam caritum nûnâham kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvâ agârasmâ anagâriyam pabbajeyyan ti atha kho sâ parisâ bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıtâ samâdapıtâ samutteııtâ sampahamsıtâ utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı atha kho Sudinno Kalandakaputto acııavuttlıtâya parısâya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam ekamantam nisinno kho Sudinno Kalandakaputto nısîdı bhagavantam etad avoca yathâ yathâham bhante bhagavat& dhammam desitam âjânâmi, na yıdam sukaram agâram ajjhâvasatâ ekantaparıpunnam ekantaparısuddham sankhalıklıtam brahmacarıyam carıtum icchâm' aham bhante kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvâ agârasmâ anagârıyam pabbajitum, pabbajetu mam bhagava 'tı anuññato 'sı pana tvam Sudinna mâtâpitûhi agârasinâ anagâriyam pabbajjâyâ na kho aham bhante anuññâto mâtâpitûhi agârasmâ na kho Sudinna tathâgatâ anagâriyam pabbajjâyâ 'ti ananuññâtam mâtâpitûhi puttam pabbâjentîti bhante tathâ karıssâmı yathâ mam mâtâpıtaro anujânıssantı agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı ||1|| atha kho Sudinno Kalandakaputto Vesâlıyam tam karanîyam tîretvâ yena Kalandakagâmo yena mâtâpıtaro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ mâtâpıtaro etad avoca amma tâta yathâ yathâham bhagavatâ dhammam desitam âjânâmı, na yıdam sukaram agåram allhåvasatå ekantapanpunnam ekantapansuddham sankhalikhitam brahmacariyam caritum, icchâm' aham kesamassum ohâretvâ kâsâyâni vatthâni acchâdetvâ agârasmâ

anagâriyam pabbajitum anujânâtha mam agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı evam vutte Sudınnassa Kalandakaputtassa matapitaro Sudinnam Kalandakaputtam etad avocum tvam kho 'sı tâta Sudınna amhâkam ekaputtako piyo manâpo sukhedhito sukhaparihato, na tvam tâta Sudinna kıñcı dukkhassa jânâsı, maranena pı mayan te akâmakâ vinâbhavissâma, kim pana mayam tam jîvantam anujânissâma agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı dutiyam pı kho Sudinno Kalandakaputto mâtâpitaro etad avoca amma tâta pabbajjāyā 'tı dutiyam pi kho Sudinnassa Kalandakaputtassa mâtâpitaro . . pabbajjâyâ 'tı tatıyam pı kho Sudinno Kalandakaputto mâtâpitaro etad avoca amma tâta . pabbajjâyâ 'tı tatiyam pi kho Sudinnassa Kalandakapabbajjâyâ 'tı. atha kho Sudınno puttassa mâtâpitaro Kalandakaputto na mam mâtâpitaro anujânanti agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı tatth' eva anantarahıtâya bhûmiyâ nıpajlı idh' eva me maranam bhavissatı pabbajlâ vâ 'ti kho Sudinno Kalandakaputto ekam pi bhattam na bhuñji dve pi bhattâni na bhuñji tîni pi bhattâni na bhuñji cattâri pi bhattanı na bhunjı panca pı bhattanı na bhunjı cha pi bhattânı na bhuñji satta pi bhattânı na bhuñji Sudınnassa Kalandakaputtassa mâtâpıtaro Sudınnam Kalandakaputtam etad avocum tvam kho 'sı tâta Sudınna amhâkam ekaputtako piyo manâpo sukhedhito sukhaparihato, na tvam tâta Sudınna kıñcı dukkhassa jânâsi, maranena pı mayan te akâmakâ vinâbhavissâma, kim pana mayam tam jîvantam anujânissâma agârasmâ anagâriyam pabbajjâya utthehi tâta Sudinna, bhuñja ca piva ca paricârehi ca, bhuñjanto pivanto paricarento kâme paribhunjanto punnani karonto abhiramassu, na tam mayam anujânâma agârasmâ anagâriyam pabbajjâyâ evam vutte Sudinno Kalandakaputto tunhî ahosi dutiyam pi kho — pa — tatiyam pi kho Sudinnassa Kalandakaputtassa mâtâpitaro . . na tam mayam anujânâma agârasmâ anagâriyam pabbajjâyâ 'tı tatiyam pi kho Sudinno Kalandakaputto tunhî ahosı ||2|| atha kho Sudınnassa Kalandakaputtassa sahâyakâ yena Sudinno Kalandakaputto ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ Sudınnam Kalandakaputtam etad avocum tvam kho 'sı samma Sudınna mâtâpi-

tunnam ekaputtako piyo manapo sukhedhito sukhaparihato, na tvam samma Sudinna kiñci dukkhassa jânâsi, majanena pi te mâtâpitaro akâmakâ vinâbhavissanti, kint pana tam jîvantam anujânissanti agârasmâ anagâriyam pabbajjâya utthehi samma Sudinna, bhuñja ca piva ca paricârehi ca, bhuñjanto pivanto paricâiento kâme paribhuñjanto puññâni karonto abhiramassu, na tam mâtâpitaro anujânissanti agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı evam vutte Sudinno dutiyam pi kho — pa — Kalandakaputto tunhî ahosi tatıyam pı kho Sudınnassa Kalandakaputtassa sahâyakâ Sudinnam Kalandakaputtam etad avocum tvam kho 'sı samma Sudinna — pa —tatiyam pi kho Sudinno Kalandakaputto tunhî ahosı ||3|| atha kho Sudınnassa Kalandakaputtassa sahâyakâ yena Sudınnassa Kalandakaputtassa mâtâpitaro ten' upasamkamimsu, upasamkamityâ Sudinnassa Kalandakaputtassa måtåpitaro etad avocum amma tåta eso Sudinno anantarahitâya bhûmiyâ nipanno idh' eva me maranam bhavissati pabbajjā vā 'ti sace tumhe Sudinnam nānujânissatha agârasmâ anagâriyam pabbajjâya, tatth' eva maranam âgamıssatı sace pana tumhe Sudinnam anuiĉnissatha agarasma anagarıyam pabbajlaya, pabbajıtam pı nam sace Sudınno nâbhıramıssatı agârasmâ anagâdakkhıssatha rıyam pabbajjâya, kâ tassa aññâ gatı bhavıssatı, ıdh' eva paccâgamıssatı anujânâtha Sudınnam agârasmâ anagârıyam anujânâma tâta Sudinnam agârasmâ anagâpabbajjâyâ 'tı rıyam pabbajjâyâ 'tı atha kho Sudınnassa Kalandakaputtassa sahâyakâ yena Sudinno Kalandakaputto ten' upasamkamimsu, upasamkamıtvâ Sudinnam Kalandakaputtam etad avocum utthehi samma Sudinna, anuññâto 'sı mâtâpitûhi agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı atha kho Sudinno Kalandakaputto anuñnato 'mhi kira matapituhi agarasma anagariyam pabbajjâyâ 'tı hattho pahattho udaggo pâninâ gattânı parıpuñchanto vutthâsi. atha kho Sudinno Kalandakaputto katıpâham balam gahetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinno kho Sudinno Kalandakaputto bhagavantam etad avoca anuñnâto 'ham bhante mâtâpıtûhı agårasmå anagåriyam pabbajjåya, pabbåjetu mam bhagavå

alattha kho Sudinno Kalandakaputto bhagavato santike pabbajjam alattha upasampadam acirûpasampanno ca panàyasmâ Sudikno evarûpe dhûtagune samâdâya vattatı âraññiko hoti pindapâtiko pamsukûliko sapadânacâriko, aññataram Valligâmam upanissâya viharati |4||

tena kho pana samayena Vajjî dubbhikhâ hoti dvîhitikâ setatthikâ salâkâvuttâ na sukarâ uñchena paggahena yâpetum atha kho âyasınato Sudınnassa etad ahosı etalahı kho Vajjî dubbhikkhâ dvîhitikâ setatthikâ salâkâvuttâ na sukarâ uñchena paggahena yâpetum, bahû kho pana me Vesâlıyam ñatî addha mahaddhana mahabhoga pahûtajatarûparajata pahûtavittupakaranâ pahûtadhanadhaññâ yam nûnâham ñâtî upanıssâya vıhareyyam, ñâtî mam nıssâya dânânı dassantı puññânı karıssantı, bhikkhû ca lâbham lacchantı ahañ ca pındakena na kılamıssâmîtı atha kho âyasmâ Sudinno senâsanam samsâmetvâ pattacîvaram âdâya yena Vesâlî tena pakkâmı, anupubbena yena Vesâlî tad avasarı tatra sudam âyasmâ Sudinno Vesâliyam viharati Mahâvane kûtâgârasâassosum kho âyasmato Sudinnassa ñâtakâ Sudinno kfra Kalandakaputto Vesâlım anuppatto 'tı, te âyasmato Sudinnassa satthimatte thâlipâke bhattâbhihâram abhiharimsu. atha kho âyasmâ Sudinno te satthimatte thâlipâke bhikkhûnam vissajjetvá pubbanhasamayam nivásetvá pattacívaram ádáya Kalandakagâmam pındâya pâvısı, Kalandakagâme sapadânam pındâya caramâno yena sakapıtu nivesanam ten' upasamkamı ||5|| tena kho pana samayena âyasmato Sudınnassa ñâtıdâsî âbhıdosıkam kummâsam chaddetukâmâ hotı. atha kho âyasmâ Sudınno tam ñâtıdâsım etad avoca sace tam bhagını chaddanîyadhammam ıdha me patte âkırâ 'tı "atha kho âyasmato Sudınnassa ñâtıdâsî tam âbhıdosıkam kummâsam âyasmato Sudinnassa patte âkirantî hatthânañ ca pâdânañ ca sarassa ca nimittam aggahesi atha kho âyasmato Sudinnassa ñâtidâsî yenâyasmato Sudinnassa mâtâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ âvasmato Sudınnassa mâtaram etad ayoca yagghe 'yye jâneyyâsı ayyaputto Sudinno anuppatto 'tı sace je saccam bhanası adâsım tam karomîtı. tena kho pana samayena âyasmâ Sudinno tam âbhidosikam kummâsam aññataram kuddamûlam nissâya paribhuñjati, pitâpi kho

âyasmato Sudınnassa kammantâ âgacchanto addasa âyarmantam Sudınnam tam âbhıdosıkam kummâsam aññátaram kuddamûlam nissâya paribhuñjantam, disvâna yenâyasmâ Sudinno ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam atthi nâma tâta Sudinna âbhidosi-Sudinnam etad avoca kam kummâsam parıbhuñjissası, nanu nâma tâta Sudinna agamamhâ kho te gahapatı sakam geham gantabban tı geham, tatrâyam âbhidosiko kummâso 'tı atha kho âyasmato Sudinnassa pitâ âyasmato Sudinnassa bâhâyam gahetvâ âvasmantam Sudinnam etad avoca ehi tâta Sudinna gharam atha kho âyasmâ Sudinno yena sakapitu gamissâmâ 'ti nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane * atha kho âyasmato Sudinnassa pitâ âyasmantam Sudınnam etad avoca bhuñja tâta Sudınnâ'tı alam gahapati, katam me ajja bhattakiccan ti adhivasehi tata Sudinna svåtanåya bhattan ti adhivåsesi kho åyasmå Sudinno tunhibhâvena. atha kho âyasmâ Sudinno utthâyâsanâ pakkâmi. atha kho âyasmato Sudinnassa mâtâ tassâ rattiyâ accayena haritena gomayena pathavim opuñjâpetvâ dve puñje kârâpesi ekam hıraññassa ekam suvannassa tâva mahantâ puñ â ahesum: orato thito puriso pârato thitam purisam na passati, pårato thito puriso orato thitam purisam na passati puñje kılanıehı paticchâdâpetvâ majihe âsanam pannâpetvâ tırokaranıyam parıkkhıpıtvâ âyasmato Sudınnassa purânadutiyikam âmantesi tena hi tvam vadhu yena alamkârena alamkatâ puttassa Sudinnassa piyâ ahosi manâpâ, tena alamkaıena alamkara 'tı evam ayye 'tı kho ayasmato Sudinnassa purânadutiyikâ âyasmato Sudinnassa mâtuyâ paccassosi ||6|| atha kho âyasmâ Sudinno pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena sakapıtu nıvesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı atha kho âyasmato Sudinnassa pitâ yenâyasmâ Sudinno ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te punje vıvarapetva âvasmantam Sudinnam etad avoca: idan te tâta Sudinna måtumattikam itthikåya itthidhanam, aññam pettikam aññam pitâmaham labbhâ tâta Sudinna hînâyâvattitvâ bhogà ca bhuñjitum puññâni ca kâtum. ehi tvam tâta Sudinna hînâyâvattıtvâ bhoge ca bhuñjassu puññânı ca

karohîtı tâta na ussahâmı na vısahâmı, abhırato aham brahmacarıyam carâmîtı dutıyam pı kho — pa — tatıyam pi kho âyasmato Sudinnassa pitâ âyasmantam Sudinnam etad avoca idan te tâta Sudinna mâtumattikam itthikâva ıtthıdhanam, aññam pettikam aññam pitâmaham tàta Sudınna hînâyâvattıtvâ bhogâ ca bhuñjıtum puññânı ca ehi tvam tâta Sudinna hînâyâvattitvâ bhoge ca bhuñjassu puññâni ca karohîti vadeyyâma kho tam gahapatı sace tvam nâtıkaddheyyâsîtı vadehi tâta Sudinnâ 'ti tena hi tvam gahapati mahante mahante sânipasibbake kârâpetvå hiraññasuvannassa pûrâpetvå sakatehi nibbâhâpetvå majjhe Gangâya sote otârehi tam kıssa hetu gahapatı bhavıssatı tatonıdânam bhayam vâ chambhitattam vå lomahamso vå årakkho vå, so te na bhavissatîti vutte âyasmato Sudinnassa pitâ anattamano ahosi, katham hi nâma putto Sudinno evam vakkhatîtı atha kho âyasmato Sudinnassa pitâ âyasmato Sudinnassa purânadutiyikam âmantesı tena hı vadhu tvam pıyâ ca manâpâ ca, app eva nâma putto Sudinno tuyham pi vacanam kareyyâ 'ti kho âyasmato Sudinnassa purânadutiyikâ âyasmato Sudinnassa pådesu gahetvå åyasmantam Sudinnam etad avoca nâma tâ ayyaputta accharâyo yâsam tvam hetu brahmacarıyam carasîtı na kho aham bhagını accharânam hetu atha kho âyasmato Sudinnassa brahmacarıyam carâmîtı purânadutıyıkâ ajjatagge mam ayyaputto Sudınno bhagınıvâdena samudâcaratîtı tatth' eva mucchıtâ papatâ ||7|| atha kho âyasmâ Sudinno pitaram etad avoca sace gahapati bhojanam dåtabbam detha, må no vihethavitthå 'ti bhuñja tâta Sudınnâ 'tı. atha kho âyasmato Sudınnassa mâtâ ca pitâ ca âyasmantam Sudinnam panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahattha santappesum sampavaresum atha kho âyasmato Sudinnassa måtå åyasmantam Sudinnam bhuttåvim onîtapattapânım etad avoca ıdam tâta Sudınna kulam addham mahaddhanam mahâbhogam pahûtajâtarûparajatam pahûtavittupakaranam pahûtadhanadhaññam. labbhâ tâta Sudınna hînâyâvattıtvâ bhogâ ca bhuñjitum puññânı ca ehi tvam tâta Sudınna hînâyâvattıtvâ bhoge ca bhuñjassu puññâni ca karohîti. amma na ussahâmi na

[I 5 8-9

18

visahâmi, abhirato aham brahmacariyam carâmîti dutivam pi kho - pa - tatiyam pi kho âyasmato Sudinnassa mâtâ âyasmantam Sudinnam etad avoca ıdam tâta Sudinna kulam addham mahaddhanam mahâbhogam pahûtajâtarûparajatam pahûtavittupakaranam pahûtadhanadhaññam, tena hi tâta Sudinna bîjakam pi dehi, mâ no aputtakam sâpateyyam Licchaviyo atiharâpesun ti etam kho me amma sakkâ kaham pana tâta Sudinna etarahi viharasîti Mahâvane ammâ 'tı atha kho âyasmâ Sudınno utthâyâsanâ pakkâmı ||8|| atha kho âyasmato Sudınnassa mâtâ âyasmato Sudinnassa purânadutiyikam âmantesi tena hi vadhu yadâ utunî ahosi pupphan te uppannam hoti, atha me âroceyyâsîti evam ayye 'tı kho âyasmato Sudınnassa purânadutıyıkâ âyasmato Sudinnassa mâtuyâ paccassosi atha kho âyasmato Sudinnassa purânadutiyikâ na cirass' eva utunî ahosi, atha kho âyasmato Sudinnassa purânapuppham så uppajji dutiyikâ âyasmato Sudinnassa mâtaram etad avoca 'mhi ayye, puppham me uppannan ti tena hi vadhu yena alamkârena alamkatâ puttassa Sudınnassa pıyâ ahosı manâpâ, evam ayye 'tı kho âyasmato tena alamkarena alamkara 'tı Sudinnassa purânadutiyikâ âyasmato Sudinnassa mâtuyâ atha kho âyasmato Sudinnassa mâtâ âyasmato paccassosi Sudinnassa purânadutiyikam âdâya yena Mahâvanam yenâyasmâ Sudinno ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Sudinnam etad avoca idam tâta Sudinna kulam addham mahaddhanam mahâbhogam pahûtajâtarûparajatam pahûtavittupakaranam pahûtadhanadhaññam, tena hi tâta Sudinna bîjakam pi dehi, mâ no aputtakam sâpateyyam Licchaviyo atihaiâpesun ti etam kho me amma sakkâ kâtun tı purânadutıyıkâya bâhâyam gahetvâ Mahâvanam ajjhogâhetvâ appaññatte sıkkhâpade anâdînavadasso purânadutıyıkâya tıkkhattum methunam dhammam abhıvıññâpesı gabbham ganhi bhummâ devâ saddam anussâvesum nirabbudo vato bho bhikkusamgho nirâdînavo, Sudinnena Kalandakaputtena abbudam uppādītam ādînavo uppādīto 'tī bhummânam devânam saddam sutvâ Câtumahârâjıkâ devâ saddam anussávesum — la — Távatimsá devá — la — Yámá devâ — la — Tusitâ devâ — la — Nimmânaratî devâ — la —

Parakımmıtavasavattî devâ — la — Brahmakâyıkâ devâ saddam anussâvesum nirabbudo vata bho bhikkhusamgho nırâdînavo, Sudınnena Kalandakaputtena abbudam uppâdıtam âdînavo uppâdıto 'tı iti ha tena khanena tena muhuttena yava Brahmaloka saddo abbhuggañchi atha kho avasmato Sudinnassa puranadutiyika tassa gabbhassa paripåkam anvåya puttam vijäyi atha kho åyasmato Sudinnassa sahâyakâ tassa dârakassa Bîjako 'tı nâmam akamsu, âyasmato Sudinnassa purânadutiyikâya Bîjakamâtâ 'ti nâmam akamsu, âyasmato Sudınnassa Bîjakapıtâ 'tı nâmam akamsu te aparena samayena ubho agaiasma anagariyam pabbajitva arahattam sacchâkamsu ||9|| atha kho âyasmato Sudinnassa ahud eva kukkuccam ahû vippatisâio alâbhâ vata me na vata me lâbhâ, dulladdham vata me na vata me suladdham, vv åham evam svåkkhåte dhammavinaye pabbajitvå nåsakkhım yavajîvam parıpunnam parısuddham bıahmacarıyam so ten' eva kukkuccena tena vippatisâi ena kiso caritun ti ahosı lûkho dubbanno uppanduppandukajāto dhamanisanthatagatto antomano lînamano dukkhî dummano vippatisaiî pajjhâyi atha kho âyasmato Sudinnassa sahâyakâ bhikkhû âyasmantam Sudinnam etad avocum pubbe kho tvam âş uso Sudınna vannavâ ahosı pînindriyo pasannamukhavanno vippasanhachavivanno, so dâni tvam etarahi kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto antomano lînamano dukkhî dummano vippatisârî pajjhâyası. kaccı no tvam avuso Sudınna anabhılato brahmacallyam carasîtr na kho aham âvuso anabhiiato biahmacaiiyam atthı me pâpam kammam katam, purânadutıyıkâya carâmı methuno dhammo patisevito, tassa mayham avuso ahud eva kukkuccam parisuddham brahmacaiiyam caiitun ti alam hi te avuso Sudinna kukkuccaya, alam vippatisaraya, yam tvam evam svâkkhâte dhammavınaye pabbajıtvâ na sakkhıssası yâvajîvam parıpunnam parısuddham bıahmananu âvuso bhagavatâ anekaparıyâyena cariyam caritum virâgâya dhammo desito no saiâgâya, visamyogâya dhammo desito no samyogâya, anupâdânâya dhammo desito no saupâtattha nâma tvam âvuso bhagavatâ vııâgâya dânâva dhamme desite sarâgâya cetessası, visamyogâya dhamme

desite samyogâya cetessasi, anupâdânâya dhamme Pesite saupâdânâya cetessası nanu avuso bhagavata anekaparıyavena râgavirâgâva dhammo desito, madanimmadanâya pipâsavınavâya âlayasamugghâtâya vattupacchedâya tanhakkhavâva virâgâva nirodhâva nibbânâva dhammo desito âvuso bhagavatâ anekaparıyâyena kâmânam pahânam akkhâtam, kâmasaññânam pariññâ akkhâtâ, kâmapipâsânam pativinavo akkhâto, kâmavitakkânam samugghâto akkhâto, kâmaparılâhânam vûpasamo akkhâto n'etam âvuso appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya, atha khy etam âvuso appasannânañ c' eva apasâdâya pasannânañ ca ekaccânam aññathattâyâ 'tı ||10|| atha kho te bhikkhû âyasmantam Sudınnam anekaparıyâyena vıgarahıtvâ bhagaatha kho bhagavâ etasmim vato etam attham årocesum nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ âyasmantam Sudınnam patıpucchı saccam kıra tvam Sudınna purânadutiyikâya methunam dhammam patisevîti bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurısa ananulomıkam appatıı ûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam katham hi nâma tvam moghapurisa evam svákkháte dhammavinaye pabbajitvá na sakkhissasi yávajívam paripunnam parisuddham brahmacariyam caritum . nanu mayâ moghapurısa anekaparıyâyena virâgâya tattha nâma tvam moghapurısa mayâ virâgâya cetessası nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyena râgavirâgâya nanu mayâ moghapurısa anekaparıyâyena kâmânam pahânam

vûpasamo akkhâto varan te moghapurisa âsîvisassa ghoravisassa mukhe angajâtam pakkhittam na tv eva mâtugâmassa angajâte angajâtam pakkhittam varan te moghapurisa kanhasappassa mukhe angajâtam pakkhittam varan te eva mâtugâmassa angajâte angajâtam pakkhittam varan te moghapurisa angârakâsuyâ âdittâya sampajjalitâya sajotibhûtâya angajâtam pakkhittam na tv eva mâtugâmassa angajâte angajâtam pakkhittam tam kissa hetu. tatonidânam hi moghapurisa maranam vâ nigacheyya maranamattam vâ dukkham, na tv eva tappaccayâ kâyassa bhedâ param maranâ apâyam duggatim vinipâtam nirayam upapajjeyya, itonidânañ ca kho moghapurisa kâyassa bhedâ param maranâ apâyam

dugatim vinipâtam nirayam upapajjeyya tattha nâma tvam moghapurısa yam tvam asaddhammam gâmadhammam vasaladhammam dutthullam odakantikam rahassam dvavam dvayasamâpattım samâpajjıssası, bahunnam kho tvam moghapurisa akusalânam dhammânam âdikattâ pubbamgamo etam moghapurisa appasannânam va pasadâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya, atha khv etam moghapurisa appasannânañ c' eva apasâdâya pasannânañ ca ekaccânam aññathattâyâ atha kho bhagavâ âyasmantam Sudinnam anekapariyâvena vigarahitvâ dubbharatâya dupposatâya mahicchatâya asantutthitâya samganikâya kosajjassa avannam bhâsitvâ anekaparıyâyena subharatâya suposatâya appicchassa santutthassa sallekhassa dhûtassa pâsâdıkassa apacayassa viriyârambhassa vannam bhâsitvâ bhikkhûnam tadanucchavikam tadanulomıkam dhammım katham katvâ bhıkkhû âmantesi hi bhikkhave bhikkhûnam sikkhâpadam paññâpessâmi dasa atthavase paticca samghasutthutâya samghaphâsutâya dummankûnam puggalânam niggahâya pesalânam bhikkhûnam phâsuvihârâya ditthadhammikânam âsavânam samvaråya samparâyıkânam âsavânam patıghâtâya appasannânam pasâdâya pasannânam bhiyyobhâvâya saddhammatthitiyâ vinayânuggahâya evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddisevyátha

yo pana bhikkhu methunam dhammam patiseveyya, parajiko hoti asamvaso 'ti

evañ c'ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı ||11||**5**||

Sudinnabhanavaram nitthitam

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Vesâliyam Mahâvane makkatim âmisena upalâpetvâ tassâ methunam dhammam patisevati atha kho so bhikkhu pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Vesâlim pindâya pâvisi tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû senâsanacârikam âhindantâ yena tassa bhikkhuno vihâro ten' upasamkamimsu addasa kho sâ makkatî te bhikkhû dûrato 'va âgacchante, disvâna yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ tesam bhikkhûnam purato katim pi câlesi cheppam pi câlesi

katım pı oddi nımıttam pı akâsı atha kho tesam bhilkhûnam etad ahosi nissamsayam kho so bhikkhu imrssa makkatıyâ methunam dhammam patısevatîtı ekamantam nılîyımsu atha kho so bhikkhu Vesâliyam pindâya caritvâ pindapâtam âdâya patikkamı atha kho sâ makkatî yena so bhikkhu ten' upasamkamı. atha kho so bhikkhu tam pindapâtaın ekadesam bhuñjitvå ekadesam tasså makkativå adåsi atha kho så makkatî tam pındam bhuñjitvå tassa bhikkhuno katım oddı atha kho so bhikkhu tassâ makkatiyâ methunam dhammam patisevati. atha kho te bhikkhû tam bhikkhum etad avocum nanu âvuso bhagavatâ sikkhâpadam paññattam kıssa tvam âvuso makkatıyâ methunam dhammam patisevasîti. saccam âvuso bhagavatâ sıkkhâpadam paññattam tañ ca kho manussitthiyâ no tiracchânagatâyâ 'tı nanu âvuso tath' eva tam hotı ananucchavıyam âvuso ananulomikam appatii ûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nâma tyam âyuso eyam syâkkhâte dhammavınaye pabbajıtvâ na sakkhıssası yâvajîvam parıpunnam parisuddham brahmacariyam caritum bhagavatâ anekaparıyâyena vırâgâya dhammo desito no sarâgâya — la — kâmaparılâhânam vûpasamo akkhâto etam âvuso appasannânam vâ pasâdâya aññathattâyâ atha kho te bhikkhû tam bhikkhum anekapariyâyena vigarahitvâ bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ tam bhikkhum patipucchi saccam kira tvam bhikkhu makkatiyâ methunam dhammam patisevîti bhagavâ vigarahi (=ch 5 11)Instead of mâtugâmassa *read* makkativâ) dvayasamâpattım samâpallissasi, n' etam moghapurisa appasannanam va pasadâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyy àtha

yo pana bhikkhu methunam dhammam patiseveyya antamaso tiracchânagatâya pi, pâi âjiko hoti asamvâso 'ti evañ c' idam bhagavatâ bhikkhûnam sikkhâpadam paññattam hoti. ||6||

makkaţivatthu

tem kho pana samayena sambahulâ Vesâlıkâ Vajjıputtakâ bhikkhû yâvadattham bhuñjimsu yâvadattham supimsu våvadattham nhåyımsu, yåvadattham bhuñjıtvå yåvadattham supitvá yávadattham nháyitvá ayoniso manasikaritvá sikkham apaccakkhâya dubbalyam anâvıkatvâ methunam dhammam patisevimsu te aparena samayena ñâtivyasanena pi phutthâ bhogavyasanena pi phutthâ rogavyasanena pi phutthâ âyasmantam Ânandam upasamkamıtvâ evam vadentı vam bhante Ânanda buddhagarahino na dhammagarahino na samghagarahino, attagarahino mayam bhante Ananda anaññagarahıno mayam ev' amhâ alakkhıkâ mayam appapuññâ, ve mayam evam svâkkhâte dhammavınaye pabbajıtvâ måsakkhimhå yåvajîvam paripunnam parisuddham brahmacarıyam carıtum ıdânı ce pı mayam bhante Ânanda labheyyâma bhagayato santike pabbajjam labheyyâma upasampadam, idâni pi mayam vipassakâ kusalânam dhammânam pubbarattàpararattam bodhipakkhikanam dhammanam bhavanânuyogam anuyuttâ vihaieyyâma sâdhu bhante Ananda bhagavato etam attham arocehîti evam âvuso 'tı kho âyasmâ Ânando Vesâlıkânam Vajjiputtakânam patisunitvâ vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavato atthânam etam Ânanda anavakâso etam attham anocesi vam tathâgato Vajjînam vâ Vajjiputtakânam vâ kârana savakanam parajikam sikkhapadam pannattam samuhanatha kho bhagavâ etasmım nidâne etasmım pakarane dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi pana bhikkhave bhikkhu sikkham apaccakkhâya dubbalyam anâvikatvâ methunam dhammam patisevati, so âgato na upasampâdetabbo yo ca kho bhikkhave sikkham paccakkhâya dubbalyam âvıkatvâ methunam dhammam patisevati, so evañ ca pana bhikkhave imam àgato upasampâdetabbo sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu bhikkhûnam sikkhâsâjîvasamâpanno sikkham apaccakkhâya dubbalyam anâvikatvâ methunam dhammam patiseveyya antamaso tiracchânagatâya pi, pârâjiko hoti asamvâso 'ti ||7||

yo panâ 'tı yo yâdıso yathâyutto yathâjacco yathânâmo

yathâgotto yathâsîlo yathâvihârî yathâgocaro thero vi navo vâ majjhimo vâ, eso vuccati yo panâ 'tı

bhikkhû 'tı bhikkhako 'tı bhikkhu, bhikkhâcarıyam ajjhûpagato 'tı bhikkhu, bhinnapatadharo 'tı bhikkhu, sâmaññaya bhikkhu, patiññâya bhikkhu, ehi bhikkhû 'tı bhikkhu, tîhi saranagamanehi upasampanno 'tı bhikkhu, bhadro bhikkhu, sâro bhikkhu, sekho bhikkhu, asekho bhikkhu, samaggena samghena ñattıcatutthena kammena akuppena thânârahena upasampanno 'tı bhikkhu tatra yv âyam bhikkhu samaggena samghena ñattıcatutthena kammena akuppena thânârahena upasampanno ayam ımasmım atthe adhippeto bhikkhû 'tı

sıkkhâ 'tı tısso sıkkhâ adhısîlasıkkhâ adhıcıttasıkkhâ adhıpaññâsıkkhâ tatra yâyam adhısîlasıkkhâ ayam ımasmım atthe adhıppetâ sıkkhâ 'tı

sâjîvam nâma yam bhagavatâ paññattam sıkkhâpadam etam sâjîvam nâma, tasmım sıkkhatı, tena vuccatı sâjîvasamâpanno 'tı $\|1\|$

sıkkham apaccakkhâya dubbalyam anâvıkatyâ 'tı atthi bhikkhave dubbalyâvıkammañ c' eva hotı sıkkhâ ca apaccakkhâtâ, atthi bhikkhave dubbalyâvıkammañ c' eva hoti sıkkhâ ca paccakkhâtâ

kathañ ca bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sıkkhâ ca apaccakkhâtâ. ıdha bhıkkhave bhıkkhu ukkanthito anabhirato sâmaññâ cavitukâmo bhikkhubhâvam attıyamâno harâyamâno jıgucchamâno gıhıbhâvam patthayamano upasakabhavam patthayamano aramikabhavam patthayamano samanerabhavam patthayamano titthiyabhavam patthayamano titthiyasavakabhavam patthayamano asamanabhâvam patthayamâno asakyaputtiyabhâvam patthayamâno yam nûnâham buddham paccakkheyvan ti vadati evam pi bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sikkhâ ca apaccakkhâtâ athavâ pana ukkanthito anaasakyaputtiyabhavam patthayamano yam nûnaham dhammam paccakkheyyan tı vadatı vıññâpetı — pa yam nûnâham samgham — pa — yam nûnâham sikkham — pa — yam nûnâham vinayam — pa — yam nûnâham pâtımokkham — pa — yam nûnâham uddesam — pa — yam

nûnâham upajjhâyam — la — yam nûnâham âcariyam — pa — yam nûnâham saddhivihârikam — pa — yam nûnâham antevâsıkam — pa — yam nûnâham samânupajjhâyakam — pa — yam nûnâham samânâcarıyakam — pa — yam nûnâham sabrahmacârım paccakkheyyan tı vadatı vıññâpetı — þa — yam nûnâham gihî assan ti vadati viññâpeti — pa — yam nûnâham upâsako assan tı — la — yam nûnâham ârâmıko assan tı — pa — yam nûnâham sâmanero assan tı — pa — yam nûnâham titthiyo assan tı — pa — yam nûnâham titthiyasâvako assan ti — pa — yam nûnâham asamano assan ti — pa — yam nûnâham asakyaputtiyo assan ti vadati viññâpeti evam pi bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sikkhâ ca apaccakkhâtâ athavâ pana ukkanthito anabhirato . asakyaputtiyabhavam patthayamâno yadı panâham buddham paccakkheyyan tı vadatı vıññâpeti — pa — yadı panâham asakyaputtıyo assan tı vadatı viñnapeti — pa — ap' aham buddham paccakkheyyan ti vadatı vıññâpetı — pa — ap' âham asakyaputtıyo assan tı vadatı vıññâpetı — pa — handâham buddham paccakkheyyan tı vadatı vıññâpetı — pa — handâham asakyaputtıyo assan tı vadatı vıññâpetı — pa — hotı me buddham paccakkheyyan tı vadatı vıññâpetı — pa — hotı me asakyaputtıyo assan tı vadatı vıññâpetı evam pı bhıkkhave dubbalyâvıkammañ c' eva hoti sikkhâ ca apaccakkhâtâ athavâ pana ukkanthito asakyaputtiyabhavam patthayamano mataram anabhirato sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — pıtaram sarâmîtı vadatı viññâpeti — pa — bhâtaram sarâmîti vadati viññâpeti — pa bhagınım sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — puttam sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — dhîtaram sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — pajāpatim sarāmīti vadati viñnāpeti — pa — natake sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — mıtte sarâmîtı vadatı vıññâpeti — pa — gâmam sarâmîti vadati viññâpeti — pa nıgamam sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — khettam sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — vatthum sarâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — hırañnam sarâmîtı vadatı vınnapetı — pa — suvannam saıâmîti vadatı vıññâpetı — pa — sıppam sarâmîti vadati viññâpeti — pa — pubbe hasitam lapitam kîlitam samanussarâmîtı vadatı vıññâpetı evam pi bhikkhave

dubbalyavikammañ c' eva hoti sikkha ca apaccakkhata athavâ pana ukkanthito anabhirato asakyaputtiyabbâvam patthayamâno mâtâ me atthi sâ mayâ posetabbâ 'ti vadatı vıññâpetı — pa — pıtâ me atthı so mayâ posetabbo 'tı vadatı vıññâpetı — pa — bhâtâ me atthı so mayâ posetabbo 'tı vadatı vıññâpetı — pa — bhagınî me atthı sâ mayâ posetabbâ 'tı vadatı vıññâpetı — pa — putto 'tı vadatı viññâpeti — pa — dhîtâ 'tı vadatı vıññâpetı — pa — 'tı vadatı vıññâpetı — pa — ñâtakâ me atthi te mayâ posetabbâ 'ti vadati viññâpeti — pa — mittâ me atthi te mayâ posetabbâ 'ti vadati viññâpeti bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sikkhâ ca apaccaathavâ pana ukkanthito anabhirato puttiyabhavam patthayamano mata me atthi sa mam posessatîti vadati viñnâpeti — pe — pitâ me atthi so mam posessatîtı vadatı vıññâpetı — pa — — pa — mittâ me atthi te mam posessantîti vadati viññâpeti — pa — gâmo me atthi tena p' âham jîvissâmîti vadati viññâpeti - pa - nigamo me atthi tena p' âham jîvissâmîti vadati viñnâpeti — pa — khettam vatthu . . hıraññam sıppam me atthı tenâham jîvissâmîti vadatı vannam . evam pi bhikkhave dubbalyavikammam c' eva vıññâpetı hoti sikkhâ ca apaccakkhâtâ athavâ pana ukkanthito anaasakyaputtiyabhavam patthayamano dukkaran bhirato. tı vadatı vıññâpetı — pa — na sukaran tı vadatı vıññâpetı - pa - duccaran tı vadatı vıññâpetı - pa - na sucaran tı vadatı vıññâpetı — pa — na ussahâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — na visahâmîti vadati viññâpeti — pa — na ramâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — nâbhıramâmîtı vadatı vıññâevam pi bhikkhave dubbalyavikammam c' eva hoti sikkhâ ca apaccakkhâtâ ||2||

kathañ ca bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sikkhâ ca paccakkhâtâ idha bhikkhave bhikkhu ukkanthito anabhirato asakyaputtiyabhâvam patthayamâno buddham paccakkhâmîti vadati viñnâpeti evam pi bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sikkhâ ca paccakkhâtâ athavâ pana ukkanthito anabhirato . asakyaputtiyabhâvam patthayamâno dhammam paccakkhâmîti vadati viñnâpeti — pa —

milakkhukena

samgham paccakkhâmîti vadatı viññâpeti — pa — sikkham pâtımokkham uddesam vinavam * upajjhâyam saddhivihârikam âcarıvam antevâsıkam samânâcaııvakam samânupajjhâyakam sabrahmacârım paccakkhâmîtı vadatı vıññâpetı — pa — gıhîtı mam dhârehîti vadatı viññâpeti — pa — upâsako 'tı mam dhârehîti va-. sâmanero . datı vıññâpetı — pa — ârâmıko titthiyasâvako asamano asakyaputtiyo 'tı mam dhârehîti vadati viññâpeti evam pi bhikkhave dubbalyâvikammañ c' eva hoti sikkhâ ca paccakkhâtâ athavâ pana ukkanthito anabhirato asakyaputtiyabhâvam patthayamâno alam me buddhenâ 'tı vadatı vıññâpetı — pa — alam me sabrahmacârîhîti vadatı viññâpeti evam pı — pa athavâ pana — pa — kım nu me buddhenâ 'tı vadatı vıññâpeti — pa — kim nu me sabrahmacârîhîti vadati viññâpeti evam pi — pa — athavâ pana — pa — na mam' attho buddhenà 'tı vadatı vıññâpetı — pa — na mam' attho sabrahmacârîhîtı vadatı vıññâpetı evam pı — pa — athavâ pana — pa — sumutt' âham buddhenâ 'tı vadatı vıñıñapetı — pa — sumutt' âham sabrahmacâiîhîti vadati viññâpeti evam pı paccakkhâtâ yânı vâ pan' aññânı pı atthı buddhavevacanânı vâ dhammavevacanânı vâ samghavevacanânı vâ sıkkhâvevasabrahmacârıvevacanânı vâ gıhıvevacanânı vâ canânı vâ asakyaputtıyavevacanânı vâ, tehi âkâiehi tehi lingehi tehi nimittehi vadati viññâpeti evam kho bhikkhave dubbalyavikammañ c' eva hoti sikkha ca paccakkhata ||3|| kathañ ca bhikkhave apaccakkhâtâ hoti sikkhâ bhikkhave yehi âkârehi yehi lingehi yehi nimittehi sikkhâ paccakkhâtâ hoti, tehi âkârehi tehi lingehi tehi nimittehi ummattako sikkham paccakkhâti apaccakkhâtâ hoti sikkhâ ummattakassa santike sikkham paccakkhâti apaccakkhâtâ hoti sikkhâ khittacitto sikkham paccakkhâti cittassa santike vedanatto vedanattassa santike devatāva santike . tiracchānagatassa santike sikkham paccakkhâtı apaccakkhâtâ hoti sikkhâ ariyakena milakkhukassa santike sikkham paccakkhâti so ca na pativijânâti apaccakkhâtâ hoti sikkhâ milakkhukena ariyakassa santike

. ariyakena ariyakassa santike

mılakkhukassa santike sikkham paccakkhâtı so ca pa patıvıjânâtı apaccakkhâtâ hoti sikkhâ davâya sikkham paccakkhâtı asâvetukâmo sâvetı savetukâmo na sâvetı avıññussa sâvetı . viñnussa na sâvetı sabbaso vâ pana na sâvetı apaccakkhâtâ hoti sikkhâ 'evam kho bhikkhave apaccakkhâtâ hoti sikkhâ ||4||

methunadhammo nâma yo so asaddhammo gâmadhammo vasaladhammo dutthullam odakantikam rahassam dvayam dvayasamâpatti, eso methunadhammo nâma

patisevati nâma yo nimittena nimittam angajâtena angajâtam antamaso tilaphalamattam pi paveseti, eso patisevati nâma antamaso tiracchânagatâya pîti tiracchânagatitthiyâpi methunam dhammam patisevitvâ asamano hoti asakyaputtiyo, pag eva manussitthiyâ, tena vuccati antamaso tiracchânagatâya pîti.

pârâjıko hotîti seyyathâpı nâma puriso sîsacchinno abhabbo tena sarîrabandhanena jîvitum, evam eva bhikkhu methunam dhammam patisevitvâ asamano hoti asakyaputtiyo, tena vuccati pârâjiko hotîti

asamvâso 'tı samvâso nâma ekakammam ekuddeso samasıkkhâtâ, eso samvâso nâma so tena saddhım n' atthı, tena vuccatı asamvâso 'tı. $\|5\|8\|$

tisso itthiyo manussitthi amanussitthi tiracchânagatitthi tayo ubhatovyañjanakâ manussubhatovyañjanako tayo pandakâ manussapandako tiracchânagatapandako tayo purisâ manussapuriso amanussapuriso tiracchânagatapuriso manussitthiyâ tayo magge methunam dhammam patisevantassa âpatti pârâjikassa vaccamagge passâvamagge mukhe amanussitthiyâ — pa — tiracchânagatitthiyâ tayo . mukhe manussubhatovyañjanakassa — pa — amanussubhatovyañjanakassa — pa — tiracchânagatubhatovyañjanakassa tayo . . mukhe manussapandakassa dve magge methunam dhammam patisevantassa âpatti pârâjikassa vaccamagge mukhe. amanussapandakassa — pa — tiracchânagatapandakassa — pa — manussapandakassa — pa — amanussapandakassa — pa — tiracchânagatapandakassa — pa — manussapandakassa — pa — amanussapurisassa — pa — tiracchânagatapurisassa — tiracchânagatapurisassa — pa — tiracchânagatapurisassa — tiracchânagatapurisassa — tiracchânagatapurisassa — tiracchânagatapurisassa — tiracchânagatapurisa

bhikkhussa sevanacittam upatthite manussitthiyâ vaccamaggam angajatam pavesentassa apatti parajikassa bhipassavamaggam — pa — mukham angajatam kkhussa pavesentassa âpattı pârâjıkassa bhikkhussa itthiyâ — pa — tiracchânagatitthiyâ — pa — manussubhatovyanjanakassa — pa — amanussubhatovyanjanakassa — pa — tıracchânagatubhatovyañjanakassa vaccamaggam —la — passâvamaggam — pa — mukham angajâtam pavesentassa âpattı pârâjıkassa bhikkhussa sevanacıttam upatthite manussapandakassa vaccamaggam — pa — mukham angajatam pavesentassa apatti parajikassa. bhikkhussa amanussapandakassa . . tıracchânagatapandakassa manussapurisassa . . amanussapurisassa tıracchânagatapurisassa vaccamaggam — ра mukham angajatam pavesentassa âpattı pârâjıkassa ||2||

bhikkhupaccatthikâ manussitthim bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena angajâtam abhinisîdenti, so ce pavesanam sådıyatı pavıttham sådıyatı thitam sådıyatı uddharanam sådıyatı, âpattı pârâjıkassa bhikkhupaccatthikâ abhınısîdenti, so ce pavesanam na sâdıyatı pavittham sâdıyatı thitam sâdiyatı uddharanam sâdiyatı, âpattı pârâjıkassa abhinisîdenti, so ce pavesanam na bhikkhupaccatthikâ s pavittham na s thitam s uddharanam s, apatti paialibhikkhupaccatthikâ. abhinisîdenti, so ce pavesanam na s, pavittham na s, thitam na s, uddhaianam s, åpattı pârâjıkassa bhikkhupaccatthikâ . abhinisîdenti, so ce pavesanam na s, pavittham na s, thitam na s, uddharanam na s, anapatti bhikkhupaccatthika manussitthim bhikkhussa santike ânetvâ passâvamaggena — pa — mukhena angajatam abhınısîdentı so ce pavesanam sâdıyatı pavittham sådfyati thitam sådiyati uddharanam sådiyati, âpattı pâiâjıkassa — pa — na sâdıyatı, anâpattı bhikkhupaccatthikâ manussitthim jâgarantim —pa— suttam —pa mattam — pa — ummattam — pa — pamattam — pa matam akkhayitam — pa — matam yebhuyyena akkhayitam — pa — âpattı pârânkassa matam yebhuyyena khayıtam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — passâvamaggena — pa — mukhena angajatam abhinisidenti, so ce pavesanam sådıvatı pavıttham sådıvatı thıtam sådıvatı uddharanam sådıyatı, âpattı thullaccavassa • pa na bhikkhupaccatthikâ amanussitthim anâpattı sâdıvatı. — pa — tıı acchânagatıttlım — pa — manussubhatovvañıanakam — pa — amanussubhatovyanjanakam — pa — tiracchânagatubhatovyañjanakam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — passâvamaggena — pa — mukhena angajātam abhinisîdenti, so ce pavesanam sâdivati uddharanam sâdıyatı, âpattı pârânkassa — pa — na sâdıvatı. bhikkhupaccatthikâ tiracchânagatubhatovvañianakam jagajantam — pa — suttam matam vebhuvvena akkhayıtam — pa — âpattı pârâjıkassa matam yebhuyyena khavitam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa passåvamaggena — pa — mukhena angalatam abhinisidenti. so ce pavesanam sâdıvatı uddharanam sådıvatı, åpattı thullaccayassa — pa — na sâdıyatı, anâpattı paccatthikâ manussapandakam — pa — amanussapandakam — pa — tıracchânagatapandakam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — mukhena angajatam abhinisidenti. uddharanam sådıyatı, åpattı pårankassa — pa na sådıyatı, anâpattı bhikkhupaccatthikâ tiracchânagatapandakam jagarantam — pa — suttam bhuvvena akkhavitam — pa — âpatti pârâjikassa vebhuvvena khavitam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — mukhena angajatam abhinisidenti, so ce uddharanam sâdıyatı, âpattı thullaccayassa - pa - na sâdıyatı, anàpattı bhikkhupaccatthikâ manussapurisam — pa — amanussapurisam — pa — tiracchânagatapurisam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa mukhena angajatam abhinisîdenti, so ce pavesanam sâdiyati uddharanam sâdiyatı, âpattı pârâjıkassa — pa — na

uddhalanam sådiyati, åpatti pålåjikassa — pa — na sådiyati, anåpatti. bhikkhupaccatthikà tiracchånagatapurisam jågarantam — pa — suttam. matam yebhuyyena akkhayitam — pa — matam yebhuyyena khayitam bhikkhussa santike ånetvå vaccamaggena — pa — mukhena angajåtam abhinisidenti, so ce pavesanam sådiyati uddharanam sådiyati, åpatti thullaccayassa — pa — na sådiyati, anåpatti. ||3|| bhikkhupaccatthikå manussitthim bhi-

kkhussa santike ånetvå vaccamaggena - pa - passåvamaggena - pa - mukhena angajatam abhinisidenti santhatâya asanthatassa — pa — asanthatâya santhatassa — pa santhatâya santhatassa — pa — asanthatâya asanthatassa so ce pavesanam sâdıyatı . uddharanam sâdıyatı, âpattı pårånkassa — pa — na sådnyati, anapatti bhikkhupaccatthikâ manussitthim jâgarantim — pa — suttam yebhuyyena akkhayıtam — pa — âpattı pârâjıkassa matam yebhuyyena khayitam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — passåvamaggena — pa — mukhena angajatam abınısidenti santhataya asanthatassa asanthatâya asanthatassa so ce pavesanam sâdıyatı uddharanam sådıyatı, åpattı thullaccayassa — pa — na anâpattı. bhikkhupaccatthikâ amanussitthim sâdıyatı, — pa — tıracchânagatıttlım — pa — manussubhatovyanjanakam — pa — amanussubhatovyanjanakam — pa — tiracchânagatubhatovvañjanakam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — passâvamaggena — pa — mukhena angajatam abhinisidenti santhatassa asanthatassa — pa asanthatassa santhatassa — pa — santhatassa santhatassa — pa — asanthatassa asanthatassa so ce pavesanam sâdiuddharanam sâdıyatı, âpattı pârâjıkassa — pa na sâdıyatı, anapattı bhıkkhupaccatthıkâ tıracchanagatubhatovyañjanakam jâgarantam — pa — suttam yebhuyyena akkhayitam — pa — âpatti pârâjikassa matam yebhuyyena khayitam bhikkhussa santike ânetvâ vaccamaggena — pa — passâvamaggena — pa — mukhena uddharanam sâdıyatı, âpattı thullaccayassa — pa — na sådıyatı, anåpattı bhikkhupaccatthikâ manussapandakam — pa — amanussapandakam — pa — tıracchânagatapandakam — pa — manussapurisam — pa — amanussapurisam - pa - tıracchânagatapurısam bhıkkhussa santıke ânetvâ vaccamaggena — pa — mukhena uddharanam sâdıyatı, åpattı pârâjıkassa — pa — na sâdıyatı, anâpattı bhikkhupaccatthikâ tiracchânagatapurisam jâgarantam — pa— suttam matam yebhuyyena akkhayıtam — pa — âpattı pârâjımatam yebhuyyena khayitam bhikkhussa santike kassa. ânetvâ vaccamaggena — pa — mukhena uddharanam sâdıyati, âpattı thullaccayassa — pa — na sâdıyatı, anâbhikkhupaccatthikâ bhikkhum manussitthivâ patti | 4 | santike ânetvâ angajâtena vaccamaggam — pa — passâvamaggam — pa — mukham abhinisidenti so ce pavesanam sådıyatı . uddharanam sådıyatı, âpattı pârâjıkassa sâdıyatı, anâpattı birkkhupaccatthıkâ bhikkhum manussitthiyâ jâgarantiyâ — pa — suttâya — pa — mattâya — pa ummattâya — pa — pamattâya — pa — matâya akkhayıtâya — pa — matâya yebhuyyena akkhayitâya — pa âpattı pârâjıkassa matâya yebhuyyena khayıtâya santıke ânetvâ angajatena vaccamaggam — pa — passavamaggam — pa — mukham abhınısîdentı so ce pavesanam sâdıyatı . . uddharanam sâdıyatı, âpattı thullaccayassa sådıyatı, anåpattı. bhikkhupaccatthikâ bhikkhum amanussıtthıyâ — pa — tıracchânagatıtthıyâ — pa — manussubhatovyanjanakassa — pa — amanussubhatovyanjanakassa — pa — tıracchânagatubhatovyanıanakassa — pa — manussapandakassa — pa — amanussapandakassa — pa — tiracchânagatapandakassa — pa — manussapurisassa — pa amanussapurisassa — pa — tiracchânagatapurisassa santike ânetvâ angajâtena vaccamaggam — pa — mukham abhinisîdenti so ce pavesanam sâdıyatı.. uddharanam sâdıyatı, âpattı pârâjıkassa. na sâdıyatı, anâpattı bhikkhupaccatthikâ bhikkhum tiracchânagatapurisassa jâgarantassa — pa matassa yebhuyyena akkhayitassa — pa suttassa âpattı pârâjıkassa matassa yebhuyyena khayıtassa santıke ânetvâ angajâtena vaccamaggam — pa — mukham abhinisîdenti so ce pavesanam sâdiyati uddharanam sâdiyati, âpattı thullaccayassa na sâdıyatı, anâpattı ||5|| bhikkhupaccatthikâ bhikkhum manussitthiyâ santike ânetvâ angajâtena vaccamaggam passavamaggam mukham abhinisidenti santhatassa asanthatâya, asanthatassa santhatâya, santhatassa santhatâya, asanthatassa asanthatâya so ce pavesanam sâdıyatı . uddhaianam sâdiyati, âpatti pâiâna sâdiyatı, anâpattı bhikkhupaccatthikâ bhinkassa kkhum manussitthiyâ jâgarantiyâ — pa — suttâya matâya yebhuyyena akkhayıtâya — pa — âpatti pârâjıkassa matâya yebhuyyena khayıtâya santıke ânetvâ

angajatena vaccamaggam passavamaggam mukham abhinisîderîti santhatassa asanthatâya asanthatassa so ce pavesanam sâdıyatı . udaharaasanthatâva. nam sådıyatı, åpattı thullaccayassa. na sådıyatı, anåpattı bhikkhupaccatthikâ bhikkhum amanussitthivâ nagatapurisassa santike ânetvâ angajatena vaccamaggam mukham abhinisîdenti santhatassa asanthatassa, asanthatassa santhatassa, santhatassa santhatassa asanthaso ce pavesanam sâdıyatı. . uddharanam sâdıyatı, åpatti påråjikassa na sådiyati, anåpatti bhikkhupaccatthikå bhikkhum tiracchânagatapurisassa jâgarantassa •yebhuyyena akkhayıtassa — pa — âpattı pârâjıkassa tassa yebhuyyena khayitassa santike ânetvâ angajâtena vaccamaggam mukham abhinisîdenti santhatassa asanthatassa... asanthatassa asanthatassa. so ce pavesanam sâdıyatı uddharanam sâdıyatı, âpattı thullaccayassa anâpattı ||6||

yathâ bhikkhupaccatthikâ vitthâritâ evam pi vitthâritâ kâtabbâ râjapaccatthikâ corapaccatthikâ dhuttapaccatthikâ uppalagandhapaccatthikâ — pa — santhatam vannitam eva

maggena maggam paveseti, âpatti pârâjikassa na amaggam paveseti, âpatti pârâjikassa amaggena maggam paveseti, âpattı pârâlıkassa. amaggena amaggam paveseti, âpattı thullaccayassa bhikkhu suttabhikkhumhi vippapatibuddho sâdiyati tipajjati ubho nâsetabbâ. buddho na sâdiyati dûsako nâsetabbo bhikkhu suttasâmaneramhi vippatipajjati patibuddho sâdiyati ubho nâsetabbà patibuddho na sâdiyati dûsako nâsetabbo sâmanero suttabhikkhumhi vippatipajjati patibuddho . nâsetabbo sâmanero suttasâmaneramhi vippatipajjati patibuddho. nâsetabbo ||7|

anàpatti ajànantassa asâdiyantassa ummattakassa khittacittassa vedanattassa âdikammikassâ 'ti $\|8\|\mathbf{9}\|$

santhatabhanavaram nitthitam

makkatî, Vajjıputtâ ca, gihî, naggo ca, titthiyâ, dârık', Uppalavannâ ca, vyañjanehi 'pare duve, mâtâ, dhîtâ, bhaginî ca, jâyâ ca, mudu, lambinâ, dve vanâ, lepacittañ ca, dârudhîtalikâya ca,|
Sundarena saha pañca, pañca sîvathik', atthikâ,
nâgî, yakkhî ca, petî ca, pandako, upahato, chupe,|
Bhaddiye, araham, sutto, Sâvatthiyam caturo 'pare,
Vesâliyâ tayo, Mallâ, supine Bhârukacchako,|
Supabbâ, Saddhâ, bhikkhunî, sikkhamânâ, sâmanerî ca,
5 vesiyâ, pandako, gihî, aññamaññam, vuddhapabbajito,
migo 'ti

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu makkatiyâ methunam dhammam patisevi tassa kukkuccam ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam, kacci nu kho aham pârâjikam âpattim âpanno 'ti. bhagavato etam attham âiocesi
— pa — âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan 'ti ||1||
tena kho pana samayena sambahulâ Vesâlikâ Vajjiputtakâ bhikkhû sikkham apaccakkhâya dubbalyam anâvikatvâ methunam dhammam patisevimsu tesam kukkuccam
ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam, kacci nu kho
mayam pârâjikam âpattim âpannâ 'ti bhagavato etam
attham ârocesum — pa — âpattim tumhe bhikkhave âpannâ
pârâjikan ti ||2||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu evam me anâpatti bhavissatîti gihiliñgena methunam dhammam patisevi tassa kukkuccam . pârâjikan ti. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu evam me anâpatti bhavissatîti naggo hutvâ methunam dhammam patisevi tassa kukkuccam

påråjıkan tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu evam me anâpattı bhavıssatîtı kusacîram nıvâsetvâ—pa— vâkacîıam nıvâsetvâ—pa— phalakacîram nıvâsetvâ—pa— vâlakambalam nıvâsetvâ—pa— vâlakambalam nıvâsetvâ—pa— ulûkapakkhakam nıvâsetvâ—pa— ajınakkhıpam nıvâsetvâ methunam dhammam patısevı tassa kukkuccam . . pârâjıkan tı ||3||

tena kho pana samayena aññataro pındacârıko bhikkhu pîthake nıpannam dârıkam passitvâ sâratto añguttham añgajâtam pavesesi, sâ kâlam akâsı. tassa kukkuccam ahosi—pa— anâpattı bhikkhu pârâjıkassa, âpattı samghâdisesassâ 'ti ||4||

tena kho pana samayena aññataro mânavako Uppalavannâya bhikkhuniyâ patibaddhacitto hoti. atha kho so mânavako Uppalavannâya bhikkhuniyâ gâmam pindâya pavitthâya kutikam pavisitvâ nilîno acchi Uppalavannâ bhikkhunî pacchâbhattam pindapâtapatikkantâ pâde pakkhâletvâ kutikam pavisitvâ mañcake nisîdi atha kho so mânavako Uppalavannam bhikkhunim uggahetvâ dûsesi Uppalavannâ bhikkhunî bhikkhunînam etam attham ârocesi bhikkhuniyo bhikkhûnam etam attham ârocesum bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum anâpatti bhikkhave asâdiyantiyâ 'ti ||5||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno itthilingam pâtubhûtam hoti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave tam yeva upajjham tam eva upasampadam tâni vassâni bhikkhunîhi samkamitum, yâ âpattiyo bhikkhûnam bhikkhunîhi sâdhâranâ tâ âpattiyo bhikkhunînam santike vutthâtum, yâ âpattiyo bhikkhûnam bhikkhunîhi asâdhâranâ tâhi âpattîhi anâpattîti tena kho pana samayena aññatarissâ bhikkhuniyâ purisalingam pâtubhûtam hoti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave tam yeva upajjham tam eva upasampadam tâni vassâni bhikkhûhi samkamitum, yâ âpattiyo bhikkhunînam bhikkhûhi sâdhâianâ tâ âpattiyo bhikkhûnam santike vutthâtum, yâ âpattiyo bhikkhunînam bhikkhûhi asâdhâranâ tâhi âpattîhi anâpattîti ||6||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu evam me anâpatti bhavissatîti mâtuyâ — pa — dhîtuyâ — pa — bhaginiyâ methunam dhammam patisevi tassa kukkuccam ahosi — pa — bhagavato etam attham ârocesi . âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu purânadutiyikâya methunam dhammam patisevi tassa kukkuccam . pârâjikan ti ||7||

tena kho pana samayena aññataio bhikkhu mudupitthiko hoti so anabhiratiya pîlito attano añgajatam mukhena aggahesi tassa kukkuccam. parajikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu lambî hoti so anabhiratiya pîlito attano añgajatam attano vaccamaggam pavesesi tassa kukkuccam parajikan ti ||8||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu matasarîram passi, tasmim ca sarîre añgajâtasâmantâ vano hoti so evam me anâpatti bhavissatîti añgajâte añgajâtam pavesetvâ vanena nîhari tassa kukkuccam. pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu matasarîram passi, tasmim ca sarîre añgajâtasâmantâ vano hoti so evam me anâpatti bhavissatîti vane añgajâtam pavesetvâ añgajâtena nîhari tassa kukkuccam. pârâjikan ti ||9||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sâratto lepacittassa nimittam añgajâtena chupi tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti dukkatassâ 'ti. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sâratto dârudhî-talikâya nimittam añgajâtena chupi tassa kukkuccam . dukkatassâ 'ti ||10||

tena kho pana samayena Sundaro nâma bhikkhu Râja-gahâ pabbajito rathikâya gacchatı aññataiâ itthi muhuttam bhante âgamehi vandissâmîti sâ vandantî antaravâsakam ukkhipitvâ mukhena añgajâtam aggahesi tassa kukkuccam ahosi — pa — sâdiyi tvam bhikkhû 'tı nâham bhagavâ sâdiyin tı anâpattı bhikkhu asâdiyantassâ 'tı ||11||

tena kho pana samayena aññataiâ itthi bhikkhum passitvâ etad avoca ehi bhante methunam dhammam patisevå 'ti alam bhagini n' etam kappatîti ehi bhante aham vâyamıssâmı tvam mâ vâyamı, evan te anâpattı bhavıssatîtı tassa kukkuccam ahosi — pa bhikkhu tathâ akâsi åpattım tvam bhıkkhu åpanno pârâjıkan tı tena kho pana samayena aññatarâ itthi bhikkhum passitvâ etad avoca ehi bhante methunam dhammam patisevâ 'tı alam bhagını n' etam kappatîtı ehi bhante tvam vâyama aham na vâyamıssâmı, evan te anapattı bhavıssatîtı so bhikkhu tathâ akàsı tassa kukkuccam . parajikan ti. tena kho pana samayena aññatarâ itthi bhikkhum passitvâ n' etam ehi bhante abbhantaram ghattetvå bahi mocehi kappatîtı — pa — bahı ghattetvâ abbhantaram mocehi evan te anâpatti bhavissatîti so bhikkhu tatha akasi tassa kukkuccam. pârânkan ti. || 12 ||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sîvathikam gantva akkhayitam saiîram passitva tasmim methunam

dhammam patisevi tassa kukkuccam pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sîvathikam gantvå vebhuvvena akkhavitam pâi àjikan ti. kho pana samayena aññataro bhikkhu sîvathikam gantvâ yebhuyyena khayitam . anâpattı bhikkhu pârâjikassa, âpattı thullaccayassâ'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sîvathikam gantvâ chinnasîsam passitvâ vattakate mukhe chupantam angajatam pavesesi tassa kukkuccam ahosi — pa — âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sîvathikam gantvâ chinnasîsam passitvâ vattakate mukhe acchupantam angajâtam pavesesi tassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu pâiâjikassa, âpatti dukkatassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññatarissá itthiyá patibaddhacitto hoti, så kålamkatå, susåne chadditåni atthikåni vippakınnânı hontı atha kho so bhikkhu sîvathikam gantvâ atthikâni samkaddhitvâ nimitte angajâtam patipâdesi kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu parajikassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||13||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu nâgiyâ methunam dhammam patisevi — pa — yakkhiniyâ petiyâ . pandakassa methunam dhammam patisevi tassa kukkuccam pârâjikan ti $\|14\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upahatindiiyo hoti so naham vediyami sukham va dukkham va, evam anapatti me bhavissatîti methunam dhammam patisevi—pa— bhagavato etam attham arocesum vedayi va so bhikkhave moghapuriso na va vedayi, apatti parajikassa 'ti | | 15 ||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthiyâ methunam dhammam patisevissâmîti chupitamatte vippatisârî ahosi—pa— anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti samghâdisesassâ 'ti ||16||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Bhaddiye Jâtiyâvane divâvihâragato nipanno hoti, tassa añgamañgâni vâtupatthaddhâni honti aññatarâ itthi passitvâ añgajâte abhinisîditvâ yâvadattham katvâ pakkâmi. bhikkhû kilinnam passitvà bhagavato etam attham àiocesum.

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Sâvatthiyam Andhavane divâvihâragato nipanno hoti aññatarâ gopâlikâ passitvâ añgajâte abhinisîdi so bhikkhu pavesanam sâdiyi pavittham sâdiyi thitam sâdiyi uddharanam sâdiyi tassa kukkuceam ahosi — pa — âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Sâvatthiyam aññatarâ ajapâlikâ passitvâ — pa — aññatarâ katthahârikâ passitvâ — pa — aññatarâ gomayahârikâ passitvâ añgajâte . pârâjikan ti $\|18\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Vesâliyâ Mahâvane divâvihâragato nipanno hoti aññatarà itthi passitvá angajáte abhinisíditvá vávadattham katvá sámantá hasamânâ thitâ hoti so bhikkhu patibujihitvâ tam itthim etad avoca tuyh' idam kamman ti âma mayham kamman tassa kukkuccam ahosi — pa — sâdiyi tvam bhikkhû t_1 nâham bhagavâ jânâmîti. anâpattı bhikkhu ajânantassâ tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Vesáliyá Mahávane diváviháragato rukkham apassáva nipanno hoti aññatarâ itthi passitvâ añgajâte abhinisîdi so bhikkhu sahasâ vutthâsi tassa kukkuccam ahosi — pa sâdıyı tvam bhikkhû 'tı nâham bhagavâ sâdıyın tı patti bhikkhu asadiyantassa 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Vesâliyâ Mahâvane divâvihâragato rukkham apassâya nipanno hoti aññatarâ itthi passitvâ añgajâte abhinisîdi so bhikkhu akkamitvâ pavattesi kukkuccam ahosi — pa —. sâdiyi asâdıyantassâ 'tı ||20|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Vesâliyâ Mahâ-

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Vesâliyâ Mahâvane kûţâgârasâlâyam divâvihâragato dvâram vivaritvâ nipanno hoti, tassa añgamañgâni vâtupatthaddhâni honti tena kho pana samayena sambahulâ itthiyo gandhañ ca mâlañ ca âdâya ârâmam âgamamsu vihârapekkhikâyo atha kho tâ itthiyo tam bhikkhum passitvâ añgajâte abhinisîditvâ yâvadattham katvâ purisusabho vatâyan ti vatvâ gandhañ ca mâlañ ca âropetvâ pakkamimsu bhikkhû kilinnam passitvâ bhagavato etam attham ârocesum pañcahi bhikkhave âkârehi añgajâtam kammaniyam (=§ 17)

anâpattı bhıkkhave tassa bhıkkhuno anujânâmı bhıkkhave dıvâ patısallıyantena dvâram samvaııtvâ patısallıyıtın tı ||21||

tena kho pana samayena aññataro Bhârukacchako bhi-kkhu supinantena puiânadutiyikâya methunam dhammam patisevitvâ asamano aham vibbhamissâmîti Bhârukaccham gacchanto antarâ magge âyasmantam Upâlim passitvâ etam attham ârocesi âyasmâ Upâli evam âha anâpatti âvuso supinantenâ 'ti ||22||

tena kho pana samayena Râjagahe Supabbâ nâma upásiká buddhappasanná hoti, sá evamditthiká hoti methunam dhammam deti så aggadånam detîti kkhum passityå etad avoca ehi bhante methunam dhammam alam bhagini n' etam kappatîti urantarıkâya ghattehi, evan te anâpattı bhavissatîti — pa ehi bhante nàbhiyà ghattehi — pa — udaiavattiyà upakacchake gîvâya kannacchidde kesaangulantarıkâya ghattehi — pa — ehi bhante hatthena upakkamıtvâ mocessâmı, evan te anâpattı bhavıssatassa kukkuccam ahosi tîtı so bhikkhu tathâ akâsi pattı blıkklu pârâjıkassa, âpattı samghâdısesassâ 'tı ||23|| tena kho pana samayena Sâvatthiyam Saddhâ nâma upâsikâ buddhapasannâ hoti, sâ evamditthikâ hoti methunam dhammam deti så aggadånam detîti. så bhikkhum passitvå etad avoca ehi bhante methunam dhammam alam bhagini n' etam kappatîti patisevâ 'ti urantarıkâya ghattehi — pa — ehi bhante hatthena upakkamitvå mocessâmı evan te anàpattı bhavıssatîtı so bhikkhu tathà akâsi tassa kukkuccam ahosi. anapatti bhikkhu parâjikassa, âpatti samghâdisesassâ 'ti. ||24||

tena kho pana samayena Vesâlıyam Lıcchavıkumâıakâ bhikkhum gahetvâ bhikkhuniyâ vippatipâdesum

ubho sådıyımsu ubho nâsetabbâ ubho na sâdıŷımsu ubhinnam anapatti tena kho pana samayena Vesâlıyam Licchavikumârakâ bhikkhum gahetvâ sikkhamânâya vippatipådesum — pa — såmaneriyå vippatipådesum ubho sâdıyımsu · ubho nâsetabbâ ubho na sâdıyımsu ubhinnam anâpattı tena kho pana samayena Vesâlıyam Lıcchavıkumârakâ bhikkhum gahetvâ vesiyâ vippatipâdesum — pa pandake vippatipådesum — pa — gihiniyâ vippatipådesum bhikkhu sâdiyi bhikkhu nasetabbo bhikkhu na sâdiyi bhikkhussa anapatti tena kho pana samayena Vesâlıvam Licchavikumârakâ bhikkhû gahetvâ aññamaññam vippatipâubho sådıyımsu ubho nåsetabbå ubho na sâdıyımsu ubhınnam anâpattı ||25||

tena kho pana samayena aññataro vuddhapabbajito bhikkhu purânadutiyikâya dassanam agamâsi sâ ehi bhante vibbhamâ 'ti aggahesi so bhikkhu patikkamanto uttâno paripati sâ ubbhujitvâ añgajâte abhinisîdi tassa kukkuccam ahosi — pa — bhagavato etam attham ârocesi sâdiyi tvam bhikkhû 'ti nâham bhagavâ sâdiyin ti anâpatti bhikkhu asâdiyantassâ 'ti ||26||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu araññe yiharati migapotako tassa passâvatthânam âgantvâ passâvam pivanto mukhena añgajâtam aggahesi so bhikkhu sâdiyi tassa kukkuccam ahosi bhagavato etam attham ârocesi âpattim tvaṃ bhikkhu âpanno pârâjikan ti ||27||10||

pathamapanajıkam samattam.

PÂRÂJIKA, II

Tena samayena buddho bhagava Rajagahe viharati Gijjhakûte pabbate tena kho pana samayena sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû Isigilipasse tinakutiyo karitva vassam upagacehimsu ayasmapi Dhaniyo kumbhakâıaputto tinakutikam karitvâ vassam upagañehi atha kho te bhikkhû vassam vutthâ temâsaccayena tinakutiyo bhinditvâ tinañ ca katthañ ca patisâmetvâ janapadacânkam pakkamımsu, âyasmâ pana Dhaniyo kumbhakâraputto tatth' eva vassam vası tattha hemantam tattha gımham âyasmato Dhaniyassa kumbhakâraputtassa gâmam pindâya pavitthassa tinahaiiyo katthahaiiyo tinakutikam bhinditva tınan ca katthan ca âdâya agamamsu dutivam pi kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto tinañ ca katthañ ca samkaddhityâ tinakutikam akâsı dutiyam pi kho âyasmato Dhaniyassa kumbhakaraputtassa gamam pindaya pavitthassa tınahârıyo katthahârıyo tınakutıkam bhındıtvâ tınañ ca katthañ ca âdâya agamamsu tatıyam pı kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto tinañ ca katthañ ca samkaddhitvâ tatıyam pı kho âyasmato Dhanıyassa tınakutıkam akâsı kumbhakâraputtassa gâmam pindâya pavitthassa tinahâriyo katthakâriyo tinakutikam bhinditvâ tinañ ca katthañ ca âdâya agamamsu atha kho ayasmato Dhaniyassa kumbhakânaputtassa etad ahosn. yâvatatıyakam kho me gâmam pındâya pavitthassa tinahâriyo katthahâriyo tinakutikam bhinditvå tinañ ca katthañ ca âdâya agamamsu aham kho pana susikkhito anavayo sake âcariyake kumbhakârakamme panyodátasippo yam nûnáham sámam cikkhallam madditvá sabbamattikâmayam kutikam karevyan ti atha kho avasma Dhaniyo kumbhakâraputto sâmam cikkhallam madditvâ

sabbamattıkâmayam kutıkam karıtvâ tınañ ca katthañ ca gomayañ ca samkaddhitvâ tam kutikam paci kutıkâ abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ lohitikâ seyyathâpı indagopako, seyyathâpı nâma kınkınıkâsaddo evam eva tassâ kutikâya saddo ahosi ||1|| atha kho bhagavâ sambahulehi bhikkhûhi saddhim Gijjhakûtâ pabbatâ orohanto addasa tam kutıkam abhırûpam dassanîyam pâsâdıkam lohitikam, disvâna bhikkhû âmantesi kim etam bhikkhave abhirûpam dassanîyam pâsâdıkam lohitikam seyyathâpı indagopako 'ti kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum buddho bhagavâ ananucchaviyam bhikkhave tassa moghapurısassa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappıyam katham hi nâma so bhikkhave moghapuriso akaranîyam sabbamattıkâmayam kutıkam karıssatı na hı nâma bhıkkhave tassa moghapurisassa pânesu anuddayâ anukampâ avihesâ bhavissati gacchath' etam bhikkhave kutikam bhindatha mâ pacchimâ janatâ pânesu pâtavyatam âpajji na ca bhikkhave sabbamattikâmayâ kuţikâ kâtabbâ kareyya, âpattı dukkatassâ 'tı evam bhante 'tı kho te bhikkhû bhagavato patisunitvâ yena sâ kutikâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ tam kutıkam bhındımsu kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto te bhikkhû etad avoca kissa me tumhe avuso kutikam bhindatha 'ti bhagavâ âvuso bhedâpetîti bhindathavuso sace dhammasamî bhedâpetîtı ||2||

atha kho âyasmato Dhaniyassa kumbhakâi aputtassa etad ahosi yâvatatiyakam kho me gâmam pindâya pavitthassa tinahâriyô katthahâi iyo tinakutikam bhinditvâ tinañ ca katthañ ca âdâya agamamsu, yâpi mayâ sabbamattikâmayâ kutikâ katâ, sâpi bhagavatâ bhedâpitâ atthi ca me dârugahe ganako sandittho yam nûnâham dârugahe ganakam dârûni yâcitvâ dârukutikam kareyyan ti atha kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto yena dârugahe ganako ten' upasamkami, upasamkamitvâ dârugahe ganakam etad avoca yâvatatiyakam kho me âvuso gâmam pindâya pavitthassa tinahâriyo katthahâriyo tinakutikam . . sâpi bhagavatâ bhedâpitâ dehi me âvuso dârûni, icchâmi dârukutikam kâtun ti. n' atthi bhante tâdisâni dârûni yân' âham ayyassa dadeyyam.

atthi bhante devagahadârûni nagarapatisamkhârikâni âpadatthâya nikkhittâni, sace tâni râjâ dâpeti, harâpetha bhante 'ti. dinnâni âvuso raññâ 'ti atha kho dâiugahe ganakassa etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalyânadhammâ, râjâp' imesam abhippasanno, na arahati adinnam dinnan ti vattun ti atha kho dârugahe ganako âyasmantam Dhaniyam kumbhakâraputtam etad avoca harâpetha bhante 'ti atha kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto tâni dârûni khandâkhandikam chedâpetvâ sakatehi nibbâhâpetvâ dârukutikam akâsi ||3||

atha kho Vassakaro brahmano Magadhamahamatto Râjagahe kammante anusaññâyamâno yena dârugahe ganako ten' upasamkami, upasamkamitvâ dârugahe ganakam etad avoca yânı tânı bhane devagahadârûnı nagarapatısamkhânkânı àpadatthâya nikkhittânı kaham tânı dârûnîti tânı sâmı dârûnı devena ayyassa Dhanıyassa kumbhakâraputtassa atha kho Vassakâro biâhmano Magadhamahâdınnânîtı matto anattamano ahosi katham hi nâma devo devagahadârûni nagarapatisamkhârikâni âpadatthâya nikkhittâni Dhaniyassa kumbhakâraputtassa dassatîtı atha kho Vassakâro brâhmano Magadhamahâmatto yena 1 â jâ Mâgadho Sen 1 yo Bımbısâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram etad avoca saccam kira deva devena devagahadârûni nagarapatisamkhârikâni âpadatthâya nıkklıttânı Dhanıyassa kumbhakâraputtassa dınnânîtı evam âhâ 'tı dârugahe ganako devâ 'tı tena hı brâhmana dâi ugahe ganakam ânâpehîti atha kho Vassakâro brâhmano Magadhamahâmatto dârugahe ganakam baddham ânâpesi addasa kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto dârugahe ganakam baddham niyyamânam, disvâna dârugahe ganakam kıssa tvam avuso baddho nıyyasîtı etad avoca gacchâvuso aham pı âgacchâmîtı bhante dârûnam kıccâ 'tı eyyâsı bhante pui' âham haññâmîti ||4||

atha kho âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto yena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi atho kho lâjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Dhaniyo kumbha-

[II 1 5-6

ananucchavivam

assâmanakam

44

kâraputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyaşmantam Dhanıyam kumbhakâraputtam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı, ekamantam nisinno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmantam Dhaniyam kumbhakâraputtam etad ayoca saccam kıra mayâ bhante devagahadârûnı nagarapatısamkhârıkânı âpadatthâya nıkkhıttânı ayyassa dınnânîtı mahârâjâ 'tı mayam kho bhante râjâno nâma bahukıccâ bahukaianîyâ, datvâpi na sareyyâma, ingha bhante sarâpesarası tvam mahârâja pathamâbhısıtto evarûpım vâcam hîtı dınnañ ñeva samanabrâhmanânam tınakatthodakam parıbhuñjantû 'tı sarâm' aham bhante santa bhante samanabrahmana lajjino kukkuccaka sikkhakama, tesam appamattake pi kukkuccam uppajjati, tesam mayâ sandhâya bhâsitam, tañ ca kho araññe apailggahitam so tvam bhante tena lesena dârûnı adınnam halltum maññası katham hi nâma mâdiso samanam vâ brâhmanam vâ vijite vasantam haneyya vâ bandheyya vâ pabbâjeyya vâ gaccha bhante, lomena tvam mutto 'sı, mâ puna pı evarûpam akâsîtı ||5|| manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcentı alajino ime samanâ Sakyaputtıyâ dussîlâ musâvâdıno, ime hi nâma dhammacârino samacârino brahmacâi ino saccavâdino sîlavanto kalyânadhamma patijanissanti, n' atthi imesam samaññam, n' atthi ımesam brâhmaññam, nattham ımesam sâmaññam, nattham ımesam bıâhmaññam, kuto ımesam sâmaññam, kuto ımesam brâhmaññam, apagatâ ıme sâmaññâ, apagatâ ıme brâhmaññâ râjânam p' ime vañcenti, kim pan' aññe manusse 'ti assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujihâyantânam khîyantânam ve te bhikkhû appicchâ santutthâ laiino vipâcentânam kukkuccakâ sıkkhâkâmâ, te ujihâyantı khîyantı vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Dhaniyo kumbhakâraputto rañño dârûnı adınnam âdıyıssatîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham alocesum atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Dhaniyam kumbhakâraputtam patipucchi. saccam kıra tvam Dhaniya rañno dârûni adınnam âdiyîti

vigarahi buddho bhagavâ

appatırûpam

katham hi nâma tvam mogha-

moghapurisa ananulomikam

akappiyam akaranîyam

bhagavâ

purisa rañño dârûni adınnam âdıyıssası n' etam moghapurisa appasamanam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya, atha khv etam moghapurisa appasannânañ c' eva apasâdâya pasannânañ c' eva ekaccânam aññathattâyâ 'ti tena kho pana samayena aññataro purânavohâriko mahâmatto bhikkhûsu pabbajito bhagavato avidûre nisinno hoti. atha kho bhagavâ tam bhikkhum etad avoca kittakena kho bhikkhu râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro coram gahetvâ hanati vâ bandhati vâ pabbâjeti vâ 'ti pâdena vâ bhagavâ pâdârahena vâ atiiekapâdena vâ 'ti tena kho pana samayena Râjagahe pañcamâsako pâdo hoti atha kho bhagavâ âyasmantam Dhaniyam kumbhakâraputtam anekapaiiy âyena vigarahitvâ dubbharatâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu adınnam theyyasamkhâtam âdiyeyya yathârûpe adınnâdâne râjâno coram gahetvâ haneyyum vâ bandhevyum và pabbâjeyyum vâ coro 'sı bâlo 'sı mûlho 'sı theno 'sîtı, tathârûpam bhikkhu adınnam âdiyamâno ayam pı pârâjıko hotı asamvâso 'tı

evañ c'ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hoti ||6||1||

tena kho pana samayena chabbaggiya bhikkhû rajakattharanam gantvå rajakabhandikam avaharitvå åi åmam haritvâ bhâjesum bhikkhû evam âhamsu mahâpuññ' attha tumhe âvuso, bahum tumhâkam cîvaram uppannan tı kuto âvuso amhâkam puññam, idâni mayam rajakattharanam gantvå rajakabhandikam avahanmhå 'ti nanu åvuso bhagavatā sikkhāpadam paññattam kissa tumhe avuso rajakasaccam âvuso bhagavatâ sıkkhâbhandıkam avaharıtthâ 'tı padam paññattem tañ ca kho gâme no araññe 'tr âvuso tath' eva tam hoti ananucchaviyam âvuso ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nâma tumhe âvuso rajakabhandikam avaharissatha n' etam âvuso appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhivyobhavaya, atha khv etam avuso appasannanañ c' eva apasâdâya pasannânañ ca ekaccânam aññathattâyâ tı kho te bhikkhû chabbaggiye bhikkhû anekapanyâyena viga-

[II 2-3

rahitvå bhagavato etam attham årocesum atha kho bhagavå etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamghām sannipâtâpetvâ chabbaggiye bhikkhû patipucchi saccam kna tumhe bhikkhave rajakattharanam gantvå rajakabhandikam avaharıtthâ'tı saccam bhagavâ vıgarahı buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapuiisa ananulomikam appatirupam assâmanakam akappıyam akaranîyam katham hi nâma tumhe moghapurisâ rajakattharanam gantvâ rajakabhandikam avaharıssatha n'etam moghapurısâ appasannânam aññathattâyâ 'tı atha kho bhagavâ chabbaggiye bhikkhû anekaparıyâyena vigarahitvâ dubbharatâya — pa — viriyârambhassa vannam bhâsitvâ bhikkhûnam tadanucchavikam tadanulomikam dhammim katham katva bhikkhû amantesi — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu gâmâ vâ araññâ vâ adınnam theyyasamkhâtam âdıyeyya yathârûpe adınnâdâne râjâno coram gahetvâ haneyyum vâ bandheyyum vâ pabbâjeyyum vâ coro 'sı bâlo 'sı mûlho 'sı theno 'sîtı, tathârûpam bhikkhu adınnam âdıyamâno ayam pı pârâjıko hotı asamvâso 'tı ||2||

yo pana 'tı yo yadıso — pa — bhikkhû 'tı — pa — ayam ımasmım atthe adhippeto bhikkhû 'tı

gâmo nâma ekakutiko pi gâmo dvikutiko pi gâmo tikutiko pi gâmo catukutiko pi gâmo, samanusso pi gâmo amanusso pi gâmo, parikkhitto pi gâmo aparikkhitto pi gâmo, gonisâdinivitho pi gâmo, yo pi sattho atirekacatumâsanivitho so pi vuccati gâmo gâmupacâro nâma parikkhittassa gâmassa indakhîle thitassa majjhimassa purisassa leddupâto, aparikhittassa gâmassa gharupacâre thitassa majjhimassa purisassa leddupâto. araññam nâma thapetvâ gâmañ ca gâmupacârañ ca avasesam araññam nâma

adınnam nâma yam adınnam anıssattham aparıccattam rakklıtam gopitam mamâyıtam paraparıggalıtam etam adınnam nâma theyyasamkhâtan ti theyyacıtto avaharanacıtto. âdiyeyyâ 'ti âdiyeyya hareyya avahareyya ırıyâpatham vikopeyya thânâ câveyya samketam vîtinâmeyya yathârûpam nâma pâdam vâ pâdâraham vâ atııekapâdam vâ.

râjâno nâma pathavyâ râjâ padesarâjâ mandalıkâ antarabhogikâ akkhadassâ mahâmattâ ye vâ pana chejjabhejjam anusâsantı ete râjâno nâma coro nâma yo pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam adınnam theyyasamkhâtam âdıyatı, eso coro nâma

haneyyum vå 'tı hatthena vå pådena vå kasåya vå vettena vå addhadandakena vå chejjäya vå haneyyum bandheyyum vå 'tı rajjubandhanena vå andubandhanena vå samkhalıkabandhanena vå gharabandhanena vå nagarabandhanena vå gåmabandhanena vå nıgamabandhanena vå bandheyyum puıısaguttım vå kareyyum pabbåjeyyum vå 'tı gåmå vå nıgamå vå nagarå vå janapadå vå janapadapadeså vå pabbåjeyyum

coro 'sı bâlo 'sı mûlho 'sı theno 'sîtı parıbhâso eso tathârûpam nâma pâdam vâ pâdâraham vâ atırekapâdam vâ âdıyamâno 'tı âdıyamâno haramâno avaharamâno ırıyâpatham vıkopayamâno thânâ câvayamâno samketam vîtınâmayamâno

ayam pîti purimam upâdâya vuccatı pârâjiko hotîti seyyathâpi nâma pandupalâso bandhanâ pamutto abhabbo haiitattâya, evam eva bhikkhu pâdam vâ pâdâraham vâ atirekapâdam vâ adinnam theyyasamkhâtam âdiyitvâ asamano hotî asakyaputtiyo, tena vuccati pârâjiko hotîti.

asamvâso 'tı samvâso nâma ekakammam ekuddeso samasıkkhâtâ, eso samvâso nâma so tena saddhım n' atthı, tena vuccatı asamvâso 'tı $\|\mathbf{3}\|$

bhummattham thalattham âkâsattham vehâsattham udakattham nâvattham yânattham bhârattham ârâmattham vihârattham khettattham vatthuttham gâmattham araññattham udakam dantaponam vanappati haranakam upanidhi suñkaghâtam pâno apadam dvipadam catuppadam bahuppadam ocarako onirakkho samvidhâvahâro samketakammam nimittakamman ti ||1||

bhummattham nâma bhandam bhûmiyam nikkhittam hoti nikhâtam paticchannam bhummattham bhandam avaharissâmîti theyyacitto dutiyam vâ pariyesati kuddâlam vâ pitakam vâ pariyesati gacchati vâ, âpatti dukkatassa

tatthajâtakam kattham vâ latam vâ chindati, âpatti dukkapamsum khanatı vâ vyûhatı vâ uddharatı-vâ, âpattı dukkatassa kumbhim âmasati, âpatti dukkatassa, phandâpeti. âpatti thullaccayassa, thânâ câveti, âpatti pârâjikassa attano bhajanam pavesetva pancamasakam va atırekapancamåsakam vå agghanakam theyvacitto âmasati, åpatti dukkatassa, phandâpeti, âpatti thullaccavassa, attano bhâjanagatam vå karoti mutthim vå chindati, åpatti påråjikassa suttârûlham bhandam vâ pâmangam vâ kanthasuttakam vâ kannasuttakam vå katisuttakam vå såtakam vå vethanam vå theyyacıtto âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı thullaceryassa, kotiyam gahetvâ uccâreti, âpatti thullaceavassa, ghamsanto nîhaiati, âpatti thullaccayassa, antamaso kesaggamattam pi kumbhimukhâ moceti, âpatti pârâjikassa sappım vâ telam vâ madhum vâ phânıtam vâ pañcamâsakam vå atırekapancamâsakam vå agghanakam theyyacıtto ekena payogena pivati, âpatti pâiâjikassa, tatth' eva bhindati vâ chaddeti vå jhåpeti vå aparibhogam vå karoti, åpatti dukkatassa ||2||

thalattham nâma bhandam thale nikkhittam hoti thalattham bhandam avaharissâmîti theyyacitto dutiyam vâ pariyesati gacchati vâ, âpatti dukkatassa, âmasati, âpatti dukkatassa, phandâpeti, âpatti thullaccayassa, thânâ câveti, âpatti pârâjikassa ||3||

åkåsattham nåma bhandam åkåsagatam hoti moro vå kapiñjaro vå tittiro vå vattako vå såtakam vå vethanam vå hiraññam vå suvannam vå chijjamånam patati åkåsattham bhandam avaharissåmîti theyyacitto dutiyam vå pariyesati gacchatî vå, åpatti dukkatassa, gamanam upacchindati, åpatti dukkatassa, åmasati, åpatti dukkatassa, phandåpeti, åpatti thullaccayassa, thånå cåveti, åpatti påråjikassa ||4||

vehåsattham nàma bhandam vehåsagatam hoti mañce vå pîthe vå cîvaravamse và cîvararajjuyå vå bhittikhîle vå någadante vå rukkhe vå laggitam hoti antamaso pattådhårake pi. vehåsattham bhandam avaharissåmîti theyyacitto dutiyam vå pariyesati gacchati vå, åpatti dukkatassa, åmasati, åpatti dukkatassa, phandåpeti, åpatti thullaccayassa, thånå cåveti, åpatti påråjikassa ||5||

udakattham phandam avaharıssâmîti theyyacıtto dutiyam vâ pariyesatı gacchatı vâ, âpattı dukkatassa, nimujjatı vâ ummujjatı vâ, âpattı dukkatassa, âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı thullaccayassa, thânâ câvetı, âpattı pârâ-jikaşsa. tatthajâtakam uppalam vâ pædumam vâ pundarîkam vâ bhisam vâ maccham vâ kacchapam vâ pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacıtto âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı thullaccayassa; thânâ câvetı, âpattı pârâjıkassa ||6||

nâ vâ nâma yâya taratı nâvattham nâma bhandam nâvâya nıkkhıttam hotı nâvattham bhandam avaharışsâmîtı theyyacıtto dutıyam vâ parıyesatı gacchatı vâ, âpattı dukkatassa, âmasatı, pârâ_lıkassa, nâvam avaharıssâmîtı theyyacıtto

gacchatı vâ, âpattı dukkatassa, âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı thullaccayassa, bandhanam mocetı, âpattı dukkatassa, bandhanam mocetvâ âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı thullaccayassa, uddham vâ adho vâ tırıyam vâ antamaso kesaggamattam pı samkâmetı, âpattı pârâjıkassa ||7||

yânam nâma vayham ratho sakatam sandamânıkâ yânattham nâma bhandam yâne nıkkhıttam hoti. yânattham bhandam avaharıssâmîtı . gacchatı vâ, âpattı dukkatassa , âmasatı . pârâjıkassa yânam avaharıssâmîtı . . gacchatı vâ, âpattı dukkatassa , âmasatı pârâjıkassa ||8||

bhâro nâma sîsabhâro khandhabhâro katibhâro olambako. sîse bhâram theyyacitto âmasati, âpatti dukkatassa, phandâpeti, âpatti thullaccayassa, khandham oropeti, âpatti pârâjikassa khandhe bhâiam theyyacitto âmasati, âpattī dukkatassa, phandâpeti, âpatti thullaccayassa, katim oropeti, âpatti pârâjikassa katiyâ bhâram theyyacitto âmasati, âpatti dukkatassa, phandâpeti, âpatti thullaccayassa, hatthena ganhati, âpatti pârâjikassa hatthe bhâram theyyacitto bhûmiyam nikkhipati, âpatti pârâjikassa; theyyacitto bhûmito ganhati, âpatti pârâjikassa | 19||

åråmo nåma pupphäråmo phalåråmo åråmattham nåma bhundum åråme catûhi thånehi nikkhittam hoti bhummattham thalattham åkåsattham vehåsattham åråmattham bhandam avaharıssâmîtı gacchati vâ, âpattı dukkatassa, âmasatı . âpattı pârâjıkassa tatthajâtakam mûlam vâ tacam vâ pattam vâ puppham vâ phalam vâ pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacıtto âmasatı âpattı pârâjıkassa ârâmam abhıyuñjatı, âpattı dukkatassa, sâmıkassa vımatım uppâdetı, âpattı thullaccayassa, sâmıko na mayham bhavıssatîtı dhuram nıkkhıpatı, âpattı pârâjıkassa, dhammam caranto sâmıkam parâjetı, âpattı pârâjıkassa, dhammam caranto parajjatı, âpattı thullaccayassa ||10||

vih år at tham nåma bhandam vihåre catûhi thånehi nikkhittam hoti bhummattham thalattham åkåsattham vehåsattham vihårattham bhandam avaharissåmîti gacchativå, åpatti dukkatassa, åmasati åpatti påråjikassa vihåram abhiyunjati parajjati, åpatti thullaccayassa ||11||

khettam nâma yattha pubbannam vâ aparannam vâ jâyatı khettattham nâma bhandam khette catûhi thânehi nikkhittam hoti bhummattham thalattham akasattham vehasattham. khettattham bhandam avaharıssâmîtı gacchatı vâ, âpatti dukkatassa, âmasatı. âpattı pârâjıkassa tatthajatakam pubbannam vå aparannam vå pañcamåsakam vå atırekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacıtto âmasatı âpattı pârâkhettam abhıyuñıatı ııkassa parajjati, âpatti thullaccayassa khîlam vâ rajjum vâ vatım vâ marıyâdam vâ samkâmeti, âpattı dukkatassa, ekam payogam anâgate, âpattı thullaccayassa, tasmım payoge âgate, âpattı pârânkassa | 12||

vatthu nâma ârâmavatthu vihâravatthu vatthuttham nâma bhandam vatthusmim catûhi thânehi nikkhittam hoti bhummaţtham thalattham âkâsattham vehâsattham vatthuttham bhandam avaharissâmîti gacchati vâ, âpatti dukkaṭassa, âmasati âpatti pârâjikassa vatthum abhiyuñjati. parajjati, âpatti thullaccayassa khîlam vâ rajjum vâ vatim vâ pâkâram vâ samkâmeti, âpatti dukkatassa, ekam payogam anâgate, âpatti thullaccayassa; tasmim payoge âgate, âpatti pârâjikassa | 13 | 13 | 14 |

gâmattham nâma bhandam gâme catûhi thânehi nikkhittam hoti bhummattham thalattham âkâsattham vehâsattham gâmattham bhandam avaharissâmîti . gacchati vâ, âpatti dukkaṭassa, âmasati âpatti pârâjikassa ||14||

araññam nâma yam manussânam pariggahıtam hoti tam araññam. araññattham nâma bhandam araññe catûhi thânehi nikkhittam hoti bhummattham thalattham âkâsattham vehâsattham araññattham bhandam avaharıssâmîti gacchati vâ, âpatti dukkatassa, âmasati. âpatti pârâjikassa tatthajâtakam kattham vâ latam vâ tinam vâ pañcamâsakam vâ atirekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacitto âmasati. âpatti pârâjikassa ||15||

udakam nâma bhâjanagatam vâ hoti pokkharaniyâ vâ talâke vâ tam theyyacitto âmasatı. âpattı pârâjikassa attano bhâjanam pavesetvâ pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam udakam theyyacitto âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpeti, âpattı thullaccayassa, attano bhâjanagatam karoti, âpattı pârâjikassa mariyâdam chindatı, âpattı dukkatassa, mariyâdam chinditvâ pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam udakam nikkhâmeti, âpattı pârâjikassa, atırekamâsakam vâ ûnapañcamâsakam vâ agghanakam udakam nikkhâmeti, âpattı thullaccayassa, mâsakam vâ ûnamâsakam vâ agghanakam udakam nikkhâmeti, âpattı dukkatassa. ||16||

dantaponam nâma chinnam vâ acchinnam vâ pañcamâsakam vâ agghanakam theyyacitto âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı thullaccayassa, thânâ câvetı, âpattı pârâjıkassa ||17||

vanappatı nâma yo manussânam parıggahıto hoti rukkho parıbhogo theyyacıtto chindatı, pahâre pahâre âpattı dukkatassa, ekam pahâıam anâgate, âpattı thullaccayassa, tasmim pahâre âgate, âpattı pârâjıkassa || 18 ||

haranakam nâma aññassa haranakam bhandam theyyacıtto âmasatı. âpattı pârâjıkassa sahabhandahârakam nessâmîtı pathamam pâdam samkâmetı, âpattı thullaccayassa, dutıyam pâdam samkâmetı, âpattı pârâjıkassa patıtam bhandam gahessâmîtı pâtâpetı, âpattı dukkatassa, patıtam bhandam pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacıtto âmasatı âpattı pârâjıkassa. ||19||

u panıdhı nâma upanıkkhittam bhandam dehi me bhandan tı vuccamâno nâham ganhâmîtı bhanatı, âpattı dukkatassa, sâmıkassa vimatim uppâdeti, âpattı thullaccayassa, sâmiko na mayham dassatîti dhuram nikkhipati, âpatti pârâjikassa, dhammam caranto sâmikam parâjeti, âpatti pârâjikassa, dhammam caranto parajjati, âpatti thullaccayassa ||20||

sunkaghatam nama ranna thapitam hoti pabbatakhande va nadîtitthe va gamadvare va atra pavitthassa sunkam ganhantû 'ti tatra pavisitva rajaggham bhandam pancamasakam va atirekapancamasakam va agghanakam theyyacitto amasati, apatti dukkatassa, phandapeti, apatti thullaccayassa, pathamam padam sunkaghatam atikkameti, apatti thullaccayassa, dutiyam padam atikkameti, apatti parajikassa, anto sunkaghate thito bahi sunkaghatam pateti, apattiparajikassa, sunkam pariharati, apatti dukkatassa ||21||

pâno nâma manussapâno vuccatı theyyacıtto âmasatı . âpattı pârâjıkassa padasâ nessâmîtı pathamam pâdam samkâmetı, âpattı thullaccayassa, dutıyam pâdam samkâmetı, âpatti pârâjıkassa ||22||

apadam nâma ahımacchâ pañcamâsakam vâ atırekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacıtto âmasatı . âpattı pârâjıkassa ||23||

dvıpadam nâma manussâ pakkhajâtâ theyyacıtto âmasatı.. âpattı pârâjıkassa padasâ nessâmîtı pathamam pâdam samkâmetı, âpattı thullaccayassa, dutıyam pâdam samkâmetı, âpattı pârâjıkassa $\|24\|$

catuppadam nâma hatthî assâ otthâ gonâ gadrabhâ pasukâ theyyacıtto âmasatı âpattı pârâjıkassa padasâ nessâmîtı pathamam pâdam samkâmetı, âpattı thullaccayassa, dutıyam pâdam samkâmetı, âpattı thullaccayassa, tatıyam pâdam samkâmetı, âpattı thullaccayassa, catuttham pâdam samkâmetı, âpattı pârâjıkassa ||25||

bahuppadam nâma vicchikâ satapadî uccâlingapânakâ pañcamâsakam vâ atirekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacitto âmasati . âpatti pârâjikassa padasâ nessâmîti samkâmeti, pade pade âpatti thullaccayassa, pacchimam pâdam samkâmeti, âpatti pârâjikassa ||26||

ocarako nâma bhandam ocaritvâ âcikkhati itthannâmam bhandam avaharà 'ti, âpatti dukkatassa; so tam bhandam avaharati, âpatti ubhinnam pârâjikassa. ||27||

onirakkho nâma âhatam bhandam gopento pañcamâsakam vâ atrrekapañcamâsakam vâ agghanakam theyyacitto âmasati âpatti pârâjikassa ||28||

samvidhâvahâro nâma sambahulâ samvidahitvâ eko bhandam avaharati, âpatti sabbesam pârâjikassa. ||29||

samketakammam nâma samketam karotı purebhattam vâ pacchâbhattam vâ rattım vâ dıvâ vâ tena samketena tam bhandam avaharâ 'tı, âpattı dukkatassa tena samketena tam bhandam avaharatı, âpattı ubhınnam pârâjıkassa tam samketam pure vâ pacchâ vâ tam bhandam avaharatı, mûlatthassa anâpattı, avahârakassa âpattı pârâjıkassa. ||30||

• nımittakammam nâma nımıttam karotı akklım vâ nıkhanıssâmı bhamukam vâ ukklıpıssâmı sîsam vâ ukklıpıssâmı, tena nımıttena tam bhandam avaharâ 'tı, âpattı dukkatassa tena nımıttena tam bhandam avaharatı, âpattı ubhınnam pârâjıkassa tam nımıttam pure vâ pacchâ vâ tam bhandam avaharatı, mûlatthassa anâpattı, avahâıakassa âpattı pârâjıkassa ||31|4|

bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmam bhandam avaharâ 'tı, âpattı dukkatassa so tam maññamâno tam avaharatı, åpatti ubhinnam påråjikassa bhikkhu bhikkhum ånåpeti itthannâmam bhandam avaharâ 'ti, so tam maññamâno aññam avaharatı, mûlatthassa anâpattı, avahârakassa âpattı pârâjıso aññam maññamâno tam bhikkhu bhikkhum avaharatı, âpattı ubhınnam pârâjıkassa bhikkhu bhikkhum so aññam maññamâno aññam avaharatı, mûlatthassa anâpattı, avahârakassa âpattı pârâjıkassa ||1|| bhikkhum ânâpeti itthannâmassa pâvada itthannâmo îtthannâmassa påvadatu itthannämo itthannämam bhandam avaharatû 'tı, âpattı dukkatassa, so ıtarassa ârocetı, âpattı dukkatassa, avahârako patıganhâtı, mûlatthassa âpattı thullaccayassa, so tam bhandam avaharatı, âpattı sabbesam pârâjıkassa bhıkkhu bhikkhum ânîpeti itthannâmassa pâvada . avaharatû 'tı, âpattı dukkatassa, so aññam ânâpetı, âpattı dukkatassa, avahârako patiganhâti, âpatti dukkaṭassa, so tam bhandam avaharatı, mûlatthassa anâpattı, ânâpakassa ca avahârakassa ca âpattı pârâjıkassa ||2|| bhikkhu bhikkhum ânâpeti

itthannâmam bhandam avaharâ 'ti, âpattı dukkatassa so gantvâ puna paccâgacchatı nâham sakkomı təm bhandam avaharıtun tı, so puna ânâpetı yadâ sakkosı tadâ tam bhandam avaharâ 'tı, âpattı dukkatassa so tam bhandam avaharatı, âpattı ubhınnam pârâjıkassa ||3|| bhıkkhu bhıkkhum ânâpetı itthannâmam bhandam avaharâ 'tı, âpattı dukkatassa so ânâpetvâ vippatisârî na sâvetı mâ avaharîtı, so tam bhandam avaharatı, âpattı ubhınnam pârâjıkassa bhıkkhu bhıkkhum so ânâpetvâ vippatisârî sâvetı mâ avaharîtı, so ânatto aham tayâ 'tı tam bhandam avaharatı, mûlatthassa anâpattı, avahârakassa âpattı pârâjıkassa bhıkkhu bhıkkhum. so ânâpetvâ vippatisârî sâvetı mâ avaharîtı, so sutthû 'tı oramatı, ubhınnam anâpattı ||4||5||

pañcah' âkârehi adınnam âdıyantassa âpattı pârâjıkassa. paraparıggahıtañ ca hoti, paraparıggahıtasaññî ca, garuko ca hoti parıkhhâro pañcamâsako vâ atııekapañcamâsako vâ, theyyacıttañ ca paccupatthıtam hoti âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpeti, âpattı thullaccayassa; thânâ câveti, âpattı pârâjıkassa

pañcah' âkârehi adınnam âdiyantassa âpatti thullaccayassa paraparıggahitañ ca hoti, paraparıggahitasaññî ca, lahuko ca hoti parıkkhâro atırekamâsako vâ ûnapañcamâsako vâ, theyyacıttañ ca paccupaṭthitam hoti âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpeti, âpattı dukkaṭassa, ṭhânâ câveti, âpattı thullaccayassa

pañcah' âkârehi adınnam âdiyantassa âpattı dukkatassa paraparıggahıtañ ca parıkkhâro mâsako vâ ûnamâsako vâ, theýyacıttañ ca paccupatthıtam hoti âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpeti, âpattı dukkaṭassa, thânâ câveti, âpattı dukkatassa ||1||

chah' âkârehi adınnam âdıyantassa âpattı pârâjıkassa na ca sakasaññî, na ca vissâsagâhî, na ca tâvakâlıkam, garuko ca hoti parıkkhâro pañcamâsako vâ atııekapañcamâsako vâ, theyyacıttañ ca paccupatthitam hoti âmasatı. âpattı pârâjıkassa.

chah' âkârehi adınnam âdıyantassa âpattı thullaccayassa na ca sakasañii . . . lahuko ca hoti parıkkhâro atıreka-

mâsako vâ ûnapañcamâsako vâ, theyyacıttañ ca . âpattı thullaccayassa.

chah' âkârehı adınnam âdıyantassa âpattı dukkatassa. na ca sakasaññî . lahuko ca hotı parıkkhâro mâsako vâ ûnamâsako vâ, theyyacıttañ ca âpattı dukkatassa ||2||

pañcah' âkârehi adınnam âdıyantassa âpattı dukkatassa na ca paraparıggahıtam hoti, paraparıggahıtasaññî ca, garuko ca atırekapañcamâsako vâ, theyyacıttañ ca paccupatthıtam hoti âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı dukkatassa, thânâ câvetı, âpattı dukkatassa

pañcah' âkârehi adınnam âdıyantassa âpattı dukkatassa na ca paraparıggahıtam hoti, paraparıggahıtasañîî ca, lahuko ca hoti ûnapañcamâsako vâ, theyyacıttañ ca paccupatthıtam hoti âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpetı, âpattı dukkatassa, thânâ câvetı, âpattı dukkatassa

pañcah' âkârehi adınnam âdıyantassa âpattı dukkatassa na ca paiaparıggahıtam hoti, paraparıggahıtasañîî ca, lahuko ca hoti . ûnamâsako vâ, theyyacıttañ ca paccupatthıtam hoti âmasatı, âpattı dukkatassa, phandâpeti, âpattı dukkatassa, thânâ câveti, âpattı dukkatassa ||3||

anâpattı sakasaññıssa vıssâsagâhe tâvakâlıke petaparıggahe tıracchânagataparıggahe pamsukûlasaññıssa ummattakassa khıttacıttassa vedanattassa âdıkammıkassâ 'tı $\|4\|6\|$

adınnâdânamlı pathamabhânavâram nitthitam

najakehi pañca akkhâtâ, caturo attharanehi ca, andhakârena ve pañca, pañca hâranakena ca, | niruttiyâ pañca akkhâtâ, vâtehi apare duve, asambhinne, kusâpâto jantagghena sahâ dasa, | • vighâsehi pañca akkhâtâ, pañca c' eva amûlakâ, dubbhikhe kuru-mamsañ ca, pûva-sakkhali-modakâ, | saparikkhâra-thavikâ, bhisi-vamsâ, na nikkhame, khâdaniyañ ca, vissâsam, sasaññâya apare duve, | satta nâvaharâmâ 'ti, satta c' eva avâharum, 5 samghassa avaharum satta, pupphehi apare duve, | tayo ca vuttavâdino, manî tîni atikkame, sûkarâ ca, migâ, macchâ, yânañ câpi pavattayi, | duve pesî, duve dârû, pamsukûlam, duve dakâ,

anupubba-vidhânena, tadañño na paripûrayi, |
Sâvatthiyâ caturo mutthî, dve vighâsâ, duve tinâ,
samghassa bhâjaye satta, satta c'eva asâmikâ, |
dâru, dakâ, mattikâ, dve tinâni, samghassa satta avahâsi
theyyam,

sassâmikam na câpi nîhareyya, hareyya sassâmikam tâvakâlikam, |

Campâ, Râjagahe c' eva, Vesâliyâ ca Ajjuko, 10 Bârânasî ca, Kosambî, Sâgalâ, Dalhikena câ 'ti

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû rajakattharanam gantvâ rajakabhandikam avaharimsu tesam kukkuccam ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam kacci nu kho mayam pârâjikam âpattim âpannâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum — pa — âpattim tumhe bhikkhave âpannâ pârâjikan ti || I ||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu rajakattharanam gantvå mahaggham dussam passitvå theyyacittam uppådesi tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu cittuppâde 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu passitvå theyyacitto âmasi tassa kukkuccam ahosi — pa anâpattı bhikkhu pârâjikassa, âpattı dukkatassâ 'tı kho pana samayena aññataro bhikkhu dussam passitvâ theyyacıtto phandâpesı tassa kukkuccam âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu . . dussam passitvå theyvacitto thana cavesi tassa kukkuccam ahosi —la — âpattım tvam bhikkhu âpanno pâi âjikan tena kho pana samayena aññataro pındacârıko bhikkhu mahaggham uttarattharanam passitvâ theyyacittam uppâdesi — la — theyyacitto âmasi — la — theyyacitto phandâpesi — la — theyyacitto thânâ câvesi, tassa kukkuccam ahosı — pa — âpattım tvam bhıkkhu âpanno pârâjıkan tı ||3||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu divâ bhandam passitvâ nimittam akâsi rattim avaharissâmîti, so tam maññamâno tam avahari — la — tam maññamâno aññam avahari — la — aññam maññamâno aññam avahari tassa kukkuccam pârâji-

kan tı. tena kho pana samayena aññataıo bhıkkhu dıvâ bhandam, passıtvâ nımıttam akâsı rattım avaharıssâmîtı, so aññam maññamâno attano bhandam avaharı tassa kukkucam ahosı — pa — anâpattı bhıkkhu pârâjıkassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||4||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññassa bhandam haranto sîse bhâram theyyacıtto âması — pa — theyyacıtto phandâpesı — pa — theyyacıtto khandham oropesı — pa — khandhe bhâram theyyacıtto âması — pa — theyyacıtto phandâpesı — pa — theyyacıtto katım oropesı — pa — katıyâ bhâram theyyacıtto âması — pa — theyyacıtto phandâpesi — pa — theyyacıtto hatthena aggahesı — pa — hatthe bhâram theyyacıtto bhûmıyam nıkkhıpı — pa — theyyacıtto bhûmıto aggahesı tassa kukkuccam ahosı — pa — âpattım tvam bhıkkhu âpanno pârâılkan tı ||5||

tena kho pana samayena aññata10 bhikkhu ajjhokâse cîvaram pattharitvâ vihâram pâvisi aññataro bhikkhu mâ yıdam cîvaram nassîtı patısâmesı so nıkkhamıtvâ bhıkkhû pucchi âvuso mayham cîvaram kena avahatan ti so evam âha mayâ avahatan ti so tam âdiyi asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi bhagavato etam attham ârocesi kımcıtto tvam bhıkkhû 'tı nıruttıpatho aham bhagavâ anapattı bhikkhu niruttipathe 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pîthe cîvaram nikkhipitvâ — pa pîthe nısîdanam nıkkhıpıtvâ — pa — hetthâ pîthe pattam nikkhipitvå vihåram påvisi aññataro bhikkhu måyam patto nassîtı patisâmesi so nikkhamitvâ bhikkhû pucchi âvuso mayham patto kena avahato 'tı. so evam âha mayâ avahato so tam âdıyı . niruttipathe 'ti tena kho pana samayena aññatarâ bhikkhunî vatiyâ cîvaram pattharitvâ vihâiam pâvisi. aññatarâ bhikkhunî mâ yidam cîvaram nassîtı patisâmesi. sâ nikkhamitvâ bhikkhuniyo pucchi ayye mayham cîvaram kena avahatan tı. sâ evam âha mayâ avahatan tı. sâ tam âdıyı asamanî 'sı tvan tı kukkuccam ahosi, atha kho sâ bhikkhunî bhikkhunînam etam attham årocesi bhikkhuniyo bhikkhûnam etam attham ârocesum bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum — la anapattı bhikkhave niruttipathe 'tı ||6||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vâtamandalıkâya ukkhittam sâtakam passitvâ sâmikânam dassâmîti aggahesi sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — kimcitto tvam bhikkhû 'ti atheyyacitto aham bhagavâ 'ti. anâpatti bhikkhu atheyyacittassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vâtamandalıkâya ukkhittam vethanam pure sâmikâ passantîti theyyacitto aggahesi. sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — la — âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan ti ||7||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu susânam gantvâ abhinne sarîre pamsukûlam aggahesi tasmim ca sarîre peto adhivattho hoti atha kho so peto tam bhikkhum etad avoca mâ bhante mayham sâtakam aggahesîti so bhikkhu anâdiyanto agamâsi atha kho tam sarîram utthahitvâ tassa bhikkhuno pitthito pitthito anubandhi atha kho so bhikkhu vihâram pavisitvâ dvâram thakesi atha kho tam saiîram tatth' eva paripati tassa kukkuccam ahosi—pa— anâpatti bhikkhu pârâjikassa. na ca bhikkhave abhinne saiîre pamsukûlam gahetabbam yo ganheyya, âpatti dukkatassâ'tı. ||8||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa cîvare bhâjiyamâne theyyacitto kusam samkâmetvâ cîvaram aggahesi tassa kukkuccam . pârâjikan ti. ||9||

tena kho pana samayena âyasmâ Ânando jantâghare aññatarassa bhikkhuno antaravâsakam attano maññamâno nivâsesi atha kho so bhikkhu âyasmantam Ânandam etad avoca kissa me tvam âvuso Ânanda antaravâsakam nivâsesîti sakasaññî aham âvuso 'tı bhagavato etam attham ârocesum. anâpatti bhikkhave sakasaññissâ 'tı ||10||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Gijjhakûtâ pabbatâ orohantâ sîhavighâsam passitvâ pacâpetvâ paribhuñjimsu tesam kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhave sîhavighâse 'ti tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Gijjhakûtâ pabbatâ orohantâ vyagghavighâsam passitvâ — pa — dîpivighâsam passitvâ — pa — taracchavighâsam passitvâ — pa — kokavighâsam passitvâ pacâpetvâ. . anâpatti bhikkhave tiracchânagatapariggahe 'ti ||11||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa odane bhâjiyamâne aparassa bhâgam dehîti amûlakam aggahesi tassa kukkuccam ahosi — la — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti sampajânamusâvâde pâcittiyassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa khâdaniye bhâjiyamâne — pa — samghassa pûve bhâjiyamâne — pa — samghassa ucchumhi bhâjiyamâne — pa — samghassa timbarûsake bhâjiyamâne aparassa bhâgam dehîti amûlakam aggahesi tassa kukkuccam ahosi — la — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti sampajânamusâvâde pâcittiyassâ 'ti ||12||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu dubbhikkhe odaniyagharam pavisitvâ pattapûram odanam theyyacitto avahari tassa kukkuccam pârâjikan ti. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu dubbhikkhe sûnagharam pavisitvâ pattapûram mamsam theyyacitto . pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu dubbhikkhe pûvagharam pavisitvâ pattapûram pûvam theyyacitto avahari—pa— pattapûrâ sakkhaliyo theyyacitto avahari—pa— pattapûra modake theyyacitto avahari tassa kukkuccam pârâjikan ti ||13||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu divâ parikkhâram passitvâ nimittam akâsi rattım avaharissâmîti so tam maññamâno tam avaharı—la— tam maññamâno aññam avaharı—la— aññam maññamâno tam avaharı—la— aññam maññamâno aññam avaharı tassa kukkuccam . . pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu divâ parikkhâram passitvâ— avaharissâmîti so aññam maññamâno attano parikkhâram avaharı tassa kukkuccam ahosi—pa— anâpattı bhikkhu pârâjikassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||14||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pîthe thapitam thavikam passitvâ ito ganhanto pârâjiko bhavissâmîti saha pîthakena samkâmetvâ aggahesi tassa kukkuccam . . . pârâjikan ti $\parallel 15 \parallel$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa bhisim theyyacitto avahari tassa kukkuccam . pârâ-jikan ti $\|16\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu cîvaravamse

cîvaram theyyacıtto avaharı tassa kukkuccam pârâ-jıkan tı $\|17\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vihâre cîvaram avaharitvâ ito nikkhamanto pârâjiko bhavissâmîti vihârâ na nikkhami bhagavato etam attham ârocesum nikkhameyya vâ so bhikkhave moghapuriso na vâ nikkhameyya, âpatti pârâjikassâ 'ti. | 18 ||

tena kho pana samayena dve bhikkhû sahâyakâ honti eko bhikkhu gâmam pindâya pâvisi, dutiyo bhikkhu samghassa khâdaniye bhâjiyamâne sahâyakassa bhâgam gahetvâ tassa vissâsanto paribhuñji so jânitvâ tam codesi asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — kimcitto tvam bhikkhû 'ti vissâsagâho aham bhagavâ 'ti anâpatti bhikkhu vissâsagâhe 'ti | | 19 ||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû cîvarakammam karonti samghassa khâdaniye bhâjiyamâne sabbesam pativise âharitvâ upanikkhittâ honti aññataro bhikkhu aññatarassa bhikkhuno pativisam attano mañňamâno paribhuñji so jânitvâ tam codesi asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — kimcitto tvam bhikkhû 'ti. sasaññî aham bhagavâ 'ti anâpatti bhikkhu sasaññissâ 'ti tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû cîvarakammam karonti. samghassa khâdaniye bhâjiyamâne aññatarassa bhikkhuno pattena añatarassa bhikkhun

tena kho pana samayena ambacorakâ ambam pâtetvâ bhandıkam âdâya agamamsu sâmıkâ te corake anubancorakâ sâmike passitvâ bhandikam pâtetvâ palâbhikkhû pamsukûlasaññino patiggahâpetvâ parivimsu sâmıkâ te bhikkhû codesum asamanâttha tumhe bhuñjimsu tesam kukkuccam ahosi bhagavato etam attham ârocesum. kımcıttâ tumhe bhikkhave 'tı pamsukûlasaññino mayam bhagavâ 'tı anâpattı bhikkhave pamsukûlasaññissâ 'ti. tena kho pana samayena jambucorakâ — pa labujacorakâ — pa — panasacorakâ — pa — tâlapakkacorakâ — pa — ucchucorakâ — pa — tımbarûsakacorakâ tımbarûsake uccinitvå bhandikam ådåya agamamsu såmiki anåpatti bhikkhave pamsukûlasaññisså 'ti ||21||

tena kho pana samayena ambacorakâ ambam pâtetvâ.. palâyımsu bhıkkhû pure sâmıkâ passantîtı theyyacıttâ parıbhuñjımsu sâmıkâ te bhıkkhû codesum asamanâttha tumhe 'tı tesam kukkuccam ahosı — pa — âpattım tumhe blıkkhave âpannâ pârâjıkan tı tena kho pana samayena jambucorakâ tımbarûsakacorakâ. palâyımsu bhıkkhû pure sâmıkâ passantîtı theyyacıttâ parıbhuñjımsu sâmıkâ. . âpattım tumhe bhıkkhave âpannâ pârâjıkan tı ||22||

• tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa ambam theyyacitto avahari — pa — samghassa jambum — pa — samghassa labujam — pa — samghassa panasam — pa — samghassa tâlapakkam — pa — samghassa ucchum — pa — samghassa timbarûsakam theyyacitto avahari tassa kukkuccam pârâjikan ti ||23||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pupphârâmam gantvâ ocitam puppham pañcamâsagghanakam theyyacitto avahari. tassa kukkuccam pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pupphârâmam gantvâ puppham ocinitvâ pañcamâsagghanakam theyyacitto avahari tassa kukkuccam pârâjikan ti ||24||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gâmakam gacchanto aññataram bhikkhum etad avoca âvuso tuyham upatthâkakulam vutto vajjemîti so gantvâ ekam sâtakam âharâpetvâ attanâ paribhuñji so jânitvâ tam codesi asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa na ca bhikhave vutto vajjemîti vattabbo. yo vadevya, âpatti dukkatassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gâmakam gacchati aññataro bhikkhu tam bhikkhum etad avoca âvuso mayham upatthâkakulam vutto vajjehîti so gantvâ yugasâtakam âharâpetvâ ekam attanâ paribhuñji, ekam tassa bhikkhuno adâsi so jânitvâ tam codesi asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa na ca bhikkhave vutto vajjehîti vattabbo yo vadeyya, âpatti dukkatassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gâmakam

gacchanto aññataram bhikkhum etad avoca âvuso tuyham upatthâkakulam vutto vajjemîti so pi evam âha vutto vajjehîti so gantvâ âlhakam sappim tulam gulam donam tandulam âharâpetvâ attanâ paribhuñji so jânitvâ tam codesi asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa—anâpatti bhikkhu pârâjikassa na ca bhikkhave vutto vajjemîti vattabbo, na ca vutto vajjehîti vattabbo yo vadeyya, âpatti dukkatassâ 'ti ||25||

tena kho pana samayena aññataro puriso mahaggham manım âdâya aññatarena bhikkhunâ saddhim addhânamaggapatipanno hoti atha kho so puriso sunkatthanam passitva tassa bhikkhuno ajânantassa thavikâya manım pakkhipitvâ sunkatthânam atıkkamıtvâ aggahesı tassa kukkuccam ahosı — pa — kimcitto tvam bhikkhû 'tı nâham bhagava jânâanâpattı bhikkhu ajânantassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro puriso mahaggham manim . tthânam passitvâ gilânâlayam karitvâ attano bhandikam tassa bhikkhuno adasi atha kho so pui iso sunkatthanam atikkamitvå tam bhikkhum etad avoca åhara me bhante bhandikam. nâham akallako 'tı kıssa pana tvam âvuso evarûpam akâsîtı atha kho so puiiso tassa bhikkhuno etam attham ârocesi tassa kukkuccam anâpattı bhikkhu ajânantassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu satthena saddhim addhânamaggapatıpanno hoti aññataro puriso tam bhikkhum âmısena upalâpetvâ sunkatthânam passıtvâ mahaggham manım tassa bhikkhuno adâsı imam bhante manım sunkatthânam atıkkâmehîti atha kho so bhikkhu tam manım sunkatthânam atıkkâmesı tassa kukkuccam pârâjikan ti ||26||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pâse baddham sûkaram kâi uññena muñei. tassa kukkuccam ahosi — pa — kimeitto tvam bhikkhû 'tı kâruññâdhippâyo aham bhagavâ 'tı anâpattı bhikkhu kâruññâdhippâyassâ 'tı. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pâse baddham sûkaram pure sâmikâ passantîtı theyyacitto muñei tassa kukkuccam pârâjikan tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pâse baddham migam kâruññena muñei — la — pâse baddham migam pure sâmikâ passantîtı theyyacitto

muñcı — pa — kumıne baddhe macche kâruññena muñcı — pa — kumıne baddhe macche pure sâmıkâ passantîtı theyyacıtto muñcı. tassa kukkuccam . pârâjıkan tı ||27|| tena kho pana samayena aññataro bhıkkhu yâne bhandam passıtvâ ıto ganhanto pârâjıko bhavıssâmîtı atıkkamıtvâ pavattetvâ aggahesı tassa kukkuccam . . pârâjıkan tı ||28||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu kulalena ukkhittam mamsapesim sâmikânam dassâmîti aggahesi sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu atheyyacittassâ 'ta tena kho pana samayena aññataro bhikkhu kulalena ukkhittam mamsapesim pure sâmikâ passantîti theyyacitto aggahesi sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam pârâjikan ti ||29||

tena kho pana samayena manussâ ulumpam bandhitvâ Acıravatıyâ nadıyâ osârentı bandhane chinne katthânı vippakınnânı agamamsu bhikkhû pamsukûlasañino uttâresum sâmikâ te bhikkhû codesum asamanâttha tumhe 'tı tesam kukkuccam ahosı — pa — anâpattı bhikkhave pamsukûlasañinssâ 'tı tena kho pana samayena manussâ ulumpam bandhitvâ Acıravatıyâ nadıyâ osârentı bandhane chinne katthânı vippakınnânı agamamsu bhikkhû pure sâmikâ passantîtı theyyacıttâ uttâresum sâmikâ te bhikkhû codesum asamanâttha tumhe 'tı tesam kukkuccam ahosı — pa — âpattım tumhe bhikkhave âpannâ pârâjıkan tı ||30||

tena kho pana samayena aññataro gopâlako rukkhe sâtakam âlaggetvâ uccâram agamâsı aññataro bhikkhu pamsukûlasaññî aggahesı atha kho so gopâlako tam bhikkhum codesı asamano 'sı tvan tı tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpattı bhikkhu pamsukûlasaññıssâ 'tı ||31||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno nadim tarantassa rajakânam hatthato muttam sâtakam pâde laggam hoti so bhikkhu sâmikânam dassâmîti aggahesi sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'sı tvan tı tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu atheyyacıttassâ 'tı tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno nadim tarantassa rajakânam hatthato muttam sâṭakam pâde laggam

hoti so bhikkhu pure sâmikâ passantîti theyyacitto aggahesi sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'sı tvan tı tassa kukkuccam pârâjıkan ti ||32||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sappikumbhim passitvâ thokam thokam paribhuñji tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti dukkatassâ 'ti ||33||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû samvidahitvâ agamamsu bhandam avaharissâmâ 'tı eko bhandam avahari te evam âhamsu na mayam pârâjikâ, yo avahato so pârâjiko 'tı bhagavato etam attham ârocesum. âpattım tumhe bhikkhave âpannâ pârâjikan tı tena kho pana samayera sambahulâ bhikkhû samvidahitvâ bhandam avaharitvâ bhâjesum tehi bhâjiyamâne ekamekassa pativiso na pañ amâsako pûrı te evam âhamsu na mayam pârâjikâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum âpattım tumhe bhikkhave âpannâ pârâjikan tı ||34||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Sâvatthiyam dubbhikkhe âpanikassa tandulamutthim theyyacitto avahari tassa kukkuccam pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Sâvatthiyam dubbhikkhe âpanikassa muggamutthim — pa — mâsamutthim — pa — tilamutthim theyyacitto avahari tassa kukkuccam . . pârâjikan ti ||35||

tena kho pana samayena Sâvatthıyam Andhavane corakâ gâvım hantvâ mamsam khâdıtvâ sesakam patısâmetvâ agamamsu bhikkhû pamsukûlasañimo patıggahâpetvâ parıbhuñjimsu corakâ te bhikkhû codesum asamanâttha tumhe 'tı. tesam kukkuccam ahosı — pa — anâpattı bhikkhave pamsukûlasañiissâ 'tı tena kho pana samayena Sâvatthıyam Andhavane corakâ sûkaram hantvâ . . . pamsukûlasañiissâ 'tı ||36||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tinakhettam gantvâ lutam tinam pañcamâsagghanakam theyyacitto avahari tassa kukkuccam pâi âjikan ti. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tinakhettam gantvâ tinam lâyitvâ pañcamâsagghanakam, theyyacitto avahari. tassa kukkuccam . . . pârâjikan ti. ||37||

tena kho pana samayena âgantukâ bhikkhû samghassa ambam bhajapetva parıbhunıımsu âvâsıkâ blıkkhû te bhikkhû codesum asamanâttha tumhe 'ti tesam kukkuccam bhagavato etam attham anocesum kımcıttâ tumhe ahosı paribhogatthâya mayam bhagavâ 'ti bhikkhave 'ti pattı bhikkhave paribhogatthâyâ 'tı tena kho pana samayena âgantukâ bhikkhû samghassa jambum — pa — samghassa labujam — pa — samghassa panasam — pa — samghassa tâlapakkam — pa — samghassa ucchum — pa samghassa timbarûsakam bhâjâpetvâ paribhuñjimsu âvâsikâ anâpattı bhikkhave paiibhogatthâyâ 'ti. ||38|| bhikkhû

tena kho pana samayena ambapâlakâ bhikkhûnam ambaphalam denti, bhikkhû gopetum ime issarâ na yime dâtun ti kukkuccâyantâ na patigganhanti bhagavato etam attham ârocesum anâpatti bhikkhave gopakassa dâne 'ti tena kho pana samayena jambupâlakâ timbarûsakapâlakâ bhikkhûnam timbarûsake denti, bhikkhû gopetum anâpatti bhikkhave gopakassa dâne 'ti ||39||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa dârum tâvakâlikam haiitvà attano vihârassa kuddam upatthambhesi bhikkhû tam bhikkhum codesum asamano 'si tvan ti tassa kukkuccam ahosi. bhagavato etam attham ârocesi kimcitto tvam bhikkhû 'ti tâvakâliko aham bhagavâ 'ti anâpatti bhikkhu tâvakâlike 'ti ||40||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa udakam theyyacitto avahari — pa — samghassa mattikam

samghassa puñjakıtam tınam theyyacıtto avaharı tassa kukkuccam pârâjıkan tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa puñjakıtam tınam theyyacıtto jhâpesı tassa kukkuccam ahosı—pa— anâpattı bhikkhu pârâjıkassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||41||

tena kho pana samavena aññataro bhikkhu samghassa mañcam theyyacitto avahari tassa kukkuccam . pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu samghassa pîtham — pa — samghassa bhisim bimbohanam

. kavatam . alokasandhim . . gopanasim theyyacitto avahari. tassa kukkuccam . parajikan ti 424

tena kho pana samayena bhikkhû aññatarassa upasakassa

vihâraparıbhogam senâsanam aññatra parıbhuñjantı atha kho so upâsako ujjhâyatı khîyatı vipâcetı. katham hi nâma bhaddantâ aññatraparıbhogam aññatra parıbhuñjissantîtı bhagavato etam attham âiocesum na bhikkhave aññatraparıbhogo aññatra parıbhuñjitabbo. yo parıbhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||43|| •

tena kho pana samayena bhikkhû uposathaggam pi sanni-sajjam pi haritum kukkuccâyantâ chamâyam nisîdanti gat-táni pi cîvaiâni pi pamsukitâni honti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhaye tâvakâlikam haritun ti ||44||

tena kho pana samayena Campâyam Thullanandâya bhikkhuniyâ antevâsibhikkhunî Thullanandâya bhikkhuniyâ upatthâkakulam gantvâ ayyâ 1cchatı tekatulayâgum pâtun tı pacâpetvâ haritvâ attanâ paribhuñji så jånitvå tam codesi asamanî 'sı tvan tı. tassâ kukkuccam ahosı atha kho sâ bhikkhunî bhikkhunînam etam attham ârocesi bhikkhuniyo bhikkhû bhagavato bhikkhûnam etam attham ârocesum anapattı bhikkhave paiajikassa, etam attham ârocesum âpattı sampajânamusâvâde pâcittiyassâ 'tı tena kho pana samayena Râjagahe Thullanandâya bhikkhuniyâ antevâsibhıkkhunî Thullanandâya bhikkhuniyâ upatthâkakulam gantvâ ayyâ ıcchatı madhugolakam khâdıtun tı pacâpetvâ haritvâ attanâ paribhuñji så jånitvå . âpattî sampajânamusâvâde pâcittiyassâ 'tı ||45||

tena kho pana samayena Vesâlı yam âyasmato Ajjukassa upatthâkassa gahapatıno dve dârakâ hontı putto ca bhâgıatha kho so gahapati âyasmantam Ajjukam etad neyvo ca avoca ımam bhante okâsam yo ımesam dvınnam dârakânam saddho hoti pasanno tassa âcikkheyyâsîti tena kho pana samayena tassa gahapatino bhâgineyyo saddho hoti pasanno atha kho âyasmâ Ajjuko tam okâsam tassa dârakassa âcıkkhı so tena sâpateyyena kutumbañ ca santhapesı dânañ ca atha kho tassa gahapatino putto âyasmantam Anandam etad avoca ko nu kho bhante Ananda pituno dâyajjo putto và bhâgineyyo và 'tı putto kho avuso pituno dâyajjo 'ti. ayam bhante ayyo Ajjuko amhâkam sâpateyyam amhâkam methunakassa âcıkkhîtı asamano âvuso âyasmâ atha kho âyasmâ Ajjuko âyasmantam Ânandam etad avoca dehi me avuso Ananda vinicchayan ti. tena kho pana samayena âyasmâ Upâlı âyasmato Ajjukassa pakkho hotî atha kho âyasmâ Upâlı âyasmantam Ânandam etad avoca yo nu kho âvuso Ânanda sâmıkena ımam okâsam ıtthannâmassa âcıkkhâ 'tı vutto tassa âcıkkhatı kım so âpajjatîtı na bhante kıñcı âpajjatı antamaso dukkatamattam pîtı ayam âvuso âyasmâ Ajjuko sâmıkena ımam okâsam ıtthannâmassa âcıkkhâ 'tı vutto tassa âcıkkhı anâpattı âvuso âyasmato Ajjukassâ 'tı. ||46||

tena kho pana samayena Bârânasıyam âyasmato Pılındavacchassa upatthâkakulam corehi upaddutam hoti dve ca dârakâ nîtâ honti atha kho âyasmâ Pılındavaccho te dârake iddhiyâ ânetvâ pâsâde thapesi manussâ te dârake passitvâ ayyassâyam Pılındavacchassa iddhânubhâvo 'ti âyasmante Pılındavacche abhippasîdimsu bhikkhû ujjkâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Pılındavaccho colehi nîte dâlake ânessatîti bhagavato etam attham ârocesum anâpatti bhikkhave iddhimantassa iddhivisaye 'ti ||47||

tena kho pana samayena dve bhikkhû sahâyakâ honti Pandako ca Kapilo ca eko gâmake viharati eko Kosambiyam atha kho tassa bhikkhuno gâmakâ Kosambim gacchantassa antarâ magge nadim tarantassa sûkarikânam hatthato muttâ medavatti pâde laggâ hoti so bhikkhu sâmikânam dassâmîti aggahesi sâmikâ tam bhikkhum codesum asamano 'si tvan ti tam uttinnam gopâlikâ passitvâ etad avoca ehi bhante methunam dhammam patisevâ 'ti so pakatiyâp' âham asamano 'ti tassâ methunam dhammam patisevitvâ Kosambim gantvâ bhikkhûnam etam attham âiocesi bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. anâpatti bhikkhave adinnâdâne pârâjikassa, âpatti methunam dhammam samây oge pârâjikassâ 'ti ||48||

tena kho pana samayena Sâgalâyam âyasmato Dalhı-kassa saddhıvıhârıko bhıkkhu anabhıratıyâ pîlito âpanı-kassa vethanam avaharıtvâ âyasmantam Dalhıkam etad avoca asamano aham bhante vibbhamıssâmîtı kim tayâ âvuso katan tı. so etam attham ârocesı âharâpetvâ agghâpesı, tam agghâpentam na pañca mâsake agghatı anâpattı âvuso pâiâjıkassâ 'tı dhammım katham akâsı so bhikkhu abhıramîtı ||49||7||

dutiyaparajikam nitthitam

PÂRÂJIKA, III

Tena samayena buddho bhagavâ Vesâlıyam viharatı Mahâvane kûtâgârasâlâyam tena kho pana samayena bhagavâ bhikkhûnam anekapariyâyena asubhakatham katheti asubhaya vannam bhasati asubhabhavanaya vannam bhâsatı âdıssa âdıssa asubhasamâpattıyâ vannam bhâsatı atha kho bhagavà bhikkhû âmantesi icchâm' aham bhiaddhamâsam patısallıyıtum, n' amhi kenaci upasamkamıtabbo aññatra ekena pındapâtanîhârakenâ 'tı evam bhante 'tı kho te bhıkkhû bhagavato patısunıtvâ nâssu 'dha kocı bhagavantam upasamkamatı aññatra ekena pındapâtanîhârakena bhikkhû bhagavâ kho anekapariyâyena asubhakatham katheti asubhaya vannam bhasati asubhabhavanaya vannam bhasatı adıssa adıssa asubhasamapattıyâ vannam bhâsatîtı te anekâkârayokâram asubhabhâvanânuyogam anuyuttâ viharanti, te sakena kâyena attiyanti harâyantı jigucchantı seyyathâpı nâma itthi vâ puriso vâ daharo yuvâ mandanakajâtiko sîsam nhâto ahikunapena yâ kukkurakunapena vå manussakunapena vå kanthe åsattena attıyeyya harâyeyya jıguccheyya, evam eva te bhikkhû sakena kâyena attıyantâ harâyantâ jıgucchantâ attanâpı attânam jîvitâ voropenti aññamaññam pi jîvitâ voropenti Migalandıkam pı samanakuttakam upasamkamıtvâ evam vadantı· sâdhu no âvuso jîvitâ voropehi, idan te pattacîvaram atha kho Migalandiko samanakuttako pattacîvarehi bhato sambahule bhikkhû jîvitâ voropetvâ lohitagatam asım âdâya yena Vaggumudâ nadî ten' upasamkamı kho Migalandikassa samanakuttakassa lohitagatam asim dhovantassa ahud eva kukkuccam ahû vippatisâro alâbhâ vata me na vata me làbha dulladdh m vata me na vata me

suladdham, bahum vata mayâ apuññam pasutam yo 'ham bhikkhû sîlavante kalyânadhamme jîvitâ voropesin ti kho aññatarâ Mârakâyıkâ devatâ abhıjjamâne udake âgantvâ Mıgalandıkam samanakuttakam etad avoca sâdhu sappurisa, lâbhâ te sappurisa, suladdham te sappurisa, bahum tayâ sappurısa puññam pasutam yam tvam atınne atha kho Migalandiko samanakuttako lâbhâ kira me, suladdham kıra me, bahum kııa mayâ puññam pasutam, atınne kırâham târemîti tıkkham asım âdâya vıhârena vıhâram parivenena parivenam upasamkamitvå evam vadeti ko atınno kam târemîti tattha ve te bhikkhû avîtarâgâ tesam tasmım samaye hoti yeva bhayam hoti chambhitattam hoti lomahamso, ye pana te bhikkhû vîtarâgâ tesam tasmim samaye na hoti bhayam na hoti chambhitattam na hoti lomahamso atha kho Migalandiko samanakuttako ekam pi bhikkhum ekâhena jîvitâ voropesi dve pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi tayo pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi cattaro pi bhikkhû ekahena jîvita voropesi pañca pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi dasa pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi vîsatim pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi timsam pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi cattârîsam pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi pañnâsam pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi satthim pi bhikkhû ekâhena jîvitâ voropesi ||1||

atha kho bhagayâ tassa addhamâsassa accayena patisallânâ vutthito ayasmantam Anandam amantesi kım nu kho Ânanda tanubhûto viya bhikkhusamgho 'ti tathâ hi pana bhante bhagavâ bhikkhûnam anekapariyâyena asubhakatham katheti asubhâya vannam bhâsati asubhabhâvanâya vannam bhâsatı âdıssa adıssa asubhasamâpattıyâ vannam bhâsatı, te ca bhante bhikkhû bhagavâ kho anekapariyâyena asubhakatham katheti asubhaya vannam bhasati asubhabhavanaya vannam bhàsatı âdıssa âdıssa asubhasamâpattıyâ vannam bhásatíti te anekákáravokáram asubhabhávanánuyogam anuyutta viharanti, te sakena kayena attiyanti harayanti jiseyyathâpı nâma itthi vâ puriso vâ daharo yuvâ mandanakajātiko sīsam nhāto ahikunapena vā kukkurakunapena vå manussakunapena vå kanthe åsattena attivevva harâyeyya jiguccheyya, evam eva te bhikkhû sakena kâyena attıyantâ harâyantâ jıgucchantâ attanâpı attânam jîvitâ voropenti aññamaññam pi jîvitâ voropenti Migalandikam pı samanakuttakam upasamkamıtvâ evam vadantı no âvuso jîvitâ voropehi, idan te pattacîvaram bhavissatîti atha kho bhante Migalandiko samanakuttako pattacîvarehi bhato ekam pi bhikkhum ekâhena jîvitâ voropesi — pa satthım pı bhıkkhû ekâhena jîvitâ voropesi sâdhu bhante bhagavâ aññam parıyâyam âcıkkhatu yathâyam bhikkhusamgho aññâya santhaheyyâ 'tı. tena h' Ânanda yâyatıkâ bhikkhû Vesâlim upanissâya viharanti te sabbe upatthânasâlâyam sannıpâtehîtı evam bhante 'tı kho âyasmâ Ânando bhagavato patisunitvá yávatiká bhikkhû Vesálim upanissáya viharanti te sabbe upatthânasâlâyam sannipâtetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca sannipatito bhante bhikkhusamgho, yassa dâni bhante bhagavâ kâlam maññasîtı atha kho bhagavâ yena upatthânasâlâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı. nısajja kho bhagavâ bhıkkhû âmantesı ||2||

ayam pi kho bhikkhave anapanasatisamadhi bhavito bahulîkato santo c' eva panîto ca asecanako ca sukho ca vihâro uppannuppanne ca pâpake akusale dhamme thânaso antaradhâpeti vûpasameti seyyathâpi bhikkhave gimhânam pacchime mâse ûhatam rajojallam tam enam mahâ akâlamegho thânaso antaradhâpeti vûpasameti, evam eva kho bhikkhave ânâpânasatısamâdhı bhâvıto bahulîkato santo c' eva panîto ca asecanako ca sukho ca vihâro uppannuppanne ca påpake akusale dhamme thånaso antaradhåpeti vûpasameti katham bhavito ca bhikkhave anapanasatisamadhi kathañ ca bahulîkato santo c' eva panîto ca asecanako ca sukho ca vihâro uppannuppanne ca pâpake akusale dhamme thânaso antai adhâpeti vûpasametı. ıdha bhıkkhave bhıkkhu araññagato vâ rukkhamûlagato vâ suññâgâragato vâ nisîdati pallankam âbhuñjitvâ ujum kâyam panidhâya parimukham satim upatthapetvå. so sato 'va assasatı sato 'va passasatı, dîgham vå assasanto dîgham assasâmîtı pajânâtı, dîgham vâ passasanto dîgham passasâmîtı pajânâtı, rassam vâ assasanto rassam assasâmîtı pajânâti, rassam vâ passasanto rassam passasâmîtı pajânâtı, sabbakâyapatisamvedî assasıssâmîtı sıkkhatı, sabbakâyapatısamvedî passasıssâmîti sıkkhatı, passambhayam kâyasamkhâram assasıssâmîti sıkkhatı, passambhayam kâyasamkhâram passasıssâmîti sıkkhatı, pîtipatisamvedî assasıssâmîti . passasıssâmîti sıkkhatı, sukhapatisamvedî assasıssâmîti . passasıssâmîti sikkhatı, cıttasamkhârapatisamvedî assasıssâmîti

. passasıssâmîtı sıkkhatı, passambbayam cıttasamkhâram assasıssâmîtı passasıssâmîtı sıkkhatı, cıttapatısamvedî assasıssâmîtı . passasıssâmîtı sıkkhatı, abhıppamodayam cıttam — pa — samâdaham cıttam — pa — vımocayam cıttam — pa — anıccânupassî — pa — vırâgânupassî — pa — nırodhânupassî — pa — patınıssaggânupassî assasıssâmîtı . passasıssâmîtı sıkkhatı evam bhâvıto kho bhıkkhave ânâpânasatısamâdhi evam bahulîkato santo c'eva panîto ca asccanako ca sukho ca vıhâro uppannuppanne ca pâpake akusale dhamme thânaso antaradhâpetı vûpasametîtı ||3||

atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhıkkhusamgham sannıpâtâpetvâ bhıkkhû patıpucchı saccam kıra bhıkkhave bhıkkhû attanâpı attânam jîvitâ voropentı aññamaññam pı jîvitâ voropentı Mıgalandıkam pı samanakuttakam upasamkamıtvâ evam vadantı sâdhu no âvuso jîvitâ voropehı, ıdan te pattacîvaram bhavıssatîtı saccam bhagavâ vıgarahı buddho bhagavâ ananucchavıyam bhıkkhave tesam bhıkkhûnam ananulomıkam appatırûpam assâmanakam akappıyam akaıanîyam katham hı nâma te bhıkkhave bhıkkhû attanâpı voropessantı vakkhantı

pattacîvaram bhavissatîti n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu sañcicca manussaviggaham jîvitâ voropeyya satthahârakam vâssa pariyeseyya, ayam pi pârâjiko hoti-asamvâso'ti

evañ c' ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı ||4||1||

tena kho pana samayena aññataro upâsako gılâno hoti, tassa pajâpatî abhirûpâ hoti dassanîyâ pâsâdikâ chabbaggiyâ bhikkhû tassâ itthiyâ patibaddhacittâ honti. atha kho chabbaggiyânam bhikkhûnam etad ahosi sace kho so

âvuso upâsako jîvissati na mavan tam itthim labhissâma. handa mayam âyuso tassa upâsakassa majarayannam atha kho chabbaggiyâ bhikkhû vena so samvannemå 'tı upasako ten' upasamkamimsu, upasamkamitya tam upasakam etad avocum tvam kho 'sı upâsaka katakalvâno katakusalo katabhîruttâno akatapêpo akataluddho akatakıbbiso, katam tayâ kalyânam akatam tayâ pâpam kim tuyh' iminâ pâpakena dunîvitena, matan te jîvitâ sevvo ito tvam kâlamkato kâvassa bhedâ param maranâ sugatım saggam lokam upapanissasi, tattha dibbehi pancahi kamagunehi samappito samangıbhûto parıcâressasîtı, atha kho so upâsako saccam kho avyâ âhamsu, ahañ hi katakalvâno katakusalo katabhîruttâno akatapâpo akataluddho akatakıbbiso, katam mayâ kalyanam akatam maya papam, kim mayh' imina papakena dujiîvitena, matam me jîvitâ sevvo, ito aham kâlamkato kâyassa bhedâ param maranâ sugatım saggam lokam upapanissâmi, tattha dibbehi pañcahi kâmagunehi samappito samangıbhûto panıcânessâmîtı, so asappâyânı c' eva bhojanânı bhuñji asappâyâni ca khâdaniyâni khâdi asappâyâni sâyaniyânı sâyı asappâyânı pânânı pıyı, tassa asappâyânı c' eva bhojanani bhunjato asappavani ca khadaniyani khadato asappâyânı sâyanıyânı sâyato asappâyânı pânânı pivato kharo âbâdho uppanı, so ten' eva âbâdhena kâlam akâsı pajápatí ujiháyati khíyati vipáceti alajino ime samanâ Sakvaputtivâ dussîlâ musâvâdino ime hi nâma dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalvånadhammå patijanissanti n' atthi imesam maññam n' atthi imesam brâhmaññam, nattham imesam sâmaññam nattham imesam brâhmaññam, kuto imesam sâmaññam kuto imesam brâhmaññam, apagatâ ime sâmaññâ apagatâ ime brâhmaññâ ime me sâmikassa maranavannam samvannesum, imehi me sâmiko mânito 'ti aññe pi manussâ ujjhâyantı apagata ime brahmañña ime upasakassa maranavannam samvannesum, imehi upâsako mârito 'ti assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujihâyantânam khîyantânam vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te ujihâyantı khîyantı vipâcenti katham hi nâma chabbaggıyâ bhikkhû upâsakassa maranavannam samvannessantîti

kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum — la — saccam kiia tumhe bhikkhave upâsakassa maranavannam samvannethâ 'tı saccam bhagavâ vigarahı buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurisâ ananulomikam appatiı ûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nàma tumhe moghapurisâ upâsakassa maranavannam samvannessatha n' etam moghapurisâ appasannânam vâ pasâdâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu sañcicca manussaviggaham jîvitâ voropeyya satthahârakam vâssa pariyeseyya maranawannam vâ samvanneyya maranâya vâ samâdapeyya ambho purisa kim tuyh' iminâ pâpakena dujjîvitena matan te jîvitâ seyyo 'ti, iticittamano cittasamkappo anekapariyâyena maranavannam vâ samvanneyya maranâya vâ samâdapeyya, ayam pi pârâjiko hoti asamvâso 'ti ||2||

yo panâ 'tı yo yâdıso — pa — bhikkhû 'tı — pa — ayam ımasmım atthe adhippeto bhikkhû 'tı

sañciccà 'ti jânanto sañjânanto cecca abhivitaritvâ vîtikkamo

manuşsavıggaho nâma yam mâtukucchısmım pathamam cıttam uppannam pathamam vıñnânam pâtubhûtam yâva maranakâlâ, etthantare eso manussavıggaho nâma

jîvitâ voropeyyâ 'tı jîvitindriyam upacchindatı uparodheti santatım vikopeti

satthahârakam vâssa pariyeseyyâ 'ti asım vâ sattım vâ bhendim vâ lagulam vâ pâsânam vâ sattham vâ visam vâ rajjum vâ.

maranavannam vå samvanneyyå 'tı jîvite âdînavam dasseti marane vannam bhanatı

maranâya vâ samâdapeyyâ 'tı sattham vâ âhara vısam vâ khâda rajjuyâ vâ ubbandhıtvâ kâlam karohîtı

ambho purisà 'ti âlapanâdhiyacanam etam

kım tuyh' ımınâ pâpakena dujjîvıtenâ'tı, pâpakam nâma jîvıtam addhânam jîvıtam upâdâya dalıddânam jîvıtam pâpakam, sadhanânam jîvıtam upâdâya adhanânam jîvıtam pâpakam, devânam jîvıtam upâdâya manussânam jîvıtam pâpakam dujjîvitam nâma hatthacchinnassa pâdacchinnassa hatthapâdacchinnassa kannacchinnassa nâsacchinnassa kannanâsacchinnassa iminâ ca pâpakena iminâ ca dujjîvitena matan te jîvitâ seyyo'ti

iticittamano'ti yam cittam tam mano, yam mano tam cittam cittasamkappo 'ti maranasaññî maranacetano maranâdhippâyo

anekaparıyâyenâ 'tı uccâvacehı âkârehı

maranavannam vå samvanneyyå 'tı jîvite âdînavam dasseti maranavannam bhanatı ito tvam kâlamkato kâyassa bhedâ param maranâ sugatim saggam lokam upapajjissası tattha dibbehi pañcahi kâmagunehi samappito samangibhûto paricâressasîti

maranâya vâ samâdapeyyâ 'tı sattham vâ âhara vısam vâ khâda rajjuyâ vâ ubbandhıtvâ kâlam karohı sobbhe vâ narake vâ papâte vâ papatâ 'tı

ayam pîti purime upâdâya vuccati

pârâjıko hotîtı, seyyathâpı nâma puthusılâ dvedhâ bhınnâ appatısandhıkâ hotı, evam eva bhıkkhu sañcıcca manussaviggaham jîvitâ voropetvâ asamano hotı asakyaputtıyo, tena vuccatı pârâjıko hotîtı. asamvâso 'tı, samvâso nâma ekakammam ekuddeso samasıkkhâtâ, eso samvâso nâma, so tena saddhım n' atthı, tena vuccatı asamvâso 'tı ||3||

sâmam, adhitthâya, dûtena, dûtaparamparâya, visakkiyena dûtena, gatapaccâgatena dûtena

araho rahosaññî, raho arahosaññî, araho arahosaññî, raho rahosaññî,

kâyena samvannetı, vâcâya samvannetı, kâyena vâcâya samvannetı, dûtena samvannetı, lekhâya samvannetı.

opâtam, apassenam, upanıkkhıpanam, bhēsajjam, rûpûpahâro, saddûpahâro, gandhûpahâro, rasûpahâro, photthabbûpahâro, dhammûpahâro, âcıkkhanâ, anusâsanî, samketakammam, nimittakamman ti. ||1||

sâman ti sayam hanati kâyena vâ kâyapatibaddhena vâ nissaggiyena vâ.

adhitthaya 'tı adhitthahitva anapeti evam vijiha evam pahara evam ghâtehiti

bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa so tam maññamâno tam jîvitâ voropeti, âpatti ubhinnam pâiâjikassa bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa so tam maññamâno aññam jîvitâ voropeti, mûlatthassa anâpatti, vadhakassa âpatti pâiâjikassa bhikkhu bhikkhum so aññam maññamâno tam jîvitâ voropeti, âpatti ubhinnam pâiâjikassa bhikkhu bhikkhum so aññam maññamâno aññam jîvitâ voropeti, mûlatthassa anâpatti, vadhakassa âpatti pârâjikassa

bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmassa pâvada, ithannâmo itthannâmassa pâvadatu, itthannâmo itthannâmam jîvitâ voiopetû 'ti, âpatti dukkatassa so itarassa âroceti, âpatti dukkatassa vadhako patigganhâti, mûlatthassa âpatti thullaccayassa so tam jîvitâ voropeti, âpatti sabbesam pârâjikassa. bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmassa pâvada, itthannâmo itthannâmassa pâvadatu, itthannâmo itthannâmam jîvitâ voropetû 'ti, âpatti dukkatassa so aññam ânâpeti, âpatti dukkatassa vadhako patigganhâti, âpatti dukkatassa so tam jîvitâ voropeti, mûlatthassa anâpatti, ânâpakassa ca vadhakassa ca âpatti pârâjikassa

bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa so gantvâ puna paccâgacchati nâham sakkomi tam jîvitâ voropetun ti, so puna ânâpeti yadâ sakkosi tadâ tam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa so tam jîvitâ voropeti, âpatti ubhinnam pârâjikassa

bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa so ânâpetvâ vippatisâiî na sâveti mâ ghâtehîti, so tam jîvitâ voropeti, âpatti ubhinnam pârâjikassa bhikkhu bhikkhum ânâpeti itthannâmam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa so ânâpetvâ vippatisârî sâveti mâ ghâtehîti, so ânatto aham tayâ 'ti tam jîvitâ voropeti, mûlatthassa anâpatti, vadhakassa âpatti pârâjikassa bhikkhu bhikkhum . so ânâpetvâ vippatisârî sâveti mâ ghâtehîti, so sâdhû 'ti oramati, ubhinnam anâpatti ||2||

araho rahosaññî ullapati aho itthannâmo hato assâ 'ti, âpatti dukkatassa raho arahosaññî ullapati aho itthannâmo hato assâ 'ti, àpatti dukkatassa. araho arahosaññî ullapati

aho itthannâmo hato assâ 'ti, âpatti dukkatassa raho rahosaññî ullapati aho itthannâmo hato assâ 'ti, âpatti dukkatassa ||3||

kâyena samvanneti nâma, kâyena vikâram karoti vo evam maratı so dhanam vâ labhatı yasam vâ labhatı saggam vâ gacchatîtı, âpattı dukkatassa tâya samvannanâya marıssâmîti dukkham vedanam uppâdeti, âpatti thullaccayassa, maratı, âpattı pârâjıkassa vâcâya samvannetı nâma, vâcâya bhanatı yo evam maratı maratı, âpattı pârâjıkassa kâyena vâcâya samvannetı nâma, kâyena ca vıkâram karotı vâcâya ca bhanatı yo evam maratı. maratı, âpattı pârâjikassa dûtena samvanneti nâma, dûtassa sâsanam âroceta yo evam maratı so dhanam vâ labhatı yasam vâ labhatı saggam vå gacchatîtı, âpattı dukkatassa dûtassa sâsanam sutvå marıssâmîti dukkham vedanam uppâdeti, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pâi âjıkassa lekhâya samvanneti nâma, lekham chindati yo evam marati so dhanam vâ labhatı yasam vâ labhatı saggam vâ gacchatîtı, akkharakkharâya âpattı dukkatassa lekham passıtvâ marıssâmîtı dukkham vedanam uppådeti, åpatti thullaccayassa, marati, âpattı pârâjıkassa ||4||

opåtam nåma, manussam uddissa opåtam khanati papatıtvâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, manusso tasmım papatatı, âpattı dukkatassa, papatıte dukkhâ vedanâ uppajjatı, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pârâjıkassa anodissa opâtam khanatı yo kocı papatıtvâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, manusso tasmim papatati, âpatti dukkatassa, papatite dukkhâ vedanâ uppajjati, âpattı thullaccayassa, maratı, yakkho vâ peto vâ tuacchânagataâpattı pârâjıkassa manussaviggaho vå tasmim papatati, åpatti dukkatassa, papatite dukkhâ vedanâ uppajjati, âpatti dukkatassa, marati, åpatti thullaccayassa tiracchânagato tasmim papatati, åpatti dukkatassa, papatite dukkhâ vedanâ uppajjati, âpatti dukkatassa; maratı, âpattı pâcıttıyassa ||5|| apassenam nâma, apassene sattham vå thapeti visena vå makkheti dubbalam vå karotı sobbhe vâ narake vâ papâte vâ thapetı papatıtvâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, satthena vâ visena vâ papatıtena vâ dukkhâ yedanâ uppajjati, âpatti thullaccayassa;

maiati, apatti parajikassa ||6|| upanikkhipanam nama, asim va sattim va bhendim va lagulam va pasanam va sattham va visam va rajjum va upanikkhipati imina marissatiti, apatti dukkatassa, tena marissamiti dukkham vedanam uppadeti, apatti thullaccayassa, marati, apatti parajikassa. ||7|| bhesajjam nama, sappim va navanitam va telam va madhum va phanitam va deti imam sayitva marissatiti, apatti dukkatassa, tam sayite dukkha vedana uppajjati, apatti thullaccayassa, maiati, apatti parajikassa ||8||

rûp ûpah aro nama amanapıkam rûpam upasamharatı bhavânakam bheravam ımam passıtvâ uttasıtvâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, tam passitvâ uttasati, âpatti thullaccayassa, manâpıkam rûpam upasamharatı maratı, âpattı pârâjıkassa ımam passıtvâ alabhakena sussıtvâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, tam passitvå alabhakena sussati, apatti thullaccayassa, maratı, âpattı pârâjıkassa saddûpahâro nâma amanâpıkam saddam upasamharati bhayanakam bheravam imam sutva uttasıtvâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, tam sutvâ uttasatı, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pârâjıkassa pikam saddam upasamharati pemaniyam hadayamgamam ımam sutvâ alâbhakena sussitvâ marissatîti, âpattı dukkatassa, tam sutvå alabhakena sussatı, apattı thullaccayassa, maratı, apattı parajıkassa gandhûpahâro nâma amanâpıkam gandham upasamharatı jeguccham pâtıkulyam ımam ghâyıtvâ jegucchatâ pâtikulyatâ marissatîti, âpatti dukkatassa. tam ghâyıte jegucchatâ pâtıkulyatâ dukkhâ vedanâ uppajjatı, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pârâjıkassa pıkam gandham upasamharatı ımam ghâyıtvâ alâbhakena sussitvá maiissatíti, ápatti dukkatassa, tam ghávitvá alábhakena sussatı, âpattı thullaccayassa; maratı, âpattı pârâjırasûpahâro nâma amanâpıkam rasam upasamharatı jeguccham pâtikulyam imam sâyitvâ jegucchatâ pâtikulyatâ marıssatîtı, âpattı dukkatassa, tam sâyıte jegucchatâ pâtıkulyatâ dukkhâ vedanâ uppajjatı, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pâiâjıkassa manâpıkam rasam upasamharatı ımam sâyıtvâ alâbhakena sussitvâ marissatîti, âpattı dukkatassa, tam sâyıtvâ alâbhakena sussatı, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pârajıkassa. photthabbûpahâro nâma amanâpikam photthabbam upasamharati dukkhasamphassam kharasamphassam iminâ phuttho marissatîti, âpatti dukkatassa, tena phutthassa dukkhâ vedanâ uppajjati, âpatti thullaccayassa, marati, âpatti pârâjikassa manâpikam photthabbam upasamharati sukhasamphassam mudusamphassam iminâ phuttho alâbhakena sussitvâ marissatîti, âpatti dukkatassa, tena phuttho alâbhakena sussati, âpatti thullaccayassa, marati, âpatti pârâjikassa dhammûpahâro nâma nerayikassa nirayakatham katheti imam sutvâ uttasitvâ marissatîti, âpatti dukkatassa, tam sutvâ uttasati, âpatti thullaccayassa, marati, âpatti pârâjikassa kalyânakammassa saggakatham katheti imam sutvâ adhimutto marissatîti, âpatti dukkatassa, tam sutvâ adhimutto marissâmîti dukkham vedanam uppâdeti, âpatti thullaccayassa, marati, âpatti pârâjikassa ||9||

âcıkkhanâ nâma, puttho bhanatı evam marassu, vo evam maratı so dhanam vâ labhatı yasam vâ labhatı saggam vâ gacchatîtı, âpattı dukkatassa, tâva âcıkkhanâva marıssâmîtı dukkham vedanam uppådeti, åpatti thullaccayassa, marati, åpatti påråjikassa anusåsanî nâma, aputtho bhanati evam marassu, vo evam maratı so dhanam vâ labhatı yasam vâ labhatı saggam vå gacchatîtı, âpattı dukkatassa, tâva anusâsanıyâ marıssâmîtı dukkham vedanam uppâdetı, âpattı thullaccayassa, maratı, âpattı pârâjıkassa samketakammam nâma, samketam karoti purebhattam vâ pacchâbhattam vâ rattım vâ dıvâ vâ tena samketena tam jîvitâ voropehîti, âpattı tena samketena tam jîvitâ voropeti, âpatti dukkatassa ubhinnam pârâjikassa tam samketam pure vâ pacchâ vâ tam jîvitâ voropeti, mûlatthassa anâpatti, vadhakassa âpatti pârâjikassa * nimittakammam nâma, nimittam karoti akkhim vâ nıkhanıssâmı bhamukam vâ ukkhıpıssâmı sîsam vâ ukkhıpissâmi tena nimittena tam jîvitâ voropehîti, âpatti dukkatassa, tena nimittena tam jîvitâ voiopeti, âpatti ubhinnam pârâjikassa tam nimittam pure vå pacchå vå tam jîvitå voropeti, mûlatthassa anapattı, vadhakassa apattı parajıkassa. ||10||

anâpattı asañcıcca ajânantassa na maranâdhıppâyassa ummattakassa âdıkammıkassâ 'tı ||11||4|| manussavıggahap ârâjikam hi pathamabhânavâram nıtthitam

samvannanâ, nisîdanto, musal'-odukkhalena ca, vuddkapabbajıtâ bhisanno, aggam, vîmamsanâ, visam, tayo ca vatthukammehi, itthakâhi 'paie tayo, vâsî, gopânasî c' eva, attak', otaranam, pati, seda-natthuñ ca, sambâho, nhâpan'-abbhañjanena ca, utthâpento, nipâtento, anna-pânena maranam, jâragabbho, sapattî ca, mâtâputtam ubho vadhi, ubho na miyyare, maddâ, tâpam, vañjhâ, vijâyinî, patodam, niggahe, yakkho, vâlayakkhañ ca pâhini, 5 tam maññamâno, pahari, saggañ ca, nirayam bhane, Âlaviyâ tayo rukkhâ, dâyehi apare tayo, mâ kılamesi, na tuyham, takka-suvîiakena câ 'ti

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tassa bhikkhû kâruññena maranavannam samvannesum, so bhikkhu kâlam akâsı tesam kukkuccam ahosi kaccı nu kho mayam pâiâjıkam âpattım âpannâ 'tı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum âpattım tumhe bhikkhave âpannâ pârâjıkan tı $\|1\|$

tena kho pana samayena aññataro pındacârıko bhikkhu pîthake pilotikâya paticchannam dârakam nisîdanto ottharıtvâ mâresı tassa kukkuccam ahosı — pa bhikkhu parajikassa na ca bhikkhave appativekkhitvå âsane nisîditabbam yo nisîdeyya, âpattı dukkatassa 'tı ||2|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu bhattagge antaraghare âsanam paññâpento musale ussite ekam musalam aggahesi, dutiyo musalo paripatitvā aññatarassa dârakassa matthake avatthâsı, so kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosı kımcıtto tvam bhıkkhû 'tı asañcicco aham bhaanâpattı bhikkhu asañciccâ 'ti. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu bhattagge antaraghare âsanam paññâpento udukkhalabhandikam akkamitvâ pavattesi, aññataram dârakam ottharityâ mâresi tassa kukkuccam ahosi anâpattı bhikkhu asañciccâ 'tı ||3||

tena kho pana samayena pitâputtâ bhikkhûsu pabbajitâ honti kâle ârocite putto pitaram etad avoca gaccha bhante samgho tam patimânetîti, pitthiyam gahetvâ panâmesi, so papatitvâ kâlam akâsı. tassa kukkuccam ahosi — pa —.

kımcıtto tvam bhıkkhû 'tı nâham bhagavâ maranâdhıppâyo 'ti anâpattı bhıkkhu na maranâdhıppâyassâ 'tı tena kho pana samayena pıtâputtâ bhıkkhûsu pabbajıtâ hontı kâle âıocıte putto pıtaram etad avoca gaccha bhante samgho tam patımânetîtı, maranâdhıppâyo pıtthıyam gahetvâ panâmesı, so papatıtvâ kâlam akâsı tassa kukkuccam pârâjıkan ti tena kho pana samayena pıtâputtâ bhıkkhûsu pabbajıtâ hontı kâle ârocıte putto pıtaram etad avoca gaccha bhante samgho tam patımânetîtı, maranâdhıppâyo pıtthıyam gahetvâ panâmesı, so papatıtvâ na kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosı—pa— anâpattı bhıkkhu pâıâjıkassa, âpattı thullaccayassâ 'tı ||4||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno bhuñjantassa mamsam kanthe vilaggam hoti aññataro bhikkhu tassa bhikkhuno gîvâyam pahâram adâsi, salohitam mamsam patı, so blıkklu kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosi anâpattı bhikkhu na maranâdhippâvassâ 'ti — ра tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno bhuñjantassa mamsam kanthe vilaggam hoti. aññataro bhikkhu maranâdhippâyo tassa bhikkhuno gîvâyam pahâram adâsi, salohitam mamsam pati, so bhikkhu kâlam akâsı tassa kukkuccam ... pârâjikan ti. tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno bhuñjantassa mamsam kanthe vilaggam hoti: aññataro bhikkhu maranâdhippâyo tassa bhikkhuno gîvâyam pahâram adâsı, salohitam mamsam patı, so bhikkhu na kâlam tassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu pårånkassa, åpatti thullaccavasså 'ti ||5||

tena kho pana samayena aññataro pindacâriko bhikkhu visagatanî pindapâtam labhitvâ patikkamanam haritvâ bhikkhûnam aggakârikam adâsi, te bhikkhû kâlam akamsu tassa kukkuccam ahosi — pa — kimcitto tvam bhikkhû 'ti nâham bhagavâ jânâmîti anâpatti bhikkhu ajânantassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vîmamsâdhippâyo aññatarassa bhikkhuno visam adâsi, so bhikkhu kâlam akâsi tassa kukkuccam ahosi — pa —. kimcitto tvam bhikkhû 'ti. vîmamsâdhippâyo aham bhagavâ 'ti anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti thullaccayassâ 'ti. ||6||

tena kho pana samayena Alavak a bhikkhû viharavatthum

aññataro bhikkhu hettha hutva silam uccaicsi. uparımena Knikkhuna duggahita sıla hetthimassa bhikkhuno' matthake avatthàsi, so bhikkhu kâlam akâsi tassa kukkuceam ahosi — pa — anapatti bhikkhu asañeicca 'ti kho pana samayena Âlavakâ bhikkhû vihâi avatthum kaionti aññataro bhikkhu hettha hutva silam accaiesi, upaiimo bhikkhu maranadhippayo hetthimassa bhikkhuno matthake silam muñci, so bhikkhu kâlam akâsi — pa — so bhikkhu na kâtassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhilam akâsı khu parankassa, apatti thullaccayassa 'ti ||7|| pına samayena Âlavakâ bhikkhû vihâiassa kuddam utthâaññataro bhikkhu hetthâ hutvâ itthakam uccâiesi, uparımena bhikkhunâ duggahitâ itthakâ hetthimassa bhikkhuno matthake avatthâsi, so bhikkhu kâlam akâsi kukkuceam ahosi — pa — anapatti bhikkhu asancieca 'ti tena kho pana samayena Alavakâ bhikkhû vihâiassa kuddam aññataro bhikkhu hettha hutva itthakam uccautthåpenti 1651, uparimo bhikkhu maranadhippayo hetthimassa bhikkhuno matthake itthakam muñci, so bhikkhu kâlam akâsi — pa — so bhikkhu na kâlam akâsi tassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu parajikassa, apatti thullaccayassâ'tı ||8|| tena kho pana samayena Âlavakâ bhikkhû navakammam kaionti aññataro bhikkhu hetthâ hutvâ våsım uccâresi, uparımena bhikkhunâ duggahitâ vâsî hetthimassa bhikkhuno matthake avatthâsi, so bhikkhu kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu asañeiccâ 'ti tena kho pana samayena Alavaka bhikkhû navakammam uccâresi upanmo bhikkhu maranadhippayo hetthimassa bhikkhuno matthake vasim muñci, so bhikkhu kàlam akàsi — pa — so bhikkhu na kâlam akàsi tassa kukkuccam. thullaccayassà 'tı ||9|| tena kho pana samayena Âlavakâ bhikkhû navakammam karonti bhikkhu hettha hutva gopanasım uccaiesi, uparimena bhikkhunà duggahità gopânasî (three cases as above) thullaccayassâ 'tı ||10|| tena kho pana samayena Âlavakâ bhikkhû navakammam kajontâ attakam handhanti taro bhikkhu aññataram bhikkhum etad avoca avuso atia thito bandhahîti, so tatra thito bandhanto paupatitva kâlam

akâsı tassa kukkuccam ahosı — pa — kımcıtto tvam bhıkkhû 'tı nâham bhagavâ maranâdhıppâyo 'th anâpattı bhıkkhu na maranâdhıppâyassâ 'tı tena kho pana samayena Âlavakâ bhıkkhû navakammam karontâ attakam bandhantı aññataro bhıkkhu maranâdhıppâyo aññataram bhıkkhum etad avoca âvuso atra thıto bandhâhîtı, so tatra thıto bandhanto parıpatıtvâ kâlam akâsı — pa — parıpatıtvâ na kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosı — pa — anâpattı bhıkkhu pâıâılıkassa, âpattı thullaccayassâ 'tı ||11||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vihâiam châdetvâ otarati aññataro bhikkhu tam bhikkhum etad avoca âvuso ito otarâhîti, so tena otaranto paripatitvâ kâlam akâşi tassa kukkuccam ahosi anâpatti bhikkhu na maranâdhippâyassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vihâram châdetvâ otarati aññataro bhikkhu maranâdhippâyo tam bhikkhum etad avoca âvuso ito otarâhîti, so tena otaianto paripatitvâ kâlam akâsi — pa — paripatitvâ na kâlam akâsi tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti thullaccayassâ 'ti ||12||

tena kho pana samayena aññata10 bhikkhu anabhiratiyâ pîlito Gijjhakûtam pabbatam abhirûhitvâ papâte papatanto aññata1am vilîvakâram ottharitvâ mâresi tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pâiâjikassa na ca bhikkhave attânam pâtetabbam yo pâteyya, âpatti dukkatassâ 'tı tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû Gijjhakûtam pabbatam abhirûhitvâ davâya silam pavijjhimsu, aññataram gopâlakam ottharitvâ mâresum tesam kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhave pârâjikassa "na ca bhikkhave davâya silâ pavijjhitabbâ yo pavijjheyya, âpatti dukkatassâ 'tı ||13||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tam bhikkhû sedesum, so bhikkhu kâlam akâsı tesam kukkuccam ahosi — pa — anâpattı bhikkhave na maranâdhippâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tam bhikkhû maranâdhippâyâ sedesum, so bhikkhu kâlam akâsı — pa — so bhikkhu na kâlam akâsı tesam kukkuccam ahosi — pa — anâpattı bhikkhave pârâjikassa, âpattı thullaccayassâ 'tı || 14 || tena kho pana

samavena aññatarassa bhikkhuno sîsâbhitâpo hoti, tassa bhikkhû natthum adamsu, so bhikkhu kâlam akâsi kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhave na maranadhippâyassâ'ti tena kho pana samayena aññataiassa bhikkhuno sîsâbhıtâpo hoti, tassa bhikkhû maranâdhippâyâ natthum adamsu, so bhikkhu kâlam akâsı — pa — so bhitesam kukkuccam ahosi — pa kkhu na kâlam akâsı anâpattı bhikkhave pârâjikassa, àpattı thullaccayassâ 'tı ||15|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tam blikkhû sambâhesum, so blikkhu kâlam akâsi cases as above) âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tam bhikkhû nhâpesum, so bhikkhu kâlam akâsı âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tam bhikkhû telena abbhañjimsu, so bhikkhu kâlam akâsi. âpattı thullaccayassâ 'tı. tena kho pana samayena aññataıo bhikkhu gilâno hoti, tam bhikkhû utthâpesum, so bhikkhu âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana kâlam akâsı samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tam bhikkhû nipâtesum, so bhikkhu kâiam akâsi . âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, tassa pânam adamsu, so bhikkhu bhikkhû annam adamsu kâlam akâsı âpattı thullaccayassâ 'tı ||16||

tena kho pana samayena aññatarà itthi pavutthapatikâ jârena gabbhinî hoti, sâ kulûpakam bhikkhum etad avoca ıngh' ayya gabbhapâtanam jânâhîtı sutthu bhagınîtı tassâ gabbhapâtanam adâsı, dârako kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosi — pa — âpattım tvam bhikkhu âpanno pârâjikan tı ||17|| tena kho pana samayena aññatarassa punsassa dve pajápatiyo honti, ekâ vañihâ ekâ vijâyinî vañjhâ itthi kulûpakam bhikkhum etad avoca sace sâ bhante vijâyissati, sabbassa kutumbassa issarâ bhavissati ıngh' avva tassâ gabbhapatanam janahîtı. sutthu bhagınıtı tassa gabbhapatanam adåsı, dârako kâlam akâsı, mâtâ na kâlam akâsı. tassa kukkuccam ahosi pârâjikan ti tena kho pana samayena aññatarassa purisassa dve pajâpatiyo gabbhapâtanam adâsı, mâtâ kâlam akâsı, dârako na kàlam akâsı. tassa kukkuccam ahosi - pa - anapatti bhikkhu parajikassa, âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññatarassa purısassa dve pajâpatıyo gabbhapâtanam adâsı, ubho kâlam akamsu — pa — ubho na kâlam akamsu tassa kukkuccam ahosı — pa — anâpattı bhıkkhu pârâjıkassa, âpattı thullaccayassâ 'tı ||18|| tena kho pana samayena aññatarâ gabbhınî ıtthı kulûpakam bhıkkhum etad avoca ıngh' ayya gabbhapâtanam jânâhîtı tena hı bhagını maddassû 'tı, sâ maddıtvâ gabbham pâtesı tassa kukkuccam

pârâjıkan tı tena kho pana samayena aññataıâ gabbhınî itthi tena hi bhagini tâpehîti, sâ tâpetvâ gabbham pâtesi tassa kukkuccam pârâjıkan tı ||19|| tena kho pana samayena aññatarâ vañjhâ itthi kulûpakam bh'kkhum etad avoca ingh' ayya bhesajjam jânâhi yenâham vijâyeyyan tı sutthu bhaginîti tassâ bhesajjam adâsı, sâ kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosı — pa — anâpattı bhikkhu pârâjıkassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||20|| tena kho pana samayena aññatarâ vijâyinî itthi kulûpakam bhikkhum etad avoca ingh' ayya bhesajjam jânâhi yenâham na vijâyeyyan tı sutthu

âpattı dukkatassâ 'tı ||21 ||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sattarasavaggıyam bhikkhum añgulipatodakena hâsesum, so bhikkhu uttanto anassâsako kâlam akâsı tesam kukkuccam ahosı—pa— anâpattı bhikkhave pârâjıkassâ 'tı ||22||

tena kho pana samayena sattarasavaggıyâ bhikkhû chabbaggıyam bhikkhum kammam karıssâmâ 'tı ottharıtvâ mâresum tesam kukkuccam ahosı — pa — anâpattı bhikkhave pârâjıkassâ 'tı || 23 ||

tena kho pana samayena aññata10 bhûtavejjako bhikkhu yakkham jîvitâ voropesi. tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti thullaccayassâ 'ti ||24||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññataram bhikkhum vâlayakkham vihâiam pâhesi, tam yakkhâ jîvitâ voropesum tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu na maranâdhippâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu maranâdhippâyo aññataram bhikkhum vâlayakkham vihâram pâhesi, tam yakkhâ jîvitâ voropesum — pa — tam yakkhâ jîvitâ na voropesum. tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pâiâjikassa, âpatti thullacca-

yasså 'tı ||25|| tena kho pana samayena aññata10 bhikkhu aññataram bhikkhum vâlakantâ1am corakantâram .
pâhesi, tam vâlâ (corâ) jîvitâ voropesum tassa kukkuccam . (three cases each time as abore) . âpattı thullaccayassâ 'tı ||26||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tam maññamâno tam jîvitâ voropesi — pa — tam maññamâno aññam jîvitâ voropesi — pa — aññam maññamâno tam jîvitâ voropesi — pa — aññam maññamâno aññam jîvitâ voropesi tassa kukkuccam pârâjikan ti ||27||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu amanussena gahito hoti, aññataro bhikkhu tassa bhikkhuno pahâram adâsi, so bhikkhu kûlam akâsi tassa kukkuccam ahosi—pa— anâpatti bhikkhu na maranâdhippâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu amanussena gahito hoti, aññataro bhikkhu maranâdhippâyo tassa bhikkhuno pahâram adâsi, so bhikkhu kâlam akâsı—la— so bhikkhu na kalam akâsı tassa kukkuccam ahosi—pa— anâpatti bhikkhu pârâjıkassa, âpatti thullaccayassâ 'tı ||28||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu kalyâna-kammassa saggakatham kathesi, so adhimutto kâlam akâsi tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu na maranâ-dhippâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu maianâdhippâyo kalyânakammassa saggakatham kathesi, so adhimutto kâlam akâsı — la — so adhimutto na kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataio bhikkhu neiayikassa nirayakatham kathesi, so uttasitvâ kâlam akâsı (the same three cašes) âpatti thullaccayassâ 'tı ||29||

tena kho pana samayena Âlavakâ bhikkhû navakammam karontâ rukkham chindanti aññataro bhikkhu aññataram bhikkhum etad avoca âvuso atra thito chindâhîti, tam tatia thitam chindantam rukkho ottharitvâ mâiesi (thi ee c ises) âpatti thullaccayassâ 'ti ||30||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû dâyam âlimpesum, manussâ daddhâ kâlam akamsu (thice cuses) àpatti thullaccayassà 'ti ||31|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu âghâtanam gantvâ coraghâtam etad avoca âvuso mâ yimaîn kilamesi, ekena pahâiena jîvitâ voropehîti sutthu bhante 'ti ekena pahâiena jîvitâ voropesi. tassa kukkuccam ahosi âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu âghâtanam gantvâ coraghâtam etad avoca âvuso mâ yimam kilamesi, ekena pahârena jîvitâ voropehîti so nâham tuyham vacanam karissâmîti tam jîvitâ voropesi tassa kukkuccam ahosi — pa — anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti dukkatassâ 'tı ||32||

tena kho pana samayena aññataro puriso ñâtighare hatthapådacchinno nätakehi sampaiikinno hoti annataro bhikkhu te manusse etad avoca âvuso 1cehatha 1massa maranan ti âma bliante icchâmâ 'ti tena hi takkam pâyethâ 'ti tam takkam pâyesum, so kâlam akâsı tassa kukkuccam ahosı — pa — âpattım tvaın bhıkkhu âpanno pârâjıkan tı tena kho pana samayena aññataro puriso kulaghare hatthapâdacchinno ñâtakehi sampaiikinno hoti aññatarâ bhikkhunî te manusse etad avoca avuso icchatha imassa maranan ti âm' ayye 1cchâmâ 'tı. tena hı lonasuvîrakam pâyethâ 'tı te tam lonasuvîrakam pâyesum, so kâlam akàsı kukkuccam ahosi atha kho sâ bhikkhunî bhikkhunînam etam attham arocesi, bhikkhuniyo bhikkhûnam etam attham ârocesum, bhikkhû bhagavato etam attham âroåpattım så bhikkhave bhikkhunî åpanna parajikan tı ||33||**5**||

tatıyapârâjıkam nitthitam

PARÂJIKA, IV

Tena samayena buddho bhagavâ Vesâlıyam vihaiati Mahâvane kûtâgârasâlâyam tena kho pana samayena sımbahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû Vaggumudâya nadıya tire vassam upagacchımsu tena kho pana samayena Vajjî dubbhikkhâ hoti dvîhitikâ setatthikâ salâkâvuttâ na sukarâ uñchena paggahena vâpetum atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi etarahı kho Vajjî dubbhikkhâ dvîhitikâ setatthikâ salâkâvuttâ na sukaiâ uñchena paggakena nu kho mayam upâyena samaggâ hena våpetum sammodamáná avivadamáná phásukam vassam vaseyyáma na ca pindakena kilamevyámá 'ti ekacce evam âhamsu handa mayam àvuso gihînam kammantam adhitthema, evan te amhakam datum mañinssanti, evam mayam samagga sammodamānā avīvadamānā phāsukam vassam vasīssāma na ca pındakena kılamıssâmâ 'tı ekacce evam âhamsu âvuso kım gıhînam kammantam adhıtthıtena, handa mayam âvuso gihînam dûteyvam harâma, evan te amhâkam dâtum maññissanti, evam mayam samaggâ sammodamânâ avivadamânà phâsukam vassam vasissâma na ca pindakena kilaekacce evam âhamsu alam âvuso kım²gıhînam kammantam adhitthitena, kim gihînam dûteyyam hatena, handa mayam avuso gihinam aññamaññassa uttarimanussadhammassa vannam bhàsissàma asuko bhikkhu pathamassa jhanassa labhi, asuko bhikkhu dutiyassa jhanassa labhi, asuko bhikkhu tatiyassa jhanassa labha, asuko bhikkhu catutthassa jhanassa labha, asuko bhikkhu sotapanno, asuko bhikkhu sakadagamî, asuko bnıkkhu anagamî, asuko bhıkkhu araha, asuko bhikkhu tevijjo, asuko bhikkhu chalabhiñño 'ti te amhakam datum mañinssanti, evam mayam samagga

sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasıssâma na ca pındakena kılamıssâmâ 'tı eso yeva kho âvuso seyyo yo amhâkam gihînam aññamaññassa uttarımanussadhammassa vanno bhâsito 'tı atha kho te bhikkhû gihînam aññamaññassa uttarımanussadhammassa vannam bhâsımsu asuko bhikkhu pathamassa jhânassa lâbhî — pa — asuko bhikkhu atha kho te manussâ lâbhâ vata no suchalabhıñño 'tı laddham vata no yesam vata no evarûpâ bhikkhû vassam upagatâ, na vata no ito pubbe evarûpâ bhikkhû vassam upagatâ yatha yıme bhikkhû sîlavanto kalyânadhammâ 'tı, te na tâdısânı bhojanânı attanâ bhuñjantı mâtâpıtûnam denti puttadârassa denti dâsakammakaraporisassa denti mittâmaccânam denti natisalohitanam denti yadısanı blikklunam denti. te na tâdısânı khâdanıyânı sâyanıyânı pânânı attanâ pıvantı mâtâpitûnam denti puttadâiassa denti dâsakammakaraporisassa denti mittâmaccânam denti ñâtisâlohitânam dentr vâdısânı bhikkhûnam denti atha kho te bhikkhû vannavanto ahesum pînindriyâ pasannamukhavannâ vippasannachavivannâ || 1 ||

âcınnam kho pan' etam vassam vutthânam bhıkkhûnam bhagavantam dassanâya upasamkamıtum atha kho te bhikkhû vassam vutthâ temâsaccayena senâsanam samsâmetvâ pattacîvaram âdâya yena Vesâlî ten' upasamkamımsu pubbena yena Vesâlî Mahâvanam kûtâgârasâlâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu tena kho pana samayena disâsu vassam vutthå bhikkhû kiså honti lûkhâ dubbannå uppanduppandukajātā dhamanisanthatagattā, Vaggumudātīriyā pana bhikkhû vannavanto honti pînindiiya pasannamukhavanna vippasannachavivannà acinnam kho pan' etam buddhanam bhagavantanam agantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoatha kho bhagavâ Vaggumudâtîriye bhikkhû etad avoca kaccı bhikkhave khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı samaggå sammodamånå avivadamånà phâsukam vassam vasittha na ca pindakena kilamitthà 'ti khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, samaggâ ca mayam bhante sammodamānā avīvadamānā phāsukam vassam vasīmhā na ca pındakena kılamımlıâ 'tı jânantâpı tathâgatâ pucchantı,

jânantâpi na pucchanti — pa — dvîh' àkâiehi buddhâ bhagavanto bhikkhû patipucchanti dhammam vâ desessâma savakanam va sıkkhapadam paññapessama 'tı atha kho bhagavà Vaggumudâtîriye bhikkhû etad avoca vathâkatham pana tumhe bhikkhave samagga sammodamana avivadamana phasukam vassam vasittha na ca pindakena kilaatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham mitthâ 'ti kaccı pana vo bhikkhave bhûtan ti âi ocesum vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam bhagavâ 'tı moghapurisa ananulomikam appatirûpam assamanakam akakatham hi nâma tumhe moghapuppiyam akaranîyam 118a udarassa kaiana gihinam annamannassa uttarimanussadhammassa vannam bhasissatha vaiam tumhehi moghapurisâ tinhena govikattanena kucchi parikanto na tv eva udarassa karana gihinam annamannassa uttarimanussadhammassa vanno bhàsito tam kıssa hetu hi moghapurisa maianam va nigaccheyya maianamattam va dukkham na tv eva tappaccayâ kâyassa bhedâ param maranâ apayam duggatım vinipatam nilayam upapajleyya, itonidânañ ca kho moghapunsâ kàyassa bhedà param marana apayam duggatim vinipàtam nirayam upapajjeyya moghapurisa appasannanam va pasadava — pa — vigarahitva dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi ||2||

pañc' ime bhikkhave mahâcorâ santo samvijjamânâ lokatame pañca idha bhikkhaye ekaccassa mahâcorassa evam hoti kudassu nâmâham satena vâ sahassena vâ parıvuto gâmanıgamaı ajadhanîsu ahındıssamı hananto ghatento chindanto chedâpento pacanto pacapento 'ti aparena samayena satena vå sahassena vå parıvuto gâmanıgamarâjadhânîsu ahındatı hananto ghâtento chindanto chedâpento pacanto pacâpento evam eva kho bhikkhave idh' ekaccassa pâpabhikkhuno evam hoti kudassu nâmâham satena vå sahassena vå parivuto gåmanigamaråjadhånisu cankam canssami sakkato garukato manito punto apacito gahatthànañ c' eva pabbajitànañ ca làbhî cîvarapindapâtasenasanagilanapaccayabhesajjaparikkharanan ti. rena samayena satena vå sahassena vå parivuto gâmanigamarajadhanisu cankam carati sakkato gurukato manito punto

apacito gahatthânañ c' eva pabbajitânañ ca lâbhî cîvarapindapåtasenåsanagilånapaccayabhesajjaparikkhårånam ayam bhikkhave pathamo mahâcoro santo samvijjamâno lokasmim. puna ca param bhikkhave idh' ekacco papabhikkhu tathagatappaveditam dhammavinayam pariyâpunitvâ attano harati ayam bhikkhave dutiyo mahâcoro santo samvijjamâno lokasmim. puna ca param bhikkhave idh' ekacco papabhikkhu suddham brahmacârım parısuddham brahmacarıyam carantam amûlakena abrahmacarıyena anuddhamseti bhikkhave tatiyo mahâcoro santo samvijjamâno lokasmim puna ca param bhikkhave idh' ekacco pâpabhikkhu yâni tânı samghassa garubhandânı garuparıkkhârânı seyyath', îdam ârâmo ârâmavatthu vihâro vihâravatthu mañco pîtham bhisî bimbohanam lohakumbhî lohabhânako lohavârako lohakatâham vâsî pharasu kuthârî kuddâlo nikhâdanam vallî velu muñjam babbajam tinam mattikâ dârubhandam mattikâbhandam, tehi gihî samganhâti upalâpeti kkhave catuttho mahâcoro santo samvijjamâno lokasmim sadevake bhikkhave loke samârake sabrahmake sasamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya ayam aggo mahâcoro yo asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapatı kıssa hetu theyyâya vo bhikkhave ratthapındo bhutto 'tı

aññathâ santam attânam aññathâ yo pavedaye nikacca kitavasseva bhuttam theyyena tassa tam | kâsâvakanthâ bahavo pâpadhammâ asaññatâ pâpâ pâpehi kammehi nirayan te upapajjare | seyyo ayogulo bhutto tatto aggisikhûpamo yañ cê bhuñjeyya dussîlo ratthapindam asaññato 'ti

atha kho bhagavâ Vaggumudâtîriye bhikkhû anekapariyâyena vigarahitvâ dubbharatâya dupposatâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu anabhijanam uttarimanussa-dhammam attupanayikam alamariyananadassanam samudacareyya iti janami iti passamiti, tato aparena samayena samanuggahiyamano va asamanuggahiyamano va apanno visuddhapekkho evam vadeyya ajanam evam avuso avacam

jânâmı, apassam passâmı, tuccham musâ vılapın tı, ayam pı pârâjıko hotı asamvâso 'tı

evañ c' ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı. $\|\mathbf{3}\|\mathbf{1}\|$

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû aditthe ditthasañnino apatte pattasañnino anadhigate adhigatasaññino asacchikate sacchikatasaññino adhimânena aññam byâkarımsu, tesam aparena samayena râgâya pı cıttam namatı dosâya pı cıttam namatı mohâya pı cıttam namatı tesam kukkuccam ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam mayañ c' amhâ aditthe ditthasaññino . adhimânena aññam byâkarımhâ. kaccı nu kho mayam pârâjıkam âpattım âpannâ 'tı âyasmato Ânandassa etam attham ârocesum âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesı honti h' ete Ânanda bhikkhû aditthe ditthasaññino adhimânena aññam byâkaronti, tañ ca kho etam abbohârikan ti evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu anabhijânam ut tarımanussadhammam attûpanâyıkam alamariyañânadassanam samudâcareyya iti jânâmi iti passâmîti, tato aparena samayena samanuggâhiyamâno vâ apanno visuddhâpekkho evam vadeyya ajânam evam âvuso avacam jânâmi, apassam passâmi, tuccham musâ vilapin ti, aññatra adhimânâ, ayam pi pâiâjiko hoti asamvâso 'ti ||2||

yo panâ 'tı yo yâdıso — pa — bhıkkhû 'tı — pa — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

anabhijanan ti asantam abhûtam asamvijjamanam ajananto apassanto attani kusalam dhammam atthi me kusalo dhammo'ti

uttarımanussadhammo nâma jhânam vimokkham samâdhi samâpattı ñânadassanam maggabhâvanâ phalasacchikiriyâ kilesapahânam vinîvaranatâ cittassa suññâgâre abhirati

attûpanâyıkan tı te vâ kusale dhamme attanı upanetı attânam vâ tesu kusalesu dhammesu upanetı

nan ti tisso vijja dassanan ti yam nan tam dassanam, yam dassanam tam nanam

samudâcareyyâ 'tı â10ceyya 1tthiyâ vâ purisassa vâ gahatthassa vâ pabbajıtassa vâ

ıtı jânâmı ıtı passâmîtı jânâm' aham ete dhamme passâm' aham ete dhamme atthı ca ete dhammâ mayı ahañ ca etesu dhammesu sandıssâmîtı

tato aparena samayenâ 'tı yasmım khane samudâcınnam hotı tam khanam tam layam tam muhuttam vîtıvatte

samanuggâhıyamâno 'tı yam vatthum patiñiâtam hoti tasmım vatthusmım samanuggâhıyamâno kın te adhıgatam kıntı te adhıgatam kadâ te adhıgatam kattha te adhıgatam katame te kılesâ pahînâ katamesam tvam dhammânam lâbhîtı asamanuggâhıyamâno 'tı na kenacı vuccamâno

âpanno 'tı pâpıccho ıcchâpakato asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapıtvâ pârâjıkam âpattım âpanno hotı

visuddhâpekkho 'ti gihî vâ hotukâmo upâsako vâ hotukâmo ârâmiko vâ hotukâmo sâmaneio vâ hotukâmo

ajânam evam âvuso avacam jânâmı apassam passâmîtı, nâham ete dhamme jânâmı nâham ete dhamme passâmı n' atthı ca ete dhammâ mayı na câham etesu dhammesu sandıssâmîtı tuccham musâ vılapın tı tucchakam mayâ bhanıtam musâ mayâ bhanıtam abhûtam mayâ bhanıtam ajânantena mayâ bhanıtam

aññatra adhimânâ 'tı thapetvâ adhimânam

ayam pîtı purıme upâdâya vuccatı

pârâjıko hotîti, seyyathâpı nâma tâlo matthakacchınno abhabbo punavırûlhıyâ, evam eva bhikkhu pâpiccho icchâpakato asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapitvâ asamano hoti asakyaputtiyo, tena vuccatı pârâjıko hotîti asamvâso 'tı, samvâso nâma ekakammam ekuddeso samasıkkhâtâ, eso samvâso nâma, so tena saddhim n' atthi, tena vuccatı asamvâso 'tı ||3||

uttanmanussadhammo nâma jhânam vimokkham samâdhi samâpatti ñânadassanam maggabhâvanâ phalasacchikiriyâ kilesapahânam vinîvaranatâ cittassa suññâgâre abhirati.

jhânan ti pathamam jhânam dutiyam jhânam tatiyam jhânam catuttham jhânam

vimokkho 'ti suññato vimokkho animitto vimokkho appanihito vimokkho. samâdhîtı suññato samâdhı anımıtto samâdhı appanıhıto samâdhı

samâpattîti suññatâ samâpattı anımıttâ samâpattı appanıhıtâ samâpattı

ñânan ti tisso vijjâ

maggabhâvanâ 'tı cattâro satıpatthânâ cattâro sammappadhânâ cattâro ıddhıpâdâ pañe' ındrıyânı pañca balânı satta bojhangâ arıyo atthangıko maggo

phalasacchikiriyâ 'tı sotâpattıphalassa sacchikiriyâ sakadâgâmıphalassa sacchikiriyâ anâgâmıphalassa sacchikiriyâ arahattaphalassa sacchikiriyâ

kılesapahânan tı râgassa pahânam dosassa pahânam mohassa pahânam

vınîvaranatâ cıttassâ 'tı râgâ cıttam vınîvaranatâ dosâ cıttam vınîvaranatâ mohâ cıttam vınîvaranatâ

suñíâgâre abhiratîti pathamena jhânena suñíâgâre abhirati dutiyena jhânena suñíâgâre abhirati tatiyena jhânena suñíâgâre abhirati catutthena jhânena suñíâgâre abhirati $\|1\|$

tîh' âkârehi pathamam jhânam samâpajjin ti sampajânamusâ bhanantassa âpatti pâiâjikassa pubbev' assa hoti musâ bhanissan ti, bhanantassa hoti musâ bhanâmîti, bhanitassa hoti musâ mayâ bhanitan ti

catûh' âkâi ehi pathamam jhânam samâpajjin ti sampajânamusâ bhanantassa âpatti pârâjikassa pubbev' assa hoti musâ bhanassan ti, bhanantassa hoti musâ bhanâmîti, bhanitassa hoti musâ mayâ bhanitan ti, vinidhâya ditthim

pañcah' âkâıehi pathamam jhânam samâpajjın tı bhanıtan tı, vınıdhâya dıtṭhım, vınıdhâya khantım

chah' âkâiehi bhanitan ti, vinidhâya ditthim, vinidhâya khantim, vinidhâya rucim.

sattah' âkârehi bhanitan ti, vinidhâya ditthim, vinidhâya khantim, vinidhâya rucim, vinidhâya bhâvam ||2||

tîh' âkârehi pathamam jhânam samâpajjâmîti . vinidhâya bhâvam tîh' âkâiehi pathamam jhânam samâpanno 'ti . vinidhâya bhâvam tîh' âkârehi pathamassa jhânassa lâbhi 'mhîti . . vinidhâya bhâvam tîh' âkârehi pathamassa jhânassa vasi 'mhîti vinidhâya bhâvam

tîh' âkârehı pathamam j
hânam sacchıkatam mayâ 'tı vınıdhâya bhâvam $\|3\|$

tîh' âkârehi dutiyam jhânam — la — tatiyam jhânam — la — catuttham jhânam samâpajjim — la — samâpajjâmi — la — samâpanno — pa — catutthassa jhânassa lâbhi 'mhi — la — vası 'mhi — pa — catuttham jhânam sacchikatam mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjikassa — la — yathâ idam pathamam jhânam vitthâritam evam sabbam pi vitthâretabbam ||4||

tîh' âkârehi suññatam vimokkham — pa — animittam vımokkham — pa — appanıhıtam vımokkham samâpajjım, samâpajjâmi appanihito vimokkho sacchikato mayâ'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehi suññatam samâdhim — pa — animittam samâdhim — pa — appanıhıtam samâdhım samâpajjım — pa — samâpajjâmı — la — samâpanno — pa — appanıhıtassa samâdhissa labhi 'mhi — la — vasi 'mhi — la — appanihito samâdhı sacchıkato mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — pa — tîh' âkârehı suññatam samâpattım — la — anımıttam samâpattım — la — appanıhıtam samâpattım samâpajjım — la — samâpajjâmı — pa — samâpanno — pa — appanıhıtâya samâpattıyâ lâbhı 'mhı — la vası 'mhı — la — appanıhıtâ samâpattı sacchıkatâ mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la tîh' âkârehı tısso vıjjâ samâpajjım tıssannam vijjânam lâbhı 'mhı âpattı pârâjıkassa — la —. tîh' âkâıehı cattâro satıpatthâne — pa — cattâro sammappadhâne — pa cattâro iddhipâde samâpajjim . . catunnam iddhipâdânam lâbhı 'mhı . âpattı pâlâlıkassa — la — tîh' âkârehi pañe' ındrıyânı — pa — pañca balânı samâpajjım pañcannam balânam lâbhı 'mhı âpattı pârâjıkassa tîh' âkârehı satta bojjhange samâpajjım sattannam bojjhangânam lâbhi 'mhi. âpattı pâlâjikassa — la tîh' âkârehı arıyam atthangıkam maggam samâpajjım arıyassa atthangıkassa maggassa lâbhı 'mhı . . . âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehi sotâpattıphalam — pa sakadâgâmıphalam — pa — anâgâmıphalam — pa — arahattam samapajjim . arahattassa labhi 'mhi



pârâjıkassa — la — tîh' âkârehı râgo me catto râgo me vanto râgo me mutto râgo me pahîno râgo me patınıssattho râgo me ukkhetito râgo me samukhetito 'tı sampâjanamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehı doso me . moho me âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehı râgâ me cittam vinîvaranan tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehı dosâ mohâ me cittam vinîvaranan tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa pubbev' assa . vinidhâya bhâvam suddhikam nitthitam ||5||

tîh' âkârehı pathamañ ca jhânam dutiyañ ca jhânam samapajjim sacchikatam mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam tatiyañ ca jhânam âpattı pârânkassa tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam catutthañ ca — la åpattı pârâjıkassa — pa — tîh' âkârehi jhânam pathamañ ca jhânam suññatañ ca vimokkham - pa pathamañ ca 1hânam anımıttañ ca vımokkham — pa — pathamañ ca jhânam appanihitañ ca vimokkham samâpajim sacchikato mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjikassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam suñnatañ ca samadhim — pa — pathamañ ca ihanam animittañ ca samâdhim — pa — pathamañ ca jhânam appanihıtañ ca samâdhım samâpajjım sacchikato mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pâiâjıkassa — la tîh' âkârehı pathamañ ca ıhânam suññatañ ca samâpattım — pa — pathamañ ca jhânam anımıttañ ca samâpattim — pa — pathamañ ca jhânam appanihitañ ca samâpattim samâpajjim sacchıkatâ mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam tisso ca vijjâ samâpajjim sacchıkatâ mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam cattâro ca satipatthâne - pa - pathamañ ca jhânam cattâro ca sammappadhâne - pa - pathamañ ca jhânam cattâro ca iddhipâde samâsacchıkatâ mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pâlâlıkassa — la — tîh' âkârehı pathamañ ca lhânam pañca ca ındrıyânı — pa — pathamañ ca jhânam pañca ca

balânı samâpajjım . sacchikatânı mayâ'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam satta ca bojjhañge pathamañ ca jhânam ariyañ ca atthañgikam maggam pathamañ ca jhânam sotâpattıphalañ ca - pa - pathamañ ca ıhânam sakadâgâmiphalañ ca — pa — pathamañ ca jhânam anâgâmiphalañ ca — pa — pathamañ ca jhânam arahattañ ca samâpajjim . . sacchikatam mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârânkassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam samâpajjim râgo ca me catto vanto mutto pahîno patinissattho ukkhetito samukkhetito 'ti sampajanamusa bhanantassa apatti påråjikassa — la — tîh' åkårehi pathamañ ca jhånam samâpajjâmi — pa — samâpanno — pa — pathamassa câ jhânassa lâbhi 'mhi — pa — vası 'mhi — pa — pathamañ ca jhânam sacchikatam mayâ iâgo ca me catto. pârâjikassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam samâpajjim — pa — samâpajjâmi sacchikatam mayâ doso ca me catto — pa — moho ca me catto . âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehi pathamañ ca jhânam samâpajjim - pa - samâpajjâmi sacchikatam mayâ râgâ ca me dosâ ca me mohâ ca me cittam vinîvaranan ti sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la —

khandacakkam nitthitam ||6||

tîh' âkârehı dutıyañ ca jhânam tatıyañ ca jhânam samâ-pajjım . dutıyañ ca jhânam catutthañ ca jhânam samâ-pajjım . mohâ ca me cıttam vınîvaranan tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la — tîh' âkârehı dutıyañ ca jhânam pathamañ ca jhânam samâpajjım . sacchikatam mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjıkassa — la —

baddhacakkam ||7||

evam ekekam mûlam kâtûna baddhacakkam parıvattakam kattabbam

tîh' âkârehi mohâ ca me cittam vinîvaranam pathamañ ca jhânam — pa — dutiyañ ca jhânam — tatiyañ ca jhânam — pa — catutthañ ca jhânam samâpajjim . sacchikatam mayâ 'tı sampajânamusâ bhanantassa âpattı pârâjikassa — la —. tîh' âkârehi mohâ•ca me cittam vinîvaranam

suñnatañ ca vimokkham . tîh' âkârehi mohâ ca me cittam vinîvaranam dosâ ca me cittam vinîvaranan ti sampajânamusâ bhanantassa âpatti pârâjikassa — la —

ekamûlakam ||8||

dumûlakam pi timûlakam pi catumûlakam pi pañcamûlakam pi chamûlakam pi sattamûlakam pi atthamûlakam pi navamûlakam pi dasamûlakam pi yathâ ekamûlakam vitthâritam evam eva vitthâretabbam idam sabbamûlakam

tîh' âkârehı pathamañ ca Jhânam dutıyañ ca Jhânam tatıyañ ca Jhânam catutthañ ca Jhânam suññatañ ca vımokkham anımıttañ ca vımokkham suññatañ ca samâdhım anımıttañ ca samâdhım appanihıtañ ca samâdhım suññatañ ca samâpattım anımıttañ ca samâpattım appanihıtañ ca samâpattım tısso ca vıjıâ cattâro ca satıpatthàne cattâro ca sammappadhâne cattâro ca ıddhıpâde pañca ca ındrıyânı pañca ca balânı satta ca bojjhañge arıyañ ca atthañgıkam maggam sotâpattıphalañ ca sakadâgâmıphalañ ca anâgâmıphalañ ca arahattañ ca samâpajjım samâpajjâmı samâpanno râgo ca me catto — pa — doso ca me catto — pa — moho ca me catto vanto mutto pahîno patınıssattho ukkhetıto samukkhetıto râgâ ca dosâ ca

mohâ ca me cittam vinîvaranan ti sampajânamusâ bhanantassa âpatti pârâjikassa pubbev' assa hoti musâ bhanissan ti, bhanantassa hoti musâ bhanâmîti, bhanitassa hoti musâ mayâ bhanitan ti, vinidhâya ditthim, vinidhâya khantim, vinidhâya rucim, vinidhâya bhâvam.

sabbamûlakam nitthitam ||9||4||

tîh' âkârehi pathamam jhânam samâpajjin ti vattukâmo dutiyam jhânam samâpajjin ti sampajânamusâ bhanantassa pativijânantassa âpatti pârâjikassa, na pativijânantassa âpatti thullaccayassa —la — tîh' âkârehi pathamam jhânam samâpajjin ti vattukâmo tatiyam jhânam catuttham jhânam samâpajjin ti sampajânamusâ bhanantassa âpatti thullaccayassa—la — tîh' âkârehi pathamam jhânam samâpajjin ti vattukâmo mohâ me cittam vinîvaranan ti sampajânamusâ bhanantassa âpatti thullaccayassa—la — pubbev'assa hoti vinidhâya bhâvam.

vattuvisårakassa ekamûlakassa khandacakkam. ||1||

tîh' âkârehi dutiyam jhânam samâpajjin ti vattukâmo tatiyam jhânam pathamam jhânam samâpajjin ti . âpatti thullaccayassa — la — vattuvisârakassa ekamûlakassa baddhacakkamûlam samkhittam. ||2||

tîh' âkârehi mohâ me cittam vinîvaranan ti vattukâmo pathamam jhânam samâpajjin ti sampajânamusâ bhanantassa thullaccayassa — la — tîh' âkârehi mohâ me cittam

vinîvaranan ti vattukâmo — pa — dosâ me cittam vinîvaranan ti sampajânamusâ bhaṇantassa pativijânantassa âpatti pâiâjikassa, na pativijânantassa âpatti thullaccayassa — la —

vattuvisârakassa ekamûlakam nitthitam ||3|| dumûlakam pi timûlakam pi dasamûlakam pi evam eva kâtabbam idam sabbamûlakam

tîh' âkârehı pathamañ ca jhânam — gha — dosâ ca me cıttam vınîvaranan tı vattukâmo mohâ me cıttam vınîvaranan ti sampajanamusa bhanantassa pativijanantassa apatti pârâjikassa, na pativijânantassa âpatti thullaccayassa âkârehi dutiyañ ca jhânam tatiyañ ca jhânam catutthañ ca jhânam suññatañ ca vimokkham arahattañ ca samâpajjim râgo ca me catto vanto mutto pahîno patinissattho ukkhetito samukkhetito doso ca me catto moho ca me . dosâ ca râgâ ca mohâ ca me cittam vinîvaranan ti vattukâmo pathamam jhânam samâpajjin ti sampajanamusa bhanantassa pativijanantassa apatti parajikassa, na pativijānantassa āpatti thullaccayassa — la tîh' âkârehi tatiyañ ca jhânam catutthañ ca jhânam — la mohâ ca me cittam vinîvaranam pathamañ ca ihânam samâpajjin ti•vattukâmo dutiyam jhânam samâpajjin ti sampajâthullaccayassa — la —. tîh' âkârehi mohâ ca me cittam vinîvaranam pathamañ ca jhânam dutiyañ ca jhânam tatiyañ ca jhânam catutthañ ca jhânam — la râgâ ca me cittam vinîvaranan ti vattukâmo dosâ me cittam vınîvaranan tı sampajânamusâ bhanantassa patıvıjânantassa âpattı pârâjıkassa, na patıvıjânantassa âpattı thullaccayassa -- la --

vattuvisarakassa sabbamûlakam vattuvisarakassa cakkapeyyalam nitthatam ||4||5||

tîh' âkârehi yo te vihâre vası so bhikkhu pathamam jhânam samâpajji — pa — samâpajjati — pa — samâpanno — pa — so bhikkhu pathamassa lhanassa labhi — pa vasî — pa — tena bhikkhunâ pathamam jhânam sacchikatan tı sampajânamusâ bhanantassa patıvıjânantassa âpattı thullaccayassa, na patīvijānantassa apattī dukkatassa vınıdhâya bhâvam tîh' âkârehı pubbev' assa hoti yo te vihâre vası so bhikkhu dutiyam jhânam — pa tatıyam jhânam — pa — catuttham jhânam — pa — suññatam vimokkham. arahattam samâpajji — pa — samâsacchikatan ti sampajanamusa . dukkatassa **-** la -tassa bhikkhuno râgo catto — pa — doso catto — pa — moho catto vanto . samukkhetito, tassa bhimohâ cittam vinîvaranan ti dosâ . . kkhuno râgâ sampajânamusâ bhanantassa dukkatassa — la — tîh' âkârehi yo te vihâre vasi so bhikkhu suññâgâre pathamam jhânam — pa — dutiyam jhânam — pa — tatiyam jhânam — pa — catuttham jhanam samapajji — pa — samapajjati — la — samâpanno — la — so bhikkhu suññâgâre catutthassa jhânassa lâbhî — pa — vasî — pa — tena bhikkhunâ suññâgâre catuttham jhânam sacchikatan ti sampajânamusâ bhanantassa dukkatassa pubbev' assa hoti vınıdhâya bhâyam

peyyâlapannarasagamanânı evam eva vitthâretabbânı ||1|| tîh' âkârehı yo te vihâram parıbhuñjı — pa — yo te cîvaram parıbhuñjı — pa — yo te pındapâtam parıbhuñjı — pa — yo te gılânapaccayabhesajjaparıkkhâram parıbhuñjı — pa — yena te vihâro parıbhutto — pa — yena te cîvaram paribhuttam — pa — yena te senâsanam parıbhuttam — pa — yena te gılânapaccayabhesajjaparıkkhâro parıbhutto — pa — yena te gılânapaccayabhesajjaparıkkhâro parıbhutto — pa — yam tvam âgamma vihâram adâsı — pa — cîvaram adâsı — pa — pındapâtam adâsı — pa — senâsanam adâsı — pa — gılânapaccayabhesajjaparıkhâram adâsı, so bhikkhu suññâgâre catuttham jhânam samâpajjı — pa — tena bhikkhunâ suññâgâre catuttham jhânam sacchikatan tı sampajânamusâ bhanantassa pativijânantassa âpattı thullaccayassa, na pativijânantassa

âpattı dukkatassa pubbev' assa hotı musâ bhanıssan tı, bhanantassa hotı musâ bhanâmîtı, bhanıtassa hotı musâ mayâ bhanıtan tı, vınıdhâya dıtthım, vınıdhâya khantım, vınıdhâya rucım, vınıdhâya bhâvam

peyyâlapannarasakam nitthitam ||2||6||

anâpattı adhımânena anullapanâdhıppâyassa ummattakassa khıttacıttassa vedanaṭtassa âdıkammıkassâ 'tı ||7||

adhımânena, araññamhi, pınd', opajjhâ, 'rıyâpatho, saññojanâ, raho, dhammâ, vıhâro, paccupatthıto,| na dukkaram, vırıyam, atho pı maccuho bhây', âvuso vıppaṭısârî, sammâ,

viriyena, yogena, ârâdhanâya, atha vedanâya, adhivâsanâ duve,|

brâhmane pañca vatthûni, aññam byâkaranâ tayo,

agâr', âvaranâ kâmâ, ratıyâ pana, pakkamı,

atthı pesî ubho gâvaghâtakâ, pındo sâkunıko, nıcchavı orabbhı,

ası ca sûkarıko, sattı mâgavı, usu ca kâranıko, sûcı sârathı,| yo ca sıbbıyatı sûcako hı so, andabhârî ahû gâmakûtako,

5 kûpe nimuggo hi so pâradâriko, gûthakhâdî ahû dutthabrâhmano,

nıcchavitthi aticârinî ahû, mangulitthi ahû ikkhanitthikâ, okilinî sapatti 'ngâr' okiri, sîsacchinno ahû coraghâtako,| bhikkhu, bhikkhunî, sikkhamânâ, sâmanero, atha sâmanerikâ

Kassapassa vinayasmım pabbajjâ pâpakammam te akarımsu tâvade |

Tapodâ Râjagahe, yuddham, nâgân' ogâhanena ca, Sobhito araham bhikkhu pañcakappasatam sare 'ti.

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu adhimânena aññam byâkâsi, tassa kukkuccam ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam, kacci nu kho aham pârâjikam âpattim âpanno 'tı atha kho so bhikkhu bhagavato etam attham ârocesi — pa — anâpatti bhikkhu adhimânenâ 'tı || I ||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu panidhâya

araññe viharati evam mam jano sambhâvessatîti tam jano sambhâvesi tassa kukkuccam ahosi — la — bhagavato etam attham ârocesi — la — anâpatti bhikkhu pâiâjikassa na ca bhikkhave panidhâya araññe vatthabbam yo vaseyya, âpatti dukkatassâ 'ti tena kho pana samayena aññataio bhikkhu panidhâya pindâya carati evam mam jano sambhâvessatîti tam jano sambhâvesi tassa kukkuccam ahosi — la — anâpatti bhikkhu pârâjikassa na ca bhikkhave panidhâya pindâya caritabbam yo careyya, âpatti dukkatassâ 'ti ||2||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññataram bhikkhum etad avoea ye âvuso amhâkam upajjhâyassa saddhivihârikâ sabbeva arahanto 'ti tassa kukkuccam ahosi—la— bhagavato etam attham ârocesi kimcitto tvam bhikkhû 'ti ullapanâdhippâyo aham bhagavâ 'ti anâpatti bhikkhu pârâjikassa, âpatti thullaccayassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññataiam bhikkhum etad avoca ye âvuso amhâkam upajjhâyassa antevâsikâ sabbeva mahiddhikâ mahânubhâvâ 'ti tassa kukkuccam thullaccayassâ 'ti ||3||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu panidhâya cañkami — panidhâya titthati — pa — panidhâya nisîdi — la — panidhâya seyyam kappesi evam mam jano sambhâvessatîti tam jano sambhâvesi tassa kukkuccam ahosi — la — bhagavato etam attham ârocesi — la — anâpatti bhikkhu pârâjikassa na ca bhikkhave panidhâya seyyam kappetabbam yo kappeyya, âpatti dukkatassâ 'tı ||4||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññatarassa bhikkhuno uttarimanussadhammam ullapati, so pi e√am âha mayham pi âvuso saññojanâ pahînâ 'ti tassa kukkuccam ahosi — la — bhagavato etam attham âiocesi — la — âpattim tvam bhikkhu âpanno pârâjikan ti ∥5∥

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu rahogato uttarimanussadhammam ullapati paracittavidû bhikkhu tam bhikkhum apasâdesi mâ âvuso evaiûpam abhani, n' atth' eso tuyhan ti tassa kukkuccam ahosi — la — bhagavato etam attham ârocesi — la — anâpatti bhikkhu pâiâ-jikassa, âpatti dukkatassâ 'tı. tona kho pana samayena

aññataro bhikkhu rahogato uttarımanussadhammam ullapatı devatâ tam bhikkhum apasâdesı mâ bhante evarûpam abhanı, n'atth' eso tuyhan tı. tassa kukkuccam ahosı — la — anâpattı bhikkhu pârâjıkassa, âpattı dukkatassâ 'tı $\|6\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññataram yo avuso tuyham vihare vasati so bhiupâsakam etad avoca so ca tassa vihâre vasatı tassa kukkuccam kkhu arahâ 'tı ahosi — la kımcıtto tvam bhikkhû 'tı. ullapanâdhıppâanapattı bhikkhu parajikassa, apattı yo aham bhagavâ 'tı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññataram upâsakam etad avoca yam tvam âvuso upatthesi cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârena so bhikkhu arahâ 'tı so ca tam upattheti cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârena tassa åpattı thullaccayassâ 'tı ||7|| kukkuccam

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti tam bhikkhû etad avocum atth' âyasmato uttarımanussadhammo 'tı. na åvuso dukkaram årådhetun ti tassa. kukkuccam ahosı ye kho te bhagavato sâvakâ te evam vadeyyum, ahañ c'amhi na bhagavato sâvako kacci nu kho aham pârâjikam âpattim âpanno 'tı bhagavato etam attham ârocesı kımcıtto tvam bhikkhû 'tı. anullapanâdhippâyo aham bhagavâ'tı anâpattı bhıkkhu anullapanâdhıppâyassa tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti tam bhikkhû etad avocum atth' âyasmato uttarımanussadhammo 'tı na avuso dukkaram aññam byakatun ti kukkuccam ahosi — pa — bhagavato etam attham ârocesi kımcıtto tvam bhıkkhû 'tı anullapanâdhippâyo aham bhagavâ 'tı.' anâpattı bhıkkhu anullapanâdhıppâyassâ 'tı ||8|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti bhikkhû etad avocum· atth' âyasmato uttaiimanussadhammo årådhanîyo kho åvuso dhammo åraddhaviriyenå 'ti tassa kukkuccam ahosi — la —. bhagavato etam attham årocesi — la — anåpatti bhikkhu anullapanådhippåyasså 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti bhikkhû etad avocum mâ kho âvuso bhâyîti nâham âvuso maccuno bhâyâmîtı tassa kukkuccam ahosı — la — anâpattı bhikkhu anullapanâdhıppayassâ 'tı tena kho pana

samavena aññataro bhikkhu gilâno hoti tam bhikkhû etad avocum mâ kho âvuso bhâyîtı yo nûnâvuso vippatisârî assa so bhâvevyâ 'tı tassa kukkuccam ahosı — la anâpattı bhikkhu anullapanâdhippâyassâ 'tı. tena kho pana samavena aññataro bhikkhu gilâno hoti tam bhikkhû etad avocum atth' âyasmato uttarımanussadhammo 'tı ârâdhanîvo kho âvuso dhammo sammâ pavuttenâ 'tı tassa kukkuccam ahosi — la — anapatti bhikkhu anullapanadhippâyassâ 'ti. tena kho pana samayena aññataro. årådhanîyo kho âvuso dhammo åraddhavırıyenâ 'tı anullapanâdhıppâyassâ 'tı tena kho pana kukkuccam . ârâdhanîyo kho âvuso dhammo samavena aññataro vuttavogenå 'tı tassa kukkuccam . . anullapanâdhıppâyassâ 'tı ||9|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gılâno hotı tam bhikkhû etad avocum kacc' âvuso khamanîyam, kaccı yâpanîyan tı nâvuso sakkâ yena vâ tena vâ adhıvâsetun tı tassa kukkuccam ahosı — la —. bhagavato etam attham ârocesi — la — anâpattı bhikkhu anullapanâdhıppâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro nâvuso sakkâ puthujjanena adhivâsetun ti tassa kukkuccam ahosi — pa — kimcitto tvam bhikkhû 'ti ullapanâdhippâyo aham bhagavâ 'tı anâpattı bhikkhu pârâjikassa, âpattı thullaccavassâ 'tı ||10||

tena kho pana samayena aññataro biâhmano bhikkhû nimantetvâ etad avoca âyantu bhonto arahanto 'ti tesam kukkuccam ahosi mayañ c' amhâ anarahanto ayañ ca brâhmano amhe arahantavâdena samudâcarati katham nu kho amhehi paṭipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum — pa — anâpatti bhikkhave pasâdabhaññe 'ti tena kho pana samayena aññataro brâhmano bhikkhû nimantetvâ etad avoca nisîdantu bhonto arahanto 'ti — la — bhuñjantu bhonto arahanto 'ti — la — tappentu bhonto arahanto 'ti — la — gacchantu bhonto arahanto 'ti tesam kukkuccam . . pasâdabhaññe 'ti ||11||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu aññatarassa bhikkhuno uttarimanussadhammam ullapati, so pi evam àha. mayham pi âvuso âsavâ pahînâ 'ti tassa kukkuccam ahosi — la — àpatim tvam bhikkhu âpanno pâiâjikan ti. tena

kho pana samayena aññataro bhikkhu mayham pi âvuso ete dhammâ samvijjantîti tassa kukkuccam pârâjikan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu . aham pi âvuso tesu dhammesu sandissâmîti. tassa kukkuccam pârâjikan ti. ||12||

tena kho pana samayena aññataram bhikkhum ñâtakâ etad avocum, ehi bhante agaram ajjhavasa 'ti abhabbo kho âvuso mâdiso agâram ajjhâvasitun ti tassa kukkuccam anåpatti bhikkhu anullapanådhippåvasså 'ti tena kho pana samavena aññataram bhikkhum ñâtakâ etad avocum bhante kâme paribhuñiâ 'ti. âvatâ me âvuso kâmâ 'ti tassa anapattı bhikkhu anullapanadhıppayassa kukkuccam 'tı. tena kho pana samayena aññataram bhikkhum ñâtakâ etad avocum abhiramasi bhante 'ti abhirato aham avuso paramâya abhıratıyâ 'tı tassa kukkuccam ahosı ye kho te bhagavato sâvakâ te evam vadeyyum, ahañ c'amhı na bhagavato sâvako. kaccı nu kho aham pârâjıkam âpattım åpanno 'tı bhagavato etam attham årocesı kımcıtto tvam bhikkhû 'tı anullapanâdhippâyo aham. bhagavâ 'tı pattı bhikkhu anullapanâdhıppâyassâ 'tı ||13||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû katikam katvâ aññatarasmim âvâse vassam upagacchimsu yo imamhâ âvâsâ pathamam pakkamissati tam mayam arahâ 'ti jânissâmâ 'ti aññataro bhikkhu mam arahâ 'ti jânantû 'ti tamhâ âvâsâ pathamam pakkami tassa kukkuccam ahosi bhagavato etam attham ârocesi — la — âpattim tvam bhikkhu âpanno pâiâjikan ti. ||14||8||

tena kho pana samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena âyasmâ ca Lakkhano âyasmâ ca Mahâmoggallâno Gijjhakûte pabbate viharantı atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaiam âdâya yenâyasmâ Lakkhano ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Lakkhanam etad avoca âyâmâvuso Lakkhana Râjagaham pindâya pavisissâmâ 'tı evam âvuso 'tı kho âyasmâ Lakkhano âyasmato Mahâmoggallânassa paccassosı. atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno Gijjhakûtâ

pabbatâ orohanto aññatarasmım padese sıtam pâtvâkâsı atha kho âvasmâ Lakkhano âvasmantam Mahâmoggallânam etad avoca ko nu kho avuso Moggallana hetu ko paccavo akâlo kho âvuso Lakkhana etassa sıtassa pâtukammâyâ 'tı pañhassa, bhagavato mam santike etam pañham pucchâ tı ||1|| atha kho âvasmâ ca Lakkhano âvasmâ ca Mahâmoggallano Rajagahe pindaya caritya pacchabhattam pindapâtapatikkantâ vena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtyâ bhagavantam abhıyâdetyâ ekamantam nısîdimsu ekamantam nisinno kho âvasmâ Lakkhano âvasmantam Mahâmoggallânam etad avoca ıdhâyasmâ Mahâmoggallâno Gıjjhakûtâ pabbatâ orohanto aññatarasmım padese sıtam ko nu kho avuso Moggallana hetu ko paccayo sitassa pâtukammâyâ 'tı idhâham âvuso Gijjhakûtâ pabbatâ orohanto addasam atthikasamkhalikam vehâsam gacchantam, tam enam gıjihâpi kâkâpi kulalâpi anupatitvâ anupatitvâ påsulantarıkâhı vitudenti, sv åssudam attassaram karoti tassa mavham âvuso etad ahosi accharivam vata bho abbhutam vata bho, evarûpo pi nâma satto bhavissati evarûpo pi nâma yakkho bhavissati evarûpo pi nâma attabhâvabhikkhû ujihâyanti khîyanti vipâpatılâbho bhavıssatîtı uttarımanussadhammam âyasmâ Mahâmoggallâno ullapatîtı. atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi bhûtâ vata bhikkhave sâvakâ viharanti ñânabhûtâ vata bhikkhave savaka viharanti yatra hi nama savako evarûpam ñassatı vâ dakkhatı vâ sakkhım vâ karıssatı pubbeva me so bhikkhave satto dittho ahosi api câham na byâkâsim ce tam byâkareyyam pare ca me na saddaheyyum, ye me na saddaheyyum tesam tam assa dîgharattam ahitâya dukkhâya eso bhikkhave satto imasmim yeva Râjagahe goghâtako ahosi, so tassa kammassa vipâkena bahûni vassâni bahûni vassasatâni bahûni vassasahassâni bahûni vassasatasahassâni niraye paccitvå tass' eva kammassa vipåkåvasesena evarûpam attabhåvapatılâbham patısamvedeti. saccam bhikkhave Moggallâno âha, anâpattı bhikkhave Moggallânassâ 'tı ||2|| -la- idhâham âvuso Gıjjhakûtâ pabbatâ orohanto addasam mamsapesım vehåsam gacchantım, tam enam gıjıhâpı kâkâpı kulalâpı anupatitvå anupatitvå vitacchenti vibhajenti, såssudam attassa-

ram karoti — la — eso bhikkhave satto imasmim veva Råjagahe goghåtako åhosi — la — idhåham åvuso Gijjhakûtâ pabbatâ orohanto addasam mamsapındam vehâsam gacchantam, tam enam gıjjhâpı kâkâpı kulalâpı anupatıtvâ anupatitvå vitacchenti vibhajenti, sv åssudam attassaiam karoti — la — eso bhîkkhave satto imasmim yeva Râjagahe sâkuniko ahosi — la — idhâham âvuso Gijjhakûtâ pabbatâ orohanto addasam nicchavim purisam vehâsam gacchantam, tam enam gijihâpi kâkâpi kulalâpi anupatitvâ anupatitvâ vitacchenti vibhajenti, sv åssudam attassaram karoti — la eso bhikkhave satto imasmim yeva Râjagahe orabbhiko ahosi — la — ıdhâham âvuso Gıjjhakûtâ pabbatâ orohanto adda. sam asılomam purısam vehâsam gacchantam, tassa te asî uppattitvå uppattitvå tass' eva kåve nipatanti, sy åssudam attassaram karoti — la — eso bhikkhave satto imasmim veva Râjagahe sûkariko ahosi — la addasam sattılomam purisam vehâsam gacchantam, tassa tâ sattıyo uppattıtvâ uppattıtvâ tass' eva kâye nıpatanti, sv åssudam attassaram karoti — la — eso bhikkhave satto ımasmım yeva Râjagahe mâgavıko ahosı — pa addasam usulomam purisam vehåsam gacchantam, tassa Råjagahe kåraniko ahosi — la — idhåham te usû addasam sûcılomam purısam vehâsam gacchantam, tassa tå sûcivo Râjagahe sârathi ahosi — la ham . . addasam sûcılomam purısam vehâsam gacchantam, tassa tå sûciyo sîse pavisitvâ mukhato nikkhamanti mukhe pavisitvå urato nikkhamanti ure pavisitvå udarato nikkhamantı udare pavısıtvâ ûrûhi nikkhamantı ûrûsu pavisitvâ janghâhi nikkhamanti janghâsu pavisitvâ pâdehi nikkhamantı, sv âssudam . Râjagahe sûcako ahosı — pa ıdhâham . . addasam kumbhandam purısam vehâsam gacchantam, sa gacchanto pi teva ande khandhe âropetvâ gacchatı nısîdanto pı tesv eva andesu nısîdatı, tam enam gıjjhâpı kâkâpı kulalâpı anupatıtvâ anupatıtvâ vıtacchentı vibhajenti, sv åssudam . Råjagahe gåmakûto ahosi — pa —. ıdhâham . addasam purısam gûthakûpe sasîsakam nimuggam — pa — eso bhikkhave satto imasmim yeva Râjagahe paradâriko ahosi — pa —. idhâham .

addasam purisam gûthakûpe sasîsakam nimuggam ubhohi hatthehi gutham khadantam - pa -. eso bhikkhave satto ımasmım veva Râjagahe dutthabrâhmano ahosi, so Kassapassa sammåsambuddhassa påvacane bhikkhusamgham bhattena nimantetvå donivå gûthassa pûrâpetvå kålam årocåpetvå etad avoca aho bhonto yavadattham bhuñjantu c' eva harantu câ 'tı — la ıdhâham addasam nicchavim ıtthım vehâsam gacchantım, tam enam gıjıhâpı jenti, såssudam attassaiam karoti — la — eså bhikkhave ıtthı ımasmım yeva Râjagahe atıcâıınî ahosı — la addasam itthim duggandham mañgulim vehâsam gacchantım, tam enam gıjıhâpı . vibhajenti . jagahe ikkhanikâ ahosi — la ıdhâham itthim upakkam okilinim okirinim vehåsam gacchantim, såssudam attassaram karoti — la — eså bhikkhave itthi Kâlıngassa rañño aggamahesî, sâ ıssâpakatâ sapattım angårakatahena okiri — pa — idhaham addasam asîsakavandham vehâsam gacchantam, tassa ure akkhînı c' eva honti mukham ca tam enam gijihâpi vibhajenti. sv åssudam attassaram karoti — la — eso bhikkhave satto ımasmım veva Râjagahe Hâriko nâma coraghâtako ahosi — la —, ıdhâham addasam bhikkhum vehâsam gacchantam, tassa samghâtî pi âdittâ sampajjalitâ sajotibhûtâ patto pi âditto sampajjalito sajotibhûto kâyabandhanam pi ådittam sampajjalitam sajotibhûtam kâyo pi åditto sampajjalito sajotibhûto, sv âssudam attassaram karoti — la — eso bhikkhave bhikkhu Kassapassa sammâsambuddhassa pâvacane pâpabhikkhu ahosi — pa —. idhâham. bhikkhunim — la — addasam sikkhamanam — pa — addasam sâmaneram — pa — addasam sâmanerım vehâsam gacchantım tasså samghåtî pi ådittå . sâssudam attassaram karoti tassa mayham âvuso etad ahosi acchariyam vata bho abbhutam vata bho, evarûpo pi nâma satto bhavissati evarûpo pi nâma yakkho bhavissati evarûpo pi nâma attabhâvapatılâbho bhavıssatîtı bhikkhû ujihâyantı khîyantı vipâcentı uttarımanussadhammam âyasmâ Mahâmoggallâno ullapatîtı. atha kho bhagavâ bhıkkhû âmantesi cakkhubhûtâ vata bhikkhave sâvakâ viharanti ñânabhûtâ

vata bhikkhave sâvakâ viharantı yatra hi nâma sâvako evarûpam ñassatı vâ dakkhatı vâ sakkhim vâ karissatı pubbeva me sâ bhikkhave sâmanerî ditthâ ahosı apı câham na byâkâsım ahañ ce tam byâkareyyam pare ca me na saddaheyyum, ye me na saddaheyyum tesam tam assa dîgharattam ahitâya dukkhâya esâ bhikkhave sâmanerî Kassapassa sammâsambuddhassa pâvacane pâpasâmanerî ahosı, sâ tassa kammassa vipâkena bahûnı vassasatasahassânı niraye paccitvâ tass' eva kammassa vipâkâvasesena evarûpam attabhâvapatılâbham patisamvedetı saccam bhikkhave Moggallâno âha, anâpattı bhikkhave Moggallânassâ 'tı ||3||

atha kho âvasmâ Mahâmoggallâno bhikkhû âmantesi vat' âyam âvuso Tapodâ sandatı so daho acchodako sîtodako sâtodako setodako supatittho ramanîyo pahûtamacchakacchapo cakkamattâni ca padumâni pupphanti, atha ca panâyam Tapodâ kuthitâ sandatîti bhikkhû ujihâyanti — la katham hi nâma âyasmâ Mahâmoggallâno evam vakkhati vat' âyam âvuso Tapodâ sandatı kuthıtâ sandatîtı uttarımanussadhammam âyasmâ Mahâmoggallâno ullapatîtı yat' âyam bhikkhaye bhagavato etam attham anocesum Tapodâ sandatı so daho acchodako padumânı pupphantı, apı çâyam bhikkhave Tapodâ dvinnam mahânirayânam antarıkâya âgacchatı, tenâyam Tapodâ kuthıtâ sandatı bhikkhave Moggallâno âha, anâpatti bhikkhave Moggallânassâ 'tı ||4||

tena kho pana samayena ıâjâ Mâgadho Senıyo Bımbı-sâro Licchavîhı saddhım samgâmento pabhaggo hoti atha râjâ pacchâ senam samkaddhıtvâ Licchaviyo parâjesi, samgâme ca nandı caratı raññâ Licchavî pabhaggâ 'tı atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno bhikkhû âmantesi râjâ âvuso Licchavîhı pabhaggo, samgâme ca nandı caratı raññâ Licchavî pabhaggâ 'tı bhikkhû ujjhâyantı khîyantı vipâcentı kathañ hı nâma âyasmâ Mahâmoggallâno evam vakkhatı râjâ âvuso Licchavîhı pabhaggo, samgâme ca nandı caratı 1aññâ Licchavî pabhaggâ 'tı uttarımanussadhammam âyasmâ Mahâmoggallâno ullapatîtı bhagavato etam attham ârocesum. pathamam bhikkhave râjâ Licchavîhı pabhaggo,

atha râjâ pacchâ senam samkaddhıtvâ Lıcchavıyo parâjesı saccam bhıkkhave Moggallâno âha, anâpattı bhıkkhave Moggallânassâ 'tı $\|5\|$

atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno bhikkhû âmantesi idhâham âvuso Sappinikâya nadiyâ tîre ânañjam samâdhim samâpanno nâgânam ogayhā uttarantânam koñcam karontânam saddam assosin ti bhikkhû ujjhâyanti khîyanti vipâcenti kathañ hi nâma âyasmâ Mahâmoggallâno evam vakkhati ânañjam samâdhim samâpanno nâgânam ogayha uttarantânam koñcam karontânam saddam assosin ti. uttarimanussadhammam . ârocesum. atth' eso bhikkhave samâdhi so ca kho aparisuddho saccam . Moggallânassâ 'ti ||6||

atha kho âyasmâ Sobhito bhikkhû âmantesi aham âvuso pañca kappasatâni anussarâmîti bhikkhû ujjhâyanti khîyanti vipâcenti kathañ hi nâma âyasmâ Sobhito evam vakkhati aham anussarâmîti uttarimanussadhammam

ârocesum atth' esâ bhikkhave Sobhitassa sâ ca kho ekâ yeva jâti saccam Sobhitassâ 'tı ||7||9||

catuttham pârâjıkam nitthitam.

udditthå kho åyasmanto cattåro påiåjikå dhammå yesam bhikkhu aññataram vå aññataram vå åpajjitvå na labhati bhikkhûhi saddhim samvåsam, yathå pure tathå pacchå påråjiko hoti asamvåso tatthåyasmante pucchåmi kacci 'ttha parisuddhå dutiyam pi pucchåmi kacci 'ttha parisuddhå tatiyam pi pucchåmi kacci 'ttha parisuddhå parisuddh' etthåyasmanto, tasmå tunhî, evam etam dhåråyåmîti

methun'-âdınnâdânañ ca manussavıggah'-uttarı pâıâjıkânı cattârı chejjavatthu asamsayâ 'tı

Påråjikakandam nitthitam |

Ime kho panâyasmanto terasa samghâdısesâ dhammâ uddesam âgacchantı

SAMGHÂDISESA, I

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa âiâme tena kho pana samayena âyasmâ Seyyasako anabhiiato brahmacariyam carati, so tena kiso hoti lûkho dubbanno uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto addasa kho âyasmâ Udâyi âyasmantam Seyyasakam kisam lûkham dubbannam uppanduppandukajâtam dhamanisanthatagattam, disvâna âyasmantam Seyyasakam etad avoca kissa tvam âvuso Seyyasaka kiso lûkho

dhamanisanthatagatto, kacci no tvam avuso Seyyasaka anabhırato brahmacarıyam carasîtı. evam âvuso 'tı hı tvam âvuso Seyyasaka yâvadattham bhuñja yâvadattham supa yâvadattham nhâya, yâvadattham bhuñjitvâ yâvadattham supitvâ yâvadattham nhâyitvâ yadâ te anabhirati uppajjati rågo cittam anuddhamseti tadå hatthena upakkamitvå asucim mocehîti kim nu kho avuso kappati evarûpam kâtun tı âma âvuso, aham pı evam karomîtı atha kho âyasmâ Seyyasako yâvadattham bhuñji yâvadattham supi yâvadattham nhâyı, yâvadattham bhuñjıtvâ yâvadattham supitvâ yavadattham nhayıtva yada anabhıratı uppajjatı rago cittam anuddhamseti tadâ hatthena upakkamitvâ asucim mocesi atha kho âyasmâ Seyyasako aparena samayena vannavâ ahosı pînindriyo pasannamukhavanno vippasannachavivanno atha kho âyasmato Seyyasakassa sahâyakâ bhikkhû âyasmantam Seyyasakam etad avocum pubbe kho tvam avuso Seyvasaka kiso ahosi lûkho dubbanro uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto, so dâni tvam etarahi vannavâ pînindriyo

pasannamukhavanno vippasannachavivanno kım nu kho tvam avuso Seyvasaka bhesanam karosîti na kho aham âyuso bhesajjam karomi, api câham yâvadattham bhuñjâmi vâyadattham supâmı vâvadattham nhâyâmı, yâvadattham bhuñiitvâ vâvadattham supitvâ vâvadattham nhâvitvâ vadâ me anabhirati uppanati râgo cittam anuddhamseti tadâ hatthena upakkamitvå asucim mocemîti ||1|| kim pana tvam åvuso Sevvasaka ven' eva hatthena saddhådevvam bhuñjasi ten' eva hatthena upakkamitvâ asucim mocesîti evam avuso 'tı ve te bhikkhû appiccha te ujihavantı khîvantı vıpâcentı katham hı nâma âvasmâ Sevvasako hatthena upakkamıtvâ asucım mocessatîtı atha kho te bhikkhû âyasmantam Seyyasakam anekaparıyâyena vıgarahıtvâ bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipâtânetvâ âyasmantam Sevyasakam patıpucchı saccam kıra tvam Sevvasaka hatthena upakkamitvå asucim mocesîti vigarahi buddho bhagavâ ananucchavivam moghapurisa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappikatham hi nâma tvam moghapurisa vam akaranîvam hatthena upakkamitvå asucim mocessasi nanu maya moghapurisa anekapariyâyena virâgâya dhammo desito no sarâgâya, visaññogâya dhammo desito no saññogâya, anupâdânâva dhammo desito no saupâdânâva tattha nâma tvam moghapurısa mayâ vırâgâya dhamme desite sarâgâya cetessası. visaññogâva dhamme desite saññogâva cetessasi, anupâdânâva dhamme desite saupâdânâya cetessası. nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyena râgavirâgâya dhammo desito, madanımmadanâya pıpâsavınayâya âlayasamugghâtâya vattupacchedâya tanhakkhayâya virâgâya nirodhâya nibbânâya dhammo desito nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyena kâmânam pahânam akkhâtam, kâmasaññânam pariññâ akkhâtâ, kâmapıpâsânam patıvınayo akkhâto, kâmavıtakkânam samugghâto akkhâto, kâmaparılâhânam vûpasamo n' etam moghapurisa appasannanam va pasadava pasannânam vâ bhiyyobhâvâya, atha khv etam moghapurisa appasannânañ c' eva apasâdâya pasannânañ ca ekaccânam aññathattâyâ 'tı atha kho bhagavâ âyasmantam

112

Seyyasakam anekaparıyâyena vıgalahıtvâ dubbharatâya — la —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

sañcetanikâ sukkavisatthi samghâdiseso 'ti evañ c' idam bhagavatâ bhikkhûnam sikkhâpadam paññattam hoti ||2||1|| '

tena kho pana samayena bhikkhû panîtâni bhojanâni bhuñjitvâ mutthassatî asampajânâ niddam okkamanti, tesam mutthassatînam asampajânânam niddam okkamantânam supinantena asuci muccati tesam kukkuccam ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam sañcetanikâ sukkavisatthi samghâdiseso 'ti, amhâkañ ca supinantena asuci mucci, atthi c' ettha cetanâ labbhati kacci nu kho mayam samghâdisesam âpattim âpannâ 'ti bhagavato etam attham ârocesum atth' esâ bhikkhave cetanâ sâ ca kho abbohârikâ 'ti. evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

sancetanıkâ sukkavısatthı annatra supınantâ samghâdıseso 'tı ||1||

sañcetanikâ 'tı jânanto sañjânanto cecca abhıvıtarıtvâ vîtıkkamo

sukkan tı dasa sukkânı, nîlam pîtakam lohitakam odâtam takkavannam dakavannam telavannam khîravannam dadhivannam sappivannam

visatthîti, thânato câvanâ vuccati visatthîti aññatia supinantâ 'ti thapetvâ supinantam

samghâdiseso 'ti samgho 'va tassâ âpattiyâ parivâsam deti mûlâya patikassati mânattam deti abbheti, na sambahulâ na ekapuggalo, tena vuccati samghâdiseso 'ti tass' eva âpattinikâyassa nâma kammam adhivacanam, tena pi vuccati samghâdiseso 'ti. $\|2\|2\|$

ajjhattarûpe moceti, bahiddhârûpe moceti, ajjhattabahiddhârûpe moceti, âkâse katim kampento moceti, râgupatthambhe moceti, vaccupatthambhe moceti, passâvupatthambhe moceti, vâtupatthambhe moceti, uccâlingapânakadaṭthupatthambhe moceti, ârogyatthâya moceti, sukhatthâya moceti, bhesajjatthâya moceti, dânatthâya moceti,

puññatthâya moceti, yaññatthâya moceti, saggatthâya moceti, bîjatthâya moceti, vîmamsatthâya moceti, davatthâya moceti

nîlam mocetı, pîtakam mocetı, lohıtakam mocetı, odâtam mocetı, takkavannam mocetı, dakavannam mocetı, telavannam mocetı, khîravannam mocetı, dadhıvannam mocetı, sappıvannam mocetı ||1||

ajjhattarûpe 'tı ajjhattam upâdınnarûpe

bahıddhârûpe 'tı bahıddhâ upâdınne vâ anupâdınne vâ ajjhattabahıddhârûpe 'tı tadubhaye

âkâse katım kampento 'tı, âkâse vâyamantassa añgajâtam kammanıyam hotı

. rågupatthambhe 'tı, rågena pîlıtassa angajâtam kammanı-yam hotı

vaccupatthambhe 'tı, vaccena pîlıtassa angajâtam kammanıyam hotı

passâvupatthambhe 'tı, passâvena pîlıtassa angajâtam kammanıyam hotı

vâtupatthambhe 'tı, vâtena pîlıtassa angajâtam kammanıyam hotı

uccâlıngapânakadatthupatthambhe 'tı, uccâlıngapânakadatthena angalâtam kammanıyam hotı

årogyatthäyä 'tı ârogo bhavıssamı, sukhatthäyä 'tı sukham vedanam uppädessämı, bhesajjatthäyä 'tı bhesajjam bhavıssatı, dänatthäyä 'tı dänam dassämı, puññatthäyä 'tı puññam bhavıssatı, yaññatthäyä 'tı yaññam yajıssämı, saggatthäyä 'tı saggam gamıssämı, bîjatthäyä 'tı bîjam bhavıssatı

vîmamsatthâyâ 'tı nîlam bhavıssatı pîtakam bhavıssatı sappıvannam bhavıssatı

davatthâyâ 'tı khıddâdhıppâyo ||2||

ajjhattarûpe ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa ajhattabahiddhârûpe ceteti âpatti samghâdisesassa âkâse katim kampento ceteti âpatti samghâdisesassa râgupatthambhe ceteti.. vaccupatthambhe davatthâya ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

nîlam ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa pîtakam . sappivannam ceteti . âpatti samghâdisesassa suddhikam nitthitam ||3|| årogyatthañ ca sukhatthañ ca ceteti åpatti samghådisesassa årogyatthañ ca bhesajjatthañ ca — pa — årogyatthañ ca dânatthañ ca — pa — årogyatthañ ca puññatthañ ca — pa — årogyatthañ ca yaññatthañ ca — pa — årogyatthañ ca saggatthañ ca — pa — årogyatthañ ca bîjatthañ ca — pa — årogyatthañ ca vîmamsatthañ ca — pa — årogyatthañ ca davatthañ ca ceteti upakkamati muccati, åpatti samghådisesassa

ekamûlakassa khandacakkam nitthitam ||4||

sukhatthañ ca bhesajjatthañ ca ceteti âpatti samghâdisesassa sukhatthañ ca dânatthañ ca sukhatthañ ca davatthañ ca ceteti . âpatti samghâdisesassa sukhatthañ ca ârogyatthañ ca ceteti âpatti samghâdisesassa

bhesajjatthañ ca dânatthañ ca , davatthañ ca vîmamsatthañ ca ceteti âpatti samghâdisesassa

ekamûlakassa baddhacakkam nitthitam

dumûlakâdı pı evam eva netabbam

årogyatthañ ca sukhatthañ ca bhesajjatthañ ca . davatthañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

sabbamûlakam nitthitam ||5||

nîlañ ca pîtakañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa, . nîlañ ca sappivannañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

ekamûlakassa khandacakkam nitthitam

pîtakañ ca lohitakañ ca sappivannañ ca dadhivannañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa.

ekamûlakassa baddhacakkam nitthitam

dumûlakâdı pı evam eva netabbam

nîlañ ca pîtakañ ca lohitakañ ca . sappivannañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

sabbamûlakam nitthitam ||6||

årogyatthañ ca nîlañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

årogyatthañ ca sukhatthañ ca nîlañ ca pîtakañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

årogyatthañ ca sukhatthañ ca bhesajjatthañ ca nîlañ ca pîtakañ ca lohitakañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

evam eva ubhato vaddhetabbam

ârogyatthañ ca sukhatthañ ca bhesajjatthañ ca davatthañ ca nîlañ ca pîtakañ ca . sappivannañ ca ceteti upakkamati muccati, âpatti samghâdisesassa

missakacakkam nitthitam ||7||

nîlam mocessâmîtı ceteti upakkamatı, pîtakam muccati, âpattı samghâdısesassa nîlam mocessâmîtı ceteti upakkamatı, lohitakam sappıvannam muccatı, âpattı samghâdisesassa

khandacakkam

pîtakam mocessâmîti ceteti upakkamati, lohitakam muccati, âpatti samghâdisesassa pîtakam mocessâmîti ceteti upakkamati, odâtam . sappivannam — pa — nîlam muccati, âpatti samghâdisesassa.

baddhacakkam mûlam samkhittam

sappıvannam mocessâmîti ceteti upakkamatı, nîlam muccatı, âpattı samghâdısesassa sappıvannam mocessâmîti ceteti upakkamatı, dadhıvannam muccatı, âpattı samghâdısesassa

kucchicakkam ||8||

pîtakam mocessâmîti ceteti upakkamati, nîlam muccati, âpatti samghâdisesassa lohitakam mocessâmîti ceteti upakkamati, nîlam muccati — pa — odâtam mocessâmîti ceteti upakkamati, nîlam muccati sappivaniiam mocessâmîti ceteti upakkamati, nîlam muccati, âpatti samghâdisesassa

pitthicakkassa pathamam gamanam

lohitakam mocessâmîti ceteti upakkamatı, pîtakam muccatı, âpattı samghâdisesassa. odâtam sappıvannam — pa — nîlam mocessâmîti ceteti upakkamatı, pîtakam muccatı, âpatti samghâdisesassa

pitthicakkassa dutiyam gamanam nitthitam odâtam mocessâmîti ceteti upakkamati, lohitakam muccati pîtakam mocessâmîti ceteti upakkamati, lohitakam muccati, âpatti samghâdisesassa

pitthicakkassa tatiyam gamanam.

nîlam mocessâmîtı ceteti upakkamatı, sappıvannam muccati
. . . dadhıvannam mocessâmîtı ceteti upakkamatı, sappıvannam muccatı, âpattı samghâdısesassa
pitthicakkassa dasamam gamanam pitthicakkapeyyâlo
nitthito ||9||3||

ceteti upakkamatı muccatı, âpattı samghâdısesassa ceteti upakkamatı na muccatı, âpattı thullaccayassa ceteti na upakkamatı muccatı, anâpattı ceteti na upakkamatı na muccatı, anâpattı na ceteti upakkamatı muccatı, anâpattı na ceteti upakkamatı na ceteti na upakkamatı muccatı, ânâpattı na ceteti na upakkamatı muccatı, ânâpattı na ceteti na upakkamatı na muccatı, anâpattı

anâpattı supınantena, na mocanâdhıppâyassa, ummattakassa, khittacittassa, vedanattassa, âdıkammıkassâ 'tı ||4||

supino, uccâra-passâvo, vitakk,' unhodakena ca, bhesajjam, kanduvam, maggo, vatthim, jantâghar', upakkamo,

sâmanero ca, sutto ca, ûıu, mutthınâ pîlayı, âkâse, thambham, nıjjhâyı, chiddam, katthena ghattayı, i sote, udañjalam, dhâvam, pupphâvalıyam, pokkharam, vâlıkâ, kaddam', udako, sayan', angutthakena câ 'tı

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno supinantena asuci mucci tassa kukkuccam ahosi, kacci nu kho aham samghådisesam åpattim åpanno 'ti atha kho so bhikkhu bhagavato etam attham årocesi anåpatti bhikkhu supinantenå 'tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkuno uccâram karontassa asuci mucci tassa kukkuccam ahosi bhagavato etam attham ârocesi kımcıtto tvam bhıkkhû 'tı ham bhagavâ mocanâdhıppâyo 'tı anâpattı bhikkhu na mocanâdhıppâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno passåvam karontassa anåpatti bhikkhu na mocanâdhıppâyassâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno kâmavitakkam vitakkentassa asuci mucci tassa kukkuccam ahosı —la— anâpattı bhıkkhu vitakkentassâ 'tı ||3||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno unhodakena nhâyantassa asuci mucci tassa kukkuccam ahosi—la— kimcitto tvam bhikkhû 'ti nâham bhagavâ mocanâdhippâyo 'ti anâpatti bhikkhu na mocanâdhippâyassâ 'titena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa unhodakena nhâyantassa asuci mucci tassa

kukkuccam ahosi — la — âpattım tvam bhikkhu âpanno samghâdisesan ti tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanádhippávassa unhodakena nhávantassa asuci na mucci tassa kukkuccam ahosi — la — anâpatti bhikkhu samghådisesassa, åpatti thullaccayasså 'ti. ||4|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno añgajâte vano hoti, bhesajjena âlimpantassa asuci mucci tassa kukkuccam ahosi — la — anâpattı bhikkhu na mocanâdhippâyassâ 'ti kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno añgajâte vano hoti, mocanâdhippâyassa bhesajjena âlimpantassa asuci mucci — pa — asuci na mucci tassa kukkuccam ahosi — pa apâpattı bhikkhu samghâdisesassa, âpattı thullaccayassâ 'tı ||5|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno andam kanduvantassa asuei mucci tassa kukkuccam ahosi - la - anapattı bhikkhu na mocanadhıppayassa 'tı tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa andam kanduvantassa asuei mueei — la — asuei na muccı tassa kukkuccam ahosı — la — anâpattı bhikkhu samghâdisesassa, âpatti thullaccayassâ 'ti ||6|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno maggam gacchantassa tassa kukkuccam ahosi — la — anâpatti bhikkhu na mocanâdhıppâyassâ 'tı tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa maggam gacchantassa asuei mucci — la — asuei na mucci thullaccayassâ 'tı ||7|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno vatthim gahetvâ passâvam karontassa. tarassa bhikkhuno jantaghaie udaravattim tapentassa aññatarassa bhikkhuno jantâghare upajjhâyassa pitthiparikammam karontassa aññatarassa bhikkhuno ûrum ghattâpentassa (the same three cases as above). âpattı thullaccavassâ 'tı ||8||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu mocanâdhippâyo aññataram sâmaneram etad avoca ehi me tvam âvuso sâmanera añgajâtam ganhâhîti so tassa añgajâtam aggahesi, tassa asuci mucci tassa kukkuccam ahosi — la—âpattim tvam bhikkhu âpanno samghâdisesan ti tena kho pana samayena aññataio bhikkhu suttassa sâmanerassa añgajâtam aggahesi tassa asuci mucci tassa kukkuccam

ahosı — la — anâpattı bhikkhu samghâdisesassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||9||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa ûrûhi angajâtam pîlentassa asuci mucci — la thullaccayassâ 'tı asuci na mucci tassa kukkuccam tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa mutthinâ angajâtam pîlentassa . . mocanâdhippâyassa âkâse katım kampentassa asucı muccı — la asuci na mucci tassa kukkuccam thullaccavassâ 'tı ||10|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno kâvam thambhentassa mocanâdhıppâyassa kâyam thambhentassa asucı muccı — la — asucı na muccı thullaccavassâ 'tı ||11||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sâratto mâtu-gâmassa añgajâtam upanijjhâyi, tassa asuei mucei tassa kukkuccam ahosi — la — anâpatti bhikkhu samghâdisesassa na ca bhikkhave sârattena mâtugâmassa añgajâtam upanijjhâyitabbam yo upanijjhâyeyya, âpatti dukkatassâ 'ti | | 12 | |

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippāyassa tālacchiddam angajātam pavesentassa asuci mucci — la — asuci na mucci tassa kukkuccam ahosi — la — anâpattı bhikkhu samghâdisesassa, âpattı thullaccayassâ 'tı ||13|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhıppâyassa katthena angajâtam ghattentassa asuci mucci — la — asuci na mucci tassa kukkuccam thullaccayassâ 'tı ||14|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno patisote nhâyantassa asuci (the three cases as thullaccayassâ 'tı ||15|| tena kho pana samayena annatarassa bhikkhuno udanjalam kilantassa aññatarassa bhikkhuno udake dhâvantassa . . aññatarassa bhikkhuno pupphâvaliyam kîlantassa . aññatarassa bhikkhuno pokkharavane dhâvantassa asuci . (three cases as above) . . . thullaccayassâ 'tı ||16|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa vâlikam angajātam pavesentassa asucī muccī — la — asucī na muccī tassa kukkuccam . thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mocanâdhippâyassa kaddamam angajatam pavesentassa asuci mucci — la — asuci na

tassa kukkuccam. thullaccayassâ 'tı mucci tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno udakena añgajâtam osiñcantassa asuci mucci (three cases as above) thullaccatena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno vassâ 'tı mocanâdhıppâyassa sayane angajâtam ghattentassa asucı mucci — la — asuci na mucci tassa kukkuccam thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññatarassa blikkhuno mocanadhippayassa angutthena angajatam ghattentassa asuci mucci — la — asuci na mucci thullaccayassâ 'tı || 17 || 5 || kukkuccam

pathamasamghâdisesam nitthitam

SAMGHÂDISESA, II.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa âıâme tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı araññe viharatı tassâvasmato vihâro abhirûpo hoti dassanîyo pâsâdiko, majihe gabbho samanta parryagaro, supaññattam mañcapîtham bhisibimbohanam, paniyam paribhojaniyam supatthitam, parivenam susammattham bahû manussâ âyasmato Udâyıssa vıhârapekkhakâ âgacchantı, aññataro pı bıâhmano sapajâpatıko yenâyasmâ Udâyi ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Udâyım etad avoca ıcchâma mayam bhoto Udâyıssa vihâram pekkhitun ti tena hi brâhmana pekkhassû 'tı, apâpuranam âdâya ghatikam ugghâțetvâ kavâtam panâmetvâ so pi kho biâhmano âyasmato Udâyissa vihâram pâvisi pitthito pâvisi, sâpi kho biâhmanî tassa brâhmanassa pitthito atha kho âyasmâ Udâyı ekacce vâtapâne vivaranto ekacce våtapåne thakento gabbham anuparigantvå pitthito âgantvâ tassâ brâhmanıyâ angamangânı parâması so brâhmano âyasmatâ Udâyınâ saddhım patısammoditvâ agamāsı atha kho so brāhmano attamano attamanavācam nicchâresi ulâiâ ime samanâ Sakyaputtiyâ ye ime evarûpe araññe viharanti, bhavam pi Udâyi ulâro yo evarûpe araññe evam vutte så bråhmanî tam biàhmanam etad viharatîti

120

avoca kuto tassa ulârattatâ, yath' eva me tvam angamangânı parâması evam eva me samano Udâyı angamangânı parâatha kho so brâhmano ujihâyati khîyati vipâceti alajjino ime samanâ Sakvaputtiyâ dussîlâ musâvâdino hi nâma dhammacârino samacâi ino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalyânadhammâ patıjânıssantı n' atthi imesam sâmaññam, n' atthi imesam brâhmaññam, nattham imesam sâmaññam, nattham imesam biâhmaññam, kuto imesam sâmaññam, kuto imesam brâhmaññam, apagatâ ime sâmañña, apagata ime brahmañña katham hi nama samano Udâyı mama bharıyâya angamangânı parâmasıssatı sakkâ kulitthîhi kuladhîtâhi kulakumârîhi kulasunhâhi kuladâsîhi ârâmam vâ vihâram vâ gantum sace kulitthivo kuladhîtâyo kulakumâriyo kulasunhâyo kuladâsiyo ârâmam vâ vihâram vâ gaccheyyum tâpi samanâ Sakyaputtiyâ dûsevvun ti ||I|| assosum kho bhikkhû tassa brâhmanassa. ujihâyantassa khîyantassa vipâcentassa ve te bhikkhû appicchâ te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyı mâtugâmena saddhım kâyasamsaggam samâatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım ârocesum pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ âyasmantam Udâyım patıpucchı saccam kıra tvam Udâyı mâtugâmena saddhim kâyasamsaggam samâpajjasîti saccam bhagayâ vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurısa ananulomikam appatii ûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam katham hi nâma tvam moghapurisa mâtugâmena saddhim kâyasamsaggam samâpajjissasi moghapúrisa anekapariyâyena virâgâya dhammo desito no sarâgâya — pa — kâmaparılâhânam vûpasamo akkhâto etam moghapurisa appasannanam va pasadaya — la —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu otinno viparinatena cittena matugamena saddhim kâyasamsaggam samâpajjeyya hatthagâham vâ venigâham vâ aññatarassa vâ aññatarassa vâ añgassa parâmasanam, samghâdiseso 'ti. ||2||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso — pa — bhıkkhû 'tı — pa — ayam ımasmim atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

otinno nâma sâratto apekkhavâ patibaddhacitto

viparinatan ti, rattam pi cittam viparinatam duttham pi cittam viparinatam mülham pi cittam viparinatam, api ca rattam cittam imasmim atthe adhippetam viparinatan ti

mâtugâmo nâma manussitthi, na yakkhî na petî na tiracchânagatâ, antamaso tadahujâtâpi dârikâ, pag eva mahattarî saddhin ti ekato.

kâyasamsaggam samâpajjeyyâ 'tı ajjhâcâro vuccatı

hattho nâma kapparam upâdâya yâva agganakhâ veni nâma suddhakesâ vâ suttamissâ vâ mâlâmissâ vâ hiraũñamissâ vâ suvannamissâ vâ muttamissâ vâ manimissâ vâ angam nâma hatthañ ca veniñ ca thapetvâ avasesam angam nâma $\|1\|$

âmasanâ parâmasanâ omasanâ ummasanâ olanghanâ ullanghanâ âkaddhanâ patikaddhanâ abhinigganhanâ abhinippîlanâ gahanam chupanam

âmasanâ nâma âmatthamattâ parâmasanâ nâma ito c' ito ca samcopanâ omasanâ nâma hetthâ oropanâ ummasanâ nâma uddham uccâranâ olanghanâ nâma hetthâ onamanâ ullanghanâ nâma uddham uccâranâ. âkaddhanâ nâma âvinjanâ patikaddhanâ nâma patipanâmanâ abhinigganhanâ nâma angam gahetvâ nigganhanâ abhinippîlanâ nâma kenaci saha nippîlanâ gahanam nâma gahitamattam chupanam nâma phutthamattam

samghâdiseso 'tı — pa — tena pı vuccatı samghâdiseso 'tı $\|2\|\mathbf{2}\|$

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ kâyena kâyam âmasati parâmasati omasati ummasati olangheti ullangheti âkaddhati patikaddhati abhinigganhâti abhinippîleti ganhâti chupati, âpatti samghâdisesassa itthi ca hoti, vematiko sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ kâyena kâyam âmasati parâmasati — pa — ganhâti chupati, âpatti thullaccayassa itthi ca hoti, pandakasaññî sâratto ca, bhikkhu canam . thullaccayassa itthi ca hoti, purisasaññî tiiacchânagatasaññî sâratto ca, bhikkhu canam

thullaceayassa

pandako ca hoti, pandakasaññî sâratto ca, bhikkhu canam

pandakassa kâyena . . chupatı, âpattı thullaccayassa. purisasaññî pandako ca hoti, vematiko tıracchâitthisaññî sâiatto ca, bhikkhu canam nagatasaññî . pandakassa kâyena . chupatı, âpattı dukkatassa

puriso ca hoti, purisasaññî vematiko tıracchânagatasaññî . itthisaññî . pandakasaññî sâratto ca, bhikkhu canam purisassa kâyena chupatı, âpattı dukkatassa

tıracchânagato ca hoti, tıracchânagatasaññî ıtthısañnî . . pandakasañnî purisasaññî sâiatto ca, bhikkhu canam tiracchânagatassa kâyena chupatı, âpattı dukkatassa

ekamûlakam ||1||

dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisaññî sâiatto ca, bhikkhu canam dvinnam itthînam kâyena chupati, âpatti dyınnam samghâdısesânam dve ıtthıyo, dvınnam ıtthînam pandakasaññî purisasaññî . tiracchâvematiko nagatasaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam itthînam kâyena . . chupatı, âpattı dvınnam thullaccay ânam.

dve pandakâ, dvinnam pandakânam pandakasaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam pandakanam kayena . chupati, âpatti dvinnam thullaccayânam dve pandakâ. dvinnam pandakânam vematiko — pa — purisasaññî — pa tıracchânagatasaññî - pa - ıtthısaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam pandakânam kâyena chupatı, âpattı dvınnam dukkatânam

dve purisâ, dvinnam purisânam purisasaññî sâratto ca. bhikkhu canam dvinnam purisânam kâyena âpattı dvınnam dukkatânam dve purisâ, dvinnam purisânam vematiko — pa — tiracchânagatasaññî — la — itthisaññî — la — pandakasaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvınnam purısânam kâyena chupatı, âpattı dvınnam dukkatânam

dve tıracchânagatâ, dvınnam tıracchânagatânam tıracchânagatasaññî — pa — vematiko — pa — itthisaññî — pa pandakasaññî — pa — purisasaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam tiracchânagatânam kâyena chupatı, âpattı dvınnam dukkatânam ||2||

itthi ca pandako ca, ubhinnam itthisaññi sâratto ca, bhi-

kkhu canam ubhinnam kâyena. chupati, âpatti samghâdisesena dukkatassa itthi ca pandako ca, ubhinnam vematiko sâratto ca . âpatti thullaccayena dukkatassa itthi ca pandako ca, ubhinnam pandakasaññî sâratto ca âpatti dvinnam thullaccayânam. Itthi ca pandako ca, ubhinnam purisasaññî sâratto ca . âpatti thullaccayena dukkatassa. Itthi ca pandako ca, ubhinnam tiracchânagatasañî sâratto ca . âpatti thullaccayena dukkatassa

itthi ca puriso ca, ubhinnam itthisañîî sâratto ca ...âpatti samghâdisesena dukkatassa itthi ca puriso ca, ubhinnam vematiko — pa — pandakasañîî — pa — purisaşañîî — pa — tiracchânagatasañîî sâratto ca âpatti thullaccayena dukkatassa

itthi ca tiracchânagato ca, ubhinnam itthisaññî sâratto ca
... âpatti samghâdisesena dukkatassa itthi ca tiracchânagato ca, ubhinnam vematiko — pa — pandakasaññî — pa — purisasaññî — pa — tiracchânagatasaññî sâratto ca ... âpatti thullaccayena dukkatassa

pandako ca puriso ca, ubhinnam pandakasañîî sâratto ca
... âpatti thullaccayena dukkatassa pandako ca puriso
ca, ubhinnam vematiko — pa — purisasañîî — pa —
tiracchânagatasañîî — pa — itthisañîî sâratto ca âpatti
dvinnam dukkatânam pandako ca tiracchânagato ca, ubhinnam pandakasañîî sâratto ca âpatti thullaccayena
dukkatassa pandako ca tiracchânagato ca, ubhinnam vematiko — pa — purisasañîî — pa — tiracchânagatasañîî — pa —
itthisañîî sâratto ca âpatti dvinnam dukkatânam

puriso ca tiracchânagato ca, ubhinnam purisasaññî sâratto ca . âpatti dvinnam dukkatânam puriso ca tiracchânagato ca, ubhinnam vematiko — pa — tiracchânagatasaññî — pa — itthisaññî — pa — pandakasaññî sâratto ca . âpatti dvinnam dukkatânam

dumûlakam ||3||

ıtthı ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ kâyena kâyapatibaddham âmasatı . chupati, âpattı thullaccayassa dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam dyinnam itthînam kâyena kâyapatibaddham âmasatı chupati, âpattı dvinnam thullacca-

yânam ıtthı ca pandako ca, ubhınnam ıtthısaññî sâratto ca, bhıkkhu canam ubhınnam kâyena kâyapatıbaddham âmasatı . . chupatı, âpattı thullaccayena dukkatassa

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ kâyapatibaddhena kâyam âmasati chupati, âpatti thullaccayassa dve itthiyo âpatti dvinnam thullaccayânam itthi ca pandako ca âpatti thullaccayena dukkatassa

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ kâyapatibaddhena kâyapatibaddham âmasati . chupati, âpatti dukkatassa dve itthiyo âpatti dvinnam dukkatânam itthi ca pandako ca âpatti dvinnam dukkatânam

ıtthı ca hotı, itthısañiî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ nıssaggiyena kâyam âmasatı, âpattı dukkatassa dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisañiî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam itthînam nıssaggiyena kâyam âmasatı, âpattı dvinnam dukkatânam itthi ca pandako ca, ubhinnam itthisañiî sâratto ca, bhikkhu canam ubhinnam nıssaggiyena kâyam âmasatı, âpattı dvinnam dukkatânam

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ nissaggiyena kâyapatibaddham âmasati, âpatti dukkatassa dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam itthînam nissaggiyena kâyapatibaddham âmasati, âpatti dvinnam dukkatânam itthi ca pandako ca âpitti dvinnam dukkatânam

ıtthı ca hotı, ıtthısaññî sâıatto ca, bhıkkhu canam ıtthıyâ nıssaggıyena nıssaggıyam âmasatı, âpattı dukkatassa dve

itthiyo apatti dvinnam dukkatanam itthi ca pandako ca apatti dvinnam dukkatanam

bhikkhupeyyâlo nitthito ||4||

itthi ca hoti, itthisaññî sâi atto ca, itthi canam bhikkhussa kâyena kâyam âmasati parâmasati omasati ummasati olañgheti ullañgheti âkaddhati patikaddhati abhinigganhâti abhinippîleti ganhâti chupati, sevanâdhippâyo kâyena vâyamati phassam pativijânâti, âpatti samghâdisesassa dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisaññî sâratto ca, itthiyo canam âmasanti paṭivijânâti, âpattî dvinnam samghâdisesânam

ıtthı ca pandako ca, ubhinnam ıtthısaññî sâratto ca, ubho canam . âmasantı patıvıjânâtı, âpattı samghâdısesena dukkatassa

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, itthi canam bhikkhussa kâyapatibaddham âmasati . . âpatti thullaccayassa. dve itthiyo apatti dvinnam thullaccayanam itthi ca pandako ca . apatti thullaccayena dukkatassa

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, itthi canam bhikkhussa kâyapatibaddhena kâyam âmasati âpatti thullaccayassa dve itthiyo âpatti dvinnam thullaccayânam itthi ca pandako ca âpatti thullaccayena dukkatassa itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, itthi canam bhikkhussa kâyapatibaddhena kâyapatibaddham âmasati âpatti dukkatassa dve itthiyo âpatti dvinnam dukkatânam. itthi ca pandako ca âpatti dvinnam dukkatânam

ıtthı ca hotı, ıtthısañîî sâratto ca, ıtthı canam bhıkkhussa nıssaggıyena kâyam âmasatı, sevanâdhıppâyo kâyena vâyamatı phassam patıvıjânâtı, âpattı dukkatassa dve ıtthıyo

. âpattı dvınnam dukkatânam ıtthı ca pandako ca âpatti dvınnam dukkatânam

ıttlı ca hoti, ittlisañîî sâi atto ca, ittli canam blikklussa nissaggiyena kâyapatibaddham âmasatı pativijânâti, âpattı dukkatassa dve ittliyo âpattı dvinnam dukkatânam ittli ca pandako ca âpattı dvinnam dukkatânam

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, itthi canam bhikkhussa nissaggiyena nissaggiyam âmasati, sevanâdhippâyo kâyena vâyamati na ca phassam pativijânâti, âpatti dukkatassa dve itthiyo âpatti dvinnam dukkatânam itthi ca pandako ca âpatti dvinnam dukkatânam ||5||

sevanâdhıppâyo kâyena vâyamati phassam patıvıjânâtı, âpattı samghâdısesassa sevanâdhıppâyo kâyena vâyamatı na ca phassam patıvıjânâtı, âpattı dukkatassa sevanâdhıppâyo na ca kâyena vâyamatı phassam patıvıjânâtı, anâpattı sevanâdhıppâyo na ca kâyena vâyamatı na ca phassam patıvıjânâtı, anâpattı

mokkhâdhıppâyo kâyena vâyamatı phassam patıvıjânâtı, anâpattı mokkhâdhıppâyo kâyena vâyamatı na ca phassam pativijânâti, anâpatti. mokkhâdhippâyo na ca kâyena vâyamati phassam pativijânâti, anâpatti mokkhâdhippâyo na ca kâyena vâyamati na ca phassam pativijânâti, anâpatti ||6||

anâpattı asañcıcca, asatıyâ, ajânantassa, asâdıyantassa, ummattakassa, khittacıttassa, vedanattassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|7\|3\|$

mâtâ, dhîtâ, bhagınî ca, jâyâ, yakkhî ca, pandako, suttâ, matâ, tıracchânâ, dârudhîtalıkâya ca,| sampîle, samkamo, maggo, rukkho, nâvâ ca, rajju ca, dando, pattam panâmesı, vande, vâyamı na cchupe 'tı

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu mâtuyâ mâtudhîtuyâ dhîtupemena — pa — bhagınıyâ bhapemena gınîpemena âması tassa kukkuccam ahosi, kacci nu kho aham samghådisesam åpattim åpanno 'ti bhagavato etam attham årocesi — la — anåpatti bhikkhu samghådisesassa, âpattı dukkatassâ 'tı $\|1\|$ tena kho pana samayena aññataro bhikkhu purânadutiyikâya kâyasamsaggam samâpajji. tassa kukkuccam ahosi — pa — âpattım tvam bhikkhu âpanno samghâdisesan ti ||2|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu yakkhiniya . pandakassa kayasamsaggam samatassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu וון מסך samghådisesassa, åpatti thullaccayasså 'ti ||3|| pana samayena aññataro bhikkhu suttitthiyâ kâyasamsaggam tassa kukkuccam ahosi — pa — âpattım tvam bhikkhu âpanno samghâdisesan ti tena kho pana samavena aññataro bhikkhu matitthiyâ kâyasamsaggam samâpajji anâpattı bhikkhu samghâdisesassa, tassa kukkuccam ahosi âpattı thullaccayassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tiracchânagatitthiyâ anapatti bhikkhu samghatena kho pana samayena disesassa, åpatti dukkatasså 'ti aññataro bhikkhu dârudhîtalikâya kâyasamsaggam samâpajji

. dukkatassâ 'tı ||4||

tena kho pana samayena sambahulâ 1tthiyo aññataram bhi-kkhum sampîletvâ bâhâparamparâya nesum tassa kukkuccam ahosi — pa —, sâdiyi tvam bhikkhû 'tı. nâham bhagavâ sâdiyin tı. anâpattı bhikkhu asâdiyantassâ 'tı ||5||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthiyâ abhirûlham samkamam sâratto sañcâlesi tassa kukkuccam dukkatasså 'tı. ||6|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthim patipathe passitvå såratto amsakûtena pahâram tassa kukkuccam samghâdisesan ti ||7|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthiyâ abhirûlham abhirûlham nâvam sâratto sañcâlesi rukkham dukkatassâ 'tı ||8|| tena kho pana samkukkuccam avena aññataro bhikkhu itthiyâ gahitam rajjum sâratto âvıñjı tassa kukkuccam thullaccavassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthiyâ gahitam dandam tassa kukkuccam . thullaccayassâ 'tı ||9|| sâratto âviñii tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sâratto itthim pattena panâmesı tassa kukkuccam thullaccayassâ 'tı ||10|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthiyâ vandantıyâ sâratto pâdam uccâresı tassa kukkuccam samghâdisesan ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu itthim gahessâmîti vâyamitvâ na chupi tassa kukkudukkatassâ 'tı ||11 ||4|| ccam

dutıyasamghâdısesam nıtthıtam

SAMGHÂDISESA, III

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı araññe viharati, tassâyasmato vihâro abhirûpo hoti dassanîyo pâsâdiko tena kho pana samayena sambahulâ itthiyo ârâmam âgamamsu vihârapekkhikâyo. atha kho tâ itthiyo yenâyasmâ Udâyı ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ âyasmantam Udâyım etad avocum icchâma mayam bhante ayyassa vihâram pekkhitun ti atha kho âyasmâ Udâyı tâ itthiyo vihâram pekkhâpetvâ tâsam itthînam vaccamaggam passâvamaggam âdissa vannam pi bhanati avannam pi bhanatı yâcatı pi âyâcatı pi pucchatı pi paṭipucchatı pi âcikkhatı pi anusâsatı pi akkosatı pı. yâ tâ

itthiyo chinnikâ dhuttikâ ahirikâyo tâ âyasmatâ Udâyinâ saddhim ûhasantı pi ullapantı pi ujjhaggantı pi uppandenti yâ pana tâ itthiyo hirimanâ tâ nikkhamitvâ bhikkhû ujjhåpenti idam bhante na cchannam na patirûpam, sâmikena pi mayam evam vutta na icchevyama, kim pan' avvena Udâyınâ 'tı ||1|| ye te bhikkhû appicchâ te ujihâyantı khîyantı vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyi mâtugâmam dutthullâhı vâcâhı obhâsıssatîtı. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham årocesum atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhıkkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Udâyım patıpucchı saccam kıra Udâyı mâtugâmam dutthullâhı vâcâhı obhâsîtı. saccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ ananucchavıyam moghapurısa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nâma tvam moghapurısa mâtugâmam dutthullâhı vâcâhı obhâsıssası mayâ moghapurısa anekaparıyâyena vırâgâya dhammo desito no saragaya — pa — kamaparılahanam vupasamo akkhato n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya — pa evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu otinno viparinatena cittena matugamam dutthullahi vacahi obhaseyya yatha tam yuva yuvatim methunupasamhitahi, samghadiseso 'ti ||2||1||

yo pâna 'tı yo yâdıso — pa — bhikkhû 'tı — pa — ayam ımasmım atthe adhippeto bhikkhû 'tı

otinno nâma sâratto apekkhavâ patibaddhacitto

viparinatan ti, rattam pi cittam viparinatam duttham pi cittam viparinatam mulham pi cittam viparinatam, api ca rattam cittam imasmim atthe adhippetam viparinatan ti

mâtugamo nâma manussitthi, na yakkhî na petî na tiracchânagatâ, viññû patibalâ subhâsitadubbhâsitam dutthull-âdutthullam âjânitum

dutthullå nåma våcå vaccamaggapassåvamaggamethuna-dhammapatisamyuttå våcå

obhâseyyâ 'tı ajjhâcâro vuccatı

yathâ tam yuvâ yuvatın tı, daharo daharım taruno tarunım kâmabhogo kâmabhogım methunupasamhıtâhîtı methunadhammapatısamyuttâhı samghâdıseso 'tı — pa — tena pı vuccatı samghâdıseso 'tı || 2||

dve magge ådıssa vannam pı bhanati avannam pı bhanatı yâcatı pı âyâcatı pı pucchatı pı patıpucchatı pı âcıkkhatı pı anusâsatı pı akkosatı pı

vannam bhanatı nâma dve magge thometı vannetı pasamsatı

avannam bhanatı nâma dve magge khumseti vambhetı garahatı

yâcatı nâma dehi me arahası me dâtun tı

âyâcatı nâma kadâ te mâtâ pasîdıssatı, kadâ te pitâ pasîdıssatı, kadâ te devatâyo pasîdıssantı, kadâ sukhano sulayo sumuhutto bhavıssatı, kadâ te methunam dhammam labhıssâmîtı

pucchatı nâma katham tvam sâmıkassa desi, katham jârassa desîti

patipucchatı nâma evam kıra tvam sâmıkassa desi, evam jârassa desîti

âcıkkhatı nâma puttho bhanatı evam dehi, evam dentâ sâmıkassa piyâ bhavissası manâpâ câ 'tı

anusâsatı nâma aputtho bhanatı evam dehi, evam dentâ sâmıkassa piyâ bhavissası manâpâ câ 'ti

akkosatı nâma anımıttâsı nımıttamattâsı alohitâsı dhuvalohitâsı dhuvacolâsı paggharantî 'sı sıkharanî 'sı itthipandakâsı vepulisikâsı sambhinnâsı ubhatovyañjanâsîtı || 1 ||

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ vaccamaggam passâvamaggam âdissa vannam pi bhanati avannam pi bhanati akkosati pi, âpatti samghâdisesassa. dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam dvinnam itthînam vaccamaggam . âpatti dvinnam samghâdisesânam itthi ca pandako ca, ubhinnam itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam ubhinnam vaccamaggam . âpatti samghâdisesena dukkatassa ||2||

ıtthı ca hoti, ıtthısaññî sâratto ca, bhıkkhu canam ıtthiyâ vaccamaggam passâvamaggam thapetvâ adhakkhakam ubbha-jânumandalam âdıssa vannam pı bhanatı avannam pı bhanatı

— pa — akkosatı pı, âpattı thullaccayassa dve ıtthıyo âpattı dvınnam thullaccayânam ıtthı ca pandako ca âpattı thullaccayena dukkatassa ||3||

ıtthı ca hotı, ıtthısaññî sâratto ca, bhikkhu canam ıtthıyâ ubbhakkhakam adhojânumandalam âdıssa vannam pı . âpattı dukkatassa dve ıtthıyo âpattı dvınnam dukkatânam. ıtthı ca pandako ca . . âpattı dvınnam dukkatânam ||4||

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ kâyapatibaddham âdissa vannam pi âpatti dukkatassa dve itthiyo . âpatti dvinnam dukkatânam itthi ca pandako ca âpatti dvinnam dukkatânam ||5|| .

anâpattı atthapurekkhârassa, dhammapurekkhârassa, anusâsanîpurekkhârassa, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|6\|3\|$

lohitam, kakkas'-âkinnam, kharam, dîghañ ca, vâpitam, kaccı samsîdatı maggo, saddhâ, dânena, kammunâ 'tı

tena kho pana samayena aññatarâ itthi navarattam kambalam pårutå hoti aññataro bhikkhu sâratto tam itthim etad avoca lohitam kho te bhaginîti så na pativijani, am' avva navaratto kambalo 'tı tassa kukkuccam ahosi kaccı nu kho aham samghâdisesam âpattım âpanno 'ti etam attham ârocesi anapattı bhikkhu samghadisesassa, âpattı dukkatassâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarâ ıtthı khalakambalam pârutâ etad avoca kakkasalomam sâ na patıvıjâni, âm' ayya kharakambakho te bhaginîti lako 'tı tassa kukkuccam dukkatassâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena aññatarâ itthi navâvutam kambalam etad avoca åkınnalomam kho te bhagınîtı pârutâ na patıvıjâni, âm' ayva navâvuto kambalo 'tı tassa kukkudukkatasså 'tı. ||3|| tena kho pana samayena aññatarâ ıtthı kharakambalam pârutâ . . . etad avoca ralomam kho âm' ayya kharakambalako 'tı dukkatassâ 'tı. ||4|| tena kho pana samayena aññatarâ 1tth1 pâvâram pârutâ . . . etad avoca dîghalomam kho . . . âm' ayya pâvâro 'tı dukkatassâ 'tı ||5||

tena kho pana samayena aññatarâ itthi khettam vapâpetvâ âgacchatı aññataro bhikkhu sâratto tam itthim etad avoca vâpitam kho te bhaginîti sâ na pativijâni, âm' ayya no ca kho pativuttan ti tassa kukkuccam ahosi — pa — anapatti bhikkhu samghâdisesassa, âpatti dukkatassâ 'tı ||6||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu paribbâjikam patipathe passitvá sáratto tam paribbájikam etad avoca kaccı bhagını maggo samsîdatîtı så na pativijani, ama bhikkhu patipajjissasîti tassa kukkuccam . thullaccavassâ 'tı ||7||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sâratto aññataram itthim etad avoca saddhâsi tvam bhagini, api ca yam sâmıkassa desi tam n' amhâkam desîti kim bhante 'ti methunadhamman ti tassa kukkuccam samghâdisesan ti ||8||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu sâratto aññataram itthim etad avoca saddhâsi tvam bhagini, api ca vam aggadânam tam n' amhâkam desîtı kım bhante aggadânan ti methunadhamman ti tassa kukkuccam samehâdisesan ti ||9|| tena kho pana samayena aññatarâ itthi kammam karoti, aññataro bhikkhu sâratto tam itthim etad avoca tittha bhagini aham karissâmîti — pa — nisîda bhagını aham karıssâmîtı — pa — nıpajja bhagını aham karıssâmîtı — pa — sâ na patıvıjânı tassa kukkuccam dukkatassâ 'tı ||10 ||4||

tatıyasamghâdisesam nitthitam

SAMGHÂDISESA, IV.

Tena samayena buddho bhagava Savatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı Sâvatthıyam kulûpako hoti bahukânı kulânı upasamkamatı tena kho pana samayena aññatarâ 1tthi matapatikâ abhirûpâ hoti dassanîyâ pâsâdikâ. atha kho âyasmâ Udâyı pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassâ itthiyâ nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi atha kho så itthi yenâyasmâ Udâyı ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Udâvım abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınnam kho tam ıtthım âyasmâ Udâyı dhammıyâ kathâya sandassesi samadapesi samuttejesi sampahamsesi sâ 1tth1 âyasmatâ Udâyınâ dhammıyâ kathâya hamsıtâ âvasmantam Udâvım etad avoca vadevvâtha bhante vena attho, patibalâ mayam ayyassa dâtum yad idam cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârânan tı na kho te bhagını amhâkam dullabhâ yad ıdam cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârâ, apr ca yo amhâkam dullabho tam dehîti kim bhante 'tı methunadhamman tı. attho bhaginîti ehi bhante 'ti ovarakam attho bhante 'ti pavisitvá sátakam nikkhipitvá mañcake uttáná nipajji kho âvasmâ Udâyı yena sâ ıtthı ten' upasamkamı, upasamkamitvå ko imam vasalam duggandham âmasissatîti nitthuhitvâ pakkâmı atha kho så itthi ujjhåvati khîvati vipâceti alajino ime samanâ Sakyaputtiyâ dussîlâ musâvâdino hi nâma dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalyânadhammâ patijânissanti n' atthi imesam sâmaññam, n' atthi imesam brâhmaññam, nattham imesam sâmaññam, nattham imesam brâhmaññam, kuto imesam sâmaññam kuto imesam brâhmaññam, apagatâ ime sâmaññâ, apagatâ ime brâhmaññâ katham hi nâma samano Udâyı mam sâmam methunadhammam yâcitvâ ko imam vasalam duggandham âmasıssatîtı nıtthuhitvâ pakkamıssatı pâpakam, kım me duggandham, kassâham kena hâyâmîtı. aññâpı itthiyo ujihâyantı khîyantı vipâcenti alajjino ime katham hi nâma samano Udâyi imissâ sâmam methunadhammam yâcıtvâ ko imam vasalam duggandham âmasıssatîti nitthuhitvâ pakkamissati kim imissâ pâpakam, kim ımıssâ duggandham, kassâyam kena hâyatîtı ||1|| assosum kho bhikkhû tâsam itthînam ujjhâyantînam khîyantînam vipâcentînam ye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyantı vıpâcentı katham hı nâma âyasmâ Udâyı mâtugâmassa santıke attakâmapârıcarıyâya vannam bhâsıssatîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham

sannıpâtâpetvâ âyasmantam Udâyım patıpucchi saccam kıra tvam Udâyı mâtugâmassa santıke attakâmapârıcarıyâya vannam bhâsîtı saccam bhagavâ 'tı. vıgarahı buddho bhagavâ ananucchavıyam moghapurısa ananulomikam appatırûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam katham hı nâma tvam moghapurısa mâtugâmassa santıke attakâmapârıcarıyâya vannam bhâsıssası nanu mayâ moghapurısa anekaparıyâyena vırâgâya dhammo desito no sarâgâya — pa — kâmaparılâhânam vûpasamo akkhâto n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu otinno vipaiinatena cittena mâtugâmassa santike attakâmapâiicariyâya vannam bhâseyya etad aggam bhagini pâricariyânam yâ mâdisam sîlavantam kalyânadhammam brahmacâiim etena dhammena paricareyyâ 'ti methunupasamhitena, samghâdiseso 'ti ||2|1||

yo panâ'tı . (see Samghâd, III 2) . dutthullâdutthullam âjânıtum

måtugåmassa santike 'ti, måtugåmassa såmantå måtugåmassa avidûre

attakâman tı attano kâmam attano hetum attano adhıppâyam attano pâııcarıyam

etad aggan tı etam aggam etam settham etam mokkham etam uttamam etam pavaram

yâ 'tı khattıyî vâ brâhmanî vâ vessî vâ suddî vâ

mâdısan tı khattıyam vâ brâhmanam vâ vessam vâ suddam vâ

sîlavantan tı pânâtıpâtâ patıvıratam adınnâdânâ patıvıratam musâvâdâ patıvıratam. brahmacârın tı methunadhammâ patıvıratam

kalyânadhammo nâma tena ca sîlena tena ca brahmacariyena kalyânadhammo hoti

etena dhammena 'tı methunadhammena

parıcareyyâ 'tı abhırameyya

methunupasamhitenä 'ti methunadhammapatisamyuttena samghadiseso 'ti — pa — tena pi vuccati samghadiseso 'ti || 2||

itthi ca hoti, itthisaññî sâratto ca, bhikkhu canam itthiyâ santike attakâmapâricaiiyâya vannam bhâsati, âpatti samghâdisesassa dve itthiyo, dvinnam itthînam itthisaññî . . . âpatti dvinnam samghâdisesânam itthi ca pandako ca, ubhinnam itthisaññî . . . âpatti samghâdisesena dukkatassa ||1||

anâpattı cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârena upatthahâ 'tı bhanatı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|2\|3\|$

katham vañjhâ, labhe puttam, piyâ ca, subhagâ siyam, kim dajjam, ken' upaṭṭheyyam, katham gaccheyyam, sugatin ti

tena kho pana samayena aññatarâ vañjhâ itthi kulûpakam bhikkhum etad avoca kathâham bhante vijâyeyyan ti tena hi bhagini aggadânam dehîti kim bhante aggadânan ti methunadhamman ti tassa kukkuccam samghådisesan tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarâ vıjâyınî itthi kulûpakam bhikkhum etad avoca kathâham bhante puttam labhevvan tı tena hı bhagını aggadânam disesan ti ||2|| tena kho pana samayena aññatarâ itthi kulûpakam bhikkhum etad avoca kathâham bhante sâmikassa piyâ assan ti . kathâham bhante subhagâ assan ti tena hi bhagini aggadânam . samghâdisesan ti ||3|| tena kho pana samayena aññatarâ itthi kulûpakam bhikkhum etad avoca ky âham bhante ayyassa dajjâmîti aggadânam bhaginîti kim bhante aggadânan ti methunadhamman tassa kukkuccam . samghâdisesan tr ||4|| tena kho pana samayena aññatarâ 1tthi kulûpakam bhikkhum etad avoca kenâham bhante ayyam upatthemîti aggadânena bhaginîti. kim bhante aggadânan ti samghådisesan tı ||5|| tena kho pana samayena aññatarâ ıtthı kulûpakam bhikkhum etad avoca kathâham bhante sugatim gaccheyyan tı, tena hı bhagını aggadânam dehîtı kım bhante agga-. samghâdisesan ti ||6||4|| dânan tı

catutthasamghâdisesam nitthitam

SAMGHÂDISESA, V

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı Sâvatthıyam kulûpako hoti, bahukânı kulânı upasamkamatı yattha passatı kumârakam vå apajāpatikam kumārikam vå apatikam, kumārakassa mātâpitûnam santike kumârikâya vannam bhanati amukassa kulassa kumânkâ abhirûpâ dassanîyâ pâsâdikâ panditâ vyattâ medhavınî dakkha analasa, channa sa kumarıka ımassa kumârakassâ 'tı te evam vadantı ete kho bhante amhe na jânantı ke vâ ıme kassa vâ 'tı sace bhante ayyo dâpeyya ânema mayam tam kumârıkam ımassa kumârakassâ 'tı. kumârıkâya mâtâpıtûnam santıke kumârakassa vannam bhanati amukassa kulassa kumārako abhirûpo dassanīvo pāsādiko pandito vyatto medhâvî dakkho analaso, channâyam kumânkâ tassa kumârakassâ 'tı te evam vadantı ete kho bhante amhe na jânanti ke vâ ime kassa vâ 'ti, kismim viya kumânkâya vatthum sace bhante ayyo yâcâpeyya dajjeyyâma mayam ımam kumârıkam tassa kumârakassâ 'tı eva upáyena áváháni pi kárápeti viváháni pi kárápeti váreyânı pı vattâpetı ||1||

tena kho pana samayena aññatarıssâ pulânaganakıyâ dhîtâ abhirûpâ hoti dassanîyâ pâsâdıkâ. tirogâmakâ âjîvakasâvakâ âgantvâ tam ganakım etad avocum deh' ayye imam kumârıkam amhâkam kumârakassâ 'tı sâ evam âha aham khv ayyo tumhe na jânâmı ke vâ ime kassa vâ 'tı ayañ ca me ekadhîtikâ tirogâmo ca gantabbo, nâham dassâmîtı manussâ te âjîvakasâvake etad avocum kıssa tumhe ayyo âgat' atthâ 'tı idha mayam ayyo amukam nâma ganakım dhîtaram yâcımhâ amhâkam kumârakassa, sâ evam âha aham khv ayyo tumhe na jânâmı ke vâ ime kassa vâ 'tı ayañ ca me ekadhîtikâ tirogâmo ca gantabbo, nâham dassâmîtı kıssa tumhe ayyo tam ganakım dhîtaram yâcıttha, nanu ayyo Udâyı vattabbo, ayyo Udâyı dâpessatîtı. atha kho te

âjîvakasâvakâ yenâyasmâ Udâyı ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ âyasmantam Udâyım etad avocum mayam bhante amukam nâma ganakım .. nâham dassâ- \mathbf{m} îtı sâdhu bhante ayyo tam ganakım dhîtaram dâpetu amhâkam kumârakassâ 'tı atha kho âyasmâ Udâyı yena sâ ganakî ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam ganakım etad kıss' ımesam dhîtaram na desîtı aham khv ayva ıme na jânâmı ke vâ ıme kassa vâ 'tı ayañ ca me ekadhîtıkâ tırogâmo ca gantabbo, nâham dassâmîtı deh' ımesam, aham ıme jânâmîtı sace bhante ayyo jânâtı dassâmîtı sâ ganakî tesam âjîvakasâvakânam dhîtaram adâsı ||2|| kho te âjîvakasâvakâ tam kumârıkam netvâ mâsam yeva sunısabhogena bhuñjımsu, tato aparena dâsıbhogena bhuñjantı atha kho sâ kumârıkâ mâtuyâ santıke dûtam pâhesi aham hi duggatâ dukkhitâ na sukham labhâmi, mâsam veva mam sumsabhogena bhuñjimsu, tato aparena dâsibhogena bhunjantı âgacchatu me mâtâ nessatû 'tı atha kho sâ ganakî yena te âjîvakasâvakâ ten' upasamkamı, upasamkamitvå te åjîvakasåvake etad avoca måyyo imam kumårikam dâsibhogena bhuñjittha, sunisabhogena imam kumârikam bhuñjathâ 'tı te evam âhamsu n' atth' amhâkam tayâ saddhim âhârûpahâio, samanena saddhim amhâkam âhârûpahâro. gaccha tvam, na mayam tam jânâmâ 'tı så ganakî tehi ajîvakasavakehi apasadıta punad eva Savatthım paccâgañchi dutiyam pi kho sâ kumânikâ mâtuyâ santike dûtam pâhesı aham hı duggatâ. nessatû 'tı atha khosâ ganakî yenâyasmâ Udâyı ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Udâyım etad avoca sâ kıra bhante kumârıkâ duggatâ dukkhitâ na sukham labhati, mâsam yeva nam sunisabhogena bhuñjimsu, tato aparena dâsibhogena bhuñjanti vadeyyâtha bhante mâyyo ımam kumârıkam dâsıbhogena bhuñjittha, sunisabhogena imam kumârikam bhuñjathâ 'ti atha kho âyasmâ Udâyı yena te âjîvakasâvakâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te âjîvakasâvake etad avoca imam kumârıkam dâsıbhogena bhuñjıttha, sunısabhogena imam kumârıkam bhuñjathâ 'tı te evam âhamsu n' atth' amhâkam tayâ saddhim âhârûpahâro, ganakiyâ saddhim amhâkam âhârûpahâro samanena bhavitabbam, avyâvatena

samano assa sumano gaccha tvam, na mayam tam jânâmâ 'tı. atha kho âyasmâ Udâyı tehi âjîvakasâvakehi apasâdito punad eva Sâvatthım paccâgañchı. tatıyam pi kho sâ kumâlıkâ mâtuyâ santike dûtam pâhesi aham hi duggatâ. nessatû 'tı dutıyam pi kho sâ ganakî yenâyasmâ Udâyı. vadeyyâtha bhante bhuñjathâ 'tı pathamam p' âhan tehi âjîvakasâvakehi apasâdito, gaccha tvam, nâham gamıssâmîtı ||3||

atha kho sâ ganakî ujjhâyatı khîyatı vipâceti duggato hotu avyo Udâvi evam dukkhito hotu avyo Udâvi evam mâ sukham labhatu ayyo Udâyı, yathâ me kumârıkâ duggatâ dukkhitâ na sukham labhati pâpikâya sassuyâ pâpakena sasurena pâpakena sâmıkenâ 'tı sâpı kho kumârıkâ ujihâyati khîvati vipâceti evam duggato hotu ayyo Udâyi evam dukkhito hotu ayyo Udâyi evam mâ sukham labhatu ayyo Udâyı yathâham duggatâ dukkhıtâ na sukham labhâmi pâpikâya sassuyâ pâpakena sasurena pâpakena sâmikenâ 'ti aññâpı itthiyo asantutthâ sassûhi vâ sasurehi vâ sâmikehi vâ tâ evam oyâcantı evam duggato hotu . yathâ mayam duggatâ dukkhitâ na sukham labhâma pâpikâhi sassûhi pâpakehi sasurehi pâpakehi sâmikehîti vâ pana tâ itthivo santutthâ sassûhi vâ sasurehi vâ sâmikehi vâ tâ evam âyâcantı evam sukhito hotu ayyo Udâyı evam sajjito hotu ayyo Udâyı evam sukhamedho hotu ayyo Udâyı yathâ mayam sukhitâ sajjitâ sukhamedhâ bhaddikâhi sassûhi bhaddakebi sasurehi bhaddakehi sâmikehîti ||4||

assosum kho bhikkhû ekaccânam itthînam oyâcantînam ekaccânam itthînam âyâcantînam ye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyi sañcarittam samâpajjissatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ âyasmantam Udâyim patipucchi saccam kira tvam Udâyi sañcarittam samâpajjasîti. saccam bhagavâ 'ti. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa sañcarittam samâpajjissasi n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya—pa—, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu sañcarittam samâpajjeyya itthiyâ vâ purisamatım purisassa vâ itthimatım jâyattane vâ jârattane vâ, samghâdiseso 'tı

evañ c' ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı. $\|5\|\mathbf{1}\|$

tena kho pana samayena sambahulâ dhuttâ uyyâne paricârentâ aññatarıssâ vesivâ santike dûtam pâhesum âgacchatu uyvâne parıcâiessâmâ 'tı så evam åha aham khy avvo tumhe na jânâmi ke vâ ime kassa vâ 'ti, ahañ c' amhi bahubhandâ bahuparıkkhârâ bahınagarañ ca gantabbam, nâham gamıssâmîtı atha kho so dûto tesam dhuttânam etam attham ârocesi evam vutte aññataro puriso te dhutte etad avoca kissa tumbe ayyo tam vesim yacittha, nanu ayyo Udâyı vattabbo, ayyo Udâyı uyyojessatîtı evam vutte aññataro upâsako tam purisam etad avoca mâ ayyo evam avaca, na kappati samanânam Sakyaputtiyânam evarûpam kâtum, nâyyo Udâyı karıssatîtı evam vutte karıssatı na karıssatîtı abbhutam akamsu atha kho te dhuttâ yenâyasmâ Udâyı ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ âyasmantam Udâyım etad avocum ıdha mayam bhante uyyâne parıcârentâ amukâva nâma vesiyâ santike dûtam pahinimhâ ågacchatu uvyåne paricaressama 'ti så evam aha aham khv ayyo tumhe na jânâmı ke vâ ıme kassa vâ 'tı, ahañ c' amhi bahubhandâ bahuparikkhârâ bahinagarañ ca gantabbam. nâham gamıssâmîtı sâdhu bhante ayyo tam vesim uyyojetû 'tı atha kho âyasmâ Udâyı yena sâ vesî ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam vesim etad avoca kissa imesam na aham khv ayya ime na jânâmi. gamıssâmîtı gacch' imesam, aham ime jânâmîtı bhante ayyo jânâtı aham gamıssâmîtı atha kho te dhuttâ tam vesim âdâya uyyânam agamamsu ||1|| atha kho so upâsako ujjhâyatı khîyatı vipâcetı katham hi nâma ayvo Udâyı tamkhanıkam sancarıttam samâpajjıssatîtı assosum kho bhikkhû tassa upâsakassa ujjhâyantassa khîyantassa vipåcentassa. ye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti yipâcenti: katham hı nâma âyasmâ Udâyı tamkhanıkam sañcarıttam samapajjıssatîtı. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tvam Üdâyı tamkhanıkam sañcarıttam samâpajjîtı saccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ — la — katham hı nâma tvam moghapurısa tamkhanıkam sañcarıttam samâpajjıssası. n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhıkkhave ımam sıkkhâpadam'uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu sañcarittam samâpajjeyya itthiyâ vâ purisamatim purisassa vâ itthimatim jâyattane vâ jârattane vâ antamaso tamkhanikâya pi, samghâdiseso 'ti ||2||2||

yo panâ 'tı yo yâdıso — la — bhıkkhû tı — pa — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı.

sañcarıttam samâpajjeyyâ 'tı, ıtthıyâ vâ pahıto purısassa santıke gacchatı purısena vâ pahıto ıtthıyâ santıke gacchatı

ıtthıyâ vâ purısamatın tı, purısassa matım ıtthıyâ ârocetı purısassa vâ ıtthımatın tı, ıtthıyâ matım purısassa ârocetı

jâyattane vâ 'tı jâyâ bhavıssası jârattane vâ 'tı jârî bhavıssası

antamaso tamkhanıkâya pîtı muhuttıkâ bhavıssası. samghâdıseso 'tı — la — tena pı vuccatı samghâdıseso 'tı $\|\mathbf{3}\|$

dasa itthiyo måturakkhitå, piturakkhitå, måtapiturakkhitå, bhåturakkhitå, bhaginîrakkhitå, ñåtirakkhitå, gottarakkhitå, dhammarakkhitå, sårakkhå, saparidandå

dasa bhariyâyo dhanakkîtâ, chandavâsinî, bhogavâsinî, patavâsinî, odapattakinî, obhatacumbatâ, dâsî ca bhariyâ ca, kammakâiî ca bhariyâ ca, dhajâhatâ, muhuttikâ ||1||

måturakkhità nåma, måtå rakkhati gopeti issariyam kåreti vasam vatteti piturakkhitâ nâma, pitâ . . . vatteti mâtâpiturakkhitâ nâmâ, mâtâpitaro vattenti bhâturakkhıtâ nâma, bhâtâ bhaginîrakkhità nâma, bhaginî vatteti vatteti ñâtırakkhıtâ nâma, ñâtakâ . . . vattentı. gottarakkhitâ nâma, sagottâ . . vattenti. dhammarakkhitâ nâma, sahadhammıkâ . . . vattentı sârakkhâ nâma, gabbhe pi pariggahitâ hoti mayham esâ 'ti antamaso mâlâgulaparıkkhıttâpı saparıdandâ nâma, kehici dando thapito hoti yo itthannâmam itthim gacchati ettako dando 'ti. ||2||

dhanakkîtâ nâma, dhanena kınıtvâ vâsetı chandavâsınî nâma, piyo piyam vâsetı bhogavâsınî nâma, bhogam datvâ vâsetı. paṭavâsınî nâma, patam datvâ vâsetı odapattakınî nâma, udakapattam âmasıtvâ vâseti obhatacumbatâ nâma, cumbatam oropetvâ vâsetı dâsî nâma, dâsî c'eva hoti bhariyâ ca kammakârî nâma, kammakârî c'eva hoti bhariyâ ca dhajâhatâ nâma, karamarânîtâ vuccatı muhuttikâ nâma, tamkhanikâ vuccatı ||3||

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam mâturakkhitam brûhi hohi kira itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ 'ti, patiganhati vîmamsati paccâharati, âpatti samghâdisesassa puriso itthannâmam piturakkhitam brûhi samghâdisesassa

nıkkhepapadânı

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam mâturakkhitañ ca piturakkhitañ ca biûhi hotha kira itthannâmassa bhariyâyo dhanakkîtâ ti, patiganhati samghâdisesassa. puriso . mâturakkhitañ ca mâtâpiturakkhitañ ca . mâturakkhitañ ca saparidandañ ca samghâdisesassa

khandacakkam

puriso.. piturakkhitañ ca mâtâpiturakkhitañ ca piturakkhitañ ca mâturakkhitañ ca . samghâdisesassa baddhacakkamûlam samkhittam.

puriso saparidandañ ca mâturakkhitañ ca . . saparidandañ ca sârakkhañ ca . . samghâdisesassa.

ekamûlakam nitthitam

evam dumûlakam pi timûlakam pi yâva navamûlakam kâtabbam idam dasamûlakam

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam mâturakkhitañ ca piturakkhitañ ca saparidaṇdañ ca brûhi hotha kira . . samghâdisesassa

dhanakkîtâitthicakkam nitthitam ||4||

puriso bhikkhum pahinati. gaccha bhante itthannâmam mâturakkhitam brûhi hohi kira itthannâmassa bhariyâ chandavâsinî — la — bhogavâsinî — la — . . muhuttikâ 'ti, paţiganhati . samghâdisesassa

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannamam

måturakkhitañ ca piturakkhitañ ca . saparidandañ ca brûhı . muhuttıkâ 'tı, patıganhatı samghâdisesassa

muhuttikâitthicakkam nitthitam ||5||

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam måturakkhitam brûhi hohi kira itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ 'tı, patıgan hatı vîmamsatı paccâharatı, âpattı samghâdisesassa puriso . bhariyâ chandayâsinî — la bhogavâsınî . . muhuttıkâ 'tı samghâdisesassa nıkkhepapadânı.

ıdam dasamûlakam

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam saparıdandam brûhı hohi kira itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ ca chandavâsınî ca . muhuttıkâ câ 'tı

samghådisesassa ||6||

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam mâturakkhıtam brûhi hohi kira itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ 'tı . samghådisesassa

puriso itthannâmam mâturakkhitañ ca piturakkhitañ ca brûhi hotha kira itthannâmassa bhariyâyo dhanakkîtâ ca chandavâsınî câ 'tı . samghådisesassa

. itthannâmam mâturakkhitañ ca piturakkhitañ ca måtåpiturakkhitañ ca brûhi hotha kira itthannâmassa bharıyâyo dhanakkîtâ ca chandavâsınî ca bhogavâsınî câ 'tı samghâdisesassa

evam ubhatovaddhakam kâtabham

puriso bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam måturakkhitañ ca piturakkhitañ ca . saparidandañ ca brûhi hotha kira itthannâmassa bhariyâyo dhanakkîtâ ca chandavâsınî ca muhuttikâ câ 'tı . . samghâdisesassa

ubhatovaddhakam nitthitam ||7||

purisassa måtå bhikkhum pahinati — la — purisassa pitå bhikkhum pahinati — pa — puiisassa måtåpitaro bhikkhum pahınantı — pa — purisassa bhâtâ bhikkhum pahınatı — pa — purisassa bhaginî bhikkhum pahinati — pa purisassa ñâtakâ bhikkhum pahinanti — pa — purisassa gottâ

bhikkhum pahinanti — pa — purisassa sahadhammikâ bhikkhum pahinanti — pa — $\|8\|$

mâturakkhıtâya mâtâ bhikkhum pahinatı gaccha bhante itthannâmam brûhi hotu itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ 'tı samghâdisesassa mâturakkhıtâya mâtâ bhikkhum pahinatı gaccha bhante bhariyâ chandavâsinî — pa — muhuttikâ 'tı samghâdisesassa nikkhepapadânı.

ıdam dasamûlakam

mâturakkhıtâya mâtâ bhıkkhum pahınatı gaccha bhante ıtthannâmam brûhı hotu ıtthannâmassa bharıyâ dhanakkîtâ ca chandavâsınî ca muhuttıkâ câ 'tı samghâdısesassa $\parallel 9 \parallel$

piturakkhitâya pitâ bhikkhum pahinati — la — mâtâpiturakkhitâya mâtâpitaro bhikkhum pahinanti — la — bhâturakkhitaya bhata bhikkhum pahinati — la — bhaginîrakkhıtâya bhagınî bhıkkhum pahınatı — la — ñâtırakkhıtâya ñâtakâ bhikkhum pahinanti — la — gottarakkhitâya gottå bhikkhum pahinanti — la — dhammarakkhitâya sahadhammıkâ bhıkkhum pahınantı — la — sârakkhâya yena parıggahıtâ hoti so bhikkhum pahinati — la — saparıdandâya yena dando thapito hoti so bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannâmam brûhi hotu itthannâmassa bhariyâ dhahotu itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ ca nakkîtâ 'tı . chandavâsınî ca muhuttıkâ câ 'tı samghâdisesassa || 10 || måturakkhitå bhikkhum pahinati gaccha bhante itthannå-

maturakknita onikknum paninati gaccha bhante itthannāmam brûhi homi itthannāmassa bhariyā dhanakkītā 'ti
samghādisesassa māturakkhitā bhariyā chandavāsinī
— la — muhuttikā 'ti samghādisesassa
nikkhepapadāni

saparıdandâ bhıkkhum pahınatı gaccha bhante itthannâmam brûhi homi itthannâmassa bhariyâ dhanakkîtâ ca chandavâsınî ca muhuttikâ câ 'ti, patiganhati vîmamsati paccâhaiati, âpatti samghâdisesassa.

sabbam cakkapeyyâlam nitthitam. ||11|| patiganhati vîmamsati paccâharati, âpatti samghâdisesassa patiganhati vîmamsati na paccâharati, âpatti thullaccayassa. patiganhati na vîmamsati paccâharati, âpatti thullaccayassa. patiganhati na vîmamsati na paccâharati, âpatti dukkatassa na patiganhati vîmamsati paccâharati, âpatti thullaccayassa na patiganhati vîmamsati na paccâharati, âpatti dukkatassa na patiganhati na vîmamsati paccâharati, âpatti dukkatassa. na patiganhati na vîmamsati na paccâharati, âpatti dukkatassa. na patiganhati na vîmamsati na paccâharati, anâpatti. ||12||

puriso sambahule bhikkhû ânâpeti gacchatha bhante itthannâmam itthim vîmamsathâ 'ti sabbe patiganhanti sabbe vîmamsantı sabbe paccâharantı, âpattı sabbesam vîmamsathâ 'tı samghådisesassa puriso patiganhanti sabbe vîmamsanti ekam paccâharâpenti, âpatti vîmamsathâ 'tı sabbesam samghådisesassa puriso sabbe patiganhanti ekam vîmamsâpetvâ sabbe paccâharanti, puriso .. vîmamsathâ åpatti sabbesam samghådisesassa sabbe patıganhantı ekam vîmamsâpetvâ ekam paccâharâpenti, âpatti sabbesam samghâdisesassa | 13 | puriso bhikkhum ânâpetı gaccha bhante itthannâmam itthim vîmamsâ patiganhati vîmamsati paccâharati, âpatti samghâdi-'tı puriso bhikkhum ânâpeti gaccha bhante itthannâpatiganhati vîmamsati antevâsim mam itthim vîmamsâ 'ti paccâharâpeti, âpattı samghâdisesassa puriso bhikkhum

vîmamsâ 'tı patıganhatı antevâsım vîmamsâpetvâ attanâ paccâharatı, âpattı samghâdısesassa puriso bhikkhum vîmamsâ 'tı patıganhatı antevâsım vîmamsâpetı, antevâsî vîmamsıtvâ bahıddhâ paccâharatı, âpattı ubhınnam thullaccayassa $\|14\|$

gacchanto sampâdeti âgacchanto visamvâdeti, âpatti thullaccayassa gacchanto visamvâdeti âgacchanto sampâdeti, âpatti thullaccayassa. gacchanto sampâdeti âgacchanto sampâdeti, âpatti samghâdisesassa ||15||

anâpattı samghassa vâ cetıyassa vâ gılânassa vâ karanîyena gacchatı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|16\|4\|$

suttâ, matâ ca, nıkkhantâ, anıtthı, ıtthıpandakâ, kalaham katvâna sammodı, sañcarıttañ ca pandake 'tı.

tena kho pana samayena aññataro puriso aññataram bhi-

kkhum ânâpeti gaccha bhante itthannâmam itthim vîmamsâ 'ti so gantvâ manusse pucchi kaham itthannâmâ 'ti suttâ bhante 'ti tassa kukkuccam ahosi kaccı nu kho aham samghâdisesam âpattım âpanno 'ti bhagavato etam attham ârocesi anâpattı bhikkhu samghâdisesassa, âpattı dukkatassâ 'ti ||1|| teĥa kho pana samayena aññataro puriso aññataram bhikkhum ânâpeti gaccha bhante itthannâmam itthim vîmamsâ 'ti so gantvâ manusse pucchi kaham itthannâmâ 'ti matâ bhante 'ti —la — nikkhantâ bhante 'ti —la — anitthi bhante 'ti —la — itthipandakâ bhante 'ti tassa kukkuccam . dukkatassâ 'ti ||2||

tena kho pana samayena aññatarâ itthi sâmikena saha bhanditvâ mâtugharam agamâsi kulûpako bhikkhu sammodanîyam akâsi tassa kukkuccam ahosi — pa — alamvacanîyâ bhikkhû 'ti nâlamvacanîyâ bhagavâ 'ti anâpatti bhikkhu nâlamvacanîye 'ti ||3||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pandake sañcarittam samâpajji. tassa kukkuccam ahosi kacci nu kho aham samghâdisesam âpattim âpanno 'tı bhagavato etam attham ârocesı anâpattı bhikkhu samghâdisesassa, âpattı thullaccayassâ 'tı $\|4\|5\|$

pañcamam samghâdisesam nitthitam

SAMGHÂDISESA, VI

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena Âlavakâ bhikkhû samyâcikâyo kutiyo kârâpenti assâmikâyo attuddesikâyo appamânikâyo, tâyo na nitthânam gacchanti te yâcanabahulâ viñiattibahulâ vihaianti purisam detha purisatthakaram detha gonam detha sakaṭam detha vâsim detha pharasum detha kuthârim detha kuddâlam detha nikhâdanam detha vallim detha velum detha muñjam detha babbajam detha tiṇam detha mattikam dethâ 'ti. manussâ upaddutâ yâcanâya upaddutâ viñiattiyâ bhikkhû disvâ ubbijjanti pi uttasanti pi palâyanti pi añiena pi gacchanti añiena pi mukham karonti dvâram pi thakenti, gâvî pi disvâ palâyanti

bhikkhû 'ti maññamânâ atha kho âyasmâ Mahâkassapo Râjagahe vassam vuttho yena Âlavî tena pakkâmı anupubbena yena Âlavî tad avasanı. tatra sudam âyasmâ Mahâkassapo Âlavıyam viharatı Aggâlave cetiye kho âyasmâ Mahâkassapo pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Âlavım pındâya pâvısı • manussâ âyasmantam Mahâkassapam passitvâ ubbijjanti pi uttasanti pi palâyanti pi aññena pi gacchanti aññena pi mukham karonti dvåram atha kho âyasmâ Mahâkassapo Âlavıyam pi thakenti. pındâya carıtvâ pacchâbhattam pındapâtapatıkkanto bhıkkhû âmantesı pubbâyam âvuso Âlavî subhıkkhâ ahosı sulabhapındâ sukaı â unchena paggahena yâpetum etarahı panâyam Alavî dubbhikkhâ dullabhapındâ na sukarâ uñchena paggahena yâpetum ko nu kho âvuso hetu ko paccayo yenâyam Alavî dubbhikkhâ dullabhapındâ na sukarâ uñchena paggahena yâpetun tı atha kho te bhikkhû âyasmato Mahâkassapassa etam attham ârocesum. ||1||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Alavî tena cânkam pakkâmı anupubbena cânkam caramâno yena Âlavî tad avasarı tatra sudam bhagavâ Âlavıyam viharati Aggâlave cetiye atha kho âyasmâ Mahâkassapo yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinno kho âyasmâ Mahâkassapo bhagavato etam attham ârocesı kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhıkkhusamgham sannipåtåpetvå Ålavake bhikkhû patipucchi. saccam kua tumhe bhikkhave samyacikayo kutiyo karapetha assâmıkâyo attuddesikâyo appamânıkâyo, tâyo na nitthânam gacchantı te tumhe yâcanabahulâ vıññattıbahulâ v.haratha purisam detha gâvî pi disvâ palâyanti bhikkhû 'ti maññamana saccam bhagava'tı. vıgarahı buddho bhagava katham hi nâma tumhe moghapurisâ samyâcikâyo kutiyo kârâpessatha tâyo na nitthânam gacchanti, te tumhe . mattıkam dethâ 'tı . vihaiissatha purisam detha n' etam moghapurisâ appasannânam vâ pasâdâya — pa vigarahitvâ dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi ||2|| bhûtapubbam bhikkhave dve bhâtaro isayo Gangam

nadım upanıssâya vıharımsu • atha kho bhıkkhave Manı-

kantho nâgarâjâ Gangam nadım uttarıtvâ yena kanittho ısi ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ kanıttham ısım sattakkhattum bhogehi parikkhipitvå upari muddhani mahantam phanam karıtvâ atthâsı atha kho bhikkhave kanittho isi tassa nâgassa bhayâ kiso ahosi lûkho dubbanno uppanduppandukajato dhamanisanthatagatto. addasa kho bhikkhave jettho isi kanittham isim kisam lûkham dubbannam uppanduppandukajātam dhamanisanthatagattam, disvāna kanittham isim etad avoca, kıssa tvam bho kıso lûkho dhamanisanthatagatto 'tı ıdha me bho Manıkantho nâgarâjâ Gangam nadim uttarıtvâ yenâham ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ mam sattakkhattum bhogehi parikkhipitvå upari muddhani mahantam phanam karitvå atthåsı, tassåham bho någassa bhayâ kıso lûkho . . dhamanısanthatagatto 'tı pana tvam bho tassa nàgassa anàgamanan ti icchâm' aham bho tassa nâgassa anâgamanan tı apı pana tvam bho tassa nâgassa kiñci passasîti passâm' aham bho manissa kanthe pılandhanan tı. tena hı tvam bho tam nâgam manım yâca, manim me bho dehi, manınâ me attho 'tı atha kho bhikkhave Manikantho nâgarâjâ Gangam nadim uttaritvâ yena kanıttho isi ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ ekamantam atthåsı ekamantam thitam kho bhikkhave Manikantham någaråjånam kanittho isi etad avoca manim me bho dehi. manınâ me attho 'tı atha kho bhıkkhave Manıkantho nâgarâjâ bhikkhu manım yâcatı, bhikkhussa manınâ attho 'tı khippañ neva agamasi dutiyam pi kho bhikkhave Manikantho nâgarâjâ Gangam upasamkamı addasa kho bhikkhave kanittho isi Manikantham nagarajanam dûrato 'va âgacchantam, disvâna Manikantham nâgarâjânam etad avoca manım me bho dehi, manınâ me attho 'tı atha kho bhikkhave Manikantho någaråjå bhikkhu manim yåcati, bhikkhussa manınâ attho 'tı tato 'va patınıvattı tatıyam pı kho bhikkhave Manikantho nagaraja Gangam nadim uttarati addasa kho bhikkhave kanittho isi Manikantham nagarajanam Gangam nadım uttarantam, dısvâna Manıkantham nâgarâjânam etad avoca manım me bho dehi, manınâ me attho 'tı. atha kho bhıkkhave Manıkantho nâgarâjâ kamittham isim gathahi ajjhabhasi

mam' annapânam vipulam ulâram uppajjat' imassa manikassa hetu,

tan te na dassam, atıyâcako 'sı, na câpı te assamam âgamıssam |

susu yatha sakkharadhotapani tasesi mam selam yacamano, tan te na dassam, atiyacako 'si, na capi te assamam agamissan ti.

atha kho bhikkhave Manikantho nâgarâjâ bhikkhu manim yâcati, bhikkhussa maninâ attho 'tı pakkâmı tadâ pakkanto 'va ahosi, na puna paccâgañchı atha kho bhikkhave kanittho isi tassa nâgassa dassanîyassa adassanena bhiyyosomattâya kiso ahosi lûkho dubbanno uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto addasa kho bhikkhave jettho isi kanittham isim bhiyyosomattâya kisam lûkham . dhamanisanthatagattam, disvâna kanittham isim etad avoca kissa tvam bho bhiyyosomattâya kiso lûkho dhamanisanthatagatto 'tı tassâham bho nâgassa dassanîyassa adassanena bhiyyosomattâya kiso lûkho . . dhamanisanthagatto 'tı atha kho bhikkhave jettho isi kanittham isim gâthâya ajhabhâsi

na tam yâce yassa pıyam jıgımse, videsso hotı atıyâcanâya nâgo manım yâcıto brâhmanena adassanañ ñeva tad' ajjhagamâ 'tı

tesam hi nâma bhikkhave tiracchânagatânam pânânam amanâpâ bhavissati yâcanâ amanâpâ viññatti, kim anga pana manussabhûtânam ||3||

bhûtapubbam bhikkhave aññataro bhikkhu Himavantapasse viharati aññatarasmim vanasande tassa kho bhikkhave vanasandassa avidûre mahantam ninnam pallalam atha kho bhikkhave mahâ sakunasamgho tasmim pallale divasam gocaram caritvâ sâyam tam vanasandam vâsâya upagacchati atha kho bhikkhave so bhikkhu tassa sakunasamghassa saddena ubbâlho yenâham ten' upasamkami, upasamkamitvâ maṃ abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinnam kho aham bhikkhave tam bhikkhum etad

[VI 1 4-6

avocam kaccı bhıkkhu khamanîyam kaccı yâpanîyam kaccı 'sı appakılamathena addhânam âgato kuto ca tvam bhikkhu khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, âgacchasîtı appakılamathena câham bhante addhânam âgato. bhante Himavantapasse mahâ vanasando, tassa kho pana bhante vanasandassa avidûre mahantam ninnam pallalam atha kho bhante mahâ sakunasamgho tasmım pallale dıvasam gocaram cantvå såyam tam vanasandam våsåya upagacchati, tato aham bhagavâ âgacchâmi tassa sakunasamghassa saddena ubbalho 'tı ıcchası pana tvam bhikkhu tassa sakunasamghassa anagamanan ti iccham' aham bhagava tassa sakunasamghassa anagamanan ti tena hi tvam bhikkhu tattha gantvå tam vanasandam ajjhogåhetvå rattiyå pathamam yâmam tıkkhattum saddam anussâvehi sunantu me bhonto sakunâ yâvatikâ imasmim vanasande vâsam upagatâ. pattena me attho, ekekam me bhonto pattam dadantû 'tı rattıyâ majihimam yâmam — la — rattıyâ pacchimam yâmam tıkkhattum dadantû 'tı atha kho bhikkhave so bhikkhu tattha gantvå tam vanasandam ajjhogåhetvå rattiyå pathamam yamam tikkhattum saddam anussavesi sunantu rattıyâ majihimam yâmam rattıyâ pacchımam dadantû 'tı atha kho bhıkkhave so sakunavâmam . samgho bhikkhu pattam yacati, bhikkhussa pattena attho 'ti tamhâ vanasandâ pakkâmı tadâ pakkanto 'va ahosı, na puna paccâgañchi tesañ hi nâma bhikkhave tiiacchânagatânam pânânam amanâpâ bhavıssatı yâcanâ amanâpâ viññattı, kım anga pana manussabhûtânam ||4||

bhûtapubbam bhikkhave Ratthapâlassa kulaputtassa pitâ Ratthapâlam kulaputtam gâthâya ajjhabhâsi

ap' âham te na jânâmı Ratthapâla bahujjanâ ye mam samgamma yâcantı, kasmâ mam tvam na yâcasîtı | yâcako appıyo hotı yâcam adadam appıyo, tasmâhan tam na yâcâmı mâ me vıddesanâ ahû 'tı

so hi nâma bhikkhave Ratthapâlo kulaputto sakam pitaram evam vakkhati, kim añga pana jano janam ||5|| gihînam bhikkhave dussamharâni bhogâni sambhatâni pi duranurakkhıyânı, tattha nâma tumhe moghapurısâ evam dussamharesu bhogesu sambhatesu pı duranurakkhıyesu yâcanabahulâ vıññattibahulâ vıharıssatha purısam detha purısatthakaram detha gonam detha sakatam detha vâsım detha pharasum detha kuthânım detha kuddâlam detha nıkhâdanam detha vallım detha velum detha muñjam detha babbajam detha tınam detha mattıkam dethâ 'tı n' etam moghapurısâ appasannânam vâ pasâdâya — la —, evañ ca pana bhıkkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha.

saññâcıkâya pana bhikkhunâ kutım kârayamânena assâmıkam attuddesam pamânıkâ kâretabbâ tatr'ıdam pamânam dîghaso dvâdasa vidatthiyo sugatavidatthiyâ tiriyam satt' antarâ bhikkhû abhinetabbâ vatthudesanâya, tehi bhikkhûhi vatthum desetabbam anârambham saparıkkamanam sârambhe ce bhikkhu vatthusmim aparıkkamane saññâcıkâya kutım kareyya bhikkhû vâ anabhineyya vatthudesanâya pamânam vâ atıkkâmeyya, samghâdıseso'tı ||6|1||

samyâcıkâya nâma, sayam yâcıtvâ purısam pı purısatthakaram pı gonam pı sakatam pı vâsım pı pharasum pı kuthâıım pı kuddâlam pı nıkhâdanam pı — pa — tınam pı mattıkam pı

kutım nâma, ullıttâ vâ hotı avalıttâ vâ ullıttâ valıttâ vâ kârayamânenâ 'tı, karonto vâ kârâpento vâ

assâmıkan tı na añño kocı sâmıko hotı ıtthı vâ purıso vâ gahattho vâ pabbajıto vâ

attuddesan tı attano atthâya

pamânıkâ kâıetabbâ, tatr'ıdam pamânam dîghaso dvâdasa vidatthiyo sugatavidatthiyâ'ti, bâhirimena mânena. tiriyam satt'antarâ'ti, abbhantarimena mânena ||1||

bhikkhû abhinetabbâ vatthudesanâyâ 'tı tena kutikârakena bhikkhunâ kutivatthum sodhetvâ samgham upasamkamitvâ ekamsam uttarâsangam karitvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vanditvâ ukkutikam nisîditvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo aham bhante samyâcikâya kutim kattukâmo assâmikam attuddesam, so 'ham bhante samgham kutivatthuolokanam yâcâmîti dutiyam pi yâcitabbâ, tatiyam

pi yacitabba. sace sabbo samgho ussahati kutivatthum oloketum, sabbena samghena oloketabbam no ce sabbo samgho ussahatı kutıvatthum oloketum, ye tattha hontı bhıkkhû vyattâ patibalâ sârambham anârambham saparikkamanam aparikkamanam jânitum, te yâcitvâ sammannitabbâ evañ ca pana vvattena bhikkhunâ patibalena bhikkhave sammannifabbâ sunâtu me bhante samgho samgho ñâpetabbo ıtthannâmo bhikkhu samyacıkâya kutım kattukâmo assâmıkam attuddesam, so samgham kutıvatthuolokanam yacatı. yadı samghassa pattakallam, samgho itthannâmañ ca itthannâmañ ca bhikkhû sammanneyya itthannâmassa bhikkhuno kutivatthum oloketum esâ ñattı sunâtu me bhante samgho avam itthannâmo bhikkhu vâcatı ıtthannâmañ ca ıtthannâmañ ca bhikkhû sammannatı itthannâmassa bhikkhuno kutivatthum oloketum vassâvasmato khamatı ıtthannâmassa ca ıtthannâmassa ca bhikkhûnam sammuti itthannâmassa bhikkhuno kutivatthum oloketum so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhâseyya samghena itthannâmo ca itthannâmo ca bhikkhû itthannâmassa bhikkhuno kutivatthum oloketum khamati samghassa tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı tehi sammatehi bhikkhûhı tattha gantvâ kutıvatthum oloketabbam, sârambham anârambham saparıkkamanam panıkkamanam panıtabbam. sace sârambham hoti aparıkkamanam mâ yıdha karîti vattabbo sace anârambham hoti saparikkamanam samghassa âi ocetabbam anârambham saparıkkamanan tı tena kutikârakena bhikkhunâ samgham upasamkamitvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vanditvâ ukkutikam nısîdıtvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo bhante samyâcıkâya kutım kattukâmo assâmıkam attuddesam, so 'ham bhante samgham kutıvatthudesanam yâcâmîtı dutıyam pı yâcıtabbâ, tatıyam pı yâcıtabbâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante ayam itthannâmo bhikkhu samyacikâya kutim kattukâmo assâmıkam attuddesam, so samgham kutıvatthudesanam yacatı yadı samghassa pattakallam, samgho ıtthannamassa bhikkhuno kutivatthum deseyya esa natti me bhante samgho. ayam itthannâmo bhikkhu . . . yâcati

samgho itthannâmassa bhikkhuno kutivatthum deseti yassâ-yasmato khamati itthannâmassa bhikkhuno kutivatthussa desanâ so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhâseyya desitam samghena itthannâmassa bhikkhuno kutivatthum khamati dhârayâmîti ||2||

sârambham nâma, kıpıllıkânam vâ âsayo hotı upacıkânam vâ âsayo hotı undurânam vâ âsayo hotı ahînam vâ âsayo hotı vıcchıkânam vâ âsayo hotı satapadînam vâ âsayo hotı hatthînam vâ âsayo hotı assânam vâ âsayo hotı sîhânam vâ âsayo hotı vyagghânam vâ âsayo hotı dîpînam vâ âsayo hotı acchânam vâ âsayo hotı taracchânam vâ âsayo hotı, yesam kesañcı tıracchânagatânam pânânam âsayo 'tı, pubbannanıssitam vâ hotı aparannanıssıtam vâ hotı abbhâghâtanıssıtam vâ hotı âghâtananıssıtam vâ hotı susânanıssıtam vâ hotı uyyânanıssıtam vâ hotı rajavatthunissıtam vâ hotı hatthısâlânıssıtam vâ hotı assasâlânıssıtam vâ hotı bandhanâgâranıssıtam vâ hotı pânâgâranıssıtam vâ hotı sûnanıssıtam vâ hotı racchânıssıtam vâ hotı caccaranıssıtam vâ hotı sabhânıssıtam vâ hotı samsarananıssıtam vâ hotı etam sârambham nâma.

aparıkkamanam nâma, na sakkâ hoti yathâyuttena sakatena anuparıgantum samantâ nisseniyâ anuparıgantum etam aparıkkamanam nâma

anârambham nâma, na kıpıllıkânam vâ âsayo hotı na upacıkânam vâ âsayo hotı . na samsarananıssıtam vâ hotı, etam anârambham nâma

saparıkkamanam nâma, sakkâ hoti yathâyuttena . . . nisseniyâ anuparıgantum. etam saparıkkamanam nâma. ||3|| samyâcıkâ nâma sayam yâcıtvâ purisam pi . mattıkam pi. kutî nâma, ullittâ vâ hoti avalittâ vâ ullittâvalittâ vâ kareyyâ 'ti karoti vâ kâiâpeti vâ

bhikkhû vâ anabhineyya vatthudesanâya pamânam vâ atikkâmeyyâ 'ti, ñattidutiyena kammena kutivatthum na desâpetvâ âyâmato vâ vitthârato vâ antamaso kesaggamattam pi atikkâmetvâ karoti vâ kârâpeti vâ, payoge payoge dukkatam, ekam pindam anâgate âpatti thullaccayassa, tasmim pinde âgate âpatti samghâdisesassa.

samghâdiseso 'tı — la — tena pi vuccatı samghâdiseso 'tı $\|4\|2\|$

bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam sârambham aparıkkamanam, âpattı samghâdisesena dvinnam dukkatânam bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam sarambham saparıkkamanam, âpattı samghâdısesena dukkatassa kutım karotı adesitayatthukam anârambham aparıkkamanam, åpatti samghådisesena dukkatassa bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam anârambham saparikkamanam, åpatti samghådisesassa bhikkhu kutim karoti desitavatthukam sårambham aparıkkamanam, åpattı dvınnam bhikkhu kutim karoti desitavatthukam sâdukkatânam rambham sapankkamanam, âpatti dukkatassa kutım karotı desitavatthukam anârambham aparıkkamanam, åpatti dukkatassa bhikkhu kutim karoti desitavatthukam anârambham sapankkamanam, anâpatti ||1||

bhikkhu kutim kaioti pamanatikkantam sarambham aparikkamanam, apatti samghadisesena dvinnam dukkatanam bhikkhu kutim karoti pamanatikkantam sarambham saparikkamanam, apatti samghadisesena dukkatassa bhikkhu kutim karoti pamanatikkantam anarambham aparikkamanam, apatti samghadisesena dukkatassa. bhikkhu kutim karoti pamanatikkantam anarambham saparikkamanam, apatti samghadisesassa bhikkhu kutim karoti pamanikam sarambham aparikkamanam, apatti dvinnam dukkatanam bhikkhu kutim karoti pamanikam sanambham saparikkamanam, apatti dukkatassa bhikkhu kutim karoti pamanikam anarambham aparikkamanam, apatti dukkatassa bhikkhu kutim karoti pamanikam anarambham aparikkamanam, apatti dukkatassa bhikkhu kutim karoti pamanikam anarambham saparikkamanam, anapatti ||2||

bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam pamanatikkantam sarambham apai ikkamanam, apatti dvinnam samghadisesena dvinnam dukkatanam bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam pamanatikkantam sarambham saparikkamanam, apatti dvinnam samghadisesena dukkatassa bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam pamanatikkantam anarambham aparikkamanam, apatti dvinnam samghadisesena dukkatassa bhikkhu kutim karoti adesitavatthukam pamanatikkantam anarambham saparikkamanam-apatti dvinnam samghadisesanam. ||3||

bhikkhu kutim kaioti desitavatthukam pamanikam sarambham aparikkamanam, apatti dvinnam dukkatanam bhikkhu kutim karoti desitavatthukam pamanikam sarambham saparikkamanam, apatti dukkatassa. bhikkhu kutim karoti desitavatthukam pamanikam anarambham aparikkamanam, apatti dukkatassa bhikkhu kutim karoti desitavatthukam pamanikam anarambham saparikkamanam, anapatti. ||4||

bhikkhu samâdisati kutim me karothâ 'ti tassa kutim karonti adesitavatthukam sârambham aparikkamanam, âpatti samghâdisesena dvinnam dukkatânam . tassa kutim karonti desitavatthukam pamânikam anârambham saparikkamanam, anâpatti ||5||

bhikkhu samâdısıtvâ pakkamatı kutım me karothâ 'tı, na ca samâdısatı desitavatthukâ ca hotu anârambhâ ca saparıkkamanâ câ 'tı tassa kutım karontı adesitavatthukam sârambham aparıkkamanam, âpattı samghâdısesena dvınnam dukkatânam . . desitavatthukam anâıambham saparıkkamanam, anâpattı $\|6\|$

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti, na ca samâdisati pamânikâ ca hotu anârambhâ ca saparikkamanâ câ 'ti tassa kutim karonti pamânâtikkantam sârambham aparikkamanam, âpatti samghâdisesena dvinnam dukkatânam . . . pamânikam anârambham sapaiikkamanam, anâpatti ||7||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti, na ca samâdisati desitavatthukâ ca hotu pamânikâ ca anârambhâ ca saparikkamanâ câ 'ti. tassa kutim karonti adesitavatthukam pamânâtikkantam sâi ambham aparikkamanam, âpatti dvinnam samghâdisesena dvinnam dukkatânam . . desitavatthukam pamânikam anârambham saparikkamanam, anâpatti || 8 ||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti, samâdisati ca desitavatthukâ ca hotu anârambhâ ca saparikkamanâ câ 'ti. tassa kutim karonti adesitavatthukam sârambham aparikkamanam so sunâti kutî kira me kayirati adesitavatthukâ sârambhâ aparikkamanâ 'ti tena bhikhhunâ sâmam vâ gantabbam dûto vâ pâhetabbo desitavatthukâ ca

hotu anârambhâ ca saparıkkamanâ câ 'tı no ce sâmam vâ gaccheyya dûtam vâ pahıneyya, âpattı dukkatassa bhıkkhu samâdısıtvâ. karontı adesıtavatthukam sârambham saparıkkamanam. so sunâtı. pâhetabbo desıtavatthukâ ca hotu anârambhâ câ 'tı no ce . dukkatassa. bhıkkhu samâdısıtvâ. desıtavatthukâ ca hotu saparıkkamanâ câ 'tı—la— desıtavatthukâ hotû 'tı—la— anârambhâ ca hotu saparıkkamanâ câ 'tı—la— anârambhâ hotû 'tı—la— saparıkkamanâ hotû 'tı. . âpattı dukkatassa. . karontı desıtavatthukam anârambham saparıkkamanam, anâpattı ||9||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti, samâdisatı ca pamânikâ ca hotu anârambhâ ca saparikkamanâ câ 'ti tassa kutım karontı pamânâtıkkantam sârambham aparıkkamanam so sunâtı kutî kıra me kayıratı pamânâtikkantâ sârambhâ aparikkamanâ 'ti. tena bhikkhunâ sâmam vâ gantabbam dûto vâ pâhetabbo pamânikâ ca hotu anârambhâ ca saparıkkamanâ câ 'tı — la — pamânıkâ ca hotu anârambhâ câ 'tı — la — pamânıkâ ca hotu saparıkkamanâ câ 'tı — la — pamânıkâ hotû 'tı — la anârambhâ ca hotu saparıkkamanâ câ 'tı — pa — anârambhâ hotû 'tı — pa — saparıkkamanâ hotû 'ti — pa anâpatti || 10 || bhıkkhu samâdısıtvâ pakkamatı kutım me karothâ 'tı, samâdısatı ca desitavatthukâ ca hotu pamânıkâ ca anârambhâ ca saparıkkamanâ câ 'tı. kutım karontı adesitavatthukam pamânâtikkantam sârambham aparıkkamanam so sunâtı . . anâpattı ||11||

bhikhu samâdisitvâ pakkamatı kutim me karothâ 'tı, samâdisatı ca desitavatthukâ ca hotu anârambhâ ca saparıkkamanâ câ 'tı tassa kutim karontı adesitavatthukam sârambham aparıkkamanam, âpattı kârukânam tınnam dukkatânam — pa — sârambham saparıkkamanam, âpattı kârukânam dvinnam dukkatânam — pa — anârambham aparıkkamanam, âpattı kârukânam dvinnam dukkatassa . . . desitavatthukam sârambham aparıkkamanam, âpattı kârukânam dvinnam dukkatânam — pa — sârambham saparıkkamanam, âpattı kârukânam dvinnam dukkatânam — pa — sârambham saparıkkamanam, âpattı kârukânam dukkatassa — pa — anârambham aparıkkamanam, âpattı kârukânam dukkatassa — pa — anârambham aparıkamanam, apattı kârukânam dukkatassa — pa — anârambham aparıkamanam, apattı kârukânam dukk

rambham aparıkkamanam, âpattı kârukânam dukkatassa — pa — anârambham saparıkkamanam, anâpattı || 12 ||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti, samâdisati ca pamânikâ ca hotu anârambhâ ca saparikkamanâ câ 'ti . . bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti, samâdisati ca desitavatthukâ ca hotu pamânikâ ca anârambhâ ca saparikkamanâ câ 'ti . anâpatti | | 13 | |

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti. tassa kutim karonti adesitavatthukam sârambham aparikkamanam. so ce vippakate âgacchati, tena bhikkhunâ sâ kutî aññassa vâ dâtabbâ bhinditvâ vâ puna kâtabbâ. no ce aññassa vâ dadeyya bhinditvâ vâ puna kâreyya, âpatti samghâdisesena dvinnam dukkatânam . . bhikkhu samâdisitvâ pakkamati kutim me karothâ 'ti tassa kutim karonti desitavatthukam pamânikam anârambham saparikkamanam, anâpatti. ||14||

attanâ vippakatam attanâ pariyosâpeti, âpatti samghâdisesassa. attanâ vippakatam parehi pariyosâpeti, âpatti samghâdisesassa parehi vippakatam attanâ pariyosâpeti, âpatti samghâdisesassa parehi vippakatam parehi pariyosâpeti, âpatti samghâdisesassa | 15 ||

anâpattı lene guhâya tınakutıkâya aññass' atthâya, vâsâgâram thapetvâ sabbattha anâpattı, ummattakassa âdıkammıkassâ 'tı $\|16\|3\|$

kutıkârasamghâdisesam chattham

SAMGHÂDISESA, VII.

Tena samayena buddho bhagavâ Kosambıyam viharati Ghositârâme tena kho pana samayena âyasmato Channassa upatthâko gahapati âyasmantam Channam etad avoca vihâravatthum bhante jânâhi, ayyassa vihâram kârâpessâmîti atha kho âyasmâ Channo vihâravatthum sodhento aññataram cetiyarukkham chedâpesi gâmapûjitam nigamapûjitam nagarapûjitam janapadapûjitam ratthapûjitam. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti. katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ cetiyarukkham chedâpessanti

ekındrıyam samanâ gâmapûjitam ratthapûjitam assosum kho.bhikkhû Sakyaputtıyâ jîvam vihethentîti tesam manussånam ujihåyantånam khiyantånam vipåcentåye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipânam katham hi nâma âyasmâ Channo cetiyarukkham centi chedâpessatı gâmapûjıtam . . ratthapûjitan ti te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tvam Channa cetiyarukkham chedâpesi gâmapûjitam ratthapûjitan ti saccam bhagavâ 'tı vigarahi buddho bhagavâ — la — katham hi nâma tvam moghapurisa cetiyarukkham chedâpessası gâmapûjitam . ıatthapûjitam jîvasaññino hi moghapurisa manussâ rukkhasmim n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

mahallakam pana bhikkhunâ vihâram kârayamânena sassâmikam attuddesam bhikkhû abhinetabbâ vatthudesanâya tehi bhikkhûhi vatthum desetabbam anârambham saparikkamanam sârambhe ce bhikkhu vatthusmim aparikkamane mahallakam vihâram kâreyya bhikkhû vâ anabhineyya vatthudesanâya, samghâdiseso 'tı ||1||

mahallako nâma vihâro sassâmiko vuccati
vihâro nâma ullitto vâ hoti avalitto vâ ullittâvalitto vâ
kârayamânenâ 'ti karonto vâ kârâpento vâ
sassâmikan ti, añño koci sâmiko hoti itthi vâ puriso vâ
gahattho vâ pabbajito vâ

attuddesan tı attano atthâya

bhikkhû abhinetabbâ vatthudesanâyâ 'tı tena vihârakârakena 'bhikkhunâ vihâravatthum sodhetvâ (see Samghâd, VI 2 2) vacanîyo aham bhante mahallakam vihâram kattukâmo sassâmikam attuddesam, so 'ham bhante samgham vihâravatthuolokanam etam saparikkamanam nâma

mahallako nâma vihâro sassâmiko vuocati vihâro nâma ullitto vâ hoti avalitto vâ ullittâvalitto vâ. kâreyyâ 'ti karoti vâ kûiâpeti vâ

bhikkhû vâ anabhıneyya vatthudesanâyâ 'tı, ñattıdutıyena kammena vıhâravatthum na desâpetvâ karotı vâ kâıâpetı vâ,

payoge payoge dukkatam, ekam pındam anâgate âpattı thullaccayassa, tasmım pınde âgate âpattı samghâdısesassa samghâdıseso 'tı — pa — tena pı vuccatı samghâdıseso 'tı ||2||

bhikkhu vihâram karoti adesitavatthukam sârambham aparikkamanam (see Samghâd, VI 3 1 The sections which contain "pamânâtikkanta" and "pamânika," are not repeated here) . desitavatthukam anârambham saparikkamanam, anâpatti $\|1\|$

bhikkhu samâdisati vihâram me karothâ 'tı tassa vihâram karontı adesitavatthukam sârambham apailkkamanam desitavatthukam anârambham saparlkkamanam, anâpattı ||2||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamatı vihâram me karothâ 'tı, na ca samâdisatı desitavatthuko ca hotu anâı ambho ca saparıkkamano câ 'tı tassa vihâram karontı adesitavatthukam sârambham apaı ikkamanam . desitavatthukam anârambham saparıkkamanam, anâpattı ||3||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati vihâiam me karothâ 'ti, samâdisati ca desitavatthuko ca hotu anâiambho ca saparikkamano câ 'ti tassa vihâram karonti adesitavatthukam sârambham aparikkamanam so sunâti vihâro kira me kayirati adesitavatthuko sâiambho apaiikkamano 'ti tena bhikkunâ sâmam vâ anâpatti ||4||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamati vihâram me karothà 'ti, samâdisati ca desitavatthuko ca hotu anârambho ca saparikkamano câ 'ti tassa vihâiam karonti adesitavatthukam sâiambham aparikkamanam, âpatti kârukânam tinnam dukkatânam desitavatthukam anârambham saparikkamanam, anâpatti ||5||

bhikkhu samâdisitvâ pakkamatı vihâram me karothâ 'ti. tassa vihâram karonti adesitavatthukam sâi ambham aparikkamanam so ce vippakate âgacchati desitavatthukam anârambham saparikkamanam, anâpatti ||6||

attanâ vippakatam (=Samghâd, VI 3 15, 16) âdikammikassâ 'tı ||7||3||

SAMGHÂDISESA, VIII

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena âyasmatâ Dabbena Mallaputtena jâtiyâ sattavassena arahattam sacchikatam hoti, yam kiñci sâvakena pattabam sabbam tena anuppattam hoti, n' atthi c' assa kiñci uttarım karanîyam katassa vâ paticayo âyasmato Dabbassa Mallaputtassa rahogatassa patisallînassa evañ cetaso parivitakko udapâdi mayâ kho jâtiyâ sattavassena arahattam sacchikatam, yam kiñci sâvakena pattabbam sabbam mayâ anuppattam, n' atthi ca me kiñci uttarim karanîyam katassa vâ paticayo kim nu kho aham samghassa veyyâvaccam kareyyan tı atha kho âyasmato Dabbassa Mallaputtassa etad ahosi yam nûnâham samghassa senâsanañ ca paññâpeyyam bhattânı ca uddiseyyan tı ||1|| atha kho âyasmâ Dabbo Mallaputto sâyanhasamayam patısallânâ vutthito yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho âyasmâ Dabbo Mallaputto bhagavantam etad avoca· idha mayham bhante rahogatassa patisallînassa veyyavaccam kareyyan tı. tassa mayham bhante etad ahosı vam nûnâham samghassa senâsanañ ca paññâpeyvam bhattânı ca uddıseyyan tı ıcchâm' aham bhante samghassa senâsanañ ca paññàpetum bhattânı ca uddısıtun tı Dabba, tena hi tvam Dabba samghassa senâsanañ ca paññâpehi bhattani ca uddisa 'ti evam bhante 'ti kho ayasma Dabbo Mallaputto bhagavato paccassos: ||2|| atha kho bhagavå etasmim nidåne etasmim pakarane dhammim katham katvå bhikkhû âmantesi tena hi bhikkhave samgho Dabbam Mallaputtam senāsanapañnāpakan ca bhattuddesakañ ca sammannatu evañ ca pana bhikkhave sammannitabbo pathamam Dabbo yâcıtabbo, yâcıtvâ vyattena bhikkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, samgho âyasmantam Dabbam Mallaputtam senâsanapaññâpakañ ca bhattuddesakañ

ca sammanneyya esä ñattı sunâtu me bhante samgho samgho âyasmantam Dabbam Mallaputtam senâsanapaññâpakañ ca bhattuddesakañ ca sammannatı. yassâyasmato khamatı âyasmato Dabbassa Mallaputtassa senâsanapaññâpakassa ca bhattuddesakassa ca sammutı so tunh'assa, yassa na kkhamatı so bhâseyya sammato samghena âyasmâ Dabbo Mallaputto senâsanapaññâpako ca bhattuddesako ca khamatı dhârayâmîtı ||3||

sammato ca panâyasmâ Dabbo Mallaputto sabhâgânam bhikkhûnam ekajiham senâsanam paññâpeti ye te bhikkhû suttantikâ tesam ekajiham senâsanam paññâpeti te aññamaññam suttantam samgâyıssantîtı, ye te bhıkkhû vınayadharâ tesam ekajiham senâsanam paññâpeti te aññamaññam vinayam vinicchissantîti, ye te bhikkhû dhammakathikâ tesam ekajiham senasanam pannapeti te annamannam dhammam sâkacchissantîtı, ye te bhıkkhû jhâyıno tesam ekajiham senâsanam paññâpeti te aññamaññam na vyâbâdhissantîti, ye te bhikkhû tiracchânakathikâ kâyadalhîbahulâ viharanti tesam pi ekajiham senasanam pannapeti imaya p' ıme âyasmantâ ratıyâ acchıssantîtı ye pı te bhıkkhû vıkâle âgacchantı tesam pı tejodhâtum samâpajjıtvâ ten' eva âlokena senåsanam paññâpeti api ssu bhikkhû sañcicca vikâle âgacchanti mayam âyasmato Dabbassa Mallaputtassa iddhipâtihârıyam passissâmâ 'ti, te âyasmantam Dabbam Mallaputtam upasamkamitvå evam vadenti amhåkam åvuso Dabba senåsanam paññâpehîtı te âyasmâ Dabbo Mallaputto evam vadeta katthâyasmantâ icchantı kattha paññâpemîtı sañcicca dûre apadissanti, amhâkam âvuso Dabba Gijihakûte senâsanam paññâpehi, amhâkam âvuso Corapapâte senåsanam paññâpehi, amhâkam âvuso Isigilipasse Kâlasılâyam senâsanam paññâpehi, amhâkam âvuso Vebhârapasse Sattapannıguhâyam senâsanam paññâpehi. amhâkam âvuso Sîtavane Sappasondıkapabbhâre senâsanam paññâpehi, amhâkam âvuso Gomatakandarâyam senâsanam paññapehi, amhakam avuso Tindukakandarâyam senâsanam paññâpehi, amhâkam âvuso Tapodakandarâyam senâsanam paññâpehi, amhâkam âvuso Tapodáráme senásanam paññápehi, amhákam ávuso Jívakambavane senåsanam paññåpehi, amhåkam åvuso Maddakucchismim migadåye senåsanam paññåpehîti tesam åyasmå Dabbo Mallaputto tejodhåtum samåpajjitvå añguliyå jalamånåya purato purato gacchati, te pi ten' eva ålokena åyasmato Dabbassa Mallaputtassa pitthito pitthito gacchanti tesam åyasmå Dabbo Mallaputto evam senåsanam paññåpeti. ayam mañco idam pîtham ayam bhisî idam bimbohanam idam vaccatthånam idam passåvatthånam idam paniyam idam panibhojaniyam ayam kattaradando idam samghassa katikasanthånam imam kålam pavisitabbam imam kålam nikkhamitabban ti tesam åyasmå Dabbo Mallaputto evam senåsanam paññåpetvå punad eva Veluvanam paccågacchati $\|4\|$

tena kho pana samayena Mettiyabhummajakâ bhikkhû navakâ c' eva hontı appapuññâ ca, yânı samghassa lâmakânı senâsanânı tânı tesam pâpunantı lâmakânı ca tena kho pana samayena Râjagahe manussâ bhattânı ıcchantı therânam bhikkhûnam abhisamkhârikam pindapâtam dâtum sappım pı telam pı uttarıbhangam pı, Mettiyabhummajakânam pana bhikkhûnam pâkatikam denti yathâıaddham kanâjakam bilangadutiyam te pacchâbhattam pındapâtapatıkkantâ there bhıkkhû pucchantı âvuso bhattagge kım ahosı, tumhâkam kım ahosîtı therå evam vadantı amhâkam âvuso sappı ahosı telam ahosı uttarıbhangam ahosîtı Mettiyabhummajakâ pana bhikkhû evam vadantı amhâkam âvuso na kiñci ahosi pâkatikam yathâraddham kanâjakam bilangadutiyan ti ||5||

tena kho pana samayena kalyânabhattiko gahapati samghassa catukkabhattam deti niccabhattam so bhattagge saputtadâio upatitthitvâ parivisati, aññe odanena pucchanti aññe sûpena pucchanti aññe telena pucchanti aññe uttaribhañgena pucchanti tena kho pana samayena kalyânabhattikassa gahapatino bhattam svâtanâya Mettiyabhummajakânam bhikkhûnam uddittham hoti atha kho kalyânabhattiko gahapati ârâmam agamâsi kenacid eva karanîyena, so yenâyasmâ Dabbo Mallaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Dabbam Mallaputtam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinnam kho kalyânabhattikam

gahapatım âyasmâ Dabbo Mallaputto dhammıyâ kathâya sampahamsesi atha kho kalyanabhattiko gahapatı âyasmatâ Dabbena Mallaputtena dhammıyâ kathâya sandassito sampahamsito âyasmantam Dabbam Mallaputtam etad avoca kassa bhante amhâkam ghare svâtanâya bhattam udditthan ti Mettiyabhummajakanam kho gahapati bhikkhûnam tumhâkam ghare svâtanâya bhattam udditthan ti atha kho kalyanabhattiko gahapati anattamano ahosi katham hi nàma pâpabhikkhû amhâkam ghare bhuñjissantîti, gharam gantvâ dâsım ânâpesi ye je sve bhattıkâ âgacchantı te kotthake âsanam paññâpetvâ kanâjakena bilangadutiyena parivisâ 'ti evam ayyâ 'ti kho sâ dâsî kalyanabhattikassa gahapatino paccassosi ||6|| Mettiyabhummajakâ bhikkhû hiyyo kho âvuso amhâkam kaly anabhattikassa gahapatino bhattam uddittham, sve amhe kalyânabhattıko gahapatı saputtadâro upatitthitvâ parivisissati, aññe odanena pucchissanti aññe sûpena pucchissanti aññe telena pucchissanti aññe uttaribhañgena pucchissantîti. te ten' eva somanassena na cittarûpam rattiyâ supimsu atha kho Mettiyabhummajakâ bhikkhû pubbanhasamayam nivåsetvå pattacivaram ådäya yena kalyånabhattikassa gahapatino nivesanam ten' upasamkamimsu addasa kho sa dasi Mettiyabhummajake bhikkhû dûiato 'va âgacchante, disvâna kotthake asanam paññapetva Mettiyabhummajake bhikkhû etad avoca nisîdatha bhante'ti atha kho Mettiyabhummajakânam bhikkhûnam etad ahosi nissamsayam kho na tâva bhattam siddham bhavissati yatha mayam kotthake nisîdâatha kho så dåsî kanâjakena bilangadutiyena peyyâmâ 'tı upagacchi bhunjatha bhante 'ti. mayam kho bhagini niccabhattikâ 'tı janamı ayya niccabhattika 'tı, apı caham hiyyo 'va gahapatınâ ânattâ ye je sve bhattıkâ âgacchantı te kotthake åsanam paññâpetvâ kanâjakena bilangadutiyena bhuñjatha bhante 'ti parivisâ 'ti atha kho Mettiyabhummajakâ bhikkhû hiyyo kho âvuso kalyânabhattiko gahapatı ârâmam agamâsı Dabbassa Mallaputtassa santıke. nissamsayam kho mayam Dabbena Mallaputtena gahapatino santıke parıbhınnâ'tı, te ten' eya domanassena na cıttarûpam bhuñjimsu atha kho Mettiyabhummajakâ bhikkhû pacchâbhattam pındapâtapatıkkantâ ârâmam gantvâ pattacîvaram patisâmetvâ bahâiâmakotthake samghâtipallatthıkâya nısîdimsu tunhıbhûtâ mankubhûtâ pattakkhandhâ adhomukhâ pajjhâyantâ appatibhânâ ||7||

atha kho Mettiyâ bhikkhunî yena Mettiyabhummajakâ bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ Mettiyabhummajakê bhikkhû etad avoca vandâmi ayyâ 'ti evam vutte Mettiyabhummajakâ bhikkhû nâlapimsu dutiyam pi kho

tatıyam pı kho Mettiyâ bhikkhunî Mettiyabhummajake tatıyam pı kho bhikkhû etad avoca vandâmı ayyâ 'tı Mettiyabhummajakâ bhikkhû nâlapımsu ky âham ayyânam aparajjhâmı, kıssa mam ayyâ nâlapantîti tathâ hi pana tvam bhagini amhe Dabbena Mallaputtena vihethiyamâne ky âham ayyâ kaıomîtı sace kho tvam anhupekkhasîtı bhagini iccheyyâsi ajj' eva bhagavâ Dabbam Mallaputtam nâsâpevyâ 'tı ky âham ayyâ karomı, kım mayâ sakkâ kâtun ehi tvam bhagini yena bhagavâ ten' upasamkama, upasamkamitvå bhagavantam evam vadehi idam bhante na cchannam na patirûpam, yâyam bhante disâ abhayâ anîtikâ anupaddavâ sâyam dısâ sabhayâ saîtıkâ saupaddavâ, yato nıvâtam tato pavâtam, udakam maññe âdıttam, ayyena 'mhı Dabbena Mallaputtena dûsıtâ 'tı evam ayyâ 'tı kho Mettıyâ bhikkhunî Mettiyabhummajakânam bhikkhûnam patissutvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetva ekamantam atthasi, ekamantam thita kho Mettiyâ bhikkhunî bhagavantam etad avoca ıdam dûsitâ 'tı ||8|| bhante na cchannam

atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Dabbam Mallaputtam patıpucchı sarası tvam Dabba evarûpam kattâ yathâyam bhikkhunî âhâ 'tı yathâ mam bhante bhagavâ jânâtîtı dutiyam pı kho bhagavâ — la — tatıyam pı kho bhagavâ âyasmantam Dabbam Mallaputtam etad avoca jânâtîtı. na kho Dabba Dabbâ evam nıbbethentı, sace tayâ katam katan tı vadehı, sace akatam akatan tı vadehîtı yato aham bhante jâto nâbhijânâmı supınantena pi methunam dhammam patısevitâ pag eva jâgaro 'tı atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesı 'tena hi bhikkhave Mettiyam bhikkhunim

nâsetha ime ca bhikkhû anuyunjathâ 'ti idam vatvâ bhagavå utthåyåsanå vihåram påvisi atha kho te bhikkhû Mettiyam bhikkhunim nåsesum atha kho Mettiyabhummajakâ bhikkhû te bhikkhû etad avocum mâvuso Mettiyam bhikkhunım nâsetha, na sâ kıñcı aparajjhatı, amhehı sâ ussâhıtâ kupitehi anattamanehi câvanâdhıppâyehîti pana tumhe âvuso âyasmantam Dabbam Mallaputtam amûlakena pârâjikena dhammena anuddhamsethâ 'ti âvuso 'tı. ye te bhıkkhû appıcchâ te ujihâyantı khîyantı katham hi nâma Mettiyabhummajakâ bhikkhû vipâcenti âyasmantam Dabbam Mallaputtam amûlakena pârâjikena atha kho te bhikkhû bhadhammena anuddhamsessantîtı gavato etam attham årocesum saccam kira tumbe bhikkhave Dabbam Mallaputtam amûlakena pârâjikena dhammena anuddhamsethâ 'tı saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tumbe moghapurisâ Dabbam Mallaputtam amûlakena pârâjikena dhammena n' etam moghapurisà appasannanam anuddhamsessatha vâ pasâdâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu bhikkhum duttho doso appatîto amûlakena pârâjikena dhammena anuddhamseyya app eva nâma nam imamhâ brahmacariyâ câveyyan ti, tato aparena samayena samanuggâhiyamâno vâ asamanuggâhiyamâno vâ amûlakañ c' eva tam adhikaranam hoti bhikkhu ca dosam patithâti, samghâdiseso 'ti ||9||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso — la — bhıkkhû 'tı — la — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı. bhıkkhun tı aññam bhıkkhum

duttho doso 'tı, kupıto anattamano anabhıraddho âhatacıtto khılajâto appatîto 'tı tena ca kopena tena ca dosena tâya ca anattamanatâya tâya ca anabhıraddhıyâ appatîto hotı

amûlakam nâma adıttham asutam aparısankıtam pârâjıkena dhammenâ 'tı catunnam aññatarena anuddhamseyyâ 'tı codetı vâ codâpetı vâ app eva nâma nam ımamhâ brahmacarıyâ câveyyan tı bhikkhubhâvâ câveyyam samanadhammâ câveyyam sîlakkhandhâ câveyyam tapogunâ câveyyam

tato aparena samayenâ 'tı yasmım khane anuddhamsıto hotı tam khanam tam layam tam muhuttam vîtıvatte

samanuggâhıyamâno 'tı yena vatthunâ anuddhamsıto hotı tasmım vatthusmım samanuggâhıyamâno. asamanuggâhıyamâno 'tı na kenacı vuccamâno

adhıkaranam nâma, cattârı adhıkaranânı vıvâdâdhıkaranam anuvâdâdhıkaranam âpattâdhıkaranam kıccâdhıkaranam

bhikkhu ca dosam patitthâtîti, tucchakam mayâ bhanitam musâ mayâ bhanitam abhûtam mayâ bhanitam ajânantena mayâ bhanitam.

samghâdiseso 'tı — la — tena pı vuccatı samghâdiseso 'tı $\|\mathbf{2}\|$

adıtth' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codeti dittho mayâ pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'sı, asamano 'sı, asakyaputtiyo 'sı, n' atthi tayâ saddhim uposatho vâ pavâranâ vâ samghakammam vâ 'tı, âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa asut' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'tı, tañ ce codeti. suto mayâ âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa aparisañkıt' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'tı, tañ ce codeti parisañkıto mayâ âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa ||1||

adıtth' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codeti ditho mayâ suto ca pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'sı . âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa adıtth' assa hoti . tañ ce codeti ditho mayâ parısankito ca . ditho mayâ suto ca parısankito ca âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa asut' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'tı, tañ ce codeti suto mayâ parısankito ca — pa — suto mayâ ditho ca — pa — suto mayâ parısankito ca ditho ca âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa aparısankit' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'tı tañ ce codeti parısankito mayâ ditho ca — parısankito mayâ suto ca — pa — parısankito mayâ ditho ca suto ca . âpattı vâcâya vâcâya samghâdisesassa. ||2||

ditth' assa hoti pârâjikam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codeti suto mayâ parisañkito mayâ suto mayâ parisañkito ca pârâjikam dhammam ajjhâpanno 'si âpatti vâcâya vâcâya samghâdisesassa sut' assa hoti pârâjikam dhammam ajjhâpanno 'ti, tañ ce codeti parisañkito mayâ — pa — dittho mayâ — pa — parisañkito mayâ dittho ca . âpatti vâcâya vâcâya samghâdisesassa parisañkit' assa hoti pârâjikam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codeti dittho mayâ — pa — suto mayâ — pa — dittho mayâ suto ca . âpatti vâcâya vâcâya samghâdisesassa [3]

ditth' assa hoti pârâjikam dhammam ajjhâpajjanto, ditthe vematiko dittham n' okappeti dittham na ssarati dittham sammuttho hoti, sute vematiko . sutam sammuttho hoti, parisañkite vematiko . parisañkitam sammuttho hoti, tañ ce codeti parisañkito mayâ dittho ca — pa — parisañkito mayâ dittho ca suto ca pârâjikam dhammam âpatti vâcâya vâcâya samghâdisesassa ||4||

adıtth' assa hotı pârâjıkam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codâpetı dıttho 'sı pârâjıkam dhammam ajjhâpanno 'sı âpattı vâcâya vâcâya samghâdısesassa asut' assa hotı aparısankıt' assa hotı || 5 ||

adıtth' assa hoti pârâjıkam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codâpeti dittho 'sı suto 'sı — pa — dittho 'sı parısañkıto 'sı . dittho 'sı suto 'sı parısañkıto 'sı . âpattı vâcâya vâcâya samghâdısesassa asut' assa hoti aparısañkıt' assa hoti . ||6||

ditth' assa hoti pârâjikam dhammam ajjhâpajjanto, tañ ce codâpeti suto 'si — pa — parisañkito 'si — pa — suto 'si parisañkito 'si sut' assa hoti . parisañkit' assa hoti . ||7||

asuddhe suddhaditthi, suddhe asuddhaditthi, asuddhe asuddhaditthi, suddhe suddhaditthi ||1||

asuddho hoti puggalo aññataram pârâjikam dhammam ajjhâpanno, tañ ce suddhaditthi samâno anokâsam kârâpetvâ câvanâdhippâyo vadeti, âpatti samghâdisesena dukkatassa asuddho hoti okâsam kârâpetvâ câvanâdhippâyo vadeti, âpatti samghâdisesassa asuddho hoti anokâsam kârâpetvâ akkosâdhippâyo vadeti, âpatti omasavâdena dukkatassa asuddho hoti okâsam kârâpetvâ akkosâdhippâyo vadeti, âpatti omasavâdassa ||2||

suddho hoti puggalo aññataram pâiâjikam dhammam anajjhâpanno, tañ ce asuddhaditthi samâno anokâsam kârâpetvâ câvanâdhippâyo vadeti, âpatti dukkatassa suddho hoti okâsam kârâpetvâ câvanâdhippâyo vadeti, anâpatti suddho hoti anokâsam kârâpetvâ akkosâdhippâyo vadeti, âpatti omasavâdena dukkatassa suddho hoti ..okâsam kârâpetvâ akkosâdhippâyo vadeti, âpatti omasavâdassa ||3||

asuddho hoti puggalo aññataram pârâjikam dhammam ajjhâpanno, tañ ce asuddhaditthi samâno anokâsam kârâpetvâ câvanâdhippâyo vadeti, âpatti dukkatassa . anâpatti âpatti omasavâdena dukkatassa âpatti omasavâdassa ||4||

suddho hoti puggalo aññataram pâiâjikam dhammam anajjhâpanno, tañ ce suddhaditthi samâno âpatti samghâdisesena dukkatassa âpatti samghâdisesassa âpatti omasavâdena dukkatassa âpatti omasavâdassa ||5||

anâpattı suddhe asuddhadıtthıssa, asuddhe asuddhadıtthıssa, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\parallel 6 \parallel 4 \parallel$

amûlakasamghâdisesam nitthitam atthamam

SAMGHÂDISESA, IX

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena Mettiyabhummajakâ bhikkhû Gijjhakûtâ pabbatâ orohantâ addasamsu chakalakam ajikâya vippatipajjantam, disvâna evam âhamsu handa mayam âyuso imam chakalakam Dabbam Mallaputtam nâma karoma, ımam ajıkam Mettiyam nâma bhikkhunim karoma, evam mayam voha-11ssâma pubbe mayam âvuso Dabbam Mallaputtam sutena avocumhâ, ıdânı pana amhehi sâmam dittho Mettivâva bhikkhuniyâ vippatipajjanto 'ti te tam chakalakam Dabbam Mallaputtam nâma akamsu, tam ajikam Mettiyam nâma bhikkhunim akamsu te bhikkhûnam ârocesum mayam âvuso Dabbam Mallaputtam sutena avocumhâ, ıdânı pana amhehi sâmam dittho Mettiyâya bhikkhuniyâ yippatipajjanto 'ti bhikkhû evam âhamsu mâvuso evam avacuttha, nâyasmâ Dabbo Mallaputto evam karıssatîtı kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Dabbam Mallaputtam patipucchi sarası tvam Dabba evarûpam kattâ yathâ yıme bhikkhû âhamsû 'tı yathâ mam bhante bhagavâ jânâtîti pı kho bhagavâ — pa — tatıyam pı kho bhagavâ âyasmantam Dabbam Mallaputtam etad avoca . jânâtîti Dabba jâgaro 'tı atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi tena hi bhikkhave ime bhikkhû anuyuñjathâ 'ti idam vatvâ bhagavâ utthâyâsanâ vihâram pâvisi ||1|| atha kho te bhikkhû Mettiyabhummajake bhikkhû anuyunjimsu kkhûhi anuyuñjiyamânâ bhikkhûnam etam attham ârocesum kım pana tumhe âvuso âyasmantam Dabbam Mallaputtam aññabhâgiyassa adhikaranassa kiñci desam lesamattam upâdâya pâi âjikena dhammena anuddhamsethâ 'ti ye te bhikkhû appicchâ te . . vipâcenti katham hi nâma Mettiyabhummajakâ bhikkhû âyasmantam Dabbam Mallaputtam aññabhâgiyassa . anuddhamsessantîti kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum kıra tumhe bhikkhave Dabbam Mallaputtam aññabhågıyassa anuddhamsethâ'tı saccam bhagavâ vıgarahı buddho katham hi nâma tumhe moghapurisâ Dabbam Mallaputtam aññabhâgiyassa . . anuddhamsessatha etam moghapurisâ appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ

yo pana bhikkhu bhikkhum duttho doso appatîto añña-

ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

bhâgiyassa adhikaranassa kiñci desam lesamattam upâdâya pârâjikena dhammena anuddhamseyya app eva nâma nam imamhâ brahmacariyâ câveyyan ti, tato aparena samayena samanuggâhiyamâno vâ asamanuggâhiyamàno vâ aññabhâgiyañ c' eva tam adhikaranam hoti koci deso lesamatto upâdinno bhikkhu ca dosam patiṭthâti, samghâdiseso 'ti ||2||1||

yo panâ 'tı (=Samghâd, VIII 2). appatîto hotı ||1||

aññabhâgıyassa adhıkaranassâ 'tı, âpattaññabhâgıyam vâ hotı adhıkaranaññabhâgıyam vâ

katham adhikaranam adhikaranassa aññabhâgiyam vivâdâdhikaranam anuvâdâdhikaranassa âpattâdhikaranassa kiccâdhikaranassa aññabhâgiyam anuvâdâdhikaranam , , kiccâdhikaranam vivâdâdhikaranassa anuvâdâdhikaranassa apattâdhikaranassa aññabhâgiyam evam adhikaranam adhikaranassa aññabhâgiyam

katham adhıkaranam adhıkaranassa tabbhâgıyam vivâdâdhikaranam vivâdâdhikaranassa tabbhâgiyam anuvådådhıkaranam anuvâdâdhıkaranassa tabbhâgıyam âpattâdhıkaranam âpattâdhıkaranassa siyâ tabbhâgiyam siyâ aññabhâgiyam katham âpattâdhıkaranam âpattâdhıkaranassa aññabhâgıyam methunadhammapârâjıkâpattı adınnâdânapârâjıkâpattıyâ manussavıggahapârâjıkâpattıyâ uttaıımanussadhammapârâjıkâpattıyâ aññabhâgıyâ adınnâdânapârâjıkâpattı nussaviggahapárájikápatti , uttarımanussadhammapârâjıkâpattı methunadhammapâıâjıkâpattıyâ adınnâdânapârâjıkâpattıyâ manussavıggahapârâjıkâpattıyâ aññabhâgıyâ evam åpattådhıkaranam åpattådhıkaranassa aññabhågıyam kathañ ca âpattâdhıkaranam âpattâdhıkaranassa tabbhâgıyam thunadhammapåråjıkåpattı methunadhammapåråjıkåpattıyå . . uttarımanussadhammapârâjıkâpattı uttarıtabbhâgiyâ manussadhammapârâjıkâpattıyâ tabbhâgıyâ evam âpattâdhikaranam âpattâdhikaranassa tabbhâgiyam kıccâdhıkaranam kıccâdhıkaranassa tabbhâgıyam evam adhıkaranam adhıkaranassa tabbhâgıyam. ||2||

kiñci desam lesamattam upadâyâ 'ti leso nâma dasa lesâ

jâtileso nâmaleso gottaleso lingaleso âpattileso pattaleso cîvaraleso upajjhâyaleso âcariyaleso senâsanaleso

jātileso nāma khattiyo dittho hoti pārājikam dhammam ajjhāpajjanto, aññam khattiyam passitvā codeti khattiyo mayā dittho, pārājikam dhammam ajjhāpanno 'si, asamano 'si, asakyaputtiyo 'si, n' atthi tayā saddhim uposatho vā pavāranā vā samghakammam vā 'ti, āpatti vācāya vācāya samghādisesassa brāhmano dittho hoti — pa — vesso dittho hoti — pa — suddo dittho hoti — āpatti vācāya vācāya samghādisesassa.

nâmaleso nâma Buddharakkhito dittho hoti — pa — Dhammarakkhito dittho hoti — pa — Samgharakkhito dittho hoti pârâjikam dhammam ajjhâpajjanto, aññam Samgharakkhitam passitvâ . . âpatti vâcâya vâcâya samghâdisesassa

gottaleso nâma Gotamo dittho hoti — pa — Moggallâno dittho hoti — pa — Kaccâno dittho hoti — pa — Vâsittho dittho hoti pârâjikam dhammam ajjhâpajjanto, aññam Vâsiţtham passitvâ . vâcâya vâcâya samghâdisesassa

lingaleso nâma dîgho dittho hoti — pa — rasso dittho hoti — pa — kanho dittho hoti — pa — odâto dittho hoti pârâjıkam dhammam vâcâya vâcâya samghâdisesassa

âpattıleso nâma lahukam âpattım ajjhâpajjanto dittho hoti, tañ ce pârâjıkena codeti asamano'sı . vâcâya vâcâya samghâdısesassa

pattaleso nâma lohapattadharo dittho hoti — pa — sâtakapattadharo dittho hoti — pa — sumbhakapattadharo dittho hoti pâiâjikam dhammam ..vâcâya vâcâya samghâdisesassa

cîvaraleso nâma pamsukûliko dittho hoti — pa — gahapaticîvaradharo dittho hoti pârâjikam dhammam ... vâcâya vâcâya samghâdisesassa

upajjhâyaleso nâma itthannâmassa saddhivihâriko dittho hoti pârâjikam dhammam vâcâya vâcâya samghâdisesassa

âcarıyaleso nâma ıtthannâmassa antevâsıko dittho hoti pârâjıkam dhammam . . vâcâya vâcâya samghâdisesassa senâsanaleso nâma ıtthaħhâmasenâsanavâsıko dittho hoti pârâjıkam dhammam vâcâya vâcâya samghâdısesassa $\|3\|$

pârâjıkena dhammenâ 'tı catunnam (=Samghâd, VIII 2) . kıccâdhıkaranam

kocı deso lesamatto upâdınno 'tı, tesam lesânam aññataro leso upâdınno hotı

bhikkhu ca dosam . (=Samghâd , VIII 2) tena pi vuccati samghâdiseso 'ti $\|4\|2\|$

bhikkhu samghâdisesam ajjhâpajjanto dittho hoti, samghâdisese samghâdisesaditthi hoti tañ ce pârâjikena codeti asamano'si . samghakammam vâ'ti, evam pi âpattaññabhâgiyam hoti leso ca upâdinno, âpatti vâcâya vâcâya samghâdisesassa bhikkhu samghâdisesam ajjhâpajjanto dittho hoti, samghâdisese thullaccayaditthi hoti — pa — pâcittiyaditthi hoti — pa — pâtidesaniyaditthi hoti — pa — dukkataditthi hoti — pa — dubhâsitaditthi hoti tañ ce vâcâya vâcâya samghâdisesassa,

bhikkhu thullaccayam — pa — pâcittiyam — pa — pâtidesaniyam — pa — dukkatam — pa — dubbhâsitam ajjhâpajjanto dittho hoti, dubbhâsite dubbhâsitaditthi hoti tañ ce vâcâya vâcâya samghâdisesassa bhikkhu dubbhâsitam ajjhâpajjanto dittho hoti, dubbhâsite samghâdisesaditthi hoti, dubbhâsite thullaccayapâcittiyapâtidesaniyadukkataditthi hoti tañ ce vâcâya vâcâya samghâdisesassa

ekekam mûlam kâtûna cakkam bandhıtabbam ||1||

bhikkhu samghådisesam ajjhåpajjanto dittho hoti, samghådisese samghådisesaditthi hoti tañ ce påråjikena codåpeti asamanor'si. våcåya våcåya samghådisesassa bhikkhu samghådisesam ajjhåpajjanto dittho hoti, samghådisese thullaccayaditthi hoti — pa — . dubbhåsitaditthi hoti

bhikkhu dubbhâsitam ajjhâpajjanto dittho hoti, dubbhâsite dukkataditthi hoti tañ ce . vâcâya vâcâya samghâdisesassa $\|2\|$

anâpattı tathâsañ
ñî codetı vâ codâpetı vâ, ummattakassa, âdıkammıkassâ 't
ı $\parallel 3 \parallel 3 \parallel$

navamam samghâdisesam samattam

SAMGHÂDISESA, X

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe atha kho Devadatto vena Kokâlıko Katamorakatıssako Khandadeviyâ putto Samuddadatto ten' upasamkami, upasamkamitya Kokâlıkam Katamorakatıssakam Khandadeviyâ puttam Samuddadattam etad avoca etha mayam âvuso samanassa Gotamassa samghabhedam karissâma cakkabhedan ti vutte Kokaliko Devadattam etad avoca samano kho avuso Gotamo mahiddhiko mahanubhavo katham mayam samanassa Gotamassa samghabhedam karissâma cakkabhedan ti etha mayam âvuso samanam Gotamam upasamkamıtvâ pañca vatthûni vâcissâma bhagavâ bhante anekapariyâvena appicchassa santutthassa sallekhassa dhutassa påsådıkassa apacavassa viiivârambhassa vannavâdî imâni bhante pañca vatthûnı anekaparıyâyena appicchatâya santutthiyâ sallekhâya dhutatâya pâsâdıkatâya apacayâya vırıyârambhâya samvattantı sâdhu bhante bhikkhû yâvajîvam âraññakâ assu, yo gâmantam osareyya vajjam nam phuseyya yâvajîvam pindapâtikâ assu, yo nimantanam sâdiyeyya vajjam nam phuseyya yavajívam pamsukúliká assu, yo gahapaticívaram sádiyeyya vajjam nam phuseyva våvajîvam rukkhamûlikâ assu, yo channam upagaccheyya vajjam nam phuseyya macchamamsam na khâdeyyum, yo macchamamsam khâdeyya vallam nam phuseyyâ 'tı ımânı samano Gotamo nânujâte mayam ımehi pañcahi vatthûhi janam-saññâpessâmâ 'tı sakkâ kho âvuso imehi pañcahi vatthûhi samanassa Gotamassa samghabhedo kâtum cakkabhedo, lûkhappasannâ hi âvuso manussâ 'ti ||1|| atha kho Devadatto sapariso vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıyâdetyâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınno kho Devadatto bhagavantam etad avoca bhagavâ bhante anekaparıyâyena appıcchassa . . yo macchamamsam khâdeyya vajjam nam phuseyyâ 'tı alam Devadatta, yo ıcchatı ârañnako hotu, yo icchati gamante viharatu, yo icchati

pındapâtıko hotu, yo ıcchatı nımantanam sâdıyatu, yo ıcchatı pamsukûliko hotu, yo icchati gahapaticîvaram sâdiyatu attha måse kho mayå Devadatta rukkhamûlasenâsanam tikotiparisuddham macchamamsam adittham anuññâtam asutam aparısankıtan tı atha kho Devadatto na bhagavâ ımânı pañca vatthûnı anujânâtîtı hattho udaggo saparıso utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı atha kho Devadatto Râjagaham pavisitvâ pañcahı vatthûhi janam saññâpesi mayam âvuso samanam Gotamam upasamkamıtvâ pañca vatthûnı yâcımhâ bhagavâ bhante anekaparıyâyena appicchassa. . . yo macchamamsam khâdeyya vajjam nam phuseyyâ 'tı ımânı samano Gotamo nânujânâtı te mayam ımehı pañcahı vatthûhı samâdâya vattâmâ 'tı ||2|| tattha ye te manussâ assaddhâ appasannâ dubbuddhino te evam âhamsu ime kho samanâ Sakyaputtiyâ dhutâ sallekhavuttino, samano pana Gotamo bâhulliko bâhullâya cetetîti ye pana te manussâ saddhâ pasannâ panditâ buddhimanto te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma Devadatto bhagavato samghabhedâya parakkamıssatı cakkabhedâyâ 'tı assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te . . vipâcenti . katham hi nâma Devadatto samghabhedâya parakkamıssatı cakkabhedâyâ 'tı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kira tvam Devadatta samghabhedâya parakkaması cakkabhedâyâ 'tı saccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurısa samghabhedâya parakkamıssası cakkabhedâya n'etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu samaggassa samghassa bhedâya parakkameyya bhedanasamvattanikam vâ adhikaranam samâdâya paggayha tittheyya, so bhikkhu bhikkhûhi evam assa vacanîyo mâyasmâ samaggassa samghassa bhedâya parakkami bhedanasamvattanikam vâ adhikaranam samâdâya paggayha atthâsi, samet' âyasmâ samghena, samaggo hi samgho sammodamâno avivadamâno ekuddeso phâsu viharatiti. evañ ca so bhikkhu blakkhûhi vuccamâno tath' eva

pagganheyya, so bhikkhu bhikkhûhi yâvatatiyam samanu-bhâsitabbo tassa patinissaggâya yâvatatiyam ce samanu-bhâsiyamâno tam patinissajjeyya, icc etam kusalam no ce paṭinissajjeyya, samghâdiseso 'ti ||3||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso — la — bhıkkhû 'tı — la — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

samaggo nâma samgho samânasamvâsako samânasîmâya thito

bhedâya parakkameyyâ 'tı, katham ıme nânâ assu vinâ assu vaggâ assû 'tı pakkham parıyesatı ganam bandhatı.

bhedanasamvattanıkam vâ adhıkaranan tı atthârasa bhedakarayatthûnı.

samâdâyâ 'tı âdâya paggayhâ 'tı dîpeyya tıttheyyâ 'tı na patınıssajjeyya

so bhikkhû 'ti vo so samghabhedako bhikkhû bhikkhûhîti aññehi bhikkhûhi ye passanti ye sunanti, tehi yattabbo mâyasmâ samaggassa samghassa bhedâya parakkamı bhedanasamvattanıkam vâ adhıkaranam samâdâya paggayha atthâsi, samet' âyasmâ samghena, samaggo hi samgho sammodamâno avivadamâno ekuddeso phâsu viharatîti dutiyam pi vattabbo — la — tatiyam pi vattabbo — la —. sace patinissajjati, icc etam kusalam no ce patinissajjati, åpatti dukkatassa sutvå na vadanti, åpatti dukkatassa bhikkhu samghamajjham pi âkaddhitvâ vattabbo mâyasmâ samaggassa samghassa bhedaya parakkami bhedanasamvattanıkam vâ adhıkaranam samâdâya paggayha atthâsı, samet' âyasmâ samghena, samaggo hi vıharatîtı dutivam pi vattabbo — la — tatıyam pı vattabbo — la nissaijati, icc etam kusalam no ce patınıssajjatı, âpattı so bhikkhu samanubhâsitabbo evañ ca pana bhikkhave samanubhâsitabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ayam ıtthannâmo bhikkhu samaggassa samghassa bhedâya parakkamati. so tam vatthum na patinissajjati. yadi samghassa pattakallam, samgho itthannâmam bhikkhum samanubhâseyya tassa vatthussa patinissaggâya esâ ñatti sunâtu me bhante samgho ayam itthannâmo . . na patinissajjati

itthannâmam bhikkhum samanubhâsati tassa vatthussa patinissaggâya yassâyasmato khamati itthannâmassa bhikkhuno samanubhâsanâ tassa vatthussa patinissaggâya so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhâseyya dutiyam pi etam attham vadâmi — pa — tatiyam pi etam attham vadâmi — so bhâseyya samanubhattho samghena itthannâmo bhikkhu tassa vatthussa patinissaggâya. khamati samghassa dhârayâmîti

ñattıyâ dukkatam, dvîhi kammavâcâhi thullaccayâ, kammavâcâparıyosâne âpattı samghâdisesassa samghâdisesam ajjhâpajjantassa ñattıyâ dukkatam dvîhi kammavâcâhi thullaccayâ patippassambhantı

samghâdiseso 'tı — la — tena pı vuccatı samghâdiseso 'tı $\|\mathbf{2}\|$

dhammakamme dhammakammasaññî na patınıssajjatı, âpattı samghâdısesassa dhammakamme vematiko na patınıssajjatı, âpattı samghâdısesassa dhammakamme adhammakammasaññî na patınıssajjatı, âpattı samghâdısesassa adhammakamme dhammakammasaññî, âpattı dukkatassa adhammakamme vematiko, âpattı dukkatassa adhammakamme adhammakammasaññî, âpattı dukkatassa ||1||

anàpatti asamanubhâsantassa, patinissajjantassa, ummattakassa, khittacittassa, vedanattassa, âdikammikassâ 'tı $\|2\|3\|$

samghabhedasamghâdisesam nitthitam dasamam

SAMGHÂDISESA, XI

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena Devadatto samghabhedâya parakkamatı cakkabhedâya. bhikkhû evam âhamsu adhammavâdî Devadatto avinayavâdî Devadatto, katham hi nâma Devadatto samghabhedâya parakkamıssatı cakkabhedâyâ 'tı evam vutte Kokâlıko Katamorakatissako Khandadeviyâ putto Samuddadatto te bhikkhû etad avocum mâyasmanto evam avacuttha,

dhammavâdî Devadatto vinayavâdî Devadatto, amhâkañ ca Devadatto chandañ ca ruciñ ca âdâya voharati, jânâti no bhâsati, amhâkam p'etam khamatîti ye te bhikkhû appicchâ te . vipâcenti katham hi nâma bhikkhû Devadattassa samghabhedâya parakkamantassa anuvattakâ bhavissanti vaggavâdakâ 'ti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kira bhikkhave bhikkhû Devadattassa samghabhedâya parakkamantassa anuvattakâ vaggavâdakâ 'ti saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ Devadattassa samghabhedâya parakkamantassa anuvattakâ bhavissanti vaggavâdakâ n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

tass' eva kho pana bhikkhussa bhikkhû honti anuvattakâ vaggavâdakâ eko vâ dve vâ tayo vâ, te evam vadeyyum måyasmanto etam bhikkhum kiñci avacuttha, dhammavådî c' eso bhikkhu vinayavâdî c'eso bhikkhu amhâkañ c'eso bhikkhu chandañ ca ruciñ ca âdâya voharati, jânâti no bhâsati, amhâkam p' etam khamatîtı te bhikkhû bhikkhûhi evam assu vacanîyâ mâyasmanto evam avacuttha, na c'eso bhikkhu dhammavådî na c' eso bhikkhu vinayavådî, mâyasmantânam pi samghabhedo ruccittha, samet' ayasmantanam samghena, samaggo hi samgho sammodamâno avivadamâno ekuddeso phâsu viharatîti evañ ca te bhikkhû bhikkhûhi vuccamânâ tath' eva pagganheyyum, te bhikkhû bhikkhûhi yâvatatıyam samanubhâsıtabbâ tassa patınıssaggâya tatıyan ce samanubhâsıyamânâ tam patınıssajjeyyum icc etam kusalam, no ce patinissajjeyyum, samghâdiseso 'ti. ||1||

tass' eva kho panâ 'tı, tassa samghabhedakassa bhıkkhuno. bhıkkhû hontîtı, aññe bhıkkhû hontı

anuvattakâ 'tı, yamdıtthıko hotı yamkhantıko yamrucıko te pı tamdıtthıkâ hontı tamkhantıkâ tamrucıkâ vaggavâdakâ 'tı, tassa vannâya pakkhâya thıtâ honti

eko vâ dve vâ tayo vâ 'tı, eko vâ hotı dve vâ tayo vâ

te evam vadeyyum mâyasmanto etam bhikkhum kiñci avacuttha, dhammavâdî c' eso bhikkhu vinayavâdî c' eso bhikkhu amhâkam c' eso bhikkhu chandañ ca ruciñ ca âdâya voharatı, jânâti no bhâsatı, amhâkam p' etam khamatîtı blikkhû 'ti, ye te anuvattakâ blikkhû bhikkhûhîti aññehi bhikkhûhi ye passanti ye sunanti, tehi vattabbâ mâyasmanto evam avacuttha, na c'eso bhikkhu dhammavâdî na c'eso bhikkhu vinayavâdî, mâyasmantânam pi samghabhedo ruccittha, samet' âyasmantânam samghena, samaggo hi samgho sammodamâno avivadamâno ekuddeso phâsu viharatîti dutiyam pi vattabbâ — pa — tatiyam pi vattabbâ — pa —, sace patinissajjanti, ice etam kusalam, no ce patinissajjanti, apatti dukkatassa. sutvå na vadantı, âpattı dukkatassa. te bhikkhû samghamajjham pi âkaddhitvâ vattabbâ mâyasmanto evam avacuttha, na c'eso . phâsu viharatîti dutiyam pi vattabbâ — pa — tatiyam pi vattabbâ — pa —, sace patinissajjanti, icc etam kusalam, no ce patinissajjanti, âpatti te bhikkhû samanubhâsitabbâ evañ ca pana bhikkhave samanubhâsitabbâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. 1tthannâmo ca itthannâmo ca bhikkhû itthannâmassa bhikkhuno samghabhedâya parakkamantassa anuvattakâ vaggavâdakâ vatthum na paţınıssajjantı. yadı samghassa pattakallam, samgho itthannâmañ ca itthannâmañ ca bhikkhû samanubháseyya tassa vatthussa patinissaggáya esá ñatti me bhante samgho. itthannâmo ca na patinissajjanti. samgho ithannâmañ ca itthannâmañ ca bhikkhû samanubhâsatı tassa vatthussa patınıssaggâva yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa ca ıtthannâmassa ca bhikkhûnam samanubhasana tassa vatthussa patinissaggaya so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhâseyya dutıyam pı etam attham vadâmı tatıyam pı etam attham vadâmı . so bhâseyya bhattlıâ samghena ıtthannâmo ca ıtthannâmo ca bhıkkhû tassa vatthussa patinissaggâya khamati samghassa dhârayâmîtı

ñattıyâ dukkaţam, dvîhı kammavâcâhı thullaccayâ, kammavâcâparıyosâne âpattı samghâdısesassa samghâdısesam ajjhâpajjantânam ñattıyâ dukkatam dvîhı kammavâcâhı thullaccayâ patıppassambhantı

dve tayo ekato samanubhâsıtabbâ, taduttarı na samanubhâsıtabbâ.

saṃghâdiseso'ti — la — tena př vuccati saṃghâdiseso'ti. || 2 ||

dhammakamme dhammakammasañîî na patinissajjanti, âpatti samghâdisesassa. dhammakamme vematikâ na patinissajjanti, âpatti samghâdisesassa dhammakamme adhammakammasañîî na patinissajjanti, âpatti samghâdisesassa adhammakamme dhammakammasañîî, âpatti dukkatassa. adhammakamme vematikâ, âpatti dukkatassa. adhammakamme adhammakammasañîî, âpatti dukkatassa ||1||

anâpattı asamanubhâsantânam, patınıssajjantânam, ummattakânam, khittacıttânam, vedanattânam, âdıkammıkânan tı $\|2\|3\|$

bhedânuvattakasamghâdisesam nitthitam ekâdasamam

SAMGHÂDISESA, XII.

Tena samayena buddho bhagavâ Kosambıyam viharatı tena kho pana samayena âyasmâ Channo Ghositârâme bhikkhû evam âhamsu mâvuso Channa anâcâram âcaratı evai ûpam akâsi, n' etam kappatîti so evam vadeti kim nu kho nâma tumhe âvuso mam vattabbam maññatha, aham kho nâma tumhe vadevvam amhâkam buddho amhâkam dhammo amhâkam ayyaputtena dhammo abhisamito sevvathâpı nâma mahâvâto vâyanto tınakatthapannakasatam ekato ussâreyya, seyyathâ vâ pana nadî pabbateyyâ sankhasevâlapanakam ekato ussâi ey va, evam eva tumhe nânânâmâ nânâgottá nánájaccá nánákulá pabbajitá ekato ussáritá kho nâma tumhe âvuso mam vattabbam maññatha. kho nâma tumhe vadevvam amhâkam buddho amhâkam dhammo amhâkam ayyaputtena dhammo abhisamito 'ti vipâcenti katham hi nâma te bhikkhû appicchâ te âyasmâ Channo bhikkhûhi sahadhammikam vuccamâno attânam avacanîyam karıssatîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kiia tvam Channa bhikkhûhi sahadhammikam vuccamâno attânam avacanîyam karosîti saccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ. katham hı nâma tvam moghapurısa bhikkhûhı sahadhammikam vuccamâno attânam avacanîyam karissası n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhıkkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

bhikkhu pan' eva dubbacajâtiko hoti, uddesapaijyâpannesu sikkhâpadesu bhikkhûhi sahadhammikam vuccamâno attânam avacanîyam karotı, mâ mam âyasmanto kiñci avacuttha kalvânam vâ pâpakam vâ, aham p' âvasmante na kiñci vakkhâmi kalyânam vâ pâpakam vâ, viramathâyasmanto mama vacanâyâ 'tı so bhikkhu bhikkhûhi evam assa vamâyasmâ attânam avacanîyam akâsı, vacanîyam eva âyasmâ attânam karotu, âyasmâpı bhikkhû vadetu saha dhammena, bhikkhû pi âyasmantam vakkhanti saha dhammena, evam samvaddhâ hi tassa bhagavato pailså vad idam aññamaññavacanena aññamaññavutthåevañ ca so bhikkhu bhikkhûhi vuccamâno panenâ 'tı tath' eva pagganheyya, so bhikkhu bhikkhûhi yavatatıyam samanubhâsıtabbo tassa patınıssaggâya. yâyatatıyañ ce samanubhâsiyamâno tam patinissajjevya, icc etam kusalam, no ce patinissajjevya, samghādiseso 'ti ||1|

bhikkhu pan' eva dubbacajâtiko hotîti, dubbaco hoti dovacassa karanehi dhammehi samannâgato akkhamo appadakkhinaggâbî anusâsanim.

uddesaparıyâpannesu sıkkhâpadesû 'tı pâtımokkhaparıyâpannesu sıkkhâpadesu

bhikkhûhîti aññehi bhikkhûhi

sahadhammikam nama, yam bhagavata paññattam sikkhapadam etam sahadhammikam nama tena vuccamano attanam avacaniyam karoti, ma mam ayasmanto kiñci avacuttha kalyanam va papakam va, aham p' ayasmante na kiñci vakkhami kalyanam va papakam va, viramathayasmanto mama vacanaya 'ti, so bhikkhû 'ti, yo so dubbacajatiko bhikkhu

bhikkhûhîti aññehi bhikkhûhi ye passanti ye sunanti, tehi vattabbo mâyasmâ attânam avacanîyam akâsi, vacanîyam eva âyasmâ attânam karotu, âyasmâpi bhikkhû vadetu saha dhammena, bhikkhû pi âyasmantam vakkhanti saha dhammena, evam samvaddhâ hi tassa bhagavato paiisâ yad idam aññamaññavacanena aññamaññavutthâpanenâ 'ti. dutiyam pi vattabbo — pa — tatiyam 'pi vattabbo — pa — ; sace

patınıssajjatı, icc etam kusalam, no ce patınıssajjatı, âpattı dukkatassa sutvå na vadantı, âpattı dukkatassa kkhu samghamajjham pi âkaddhitvâ vattabbo mâyasmâ attânam avacanîyam akâsı — pa — aññamaññavutthîpanenâ dutiyam pi vattabbo — pa — tatiyam pi vattabbo - pa -, sace patinissajjati, icc etam kusalam, no ce patinissajjati, åpatti dukkatassa so bhikkhu samanubhâsitabbo evañ ca pana bhikkhave samanubhâsitabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ayam itthannâmo bhikkhu bhikkhûhi sahadhammikam vuccamâno attânam avacanîyam karotı, so tam vatthum na patinissajjati yadı samghassa pattakallam, samgho itthannamam bhikkhum samanubhaseyya tassa vatthussa sunâtu me bhante samgho patınıssaggâya esâ ñattı ayam itthannâmo . dharayâmîtı

ñattıyâ dukkatam, dvîhı kammavâcâhı thullaccayâ, kammavâcâpaııy osâne âpattı samghâdısesassa samghâdısesam ajjhâpajjantassa ñattıyâ dukkatam dvîhı kammavâcâhı thullaccavâ patıppassambhantı samghâdıseso 'tı — la — tena pı vuccatı samghâdıseso 'tı ||2||

dhammakamme dhammakammasaññî na patinissajjati, âpatti samghàdisesassa dhammakamme vematiko adhammakamma adhammakammasaññî, âpatti dukkatassa ||1||

anâpattı asamanubhâsantassa, patınıssajjantassa, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|2\|3\|$

dubbacasamghådisesam nitthitam dvådasamam.

SAMGHÂDISESA, XIII

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena Assajıpunabbasukâ nâma Kıtâgırısmım âvâsıkâ hontı alajjıno pâpablıkkhû te evarûpam anâcâram âcarantı mâlâvaccham ropentı pi ropâpentı pı sıñcanti

pi siñcâpenti pi ocinanti pi ocinâpenti pi ganthenti pi ganthâpenti pi ekatovantikamâlam karonti pi kârâpenti pi ubhatovantikamålam karonti pi kåråpenti pi mañjarikam karonti pı kârâpentı pı vidhutikam karontı pı kârâpentı pı vatamsakam karonti pi kârâpenti pi âvelam karonti pi kârâpenti pi uracchadam karonti pi kâiâpenti pi, te kulitthînam kuladhîtânam kulakumârînam kulasunhânam kuladåsînam ekatovantıkamâlam harantı pı harâpentı pı ubhatovantıkamâlam harantı pı harâpentı pı mañjarıkam harantı pi harâpenti pi vidhutikam haranti pi harâpenti pi vatamsakam harantı pı harâpentı pı âvelam harantı pı harâpentı pi uracchadam haranti pi harâpenti pi, te kulitthîhi kuladhîtâhi kulakumâiîhi kulasunhâhi kuladâsîhi saddhim ekabhajane pi bhuñjanti ekathalake pi pivanti ekasane pi nısîdantı ekamañce pı tuvattentı ekattharanâpı tuvattentı ekapâvuranâpi tuvattenti ekattharanapâvuranâpi tuvattenti vıkâle pi bhuñjantı majjam pı pıvantı mâlâgandhavılepanam pi dhârenti naccanti pi gâyanti pi vâdenti pi lâsenti pi naccantiyâpi naccanti naccantiyâpi gâyanti naccantiyâpi vâdenti naccantiyâpi lâsenti gâyantiyâpi naccanti . . . vâdentiyâpı naccantı . . . lâsentiyâpı naccantı . . . lâsentiyâpi lâsenti ||1|| atthapade pi kîlanti dasapade pi kîlanti âkâse pi kîlanti parıhârapathe pı kîlantı santıkâya pı kîlantı khalıkâya pı kîlantı ghatıkena pı kîlanti salâkahatthena pı kîlantı akkhena pi kîlanti pangacîrena pi kîlanti vankakena pi kîlanti mokkhacıkâya pı kîlantı cıngulakena pi kîlantı pattâlhakena pi kîlanti rathakena pi kîlanti dhanukena pi kîlantı akkharıkâya pı kîlantı manesıkâya pı kîlantı yathâvajjena pi kîlanti hatthismim pi sikkhanti assasmim pi sikkhanti rathasmim pi sikkhanti dhanusmim pi sikkhanti tharusmim pi sikkhanti hatthissa pi purato dhâvanti assassa pi puiato dhâvanti rathassa pi purato dhâvanti dhâvanti pi ådhåvantı pi usselhentı pı appothentı pı nıbbujjhantı pı mutthîhi pi yujihanti iangamajihe pi samghâtim patthaiitvå naccakım evam vadantı ıdha bhagını naccassû 'tı nalâtıkam pi dentı vıvıdham pi anâcâram âcarantı ||2|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kâsîsu vassam vuttho Såvatthım gacchanto bhagavantam dassanâva yena Kıtâgiri tad avasari atha kho so bhikkhu pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya Kıtâgırım pındâya pâvısı påsådikena abhikkantena patikkantena ålokitena vilokitena sammıñııtena pasârıtena okkhittacakkhu ırıyâpathasampanno manusså tam bhikkhum passitvå evam åhamsu· kv åvam abalabalo viya mandamando viya bhâkutikabhâkutiko viya, ko imassa upagatassa pindakam pi dassati amhâkam pana ayyâ Assajipunabbasukâ sanhâ sakhilâ sukhasambhâsâ mihitapubbamgamâ ehisvâgatavâdino abbhâkuţikâ uttânamukhâ pubbabhâsıno, tesam kho nâma pindo dâtabbo 'tı kho aññataro upâsako tam bhikkhum Kitâgirismim pindâya carantam, disvâna vena so bhikkhu ten' upasamkami, upasamkamıtvâ tam bhikkhum abhiyâdetvâ etad ayoca bhante pındo labbhatîtı na kho avuso pindo labbhatîti ehi bhante gharam gamissâmâ 'ti ||3|| atha kho so upasâko tam bhikkhum gharam netvâ bhojetvâ etad avoca kaham Såvatthim kho aham åvuso gabhante avvo gamıssatîtı missâmi bhagavantam dassanâvâ 'ti tena hi bhante mama vacanena bhagayato pâde sırasâ yanda eyañ ca yadehi duttho bhante Kıtâgırısmım avaso, Assajıpunabbasuka nama Kıtâgırısmım âvâsıkâ alajjıno pâpabhıkkhû, te evarûpam anâcâram âcarantı . . vividham pi anâcâram âcarantı, ye pi te bhante manussâ pubbe saddhâ ahesum pasannâ te pi etarahı assaddhâ appasannâ, yânı pı tânı samghassa pubbe dânapathâni tâni pi etarahi upacchinnâni, riñcanti pesalâ bhikkhû nivasanti pâpabhikkhû sâdhu bhante bhagavâ Kıtâgırım bkıkkhû pahıneyya yathâyam Kıtâgırısmim âvâso santhaheyyâ'tı ||4|| evam âvuso 'tı kho so bhıkkhu tassa upåsakassa patissutvå utthåvåsanå yena Såvatthi tena pakkåmi, anupubbena yena Sâvatthi Jetavanam Anâthapındıkassa ârâmo yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı. âcınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum atha kho bhagavâ tam bhikkhum etad avoca kacci bhikkhu khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı appakılamathena addhânam âgato, kuto ca tvam bhikkhu agacchasîti. khamanîyam bhagava, vâpanîvam bhagavâ, appakılamathena câham bhante addhânam ågato idhåham bhante Kåsîsu vassam vuttho Såvatthim âgacchanto bhagavantam dassanâya yena Kıtâgııı tad avasaatha khv âham bhante pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Kıtâgırım pındâya pâvısım mam bhante añnataro upâsako Kıtâgırısmım pındâya carantam, disvâna venâham ten' upasamkami, upasamkamitvâ mam abhivadetva etad avoca api bhante pindo labbhatîti na kho âvuso pindo labbhatîti ehi bhante gharam gamissâatha kho bhante so upâsako mam gharam netvâ bhojetvá etad avoca kaham bhante ayyo gamissatíti vatthım kho aham âvuso gamıssâmı bhagavantam dassanâyâ . . santhaheyyâ 'tı tato aham bhagavâ âgacchâmîtı. ||5|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ bhikkhû patipucchi saccam kira bhikkhave Assajipunabbasukâ nâma Kıtâgırısmım âvâsıkâ alajjıno pâpablıkkhû, te evarûpam anâcâram âcarantı mâlâvaccham ropenti pi - la - vividham pi anâcâram âcaranti, ye pi te bhikkhaye nivasanti pâpabhikkhû 'ti saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurısa evarûpam anacaram acarıssantı, malavaccham ropessanti pi ropâpessanti pi siñcissanti pi siñcâpessanti pi ocinissanti pi ocinâpessanti pi ganthessanti pi ganthâpessanti pi . . karıssantı pi kârâpessantı pi harissanti pi harâpessantı pi bhuñjissanti pivissanti nısîdissanti . tuvattıssantı bhuñjissanti pivissanti . dhârissanti naccissanti pi gâyissanti pi vâdissanti pi . sıkkhıssantı lâsessantı pı kîlıssantı âdhâvissanti pi usselhissanti pi appothissanti vissanti. pi nibbujjhissanti pi mutthîhi pi yujjhissanti rangamajjhe pi samghâtim pattharitvâ naccakim evam vakkhanti idha bhagini naccassû 'ti, nalâtikam pi dassanti vividham pi anâcâram âcarıssantı n'etam bhikkhave appasannânam rahitvå dhammim katham katvå Såriputtamoggallåne gacchatha tumhe Sariputta Kitagirim gantva Assajipunabbasukanam bhikkhûnam Kitagirisma pabbajaniyakammam karotha, tumhâkam ete saddhivihârino katham mayam bhante Assajipunabbasukanam bhikkhûnam Kıtâgırısmâ pabbâjanıyakammam karoma, candâ te bhikkhû pharusâ 'tı tena hi tumhe Sâiiputtâ bahukehi bhikkhûhi saddhim gacchathâ 'ti evam bhante 'tı kho Sârıputtamoggallânâ bhagavato paccassosum ||6|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbam pathamam Assajipunabbasukâ bhikkhû codetabbâ, codetvâ sâretabbâ, sâretvâ âpattim ropetabbâ, âpattım 1 opetvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ime Assajipunabbasukâ bhikkhû kuladûsakâ pâpasamâcârâ, imesam pâpakâ samâcarâ dissanti c' eva suyyanti ca kulâni ca imehi dutthânı dıssantı c' eva suyyantı ca yadı samghassa pattakallam, samgho Assajipunabbasukânam bhikkhûnam Kitâgirismâ pabbâjaniyakammam kareyya na Assajipunabbasukehi bhikkhûhi Kitâgirismim vatthabban ti esâ ñattı bhante samgho ıme suyyantı ca. samgho Assajipunabbasukanam bhikkhûnam Kitagirisma pabbajaniyakammam karoti na Assajipunabbasukehi bhikkhûhi Kitâyassâyasmato khamatı Assaııgırısmım vatthabban tı punabbasukânam bhikkhûnam Kitâgirismâ pabbâjaniyassa kammassa karanam na Assajipunabbasukehi bhikkhûhi Kitâgirismim vatthabban ti so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhâsevva dutiyam pi etam attham vadâmi — la — tatiyam pı etam attham vadâmı sunâtu me so bhâsevya tam samghena Assajipunabbasukanam bhikkhûnam Kitagi-11smâ pabbâjaniyakammam na Assajipunabbasukehi bhikkhûhi Kitâgirismim vatthabban ti khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhâi ayâmîti ||7|| atha kho Sâriputtamoggallânapamukho bhikkhusamgho Kitâgirim gantvâ Assajipunabbasukânam bhikkhûnam Kitâgirismâ pabbâjanıyakammam akâsı na Assajıpunabbasukehi bhikkhûhi Kitâgırısmım vatthabban tı te samghena pabbâjanıyakammakatâ na sammâvattantı na lomam pâtentı na netthâram vattantı bhıkkhû na khamâpentı akkosantı parıbhâsanti chandagâmıtâ dosagâmıtâ mohagâmıtâ bhayagâmıtâ pâpentı pakkamantı pı vibbhamantı pı ye te bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hi nâma Assajipunabbasukâ bhikkhû samghena pabbâjanıyakammakatâ na sammâvattıssantı na lomam påtessanti na nefthåiam vattissanti bhikkhû na khamâpessanti akkosissantı parıbhâsissantı chandagâmıtâ dosagâmıtâ mohagâmıtâ bhayagâmıtâ pâpessantı pakkamıssantı pı vibbhamıssantı pîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhikkhave Assajıpunabbasukâ bhikkhû samghena pabbâjanıyakammakatâ na sammâvattantı — pa — vibbhamantı pîtı saccam bhagavâ vıgarahı buddho bhagavâ — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

bhikkhu pan' eva aññataiam gâmam vâ nigamam vâ upanissâya viharati kuladûsako pâpasamâcâro, tassa kho pâpakâ samâcârâ dissanti c' eva suyyanti ca kulâni ca tena dutthâni dissanti c' eva suyyanti ca so bhikkhu bhikkhûhi evam assa vacanîyo âyasmâ kho kuladûsako pâpasamâcâro, âyasmato kho pâpakâ samâcârâ dissanti c' eva suyyanti ca kulânı câyasmatâ dutthânı dıssantı c' eva suyyantı ca pakkamat' âyasmâ ımamhâ âyâsâ, alan te ıdhayâsenâ 'tı evañ ca so bhikkhu bhikkhûhi vuccamâno te bhikkhû evam vadeyya. chandagâmıno ca bhıkkhû dosagâmıno ca bhıkkhû mohagâmino ca bhikkhû bhayagâmino ca bhikkhû, tâdisikâya âpattıyâ ekaccam pabbâjenti ekaccam na pabbâjentîti. so bhikkhu bhikkhûhi evam assa vacanîyo mâyasmâ evam avaca, na ca bhikkhû chandagâmino na ca bhikkhû dosagâmino na ca bhikkhû mohagâmino na ca bhikkhû bhayagâmino, avasma kho kuladûsako papasamacaro, avasmato kho pâpakâ samâcârâ dissanti c' eva suyyanti ca kulâni câyasmatâ dutthânı dissantı c' eva suyyantı ca pakkamat' âyasmâ ımamlıâ âvâsâ, alan te ıdhavâsenâ 'tı evañ ca so blıkkhu bhikkhûhi vuccamâno tath' eva pagganheyya, so bhikkhu bhikkhûhi yavatatiyam samanubhasitabbo tassa patınıssaggâya yâvatatıyam ce samanubhâsıyamâno tam patınıssajjeyya, icc etam kusalam no ce patinissajjevva. samghâdiseso'ti ||8||1||

bhikkhu pan' eva aññataram gâmam va nigamam vâ 'ti, gâmo pi nigamo pi nagaram pi gâmo c' eva nigamo ca

upanissâya vıharatîtı, tattha patıbaddhâ hontı cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârâ

kulam nâma cattâri kulânı khattıyakulam brâhmanaku-

lam vessakulam suddakulam kuladûsako 'tı, kulînı dûsetı pupphena vâ phalena vâ cunnena vâ mattıkâya vâ dantakatthena vâ veluyâ vâ veljıkâya vâ janghapesanıkena vâ

påpasamåcåro 'tı, målåvaccham ropetı pı ropåpetı pı sıñcatı pi sıñcåpetı pı ocınâtı pı ocınâpetı pı ganthetı pı ganthâpetı pı

dissanti c' eva suyyanti câ 'ti, ye sammukhâ te passanti ye tirokkhâ te sunanti

kulânı ca tena dutthânîtı, pubbe saddhâ hutvâ tam âgamma assaddhâ hontı, pasannâ hutvâ appasannâ hontı

dissanti c' eva suyyantı câ 'tı, ye sammukhâ te passantı ye tırokkhâ te sunantı

so bhikkhû 'ti yo so kuladûsako bhikkhu bhikkhûhîti aññehi bhikkhûhi ye passanti ye sunanti, tehi vattabbo âyasmâ kho kuladûsako pâpasamâcâro, âyasmato kho evañ ca so bhikkhu bhikkhûhi vuccamâno ıdhavâsenâ 'tı te bhikkhû evam vadeyya . . na pabbâjentîti, so bhikkhû 'tı yo so kammakato bhıkkhu, bhıkkhûhîtı aññehı bhıkkhûhı ye passantı ye sunantı, tehi vattabbo mâyasmâ evam avaca alan te idhavâsenâ 'ti dutiyam pi vattabbo — pa tatıyam pı vattabbo — pa —, sace patınıssajjatı, icc etam kusalam, no ce patinissajjati, apatti dukkatassa so bhikkhu samghamajiham pi vadantı, âpattı dukkatassa âkaddhitvâ vattabbo mâyasmâ evam avaca dutivam pi vattabbo — pa — tatiyam pi idhavâsenâ 'tı vattabbo — pa —, sace patinissajjati, icc etam kusalam, no ce patinissajjati, åpatti dukkatassa so bhikkhu samanubhâsitabbo evañ ca pana bhikkhave samanubhâsitabbo. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo me bhante samgho ayam itthannâmo bhikkhu samghena pabbajanıyakammakato bhikkhû chandagâmitâ dosagâmitâ mohagâmitâ bhayagâmitâ pâpeti, so tam vatthum na patinıssajjatı yadı samghassa pattakallam, samgho itthannâmam bhikkhum samanubhâseyya tassa vatthussa patinissaggâya sunâtu me esâ ñattı dhârayâmîtı

nattıyâ dukkatam . thullaccayâ patıppassambhantı samghâdıseso 'tı, samgho 'va tassâ âpattıyâ parıvâsam detı mûlâya patıkassatı mânattam detı abbhetı, na sambahulâ na

ekapuggalo, tena vuccatı samghâdıseso 'ti tass' eva âpattınıkâyassa nâma kammam adhıvacanam, tena pı vuccatı samghâdıseso 'tı $\|2\|$

dhammakamme dhammakammasaññî na patınıssajjatı, âpattı samghâdısesassa dhammakamme vematiko adhammakamme adhammakammasaññî, âpattı dukkatassa $\|1\|$

anâpattı asamanubhâsantassa, patınıssajjantassa, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|2\|3\|$

kuladûsakasamghâdisesam nitthitam terasamam

udditthâ kho âyasmanto terasa samghâdisesâ dhammâ, nava pathamâpattıkâ cattâio yâvatatıyakâ, yesam bhikkhu aññataram vå aññataram vå åpajjitvå yåvatiham jånam paticchådeti tåvatiham tena bhikkhunå akama parivatthabbam, parivutthaparıvâsena bhikkhuna uttarım charattam bhikkhumanattaya patipajjitabbam cınnamânatto bhikkhu yattha siyâ vîsatigano bhikkhusamgho tattha so bhikkhu abbhetabbo ekena pi ce ûno vîsatigano bhikkhusamgho tam bhikkhum abbheyya, so ca bhikkhu anabbhito te ca bhikkhû gârayhâ ayam tattha sâmîcı tatthâyasmante pucchâmı kaccı 'ttha parısuddhâ dutiyam pi pucehâmi kacei 'ttha parisuddhâ tatıyam pı pucchâmı kaccı 'ttha parısuddhâ parsuddh' etthâyasmanto, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı.

terasakam nitthitam. tass' uddanam

visatthi-kâyasamsaggam, dutthullo, attakâmañ ca, sañcarittam, kutî c' eva, vihâro ca, amûlakam,| kiñcidesañ ca, bhedo ca, tass' eva anuvattakâ, dubbacam, kuladûsañ ca, samghâdisesâ terasâ 'ti

terasakandam nitthitam

Ime kho panâyasmanto dve anıyatâ dhammâ uddesam âgacchantı

ANIYATA, I

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı Sâvatthıyam kulûpako hoti bahukânı kulânı upasamkamatı tena kho pana samayena âyasmato Udâyıssa upatthâkakulassa kumârıkâ aññatarassa kulassa kumârakassa dınnâ hotı atha kho âyasmâ Udâyı pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tam kulam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ manusse pucchı kaham ıtthannâmâ 'tı te evam âhamsu dınnâ bhante amukassa kulassa kumârakassâ 'tı tam pı kho kulam âyasmato Udâyıssa upatthâkam hotı atha kho âyasmâ Udâyı yena tam kulam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ manusse pucchi kaham itthannâmâ 'ti te evam âhamsu es' ayya ovarake nisinnâ 'tı atha kho âyasmâ Udâyı yena sâ kumârıkâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tassâ kumârıkâya saddhım eko ekâya raho paticchanne âsane alamkammanıye nısajjam kappesı kâlayuttam samullapanto kâlayuttam dhammam bhananto tena kho pana samayena Visakha Migåramåtå bahuputtå hoti bahunattå arogaputtå aroganattå abhımangalasammatâ manussâ yannesu chanesu ussavesu Vısâkham Mıgâramâtaram pathamam bhojenti atha kho V1sâkhâ Mıgâramâtâ nımantıtâ tam kulam agamâsı addasa kho Vısâkhâ Mıgâramâtâ âyasmantam Udâyım tassâ kumârıkâya saddhim eko ekâya raho paticchanne âsane alamkammaniye nısınnam, dısvâna âyasmantam Udâyım etad avoca bhante na cchannam na patirûpam yam ayyo mâtugâmena saddhim eko ekâya raho paticchanne âsane alamkammaniye

188

nisajjam kappeti kiñ câpi bhante ayyo anatthiko tena dhammena api ca dussaddhâpayâ appasannâ manussâ 'tı evam pi kho âyasmâ Udâyı Vısâkhâya Mıgâramâtuyâ vuccamâno nâdıyı, atha kho Vısâkhâ Mıgâramâtâ nıkkhamıtvâ bhikkhûnam etam attham ârocesi ye te bhikkhû appicchâ te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyı mâtugâmena saddhım eko ekâya raho paticchanne åsane alamkammanıye nısajjam kappessatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tvam Udâyı mâtugâmena saddhım eko ekâya raho paticchanne åsane alamkammaniye nisajjam kappesîti bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ katham hı nâma tvam moghapurisa matugamena saddhim eko ekaya raho paticchanne âsane alamkammaniye nisajjam kappessasi. n' etam moghapurisa appasannanam va pasadaya — pa —, evan ca pana bhikkhave imam sikkhapadam uddiseyyatha.

yo pana bhikkhu mâtugâmena saddhim eko ekâya raho paticchanne åsane alamkammaniye nisajjam kappeyya, tam enam saddheyyavacasâ upâsıkâ dısvâ tınnam dhammânam aññatarena vadeyya pârâjıkena vâ samghâdisesena vâ pâcittiyena vâ, nısajjam blıkkhu patijânamâno tinnam dhammânam aññatarena kâretabbo pâi âjikena vâ samghâdisesena vâ pâcittiyena vâ yena vâ sâ saddheyyavacasâ upâsikâ vadeyya, tena so bhikkhu kàretabbo ayam dhammo anivato 'tı ||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso — la — bhıkkhû 'tı — la — ayam imasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

matugamo nama manussitthi, na yakkhi na peti na tıracchânagatâ, antamaso tadahujâtâpı dârıkâ, pag eva mahattarî

saddhin ti ekato

eko ekâyâ 'tı, bhıkkhu c' eva hotı mâtugâmo ca

raho nâma cakkhussa raho sotassa raho cakkhussa raho nâma, na sakkâ hoti akkhım vâ nıkhanıyamâne bhamukam vå ukkhipiyamåne sîsam vå ukkhipiyamåne passitum sotassa raho nâma, na sakkâ hotı pakatıkathâ sotum

patiechannam nâma âsanam kuddena vâ kavâtena vâ

kılañjena vâ sânıpâkârena vâ rukkhena vâ thambhena vâ kotthalıyâ vâ yena kenacı patıcchannam hotı

alamkammaniye 'tı sakkâ hotı methunam dhammam patisevitum

nısajjam kappeyyâ 'tı, mâtugâme nısinne bhıkkhu upanisınno vâ hotı upanıpanno vâ, bhıkkhu nısınne mâtugâmo upanısınno vâ hotı upanıpanno vâ, ubho vâ nısınnâ hontı ubho vâ nıpannâ

saddheyyavacasâ nâma âgataphalâ abhisametâvinî viññâ-tasâsanâ

upâsıkâ nâma buddham saranam gatâ dhammam saranam gatâ samgham saranam gatâ

disvâ 'ti passitvâ ||1||

tınnam dhammânam aññatarena vadeyya, pârâjıkena vâ samghâdısesena vâ pâcıttıyena vâ, nısajjam bhikkhu patıjânamâno tınnam dhammânam aññatarena kâretabbo pârâjıkena vâ samghâdısesena vâ pâcıttıyena vâ yena vâ sâ saddheyyavacasâ upâsıkâ vadeyya, tena so bhikkhu kâretabbo

så ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nisinno mâtugâmassa methunam dhammam patisevanto 'ti, so ca tam patijânâti, âpattiyâ kâretabbo sâ ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nisinno mâtugâmassa methunam dhammam patisevanto 'ti, so ce evam vadeyya saccâham nisinno no ca kho methunam dhammam patisevin ti, nisajjâya kâretabbo sâ ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nisinno mâtugâmassa methunam dhammam patisevanto 'ti, so ce evam vadeyya. nâham nisinno api ca kho nipanno 'ti, nipajjâya kâretabbo sâ ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nisinno mâtugâmassa methunam dhammam patisevanto 'ti, so ce evam vadeyya: nâham nisinno api ca kho thito 'ti, na kâretabbo.

sâ ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nipanno mâtugâmassa methunam dhammam paţisevanto 'ti, so ca tam patijânâti, âpattiyâ kâretabbo sâ ce evam vadeyya ayyo . . .
patisevanto 'ti, so ce evam vadeyya: saccâham nipanno no
ca kho methunam dhammam patisevin ti, nipajjâya kâretabbo. sâ ce evam vadeyya ayyo . . patisevanto 'ti, so
ce evam vadeyya: nâham nipanio api ca kho nisinno 'ti,
nisajjâya kâretabbo. sâ ce evam vadeyya ayyo

patisevanto 'ti, so ce evam vadeyya nâham nipanno api ca kho thito 'ti, na kâretabbo

[I 2 2-3

så ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nisinno mâtugâmena saddhim kâyasamsaggam samâpajjanto 'ti, so ca tam patijânâti, âpattiyâ kâretabbo — pa — saccâham nisinno no ca kho kâyasamsaggam samâpajjin ti, nisajjâya kâretabbo — pa — nâham nisinno api ca kho nipanno 'ti, nipajjâya kâretabbo — pa — nâham nisinno api ca kho thito 'ti, na kâretabbo.

så ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nipanno mâtugânena saddhim kâyasamsaggam samâpajjanto 'ti, so ca tam patijânâti, âpattiyâ kâretabbo — pa — saccâham nipanno no ca kho hâyasamsaggam samâpajjin ti, nipajjâya kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho nisinno 'ti, nisajjâya kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho thito 'ti, na kâretabbo

sâ ce evam vadeyya ayyo mayâ ditho mâtugâmena saddhim eko ekâya raho paţicchanne âsane alamkammanıye nısınno 'tı, so ca tam patıjânâtı, nısajjâya kâıetabbo—pa— nâham nısınno apı ca kho nıpanno 'tı, nıpajjâya kâıetabbo—pa— nâham nısınno apı ca kho thito 'tı, na kâretabbo

sâ ce evam vadeyya ayyo mayâ . alamkammaniye nipanno 'ti, so ca tam patijânâti, nipajjâya kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho nisinno 'ti, nisajjâya kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho thito 'ti, na kâietabbo

anıyato 'tı, na nıyato pârâjıkam vâ samghâdıseso vâ pâcîttıyam vâ $\|2\|2\|$

gamanam patijânâti nisajjam patijânâti âpattim patijânâti, âpattiyâ kâretabbo gamanam patijânâti nisajjam na patijânâti âpattim patijânâti, âpattiyâ kâretabbo gamanam patijânâti nisajjam patijânâti âpattim na patijânâti, nisajjam na patijânâti âpattim na patijânâti, na kâretabbo gamanam na patijânâti nisajjam patijânâti âpattim patijânâti, âpattiyâ kâretabbo. gamanam na patijânâti nisajjam na patijânâti

âpattım patıjânâtı, âpattıyâ kâretabbo gamanam na patıjânâtı nısajjam patıjânâtı âpattım na patıjânâtı, nısajjâya kâretabbo gamanam na patıjânâtı nısajjam na patıjânâtı âpattım na patıjânâtı, na kâretabbo 'tı ||3||

pathamo aniyato nitthito

ANIYATA, II

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa âiâme tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı bhagavatâ patıkklıttam mâtugâmena saddhim eko ekâya raho paticchanne âsane alamkammaniye nisajjam kappetun ti tassa yeva kumarikaya saddhim eko ekâya raho nısajjam kappesı kâlayuttam samullapanto kâlayuttam dhammam bhananto dutiyam pi kho Visâkhâ Mıgâramâtâ nımantıtâ tam kulam agamâsı addasa kho Visâkhâ Migâramâtâ âyasmantam Udâyim tassâ yeva kumârıkâya saddhım eko ekâya raho nısınnam, dısvâna âyasmantam Udâyım etad avoca ıdam bhante na cchannam na patirûpam yam ayyo mâtugâmena saddhim eko ekâya raho nisajjam kappeti kiñ câpi bhante ayyo anatthiko tena dhammena apı ca dussaddhâpayâ appasannâ manussâ 'tı evam pi kho âyasmâ Udâyi Visâkhâya Migâramâtuyâ vuccamâno nâdiyi atha kho Visâkhâ Migâramâtâ nikkhamitvâ bhikkhûnam etam attham âiocesi ye te bhikkhû. (=Aniy I 1, the words patichanne asane alamkammaniye are omitted here) . evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

na h' eva kho pana paticchannam âsanam hoti nâlam-kammaniyam, alañ ca kho hoti mâtugâmam dutthullâhi vâcâhi obhâsitum yo pana bhikkhu tathâiûpe âsane mâtugâmena saddhim eko ekâya raho nisajjam kappeyya, tam enam saddheyyavacasâ upâsikâ disvâ dvinnam dhammânam aññatarena vadeyya samghâdisesena vâ pâcittiyena vâ, nisajjam bhikkhu patijânamâno dvinnam dhammânam aññatarena kâietabbo samghâdisesena vâ pâcittiyena vâ yena vâ

så saddheyyavacaså upåsıkâ vadeyya, tena so bhıkkhu kâretabbo. ayam pi dhammo anıyato 'tı $\|\mathbf{1}\|$

na h' eva kho pana paticchannam âsanam hotîti, apaticchannam hoti kuddena vâ kavâtena vâ kılañjena vâ sânipâ-kârena vâ rukkhena vâ thambhena vâ kotthalıkâya vâ yena kenaei apaticchannam hoti

nâlamkammanıyan tı, na sakkâ hotı methunam dhammam patisevitum

alañ ca kho hoti mâtugâmam dutthullâhi vâcâhi obhâsitun ti, sakkâ hoti mâtugâmam dutthullâhi vâcâhi obhâsitum

yo panâ 'tı yo yâdıso — pa — bhikkhû 'tı — la — ayam ımasmım atthe adhippeto bhikkhû 'tı

tathâi ûpe âsane 'ti evarûpe âsane

mâtugâmo nâma manussitthi, na yakkhî na petî na tiracchânagatâ, viññû patibalâ subhâsitadubhâsitam dutthullâdutthullam âjânitum

saddhın tı ekato \cdot (=Anıy I $\mathbf{2}$ 1) . . pakatıkathâ sotum

nısajjam kappeyyâ 'tı, mâtugâme nısınne . . dısvâ 'tı passıtvâ $\|1\|$

dvinnam dhammânam aññatarena vadeyya, samghâdisesena va pâcittiyena va, nisajjam bhikkhu patijanamâno dvinnam dhammânam aññatarena kai etabbo samghâdisesena va pâcittiyena va yena va sa saddheyyavacasa upâsika vadeyya, tena so bhikkhu karetabbo

så ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nisinno mâtugâmena saddhim kâyasamsaggam samâpajjanto 'ti, so ca tam patijânâti, âpattiyâ kâretabbo sâ ce evam vadeyya ayyo . samâpajjanto 'ti, so ce evam vadeyya saccâham nisinno no ca kho kâyasamsaggam samâpajjin ti, nisajjâya kâretabbo — pa — nâham nisinno api ca kho nipanno 'ti, nipajjâya kâretabbo — pa — nâham nisinno api ca kho thito 'ti, na kâretabbo

så ce evam vadeyya ayyo mayâ dittho nipanno mâtugâmena saddhim kâyasamsaggam samâpajjanto 'ti, so ca tam patijânâti, âpattiyâ kâretabbo — pa — saccâham nipanno no ca kho kâyasamsaggam samâpajjin ti, nipajjâya kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho nisinno 'ti, nisajjâya



kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho thito 'ti, na kâietabbo

så ce evam vadeyya ayyassa mayå sutam nisinnassa måtugåmam dutthullåhi våråhi obhåsantasså 'ti, so ca tam patijänåti, åpattiyå kåretabbo så ce evam vadeyya ayyassa mayå obhåsantasså 'ti, so ce evam vadeyya saccåham nisinno no ca kho dutthullåhi våråhi obhåsin ti, nisajjäya kåretabbo — pa — nåham nisinno api ca kho nipanno 'ti, nipajjäya kåretabbo — pa — nåham nisinno api ca kho thito 'ti, na kåretabbo

så ce evam vadevya ayyassa mayå sutam nipannassa måtugåmam dutthullåhi våcåhi obhåsantasså 'ti . api ca kho thito 'ti, na kåretabbo

så ce evam vadeyya. ayyo mayâ dittho mâtugâinena saddhim eko ekâya raho nisinno 'ti, so ca tam patijânâti, nisajjâya kâretabbo — pa — nâham nisinno api ca kho nipanno 'ti, nipajjâya kâretabbo — pa — nâham nisinno api ca kho thito 'ti, na kâretabbo

så ce evam vadeyya 'ayyo mayâ dittho mâtugâmena saddhim eko ekâya raho nipanno 'ti, so ca tam patijânâti, nipajjâya kâietabbo — pa — nâham nipanno api ca kho nisinno 'ti, nisajjâya kâretabbo — pa — nâham nipanno api ca kho thito 'ti, na kâietabbo

ayam pîti punmam upâdâya vuccati annyato 'tı, na nıyato samghâdıseso vâ pâcıttıyam vâ ||2||2||

VOI III

13

udditthå kho åyasmanto dve aniyatå dhammå tatthåyasmante pucchâmi kaccı 'ttha parisuddhå. dutiyam pi pucchâmi kaccı 'ttha parisuddhå tatiyam pi pucchâmi kacci 'ttha parisuddhå parisuddh' etthåyasmantō, tasmå tunhî, evam etam dhârayâmîti

tass' uddânam

alamkammanıyañ c' eva tath' eva ca, na h' eva kho, anıyatâ supaññattam buddhasetthena tâdınâ 'tı

aniyatam nitthitam

Ime kho panâyasmanto tımsa nissaggiyâ pâcittiyâ dhammâ uddesam âgacchantı.

NISSAGGIYA, I

Tena samayena buddho bhagavâ Vesâlıyam vıharatı tena kho pana samayena bhagavatà Gotamake cetive bhikkhûnam ticîvaram anuññâtam hoti chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ ticîvaram anuñnâtan ti aññen' eva ticîvarena gâmam pavisanti aññena ticîvarena ârâme acchanti aññena ticîvarena nahânam otaranti ye te bhikkhû appicchâ te ujjhåyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ atha kho te bhikkhû bhikkhû atirekacîvaram dhâressantîti bhagavato etam attham arocesum saccam kıra tumhe bhısaccam bhagavâ 'tı. kkhave atırekacîvaram dhârethâ 'tı katham hi nâma tumhe moghavigarahi buddho bhagavâ n' etam moghapurisâ purisa atirekacîvaram dhâressatha appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu atirekacîvaram dhâreyya, nissaggiyam pâcittiyan ti

evañ c' ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı || 1 ||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa atırekacîvalam uppannam hoti âyasmâ ca Ânando tam cîvaram âyasmato Sâriputtassa dâtukâmo hoti âyasmâ ca Sâliputto Sâkete viharatı atha kho âyasmato Ânandassa etad ahosi bhagavatâ sıkkhâpadam paññattam na atırekacîvaram dhâretabban ti, idañ ca me atırekacîvaram uppannam ahañ c' imam cîvaram âyasmato Sâriputtassa dâtukâmo âyasmâ

ca Sâriputto Sâkete viharati katham nu kho mayâ patipajjiatha kho âvasmâ Ânando bhagavato etam attham kîvacıram panânanda Sârıputto âgacchıssatîtı. vamam vâ bhagavâ divasam dasamam vâ 'tı bhagayâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammim anujânâmı bhikkhave katham katvâ bhikkhû âmantesi dasahaparamam atırekacivaram dharetum evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha.

nitthitacîvarasmim bhikkhunâ ubbhatasmim kathine dasâhapaiamam atirekacîvaram dhâretabbam, tam atikkâmayato nissaggiyam pâcittiyan ti ||2||

nıtthıtacîvarasmın tı, bhıkkhuno cîvaram katam vâ hoti nattham vå vinattham vå daddham vå cîvaråså vå upacchinnâ

ubbhatasmım kathıne 'tı, atthannam mâtıkânam aññatarâya mâtikâya ubbhatam hoti samghena vâ antarâ ubbhatam hota

dasahaparaman ti dasahaparamata dharetabbam

atırekacîvaram nâma anadhıtthıtam avıkappıtam ram nâma channam cîvarânam aññataram cîvaram vikappanupagapacchimam ||1||

tam atıkkâmayato nıssaggıyam hotîtı, ekâdase arunuggamane nissaggiyam hoti nissajjitabbam samghassa vå ganassa vá puggalassa vá evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam tena bhikkhunà samgham upasamkamitvà ekamsam uttarâsangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vandıtvâ ukkutikam nisîditvâ anjalim paggahetvâ evam assa vacanîyo. ıdam me bhante cîvaram dasâhâtıkkantam nıssaggıyam, ımâham saṃghassa nıssajjâmîtı nissajjitvå åpatti desevyattena bhikkhuna patibalena apatti patiggahetabbâ, nissatthacîvaram dâtabbam sunâtu me bhante samgho idam cîvaram itthannâmassa bhikkhuno nissaggiyam samghassa nissattham yadı samghassa pattakallam, samgho ımam cîvaram ıtthannâmassa bhıkkhuno dadeyyâ 'tı

tena bhikkhunâ sambahule bhikkhû upasamkamitvâ ekamsam uttaråsangam kantvå vuddhånam . . . paggahetvå evam assu vacanîyâ · ıdam me bhante cîvaram dasâhâtıkkantam nıssaggıyam, ımâham âyasmantânam nıssajjâmîtı. nıssajjıtvâ âpattı desetabbâ vyattena bhıkkhunâ patıbalena âpattı patıggahetabbâ, nıssatthacîvaram dâtabbam sunantu me âyasmantâ ıdam cîvaram ıtthannâmassa bhıkkhuno nıssaggıyam âyasmantânam nıssattham. yad' âyasmantânam pattakallam, âyasmantâ ımam cîvaram ıtthannâmassa bhıkkhuno dadeyyun tı

tena bhikkhuna ekam bhikkhum upasamkamitva ekamsam uttarasangam karitva ukkutikam nisiditva anjalim paggahetva evam assa vacaniyo idam me avuso civaram dasahatikkantam nissaggiyam, imaham ayasmato nissajjamiti nissajjitva apatti desetabba tena bhikkhuna apatti patiggahetabba, nissatthacivaram databbam imam civaram ayasmato dammiti $\|2\|3\|$

dasâhâtıkkante atıkkantasaññî, nıssaggiyam pâcıttıyam. dasâhâtıkkante vematiko, nissaggiyam pâcittiyam tıkkante anatıkkantasaññî, nıssaggıyam pâcıttıyam dhitthite adhitthitasaññî, nissaggiyam pâcittiyam avikappite vikappitasaññî, nissaggiyam pâcittiyam avissajjite vissajjitasaññî, nissaggiyam pâcittiyam anatthe natthasaññî, nissaggivam pâcittivam avinatthe vinatthasaññî, nissaggiadaddhe daddhasaññî, nissaggiyam pâyam pâcittiyam cittiyam avilutte viluttasaññî, nissaggiyam pâcittiyam nissaggiyam cîvaram anissajjitvâ paribhuñjati, âpatti dukkadasâhânatıkkante atıkkantasaññî, âpattı dukkatassa dasâhânatıkkante vematıko, âpattı dukkatassa dasâhânatıkkante anatıkkantasaññî, anâpattı

anâpattı anto dasâham adhıttheti vikappeti vissajjeti nassatı vinassatı dayhatı acchinditvâ ganhantı vissâsam ganhantı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||4|

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû nissatthacîvaram na denti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave nissatthacîvaram na dâtabbam. yo na dadeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. || 5 ||

NISSAGGIYA, II

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena bhikkhû bhikkhûnam hatthe cîvaram nikkhipitvâ santaruttarena janapadacârıkam pakkamantı, tânı cîvarânı cıram nıkkhıttânı kannakıtânı hontı, tânı bhıkkhû otâpentı addasâ kho âyasmâ Ânando senâsanacânkam âhindanto te bhikkhû tâni cîvarâni otâpente disvâna yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te bhikkhû etad avoca kass' ımânı âvuso cîvarânı kannakıtânîtı atha kho te bhikkhû âyasmato Ânandassa etam attham ârocesum âyasmâ Ânando ujihâyatı khîyatı vipâceti katham hi nâma bhikkhû bhikkhûnam hatthe cîvaram nikkhipitvâ santaruttarena janapadacârıkam pakkamıssantîtı atha kho âvasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi saccam kira bhikkhave bhikkhû bhikkhûnam hatthe cîvaram nikkhipitvâ santaruttaiena janapadacârikam pakkamantîti saccam bhagavâ 'ti vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurısâ bhıkkhûnam hatthe cîvaram nıkkhıpıtvâ santaruttarena janapadacârıkam pakkamıssantı n' etam bhikkhave appasannanam va pasadaya - pa -, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

nitthitacîvarasmim bhikkhunâ ubbhatasmim kathine ekarattam pi ce bhikkhu ticîvarena vippavaseyya, nissaggiyam pâcittiyan ti

evañ c'ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı $\|\mathbf{1}\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kosambiyam gilâno hoti. ñâtakâ tassa bhikkhuno santike dûtam pâhesum âgacchatu bhaddanto mayam upatthahissâmâ 'ti bhikkhû pi evam âhamsu gacchâvuso ñâtakâ tam upatthahissantîti so evam âha bhagavatâvuso sikkhâpadam paññattam na ticîvarena vippavasitabban ti, ahañ c' amhi gilâno na sakkomi ticîvaram âdâya pakkamitum, nâham

bhagavato etam attham ârocesum bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammım katham katvâ bhikkhû âmantesi anujanami bhikkhave gilanassa bhikkhuno ticîvarena avippavâsasammutim dâtum evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ tena gilânena bhikkhunâ samgham upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vanditvâ ukkutikam nisîditvâ añjalim paggahetvå evam assa vacanîyo aham bhante gilâno na sakkomi ticîvaram âdâya pakkamitum, so 'ham bhante samgham ticî varena avippavâsasammutim yâcâmîti dutiyam pi yacıtabba, tatıyam pi yacıtabba vyattena bhikkhuna patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ayam ıtthannâmo bhikkhu gilâno na sakkotı ticîvaram âdâya pakkamitum so samgham ticîvarena avippavâsasammutim yacatı yadı samghassa pattakallam, samgho ıtthannamassa bhikkhuno ticîvaiena avippavâsasammutim dadeyya vâcatı samgho itthannâmassa bhiñattı sunâtu me kkhuno ticîvaiena avippavâsasammutim deti vassavasmato khamatı ıtthannâmassa bhikkhuno ticîvai ena avippavâsasammutıyâ dânam, so tunh' assa, yassa na kkhamatı so dınnâ samghena itthannâmassa bhikkhuno ticîvaiena avippaväsasammuti, khamati evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

nitthitacîvaiasmim bhikkhunâ ubbhatasmim kathine ekarattam pi ce bhikkhu ticîvarena vippavaseyya aññatra bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyan ti ||2||

nitthitacîvarasmin ti, bhikkhuno cîvaram katam vâ hoti nattham vâ vinattham vâ daddham vâ cîvarâsâ vâ upacchinnâ ubbhatasmim kathine 'ti, atthannam mâtikânam aññatarâya mâtikâya ubbhatam hoti samghena vâ antarâ ubbhatam hoti ekarattam pi ce bhikkhu ticîvarena vippavaseyyâ 'ti, samghâtiyâ vâ uttarâsañgena vâ antaravâsakena vâ

aññatra bhikkhusammutiyâ 'tı thapetvâ bhikkhusammutim

nıssaggıyam hotîtı saha arunuggamanâ nıssaggıyam hotı
• nıssajjıtabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ.
evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbam — pa — idam me

bhante ticîvaram rattım vippavuttham aññatra bhikkhusammutiyâ nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti — pa — dadeyya 'tı — pa — dadeyyun tı, âyasmato dammîtı || 1 ||

gâmo ekupacâio nânupacâro, nivesanam ekupacâram nânupacâram, uddosito ekupacâro nânupacâio, atto ekupacâro nânupacâio, mâlo ekupacâro nânupacâio, pâsâdo ekupacâro nânupacâio, hammiyam ekupacâram nânupacâram, nâvâ ekupacâra nânupacâiâ, sattho ekupacâro nânupacâro, khettam ekupacâram nânupacâram, dhaññakaranam ekupacâram nânupacâiam, ârâmo ekupacâro nânupacâro, vihâro ekupacâro nânupacâro, rukkhamûlam ekupacâram nânupacâram, ajjhokâso ekupacâio nânupacâro ||2||

gâmo ekupacâio nâma, ekakulassa gâmo hoti parikkhitto ca anto gâme cîvaram nikkhipitvâ anto gâme vatthabbam aparikkhitto hoti yasmim ghare cîvaram nikkhittam hoti tasmim ghare vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam

nânâkulassa gâmo hoti parikkhitto ca yasmim ghare cîvaram nikkhittam hoti tasmim ghare vatthabbam sabhâye vâ dvâramûle vâ hatthapâsâ vâ na vijahitabbam sabhâyam gacchantena hatthapâse cîvaram nikkhipitvâ sabhâye vâ vatthabbam dvâramûle vâ hatthapâsâ vâ na vijahitabbam sabhâye cîvaram nikkhipitvâ sabhâye vâ vatthabbam dvâramûle vâ hatthapâsâ vâ na vijahitabbam aparikkhitto hoti yasmim ghare cîvaram nikkhittam hoti tasmim ghare vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam ||3||

ekakulassa nivesanam hoti parikkhittañ ca nânâgabbhâ nânâovarakâ anto nivesane cîvaram nikkhipitvâ anto nivesane vatthabbam aparikkhittam hoti yasmim gabbhe cîvaram nikkhittam hoti tasmim gabbhe vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam

nânâkulassa nivesanam hoti parikkhittam ca nânâgabbhâ nânâovarakâ yasmim gabbhe cîvaram nikkhittam hoti tasmim gabbhe vatthabbam dvâramûle vâ hatthapâsâ vâ na vijahitabbam aparikkhittam hoti yasmim gabbhe cîvaram nikkhittam hoti tasmim gabbhe vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam ||4||

ekakulassa uddosito hoti parikkhitto ca nanagabbha nana-

ovarakâ anto uddosite cîvaram nikklipitvâ anto uddosite vatthabbam aparikklitto hoti (see § 4) . . nânâkulassa uddosito aparikklitto hoti na vijahitabbam ||5|| ekakulassa atto hoti anto atte cîvaram nikklipitvâ anto atte vatthabbam nânâkulassa atto hoti nânâgabbhâ nânâovarakâ yasmim gabbhe cîvaram nikklittam hoti tasmim gabbhe vatthabbam dvâramûle vâ hatthapâsâ vâ na vijahitabbam ||6||

ekakulassa målo hoti anto måle (see § 6) nånåkulassa målo hoti . na vijahitabbam ||7||

ekakulassa påsådo hoti anto påsåde . nånåkulassa påsådo hoti . . . na vijahitabbam. ||8||

ekakulassa hammiyam hoti anto hammiye . nânâkulassa hammiyo hoti na vijahitabbam ||9||

ekakulassa nâvâ hoti anto nâvâya.., nânâkulassa nâvâ hoti nânâgabbhâ nânâovarakâ yasmim ovarake cîvaram nikkhittam hoti tasmim ovarake vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam ||10||

ekakulassa sattho hoti satthe cîvaram nikkhipitvâ purato vâ pacchato vâ satt' abbhantaiâ na vijahitabbâ, passato abbhantaram na vijahitabbam nânâkulassa sattho hoti satthe cîvaiam nikkhipitvâ hatthapâsâ na vijahitabbam ||11||

ekakulassa khettam hoti parikkhittañ ca anto khette cîvaram nikkhipitvå anto khette vatthabbam aparikkhittam hoti hatthapåså na vijahitabbam nånåkulassa khettam hoti parikkhittañ ca anto khette cîvaram nikkhipitvå dvåramûle vå vatthabbam hatthapåså vå na vijahitabbam aparikkhittam hoti hatthapåså na vijahitabbam $\|12\|$

ekakulassa dhaññakaranam hoti parikkhittañ ca: anto dhaññakarane cîvaram nikkhipitvâ anto dhaññakarane vatthabbam aparikkhittam hoti hatthapâsâ na vijahitabbam nânâkulassa dhaññakaranam hoti parikkhittañ ca anto dhaññakarane cîvaram nikkhipitvâ dvâramûle vâ vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam aparikkhittam hoti hatthapâsâ na vijahitabbam | | 13 ||

ekakulassa ârâmo hoti parikkhitto ca . . . (see § 13) . . . aparikkhitto hoti nânâkulassa ârâmo hoti . . . aparikkhitto hoti hatthapâsâ na yjahitabbam || 14||

ekakulassa vihâro hoti parikkhitto ca anto vihâre cîvaram nikkhipitvâ anto vihâre vatthabbam aparikkhitto hoti yasmim vihâre cîvaram nikkhittam hoti tasmim vihâie vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam nânâkulassa vihâio hoti parikkhitto ca yasmim vihâre cîvaram nikkhittam hoti tasmim vihâre vatthabbam dvâramûle vâ hatthapâsâ vâ na vijahitabbam aparikkhitto hoti yasmim vihâre cîvaram nikkhittam hoti tasmim vihâre vatthabbam hatthapâsâ vâ na vijahitabbam $\|15\|$

ekakulassa rukkhamûlam hoti yam majjhantike kâle samantâ châyâ phaiati anto châyâya cîvaram nikkhipitvâ anto châyâya vatthabbam nânâkulassa rukkhamûlam hoti hatthapâsâ na vijahitabbam ||16||

ajjhokâso ekupacâro nâma agâmake araññe samantâ satt' abbhantarâ ekupacâro, tato param nânupacâro. || 17 ||

vippavutthe vippavutthasañîî aññatra bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyam vippavutthe vematiko aññatra bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyam. vippavutthe avippavutthasañîî aññatra bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyam apaccuddhate paccuddhatasañîî — la — avissajjite vissajjitasañîî — la — anatthe natthasañîî — la — avinatthe vinatthasaññî — la — adadḍhe daddhasaññî — la — avilutte viluttasaññî aññatia bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyam nissaggiyam cîvaram anissajjitvâ paribhuñjati, âpatti dukkatassa avippavutthe vippavutthasaññî, âpatti dukkatassa avippavutthe vematiko, âpatti dukkatassa avippavutthe avippavutthasaññî, anâpatti ||18||

anâpattı anto aıune paccuddharatı vıssajjetı nassatı vınassatı dayhatı acchındıtvâ ganhantı vıssâsam ganhantı, bhıkkhusammutıyâ, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|19\|3\|$

NISSAGGIYA, III

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno akâlacîvaram uppannamhoti. tassa tam cîvaram kayıramânam na ppahoti. atha

kho so bhikkht tam cîvaram ussâpetvâ punappunam vimajjati addasâ kho bhagavâ senâsanacârıkam âhındanto tam bhikkhum tam cîvaram ussâpetvâ punappunam vimajjantam, disvâna yena so bhikkhu ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam bhikkhum etad avoca kissa tvam bhikkhu imam cîvaram ussâpetvâ punappunam vimajjasîti idam me bhante akâlacîvaram uppannam kayıramânam na ppahotı, tenâham ımam cîvaram ussâpetvâ punappunam vımajjâmîtı pana te bhikkhu cîvarapaccâsâ 'tı atthı bhagavâ 'tı kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi anujanami bhikkhave akâlacîvaram patıggahetvâ cîvarapaccâsâ nıkkhıpıtun tı ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ anuññâtam akâlacîvaram patıggahetvâ cîvarapaccâsâ nıkkhıpıtun tı, te akâlacîvarânı patiggahetvâ atirekamâsam nikkhipanti, tânı cîvarânı cîvaravamse bhandıkâbaddhânı tıtthantı. kho âyasmâ Ânando senâsanacârıkam âhındanto tânı cîvarânı cîvaravamse bhandıkâbaddhânı titthante, disvâna bhikkhû âmantesi kass' ımânı âvuso cîvalânı cîvalavamse bhandıkâbaddhânı titthantîti amhâkam âvuso akâlacîvarâni cîvarapaccâsâ nıkkhıttânîtı kîvacııam panâvuso ımânı cîvarânı nıkkhıttânîtı. atıı ekamâsam âvuso 'tı âyasmâ Ânando ujihâyatı khîyatı vipâceti katham hi nâma bhikkhû akâlacîvaram patıggahetvâ atırekamâsam nıkkhıpıssantîtı kho âyasmâ Anando bhagavato etam attham ârocesi kıra bhikkhave bhikkhû akâlacîvaram patiggahetvâ atirekamåsam nikkhipantîti saccam bhagavâ vigarahi buddho katham hi nâma te bhikkhave moghapuiisâ bhagavâ akâlacîvaram patıggahetvâ atırekamâsam nıkkhıpıssantîtı. n' etam bhikkhave appasannanam va pasadaya — pa —; evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

nitthitacîvarasmim bhikkhuna ubbhatasmim kathine bhikkhuno pan' eva akâlacîvai am uppajjeyya, âkankhamânena bhikkhuna patiggahetabbam, patiggahetvâ khippam eva kâretabbam no c' assa pâripûiî mâsaparaman tena bhikkhuna tam cîvaram nikkhipitabbam ûnassa pâripûriyâ satiyâ paccâsâya, tato ce uttarım nikkhipeyya satiyâpi paccâsâya, nissaggiyam pâcittiyan tı. ||2|1||2||1||

nitthitacîvarasmin ti . (=Nissagg II S) antaiâ

akâlacîvaram nâma anatthate kathıne ekâdasa mâse upannam atthate kathıne satta mâse uppannam kâle pı âdıssa dınnam, etam akâlacîvaram nâma.

uppajjeyyâ 'tı uppajjeyya samghato vâ ganato vâ ñâtıto vâ mıttato vâ pamsukûlam vâ attano vâ dhanena

âkankhamânenâ 'tı ıcchamânena patıggahetabbam, patıggahetvâ khippam eva kâretabban tı, dasâhâ kâretabbam

no c' assa pâripûrîti, kayıramânam na ppahoti mâsaparaman tena bhikkhunâ tam cîvaram nikkhipitabban ti mâsaparamatâ nikkhipitabbam. ûnassa pâiipûriyâ 'ti ûnassa pâripûratthâya

satıyâ paccâsâyâ 'tı, paccâsâ hotı samghato vâ ganato vâ nātıto vâ mittato vâ pamsukûlam vâ attano vâ dhanena ||1||

tato ce uttarım nıkkhıpeyya satıyâpı paccâsâyâ 'tı, tadahuppanne mûlacîvare paccâsâcîvaram uppajjatı, dasâhâ kâretabbam, dvîhuppanne mûlacîvare paccâsâcîvaiam uppajjati, dasâhâ kâretabbam, tîhuppanne mûlacîvare — pa — catûhuppanne — pa — pañcâhupanne — pa — châhuppanne — pa — sattâhuppanne — pa — atthâhuppanne — pa navâhuppanne — pa — dasâhuppanne mûlacîvare paccâsâcîvaram uppajjati, dasâhâ kâretabbam ekâdase uppanne — pa — dvådase uppanne — pa — terase uppanne — pa cuddase uppanne — pa — pannarase uppanne — pa soluse uppanne — pa — sattarase uppanne — pa — atthârase uppanne — pa — ekûnavîse uppanne — pa — vîse uppanne mûlacîvare paccâsâcîvaram uppajjatı, dasâhâ kâretabbam. ekavîse uppanne mûlacîvare paccâsâcîvaram uppajjatı, navâhâ dvåvîse uppanne — pa — tevîse uppanne kârefabbam — pa — catuvîse uppanne — pa — pañcavîse uppanne — pa — chabbîse uppanne catûhâ kâretabbam uppanne — pa — atthavîse uppanne — pa — ekûnatımse mûlacîvare paccâsâcîvaram uppajjatı, tımse uppanne mûlacîvare paccâsâcîvaram kåretabbam uppajjati, tadah' eva adhitthatabbam vikappetabbam vissajjetabbam. no ce adhittheyya vâ vikappeyya vâ vissajjeyya vå, ekatimse arunuggamane missaggiyam hoti missajli-

tabbam samghassa vå ganassa vå puggalassa vå evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam — pa — idam me bhante akâlacîvaram måsåtikkantam nissaggiyam, imåham samghassa nissajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı ||2|| visabhâge uppanne mûlacîvare paccâsâcîvaiam uppajjati rattıyo ca sesâ hontı, na akâmâ kâretabbam mâsâtıkkante atıkkantasaññî, nıssaggıyam pâcıttıyam mâsâtıkkante vematıko — la — mâsâtıkkante anatıkkantasaññî — la — anadhitthite adhitthitasaññî — la — avikappite vikappitasaññî —la— avissajjite vissajjitasaññî —la— anatthe natthasaññî —la — avınatthe vınatthasaññî —la — adaddhe daddhasaññî - la - avilutte viluttasaññî, nissaggiyam pâcittiyam nissaggıyam cîvaram anıssajjıtvâ parıbhuñjatı, âpattı dukkatassa måsånatilkante atikkantasaññî, åpatti dukkatassa måsånatikkante vematiko, âpatti dukkatassa måsånatikkante anatıkkantasaññî, anâpattı ||3||

anâpattı anto mâse adhittheti vikappetı vissajjeti nassatı vinassatı dayhatı acchinditvâ ganhantı vissâsam ganhantı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı $\|4\|2\|$

NISSAGGIYA, IV

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthı yam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa âıâme tena kho pana samayena âyasmato Udâyıssa purânadutıyıkâ bhıkkhunîsu pabbajıtâ hoti, sâ âyasmato Udâyıssa santıke abhıkkhanam ågacchatı, âyasmâpı Udâyı tassâ bhikkhuniyâ santike abhikkhanam gacchatı. tena kho pana samayena âyasmâ Udâyi tasså bhikkhuniyå santike bhattavissaggam karoti âyasmâ Udâyı pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena sâ bhikkhunî ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tassâ bhikkhuniyâ purato angajâtam vivaiitvâ âsane nisîdi, sâpı kho bhıkkhunî âyasmato Udâyıssa purato angalâtam vivaritvå åsane nisîdi atha kho åyasmå Udâyi såiatto tasså bhikkhuniya angajatam upanijihayi, tassa asuci mucci kho âyasmâ Udâyı tam bhikkhunim etad avoca gaccha bhagını udakam âhara antaravâsakam dhovissâmîti. âhaı'

ayya, aham eva dhovissâmîti tam asucim ekadesam mukhena aggahesi ekadesam añgajâte pakkhipi så tena gabbham bhikkhuniyo evam âhamsu abrahmacârinî ayam bhikkhunî gabbhinîti nâham ayye abrahmacârınîtı bhıkkhunînam etam attham âiocesi bhikkhuniyo ujjhâyanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma ayyo Udâyi bhikkhunıyâ purânacîvaram dhovâpessatîtı atha kho tâ bhikkhuniyo bhikkhûnam etam attham ârocesum ye te bhikkhû appicchâ te. vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyi bhikkhunıyâ purânacîvaram dhovâpessatîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kıra tvam Udâvı bhikkhuniyâ purânacîvaram dhovâpesîti saccam bhagavâ ñâtikâ te Udâyı aññâtikâ 'tı aññâtıkâ bhagavâ 'tı aññâtako moghapuriso aññâtikâya na jânâti patirûpam vâ apatırûpam vâ pâsâdıkam vâ apâsâdıkam vâ tattha nâma tvam moghapui isa añvatikaya bhikkhuniya puranacivaram dhovâpessası n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddisevyátha

yo pana bhikkhu aññâtikâya bhikkhuniyâ purânacîvaram dhovâpeyya vâ rajâpeyya vâ âkotâpeyya vâ, nissaggiyam pâcittiyan ti $\|\mathbf{1}\|$

yo panâ 'tı yo yâdıso — la — bhıkkhû 'tı — la — ayam imasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

aññâtikâ nâma mâtito vâ pitito vâ yâva sattamâ pitâmaha-yugâ asambaddhâ

bhikkhunî nâma ubhatosamghe upasampannâ

purånacîvaram nâma sakım nıvattham pı sakım pârutam pı dhovâ 'tı ânâpetı, âpattı dukkatassa, dhotam nıssaggıyam hotı. rajâ 'tı ânâpetı, âpattı dukkatassa, rattam nıssaggıyam hotı âkotehîti ânâpetı, âpattı dukkatassa, sakım pânıppahâram vâ muggarappahâram vâ dınne nıssaggıyam hotı nıssagjıtabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhıkkhave nıssajjıtabbam ıdam me bhante purânacîvaram aññâtıkâya bhıkkhunıyâ dhovâpıtam nıssaggıyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı ||1||

207

aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram dhovâpetı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram dhovâpeti rajâpeti, nissaggiyena âpatti dukkatassa aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram dhovâpetı âkotâpeti, nissaggiyena âpatti dukkatassa aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram dhovâpeti rajâpeti âkotâpeti, nissaggiyena âpattı dvınnam dukkatânam aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram rajâpeti, nissaggiyam pâcittiyam aññâtikâya aññâtikasaññî purânacîvaram rajâpeti âkotâpeti, nissaggiyena âpattı dukkatassa aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram rajâpeti dhovâpeti, nissaggiyena âpatti dukkaaññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram rajâpetı åkotåpeti dhovåpeti, nissaggiyena åpatti dvinnam dukkatånam. aññâtikâya aññâtikasaññî purânacîvaram âkotâpeti, nissaggiyam pâcittiyam aññâtikâya aññâtikasaññî purânacîvaram åkotåpeti dhovåpeti, nissaggiyena åpatti dukkatassa aññåtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram âkotâpetı rajâpetı, nıssaggiyena apattı dukkatassa - aññâtıkâya aññâtıkasaññî purânacîvaram âkotâpeti dhovâpeti rajâpeti, nissaggiyena âpatti dvinnam dukkatánam añnátikáya vematiko - pa - añnátıkâya ñâtıkasaññî — pa aññassa purânacîvaiam dhovâpeti, åpatti dukkatassa nisîdanapaccattharanam dhovâpeti, âpattı dukkatassa ekato upasampannâya dhovâpeti, âpatti dukkatassa ñâtıkâya aññâtıkasaññî, âpattı dukkatassa. ñâtıkâya vematiko, âpatti dukkatassa ñâtikâya ñâtikasaññî, anâpatti ||2||

anâpattı ñâtıkâya dhovantıyâ aññâtıkâ dutıyâ hotı, avuttâ dhovatı, aparıbhuttam dhovâpetı, cîvaram thapetvâ aññam parıkkhâram dhovâpeti, sıkkhamânâya, samaneriyâ, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||3||2||

NISSAGGIYA, V

Tena samayena buddho bhagava Rajagahe viharati Yeluvane Kalandakanıvâpe. tena kho pana samayena Uppalavanna bhikkhuni Savatthiyam viharati kho Uppalavannâ bhikkhunî pubbanhasamayam nivâsetvâ

pattacîvaram âdâya Sâvatthım pındâya pâvısı, Sâvatthıyam pındâya carıtvâ pacchâbhattam pındapâtapatıkkantâ yena Andhavanam ten' upasamkamı dıvâvıhârâya, Andhavanam anhogâhetvâ aññatarasmım rukkhamûle dıvâyıhâram tena kho pana samayena corâ katakammâ gâvım vadhitvâ mamsam gahetvâ Andhavanam pavisimsu kho coragâmaniko Uppalavannam bhikkhunim aññatai asmim rukkhamûle divâvihâram nisinnam, disvân' assa etad ahosi sace me puttabhâtukâ passissanti vihethayissanti imam bhikkhunın tı, aññena maggena agamâsı atha kho so coragâmaniko mamse pakke varamamsâni gahetvâ pannaputam bandhitvâ Uppalavannâya bhikkhuniyâ avidûre rukkhe âlaggetvâ yo passatı samano vâ brâhmano vâ dınnam veya haratû 'tı vatvâ pakkâmı assosi kho Uppalavanna bhikkhunî samâdhımhâ vutthahıtvâ tassa coragâmanıkassa ımam vâcam bhâsamânassa atha kho Uppalavannâ bhikkhunî tam mamsam gahetvâ upassayam agamâsı atha kho Uppalavannâ bhikkhunî tassâ rattiyâ accayena tam mamsam sampâdetvå uttaråsangena bhandikam bandhitvå vehåsam abbhuggantvå Veluvane paccutthåsı ||1|| tena kho pana samayena bhagavâ gâmam pındâya pavıttho hoti, âyasmâ Udâvı ohiyyako hoti vihâiapâlo atha kho Uppalavannâ bhikkhunî venâyasmâ Udâyı ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Udâyım etad avoca kaham bhante bhagavâ 'tı pavittho bhagini bhagavâ gâmam pindâyà 'ti imam bhante mamsam bhagavato dehîti. santappıto tayâ bhagını bhagayâ mamsena, sace me tvam antaravâsakam dadeyyâsı, evam aham pi santappıto bhaveyyam antaravâsakenâ 'tı bhante mâtugâmâ nâma kıcchalâbhâ, ıdañ ca me antımam pañcamam cîvaram, nâham dassâmîti seyyathâpı bhagını puriso hatthım datvâ kacche sajjeyya evam eva kho tvam bhagini bhagavato mamsam datvâ mayi antaravâsakam na atha kho Uppalavannâ bhikkhunî âyasmatâ sajjesîti. Udâvınâ nıppîliyamânâ antaravâsakam datvâ uppassayam agamâsı bhikkhuniyo Uppalavannâya bhikkhuniyâ pattacîvaram patiganhantiyo Uppalavannam bhikkhunim etad avocum: kahan te ayye antaravasako 'tı Uppalavannâ bhikkhunî bhikkhunînam etanî attham ârocesi. bhikkhuniyo

vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyi blikkhuniyâ cîvaram patığgahessatı, kıcchalâbho mâtugâmo 'tı tâ bhikkhuniyo bhikkhûnam etam attham ârocesum ve te bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Udâyı bhıkkhuniyâ cîvaram patiggahessatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham âiocesum saccam kıra tvam Udâyı bhikkhuniyâ cîvaram patiggahesîti saccam bhagavâ 'tı ñâtıkâ te Udâyı aññâtıkâ 'tı aññâtıkâ bhagavâ aññâtako moghapurisa aññâtikâya na jânâti patirûpam vå appatirûpam vå santam vå asantam vå tattha nâma tvam moghapurısa aññâtıkâya bhıkkhunıyâ hatthato cîvaram patiggahessasi n' etam moghapunsa appasannanam va pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu aññâtikâya bhikkhuniyâ hatthato cîvaiam patigganlieyya, nissaggiyam pâcittiyan ti

evañ c'ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hoti ||2||1||

tena kho pana samayena bhikkhû kukkuccâyantâ bhikkhunînam pânvattakacîvanam na patigganhanti vipåcenti katham hi nama ayya amhakam paiivattakacîvaram na patiggahessantîti assosum kho bhikkhû tâsam bhikkhunînam ujihâyantînam khîyantînam vipâcentîatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham âiocenam atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane sum dhammım katham katvâ bhıkkhû âmantesi anujânâmı bhıkkhave pancannam panvattakam pangahetum, bhikkhussa bhikkhuniy a sikkhamanaya samanei assa samaneriy a nâmı bhikkhave imesam pañcannam pâiivattakam patiggaevañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddihetum sevy atha

yo pana bhikkhu aññâtikâya bhikkhuniyâ hatthato cîvaram patigganheyya aññatra pârivattakâ, nissaggiyam pâcittiyan ti ||2||

yo panâ 'tı (see Nissagg IV 2 1) upasampannâ

cîvaram nâma channam cîvarânam aññataram cîvaram vikappanupagapacchimam

aññatra pârıvattakâ 'tı thapetvâ pârıvattakam.

• patigganhâti, payoge dukkatam, patilâbhena nissaggiyam hoti nissajjitabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam idam me bhante cîvaram aññâtikâya bhikkhuniyâ hatthato patiggahitam aññatra pârivattakâ nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti ||1||

aññâtıkâya aññâtıkasaññî cîvaram patıgganhâtı aññatra pârıvattakâ, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtıkâya vematıko cîvaram patıgganhâtı aññatra pârıvattakâ, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtıkâya ñâtıkasaññî cîvaram patıgganhâtı aññatra pârıvattakâ, nıssaggıyam pâcıttıyam ekato upasampannâya hatthato cîvaram patıgganhâtı aññatra pârıvattakâ, âpattı dukkatassa ñâtıkâya aññâtıkasaññî, âpattı dukkaṭassa. ñâtıkâya vematıko, âpattı dukkaṭassa. ñâtıkâya nâtıkasanñî, anâpattı ||2||

anâpattı ñâtikâya, pârıvattakam, parittena vâ vipulam vipulena vâ parittam, bhikkhu vissâsam ganhâtı, tâvakâlıkam ganhâtı, cîvaram thapetvâ aññam parikkhâram ganhâtı, sikkhamânâya, sâmaneriyâ, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||3||3||

NISSAGGIYA, VI

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharati Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto pattho hoti dhammim katham kâtum atha kho aññataro setthiputto yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinnam kho tam setthiputtam âyasmâ Upanando Sakyaputto dhammiyâ kathâya sandassesi . . . sampahamsesi. atha kho so setthiputto âyasmatâ Upanandena Sakyaputtena dhammiyâ kathâya sandassito . . sampahamsito âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca: vadeyyâtha bhante yena attho, patibalâ mayam

ayvassa dâtum yad ıdam cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccavabhesajjaparikkhârânan ti sace me tvam âvuso dâtukâmo 'sı, ıto ekam sâtakam dehîtı âgamehı bhante yâva gharam gacchâmi, gharam gato ito vâ ekam sâtakam pahinissâmi ito vâ sundarataran tı dutiyam pi kho âyasmâ Upanando Sakyaputto tam setthiputtam etad avoca . tatıyam pı kho âyasmâ Upanando Sakyaputto tam setthiputtam etad avoca amhâkam kho bhante kulaputtakânam sace . dehîtı kısmım viva ekasâtakam gantum, âgamehi bhante yâva gharam gacchâmi, gharam gato ito vâ ekam sâtakam pahinıssâmı ito vâ sundarataran ti. kim pana tayâ âvuso adâtukâmena pavâritena yam tvam pavâretvâ na desîti so setthiputto âyasmatâ Upanandena Sakyaputtena nippîliyamâno ekam sâtakam datvâ agamâsı ||1|| setthiputtam passitvå etad avocum kissa tvam ayyo ekasåtako âgacchasîtı. atha kho so setthiputto tesam manussânam etam attham ârocesı. manussâ vipâcenti mahicchâ ıme samanâ Sakyaputtiyâ asantutthâ, na yımesam sukarâ dhammanımantanâpı kâtum. katham hi nâma setthiputtena dhammanimantanâya kayıramânâya sâtakam gahessantîtı assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam. ve te bhikkhû appicchâ te . . vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto setthiputtam cîvaram viññâatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham pessatîtı saccam kıra tvam Upananda setthıputtam cîvaârocesum saccam bhagavâ. ñâtako te Upananda ram viññâpesîti aññâtako bhagavâ 'tı aññâtako moghapurısa aññâtako 'tı aññâtakassa na jânâtı patırûpam vâ appatırûpam vâ santam vå asantam vå tattha näma tvam moghapurisa aññåtakam setthiputtam cîvaram viññâpessasi. n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya - pe -, evañ ca pana bhikkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu aññâtakam gahapatim vâ gahapatânim vâ cîvaram viññâpeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti evañ c'idam bhagavatâ bhikkhûnam sikkhâpadam paññatam hoti ||2||1||

tena kho pana samayena sambahula bhikkhû Sâketa

Såvatthim addhånamaggapatıpannå honti antarâ magge corâ nikkhamitvâ te bhikkhû acchindimsu atha kho te bhikkhû bhagavatâ patikkhittam aññâtakam gahapatim vâ gahapatânım vâ cîvaram viññâpetun tı kukkuccâyantâ na viññâpesum, yathâ naggâ 'va Sâvatthim gantvâ bhikkhû abhiyâdenti bhikkhû evam âhamsu ıme âvuso âjîvakâ ye ime bhikkhû abhivâdentîti. âhamsu na mayam âvuso âjîvakâ, bhikkhû mayan ti bhikkhû âyasmantam Upâlim etad avocum ınghâvuso Upâlı ime anuyunjâhîti atha kho âyasmâ Upâlı te bhikkhû anuvuñjitvå bhikkhû etad avoca bhikkhû ime avuso, detha nesam cîvarânîtı ye te bhıkkhû appıcchâ te vipâcenti katham hi nâma bhikkhû naggâ âgacchissanti, nanu nâma tinena vå pannena vå paticchådetvå ågantabban ti kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammım katham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave acchinnacîvarassa vå natthacîvarassa vå aññâtakam gahapatım vâ gahapatânim vâ cîvaram viñnâpetum yam âvâsam pathamam upagacchatı sace tattha hoti samghassa vihâracîvaram vâ uttarattharanam vå bhummattharanam vå bhisicchavi vå tam gahetvá párupitum labhitvá odahissámíti no ce hota samghassa vihâracîvaram vâ uttarattharanam vâ bhummattharanam vå bhisicchavi vå, tinena vå pannena vå paticchådetvå ågantabbam, na tv eva naggena ågantabbam vo ågacchevya. âpattı dukkatassa evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu aññâtakam gahapatim vâ gahapatânim vâ cîwaram viññâpeyya aññatra samayâ, nissaggiyam pâcittiyam tatthâyam samayo acchinnacîvaro vâ hoti bhikkhu naṭthacîvaro vâ, ayam tattha samayo 'ti ||2||

yo panâ 'tı yo yâdiso — pa — bhıkkhû 'tı — pa — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

aññâtako nâma mâtito vâ pitito vâ yâva sattamâ pitâmahayugâ asambaddho

gahapati nâma yo koci agâram ajjhâvasatı. gahapatânî nâma yâ kâcı agâram ajjhâvasatı cîvaram nâma channam cîvarânam añiiata1am cîvaram vikappanupagapacchimam

aññatra samayâ 'tı thapetvâ samayam

acchınnacîvaro nâma, bhikkhussa cîvaram acchınnam hoti râjûhi vâ corehi vâ dhuttehi vâ yehi kehici vâ acchınnam hoti

natthacîvaro nâma, bhikkhussa cîvaram agginâ vâ daddham hoti udakena vâ vulham hoti undurehi vâ upacikâhi vâ khâyitam hoti paribhogajinnam vâ hoti $\|1\|$

aññatra samayâ viññâpetı, payoge dukkatam, patılâbhena nıssaggıyam hoti nıssajjıtabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbam — pa — idam me bhante cîvaram aññâtakam gahapatıkam aññatra samayâ viññâpitam nıssaggıyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dâmmîtı ||2|| aññâtake aññâtakasaññî aññatra samayâ cîvaram viñnâpetı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtake vematıko aññatra samayâ cîvaram viñnâpetı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtake ñâtakasaññî aññatra samayâ cîvaram viñnâpetı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññatake nâtakasaññî aññatra samayâ cîvaram viñnâpetı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññatake nâtakasaññî aññatra samayâ cîvaram viñnâpetı, nıssaggıyam pâcıttıyam añatake añatakasaññî, âpattı dukkatassa nâtake vematıko, âpattı dukkatassa ñâtake ñâtake nâtakasaññî, anâpattı ||3||

anâpattı samaye, natakanam, pavarıtanam, annass' atthaya, attano dhanena, ummattakassa, adıkammıkassa 'tı $\|4\|3\|$

NISSAGGIYA, VII.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme. tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû acchinnacîvarake bhikkhû upasamkamıtvâ evam vadantı bhagavatâ âvuso anuññâtam acchinnacîvarassa vâ natthacîvarassa vâ aññâtakam gahapatım vâ gahapatânım vâ cîvaiam viññâpetum, viññâpetha âvuso cîvaran tı alam âvuso laddham amhehi cîvaran tı mayam âyasmantânam viññâpemâ 'tı. viññâpetha âvuso 'tı atha kho chabbaggiyâ bhikkhû gahapatike upasamkamıtvâ etad avocum: acchinnacîvarakâ âvuso bhikkhû âgatâ, detha nesam cîvarânîtı, bahum oîvaram viññâpesum tena kho

pana samayena aññataro puriso sabhâyam nisinno aññataram purisam etad avoca acchinnacîvarakâ ayyo bhikkhû âgatâ. tesam mayâ cîyaram dinnan ti so pi evam âha aparo pi evam âha mayâpi dinnan ti. vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ na mattam janitva bahum cîvaram viññapessanti dussavanijjam va samanâ Sakyaputtiyâ karissanti paggâhikasâlam vâ pasâassosum kho bhikkhû tesam manussânam. ressantîtı vipâcentânam ve te bhikkhû appicchâ te . katham hi nâma chabbaggivâ bhikkhû na mattam jânitvâ bahum cîvaram viñnâpessantîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kıra tumhe bhıkkhave na mattam jânitvâ bahum cîvaram viññâpethâ 'ti saccam bhagavâ. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tumhe moghapurisâ na mattam jânitvâ bahum cîvaram viñnapessatha n' etam moghapurisa appasannanam va pasadâya - pa -, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

tañ ce aññâtako gahapati vâ gahapatânî vâ bahûhi cîvarehi abhihatthum pavâreyya, santaruttaraparaman tena bhikkhunâ tato cîvaram sâditabbam, tato ce uttarım sâdiyeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

tañ ce 'tı, acchinnacîvarakam bhıkkhum aññâtako . (see Nıssagg VI 3. 1) yâ kâcı agâram ajjhâvasatı

bahûhı cîvarehîtı bahukehı cîvarehı.

abhihatthum pavâreyyâ 'tı, yâvatakam ıcchasi tâvatakam ganhâhîtı

santaruttaraparaman tena bhikkhunâ tato cîvaram sâditabban ti. sace tîni natthâni honti dve sâditabbâni, dve natthâni ekam sâdîtabbam, ekam nattham na kiñci sâditabbam

tato ce uttarım sâdıyeyyâ 'tı, tat' uttarım viññâpeti, payoge dukkatam, paţilâbhena nıssaggıyam hotı nıssajjıtabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhıkkhave nıssajjıtabbam — pa — ıdam me bhante cîvaram aññâtakam gahapatıkam upasamkamıtvâ tat' uttarım

viññâpitam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti ||1|| aññâtake aññâtakasaññî tat' uttarım cîvaram viññâpeti, nissaggiyam pâcittiyam aññâtake vematiko (see Nissagg, VI 3 3)

anâpattı ||2|| anâpattı sesakam âharıssâmîtı haranto gacchatı, sesakam tuyh' eva hotû 'tı dentı, na acchınnakâranâ dentı, na natthakâranâ dentı, ñâtakânam, pavârıtânam, attano dhanena, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı. ||3||2||

NISSAGGIYA, VIII.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena aññataro puriso pajâpatim etad avoca Upanandam cîvarena acchâdessâmîtı. assosı kho aññataro pındacârıko bhikkhu tassa purisassa ımam vâcam bhâsamânassa. atha kho so bhikkhu yenayasma Upanando Sakyaputto ten' upasamkami, upasamkamitva ayasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca mahapuñño 'sı tvam avuso Upananda, amukasmım okâse aññataro puriso pajâpatım ayyam Upanandam cîvarena acchâdessâmîtı etad avoca atth' âvuso mam so upatthâko 'tı atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto yena so puriso ten' upasamkami, upasamkamıtvâ tam purısam etad avoca saccam kıra mam tvam avuso cîvarena acchadetukamo 'sîtı apı me 'yya evam hoti ayyam Upanandam cîvarena acchâdessâmîti sace kho mam tvam avuso cîvarena acchâdetukâmo 'sı evarûpena cîvarena acchâdehi, ky âham tena acchanno pi karissâmi yâham na paribhuñjissâmîti atha kho so puriso . . vipâceti mahicchâ ime samanâ Sakyaputtiyâ asantutthâ, na yime sukarâ cîvarena acchâdetum katham hi nâma ayyo Upanando mayâ pubbe appavânto mam upasamkamitvâ cîvare vikappam åpajjissatíti assosum kho bhikkhû tassa purisassa

vipâcentassa ye te bhikkhû appicchâ te ..vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto pubbe appavârito gahapatikam upasamkamitvâ cîvare vikappam âpajjissatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham

ārocesum saccam kıra tvam Upananda pubbe appavâ11to gahapatıkam upasamkamıtvâ cîvare vıkappam âpajjasîtı saccam bhagavâ ñâtako te Upananda aññâtako 'tı aññâtako bhagavâ 'tı aññâtako moghapurısa aññâtakassa na jânâtı patırûpam vâ appatırûpam vâ santam vâ asantam vâ. tattha nâma tvam moghapurısa pubbe appavârıto aññâtakam gahapatıkam upasamkamıtvâ cîvare vıkappam âpajjıssası n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhıkkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

bhikkhum pan' eva uddissa aññâtakassa gahapatissa vâ gahapatâniyâ vâ cîvaracetâpanam upakhatam hoti iminâ cîvaracetâpanena cîvaram cetâpetvâ itthannâmam bhikkhum cîvarena acchâdessâmîti tatra ce so bhikkhu pubbe appavâiito upasamkamitvâ cîvare vikappam âpajjeyya sâdhu vata mam âyasmâ iminâ cîvaracetâpanena evarûpam vâ evarûpam vâ cîvaiam cetâpetvâ acchâdehîti, kalyânakamyatam upâdâya, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

bhikkhum pan' eva uddisså 'ti bhikkhuss' atthâya bhikkhum ârammanam karitvâ bhikkhum acchâdetukâmo

aññâtako nâma mâtito và pitito và yâva sattamâ pitâmahayugâ asambaddho

gahapatı nâma yo kocı agâram ajjhâvasatı gahapatânî nâma yâ kâcı agâram ajjhâvasatı

cîvaracetâpanam nâma hıraññam vâ suvannam vâ muttâ vâ manı vâ pavâlo vâ phâlo vâ patako vâ suttam vâ kappâso vâ

ımınâ cîvaracetâpanenâ 'tı paccupatthıtena. cetâpetvâ 'tı parıvattetvâ acchâdessâmı dassâmı

tatra ce so bhikkhû 'tı yam bhikkhum uddıssa cîvaracetâpanam upakkhatam hotı so bhikkhu pubbe appavâiito 'tı pubbe avutto hoti kîdisena te bhante cîvarena attho, kîdisan te cîvaram cetâpemîti

upasamkamıtvâ 'ti gharam gantvâ yattha katthacı upasamkamıtvâ.

cîvare vikappam âpajjeyyâ 'tı âyatam vâ hotu vitthatam vâ appitam vâ sanham vâ.

appıtam vå sanham vå

ımınâ cî varacetâpanenâ 'tı paccupatthıtena evarûpam vâ evarûpam vâ 'tı, âyatam vâ vıtthatam vâ

cetâpetvâ 'tı paııvattetvâ acchâdehîtı dajjehi

kalyânakamyatam upâdâyâ 'tı sâdhatthıko mahagghatthıko tassa vacanena âyatam vâ vitthatam vâ appitam vâ sanham vâ cetâpeti, payoge dukkatam, patilâbhena nissaggiyam hoti nissagjitabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam — pa — idam me bhante cîvaram pubbe appavârito aññâtakam gahapatikam upasamkamitvâ cîvare vikappam âpannam nissaggiyam imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîti ||1||

añűâtake añűâtakasañűî pubbe appavârıto gahapatıkam upasamkamıtvâ cîvaie vikappam âpajjati, nissaggiyam pâcittiyam añűâtake vematiko pubbe appavârıto gahapatıkam upasamkamıtvâ cîvare vikappam âpajjati, nissaggiyam pâcittiyam aññâtake ñâtakasaññî pubbe appavârıto gahapatıkam upasamkamıtvâ cîvare vikappam âpajjati, nissaggiyam pâcittiyam nâtake aññâtakasaññî, âpatti dukkatassa nâtake vematiko, âpatti dukkatassa nâtake vematiko, âpatti dukkatassa nâtake vematiko, âpatti dukkatassa nâtake nâtakasaññî, anâpatti ||2|| anâpatti nâtakânam, pavâiitânam, aññass' atthâya, attano dhanena, mahaggham cetâpetukâmassa appaggham cetâpeti, ummattakassa, âdikammikassâ 'ti. ||3||2||

NISSAGGIYA, IX ..

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme. tena kho pana samayena aññataro puriso aññataram purisam etad avoca aham ayyam Upanandam Sakyaputtam cîvarena acchâdessâmîtı so pi evam âha aham pi ayyam Upanandam cîvarena acchâdessâmîtı assosi kho aññataro pindacâriko bhikkhu tesam purisânam imam kathâsallâpam atha kho so bhikkhu yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkami, ûpasamkamitvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca mahâpuñño 'si tvam âvuso Upananda, amukasmim

okâse aññataro puriso aññataram purisam etad avoca aham avvam Upanandam Sakvaputtam cîvarena acchâdessâmîtı so pi evam âha aham pi ayyam Upanandam cîvarena atth' âvuso mam te upatthâkâ 'tı acchâdessâmîtı kho âyasmâ Upanando Sakyaputto yena te purisâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te purise etad avoca saccam kıra mam tumhe âvuso cîvarehi acchâdetukâm' atthâ 'tı apı n'avva evam hotı, avvam Upanandam cîvarehi acchâdessâmâ 'tı sace kho mam tumhe âvuso cîvarehı acchâdetukâm' atthâ evarûpena cîvarena acchâdetha, ky âham tehi acchanno pi karissâmi vân' âham na paribhuñjissâmîti atha vipâcenti mahicchâ ime samanâ Sakyakho te purisâ puttiyâ asantutthâ, na yime sukarâ cîvarehi acchâdetum katham hi nâma ayyo Upanando amhehi pubbe appayârito upasamkamitvá cívare vikappam ápajjissatíti. assosum kho bhikkhû tesam purisânam. vipâcentânam, ve te bhikkhû appicchâ te . vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto pubbe appavârito gahapatike upasamkamitvå cîvare vikappam âpajjissatîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kira tvam Upananda pubbe appavârito gahapatike upasamkamitvâ cîvare vikappam âpajjasîti saccam bhagavâ 'tı. ñâtakâ te Upananda aññâtakâ 'tı aññâtakâ bhagavâ 'tı. aññâtako moghapurısa aññâtakânam na jânâtı patırûpam vâ appatırûpam vâ santam vå asantam vå tattha nåma tvam moghapurisa pubbe appavârıto aññâtake gahapatıke upasamkamıtvâ cîyare vikappam âpajjissasi n' etam mohapurisa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

bhikkhum pan' eva uddissa ubhinnam aññâtakânam gahapatînam vâ gahapatânînam vâ paccekacîvaracetâpanâ upakkhatâ honti imehi mayam paccekacîvaracetâpanehi paccekacîvarâni cetâpetvâ itthannâmam bhikkhum cîvarehi acchâdessâmâ'ti. tatra ce so bhikkhu pubbe appavârito upasamkamitvâ cîvare vikappam âpajjeyya sâdhu vata mam âyasmanto imehi paccekacîvaracetâpanehi evarûpam vâ evarûpam vâ cîvaram cetâpetvâ acchâdetha ubho 'va santâ ekenâ'ti, kalîyanakamyatam upâdâya, nissaggiyam pâcittiyan ti. ||1||

bhikkhum pan' eva (see Nissagg VIII **2** 1) bhikkhum acchâdetukâmâ

ubhinnan ti dvinnam

aññâtakâ nâma . asambaddhâ

gahapatıkâ nâma ye keci agâram ajjhâvasantı gahapatâniyo nâma yâ kâci agâram ajjhâvasantı

cîvaracetâpanâ nâma hıraññâ vâ suvannâ vâ muttâ vâ manî vâ pavâlâ vâ phâlâ vâ patakâ vâ suttâ vâ kappâsâ vâ

ımehi cîvaracetâpanehîti paccupatthıtehi cetâpetvâ 'tı parıvattetvâ acchâdessâmâ 'tı dassâma

tatra ce so bhikkhû 'tı yam bhikkhum uddıssa cîvaracetâpanâ upakkhatâ hontı so bhikkhu pubbe appavârıto 'tı . . cîvaram cetâpemâ 'tı

upasamkamıtvâ 'tı . cîvare vıkappam âpajjeyyâ 'tı âyatam ımehı cîvaracetâpanehîtı paccupatthıtehı • •

evarûpam acchâdethâ 'tı dajjetha

ubho 'va santâ ekenâ 'tı, dve pı janâ ekena

kalyânakamyatam upâdâyâ 'tı sâdhatthıko mahagghatthıko tassa vacanena âyatam vâ vıtthatam vâ appıtam vâ sanham vâ cetâpentı, payoge dukkatam . (=Nıssagg VIII 2 1-3, instead of aññâtakam gahapatıkam, gahapatıkam, read, aññâtake gahapatıke, gahapatıke) . mahaggham cetâpetukâmânam appaggham cetâpetı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, X

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa âıâme tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa upatthâko mahâmatto âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa dûtena cîvaracetâpanam pâhesi ımınâ cîvaracetâpanena cîvaram cetâpetvâ ayyam Upanandam cîvarena acchâdehîtı atha kho so dûto yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca ıdam kho bhante âyasmantam uddıssa cîvaracetâpanam âbhatam, patıgganhâtu âyasmâ cîvaracetâpanan tı evam

vutte âyasmâ Upanando Sakyaputto tam dûtam etad avoca na kho mayam âvuso cîvaracetâpanam patıgganhâma, cîvarañ ca kho mavam patigganhâma kâlena kappiyan ti vutte so dûto âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca atthi panâvasmato koci veyvâvaccakaro 'ti tena kho pana samayena aññataro upâsako ârâmam agamâsı kenacıd eva karanîyena. atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto tam dûtam etad avoca eso kho âvuso upâsako bhikkhûnam veyvåvaccakaro 'tı atha kho so dûto tam upâsakam saññâpetvå yenåyasmå Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad ayoca yam kho bhante âyasmâ vevyâvaccakaram niddisi saññatto so mavâ, upasamkamatu âvasmâ kâlena, cîvarena tam acchâdessatîtı. tena kho pana samayena so mahâmatto âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa santike dûtam pâhesi parıbhuñjatu avvo tam cîvaram, icchâma mayam avvena tam cîvaram parıbhuttan tı atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto tam upâsakam na kiñci avacâsi dutiyam pi kho so mahâmatto âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa santike dûtam pâhesi paribhuñjatu paiibhuttan ti dutiyam pi kho âyasmâ Upanando Sakyaputto tam upâsakam na kiñei avacâsi tatiyam pi kho so mahâmatto âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa santike dûtam pâhesi bhuñjatu. . paribhuttan ti ||1|| tena kho pana samayena negamassa samayo hoti negamena ca katikâ katâ hoti yo pacchâ âgacchatı paññasam bandho 'tı atha kho ayasma Upanando Sakyaputto yena so upâsako ten' upasamkamı, upasamkamityâ tam upâsakam etad avoca attho me âvuso cîvarenâ 'tı ajjunho bhante âgamehi, ajja negamassa samavo hoti negamena ca katikâ katâ hoti yo pacchâ âgacchati paññâsam bandho 'tı ajj' eva me âvuso cîvaram dehîtı ovattikâya parâması atha kho so upâsako âyasmatâ Upanandena Sakyaputtena nippîliyamâno âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa cîvaram cetâpetvâ pacchâ agamâsı. manusså tam upåsakam etad avocum kissa tvam ayyo pacchâ âgato, pañnasam jino 'sîti atha kho so upasako tesam manussånam etam attham årocesi manussâ . . . vipâcenti · mahicchâ ime samanâ Sakyaputtiyâ asantutthâ,

na vimesam sukaram veyyavaccam pi katum katham hi nâma upâsakena ajjunho bhante âgamehîti vuccamânâ nâgamıssantîtı assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto upâsakena ajjunho bhante âgamehîti vuccamâno nâgamissatîtı. atha kho te bhıkkhû bhagavato etam attham âi ocesum saccam kua tvam Upananda upâsakena ajjunho bhante âgamehîti vuccamâno nâgamesîti saccam bhagavâ 'tı katham hi nâma tvam moghavigarahi buddho bhagavâ purisa upâsakena ajjunho bhante âgamehîti vuccamâno nâgamıssası n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya - pa -, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha ||2||

bhikkhum pan' eva uddissa râjâ vâ râjabhoggo vâ brâhmano vâ gahapatiko vâ dûtena cîvaracetâpanam pahıneyya ımınâ cîvaracetâpanena cîvaram cetâpetvâ ıtthannâmam bhikkhum cîvarena acchâdehîti so ce dûto tam bhikkhum upasamkamitvå evam vadevva idam kho bhante âyasmantam uddıssa cîvaracetâpanam âbhatam, patıgganhâtu âyasmâ cîvaracetâpanan tı, tena bhıkkhunâ so dûto evam na kho mayam âvuso cîvaracetâpanam assa vacanîyo patigganhâma, cîvarañ ca kho mayam patigganhâma kâlena kappıyan tı so ce dûto tam bhikkhum evam vadeyya atthi panâyasmato koci veyyâvaccakaro 'ti, cîvaratthikena bhikkhave bhikkhuna veyyavaccakaro niddisitabbo aiamiko vå upåsako vå eso kho åvuso bhikkhûnam veyyåvaccakaio 'tı so ce dûto tam veyyâvaccakaıam saññâpetvâ tam bhikkum upasamkamitvå evam vadeyya. yam kho bhante âyasmâ veyyâvaccakaram niddisi saññatto so mayâ, upasamkamatu âyasmâ kâlena, cîvarena tam acchâdessatîtı, cîvaratthikena bhikkhave bhikkhuna veyyavaccakaro upasamkamitvå dvittikkhattum codetabbo såretabbo attho me åvuso cîvarenâ 'ti; dvittikkhattum codiyamâno sâriyamâno tam cîvaram abhınıpphâdeyya, icc etam kusalam. no ce abhınipphâdeyya, catukkhattum pañcakkhattum chakkhattuparamam tunhibhûtena uddissa thâtabbam catukkhattum pañcakkhattum chakkhattuparamam tunhibhûto uddissa titthamâno tam cîvaram abhinipphâdeyya, icc etam kusalam tato ce uttarim vâyamamâno tam cîvaram abhinipphâdeyya, nissaggiyam pâcittiyam no ce abhinipphâdeyya, yat assa cîvaracetâpanam âbhatam tattha sâmam vâ gantabbam dûto vâ pâhetabbo yam kho tumhe âyasmanto bhikkhum uddissa cîvaracetâpanam pahinittha na tam tassa bhikkhuno kiñci attham anubhoti, yuñjant âyasmanto sakam, mâ vo sakam vinassâ 'ti. ayam tattha sâmîcîti ||3|1||

bhikkhum pan' eva uddissâ 'ti bhikkhuss' atthâya bhikkhum ârammanam karitvâ bhikkhum acchâdetukâmo

râjâ nâma yo kocı rajjam kâretı râjabhoggo nâma yo kocı rañño bhattavetanâhâro brâhmano nâma jâtıyâ brâhmano gahapatıko nâma thapetvâ râjam râjabhoggam brâhmanam avaseso gahapatıko nâma

cîvaracetâpanam nâma hıraññam vâ suvannam vâ muttâ vâ manı vâ.

ımınâ cîvaracetâpanenâ 'tı paccupaţthıtena cetâpetvâ 'tı parıvattetvâ. acchâdehîtı dajjehı

so ce dûto tam bhikkhum upasamkamitvâ evam vadeyya. idam kho bhante âyasmantam uddissa cîvaracetâpanam âbhatam, paṭigganhâtu âyasmâ cîvaracetâpanan ti, tena bhikkhunâ so dûto evam assa vacanîyo. eso kho âvuso bhikkhûnam veyyâvaccakaro 'ti. na vattabbo. tassa dehîti vâ so vâ nikkhipissati so vâ parivattissati so vâ cetâpessatîti

so ce dûto tam veyyâvaccakaram saññâpetvâ tam bhikhum upasamkamıtvâ evam vadeyya yam kho bhante âyasmâ veyyâvaccakaram niddisi saññatto so mayâ, upasamkamatu âyasmâ kâlena, cîvarena tam acchâdessatîti, cîvaratthikena bhikkhave bhikkhunâ veyyâvaccakaro upasamkamıtvâ dvittikhattum codetabbo sâretabbo attho me âvuso cîvarenâ 'ti. na vattabbo dehi me cîvaram âhara me cîvaram parivattehi me cîvaram cetâpehi me cîvaran ti. dutiyam pi vattabbo—pa— tatiyam pi vattabbo—pa—. sace abhinipphâdeti, icc etam kusalam no ce abhinipphâdeti, tattha gantvâ tunhibhûtena uddissa thâtabbam, na âsane nisîditabbam na âmisam patiggahetabbam na dhammo bhâsitabbo, kimkâranâ âgato 'sîti pucchiyamâno jânâhi âvuso 'ti vattabbo—sace âsane vâ

nısîdatı âmısām vâ patıgganhâtı dhammam vâ bhâsatı, thânam bhañjatı. dutıyam pı thâtabbam tatıyam pı thâtabbam catukkhattum codetvâ catukkhattum thâtabbam, pañcakkhattum codetvâ dvıkkhattum thâtabbam, chakkhattum codetvâ na thâtabbam ||1||

tato ce uttarım vâyamamâno tam cîvaram abhınıpphâdeti, payoge dukkatam, patılâbhena nıssaggıyam hoti nıssajjıtabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhıkkhave nıssajjıtabbam — pa — idam me bhante cîvaram atırekatıkkhattum codanâya atırekachakkhattum thânena abhınıpphâdıtam nıssaggıyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı.

no ce abhinipphådeyya yat' assa cîvaracetâpanam âbhatam tattha sâmam vâ gantabbam dûto vâ pâhetabbo yam kho tumhe âyasmanto bhikkhum uddissa cîvaracetâpanam pahinitha na tam tassa bhikkhuno kiñci attham anubhoti, yuñjant' âyasmanto sakam mâ vo sakam vinassâ 'ti, ayam tattha sâmîcîti, ayam tattha anudhammatâ ||2||

atırekatıkkhattum codanâya atırekachakkhattum thânena atırekasañîî abhınıpphâdeti, nissaggiyam pâcittiyam atırekatıkkhattum codanâya atırekachakkhattum thânena vematiko abhınıpphâdeti, nissaggiyam pâcittiyam atırekatıkkhattum codanâya atırekachakkhattum thânena ûnakasañîî abhınıpphâdeti, nissaggiyam pâcittiyam ûnakatıkkhattum codanâya ûnakachakkhattum thânena atırekasañîî, âpattı dukkatassa ûnakatıkkhattum codanâya ûnakachakkhattum thânena vematiko, âpattı dukkatassa ûnakatıkkhattum codanâya ûnakachakkhattum thânena ûnakasañiî, anâpattı ||3||

anâpatti tikkhattum codanâya chakkhattum thânena, ûnakatikkhattum codanâya ûnakachakkhattum thânena, acodiyamâno deti, sâmikâ codetvâ denti, ummattakassa, âdikammikassâ 'ti ||4||2||

kathınavaggo pathamo. tass' uddânam

das', ekaratti, mâso ca, dhovanañ ca, patiggaho, aññâtakâni tîn' eva, ubhianam, dûtakena ca

NISSAGGIYA, XI

Tena samayena buddho bhagavâ Âlavıyam viharatı Aggâlave cetiye tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû kosiyakârake upasamkamitvâ evam vadenti bahû âvuso kosakârake pacatha, amhâkam pi dassatha, mayam pi icchâma kosiyamissakam santhatam kâtun ti te ujjhâyanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ amhe upasamkamıtvâ evam vakkhantı bahû âvuso. santhatam kâtun tı amhâkam pi alâbhâ amhâkam pi dulladdham ye mayam âjîvassa hetu puttadârassa kâranâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdemâ 'tı assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû kosiyakâiake upasamkamitvâ evam vakkhanti santhatam kâtun tı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kua tumhe bhikkhave kosiyakâiake upasamkamitvâ evam vadetha bahû . santhatam kâtun tı saccam bhagavâ 'tı vigarahı buddho bhagavâ katham hı nâma tumhe moghapurısâ kosiyakârake upasamkamitvâ evam vakkhatha bahû âvuso ... santhatam kâtun tı n' etam moghapurısâ appasannânam vå pasådåya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu kosiyamissakam santhatam kârâpeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso — la — bhıkkhû 'tı — la — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

santhatam nâma santharitvâ katam hoti avâyımam

kârâpeyyâ 'tı, ekena pı kosıyamsunâ mıssıtvâ karoti vâ kârâpetı vâ, payoge dukkatam, patılâbhena nıssaggıyam hoti nıssajjıtabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbam — pa — ıdam me bhante kosıyamıssakam santhatam kârâpıtam nıssaggıyam, ımâham samghassa nissajjâmîtı dadeyyâ 'tı, dadeyyun ti, âyasmato dammîtı ||1||

attanâ vīppakatam attanâ pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam attanâ vippakatam parehi pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam parehi vippakatam attanâ pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam. parehi vippakatam parehi pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam aññass' atthâya karoti vâ kârâpeti vâ, âpatti dukkatassa aññena katam patilabhitvâ paribhuñjati, âpatti dukkatassa anâpatti vitânam vâ bhummattharanam vâ sânipâkâiam vâ bhisim vâ bimbohanam vâ karoti, ummattakassa, âdikammikassâ 'tı ||2||2||

NISSAGGIYA, XII

Tena samayena buddho bhagavâ Vesâlıyam vıharatı Mahâvane kûtâgâiasâlâyam. tena kho pana samayena chabbaggıya bhikkhû suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpentı. manussâ vihâracârikam âhindantâ vipâcenti. katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpessanti, seyyathâpi gihikâmabhogino 'ti assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hi nâma chabbaggıyâ bhıkkhû suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpessantîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tumhe bhıkkhave suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpethâ 'tı bhagavâ 'tı yıgarahı buddho bhagavâ katham hı nâma tumhe moghapurisâ suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpessatha n' etam moghapurisâ appasannâram vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha.

yo pana bhikkhu suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

yo panâ ti . . adhıppeto bhıkkhû 'tı kâlakam nâma dve kâlakânı jâtıyâ kâlakam vâ rajanakâlakam vâ

santhatam nâma santharitva katam hoti avâyımam.

kârâpeyyâ 'tı karotı vâ kârâpetı vâ payoge . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbam ıdam me bhante suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpıtam âdıkammıkassâ 'tı || 2||

NISSAGGIYA, XIII

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ patikkhittam suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kâiâpetun ti te thokam yeva odátam ante ádiyitvá tath' eva suddhakálakánam elakalomânam santhatam kârâpentı ye te bhikkhû appicchâ te . vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû thokam yeva odátam ante ádryitvá tath' eva suddhakálakánam elakalomânam santhatam kârâpessantîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tumhe bhikkhave thokam yeva odâtam ante âdivitvâ tath' eva suddhakâlakânam elakalomânam santhatam kârâpethâ saccam bhagavâ 'tı. vıgarahı buddho bhagavâ tham hi nâma tumhe moghapurisâ thokam yeva ... santhatam kârâpessatha n' etam moghapurisâ appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddisevyátha

navam pana bhikkhunâ santhatam kârayamânena dve bhâgâ suddhakâlakânam elakalomânam âdâtabbâ tatiyam odâtânam catuttham gocariyânam anâdâ ce bhikkhu dve bhâge suddhakâlakânam elakalomânam tatiyam odâtânam catuttham gocariyânam navam santhatam kârâpeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti. ||1||

navam nâma karanam upâdâya vuccatı. santhatam nâma santharıtvâ katam hoti avâyımam kârayamânenâ 'tı karonto vâ kârâpento vâ.

dve bhâgâ suddhakâlakânam elakalomânam âdâtabbâ 'ti, dhârayıtvâ dve tulâ âdâtabbâ. tatıyam odâtânan tı tulam odâtânam. catuttham gocariyanan tı tulam gocariyânam. anâdâ ce bhikkhu dve bhâge suddhakâlakânam elakalomânam tatiyam odâtânam catuttham gocariyânan ti, anâdiyitvâ tulam odâtânam tulam gocariyânam navam santhatam karoti vâ kârâpeti vâ, payoge dukkatam patilâbhena nissaggiyam hoti nissajjitabbam . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam idam me bhante santhatam anâdiyitvâ tulam odâtânam tulam gocariyânam kârâpitam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti

attanâ vippakatam attanâ pariyosâpeti . . (see Nissaggi-ya, XI) . . paribhuñjati, âpatti dukkatassa

anâpattı tulam odâtânam tulam gocarıyânam âdıyıtvâ karotı, bahutaram odâtânam bahutaram gocarıyânam âdıyıtvâ karotı, suddham odâtânam suddham gocarıyânam âdıyıtvâ karotı, vıtânam vâ bhummattharanam vâ sânıpâkâram vâ bhısım vâ bimbohanam vâ karotı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı || 2 ||

NISSAGGIYA, XIV

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam vihaiati Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena bhikkhû anuvassam santhatam kârâpenti, te yâcanabahulâ viññattibahulâ vihaianti elakalomâni detha elakalomehi attho 'ti manussâ vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtıyâ anuvassam santhatam kârâpessanti yâcanabahulâ viññattibahulâ viharissanti elakalomâni detha elakalomehi attho'ti amhâkam pana sakım katânı-santhatânı pañca pı cha pı vassânı hontı yesam no dârakâ ûhanantı pı ummıhantı pı undurehi pı khajjantı, ime pana samanâ Sakyaputtiyâ anuvassam santhatam kâiâpenti yâcanabahulâ viññattibahulâ viharanti elakalomâni detha elakalomehi attho assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâye te bhikkhû appicchâ te . . vipâcenti katham hi nâma bhikkhû anuvassam santhatam kârâpessanti yâcanabahulâ viññattibahulâ viharissanti . attho 'tı. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum.

saccam kira bhikkhave bhikkhû anuvassam santhatam kârâpenti yâcanabahulâ viññattibahulâ viharanti . . attho 'ti saccam bhagavâ 'ti vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ anuvassam santhatam kârâpessanti yâcanabahulâ viññattibahulâ viharissanti attho 'ti n' etam bhikkhave appasanıânam vâ pasâdâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha ·

navam pana bhikkhuna santhatam karapetva chabbassani dhai etabbam orena ce channam vassanam tam santhatam vissajjetva va avissajjetva va annam navam santhatam karapeyya, nissaggiyam pacittiyan ti

evañ c'ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı $\|\mathbf{1}\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kosambiyam gılâno hotı ñâtakâ tassa bhikkhuno santike dûtam pâheâgacchatu bhaddanto, mayam upatthahissâmâ 'ti bhikkhû pi evam âhamsu gacchâvuso, ñâtakâ tam upatthahissantîti. so evam âha bhagavatâ âvuso sikkhâpadam paññattam navam pana bhikkhunâ santhatam kârâpetvâ chabbassânı dhâretabban tı, ahañ c' amhı gılâno na sakkomı santhatam âdâya pakkamıtum mayhañ ca vınâ santhatâ na phâsu hoti, nâham gamissâmîti. bhagavato etam attham atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım ârocesum. pakarane dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmı bhikkhave gilânassa bhikkhuno santhatasammutım dâtum evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ tena gilânena bhikkhuna samgham upasamkamitva ekamsam uttarasangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vanditvâ ukkutikam nisîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo bhante gilâno na sakkomi santhatam âdâya pakkamitum, so 'ham bhante samgham santhatasammutım yâcâmîtı yam pı yâcıtabbâ, tatıyam pı yâcıtabbâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ayam itthannamo bhikkhu gilano na sakkoti santhatam adaya pakkamitum, so samgham santhatasammutim vacati. vadi samghassa pattakallam, samgho itthannamassa bhikkhuno santhatasammutım dadeyya. es? ñattı. sunâtu me bhante

samgho ayam santhatasammutim yacati samgho itthannamassa bhikkhuno santhatasammutim deti yassa-yasmato khamati itthannamassa bhikkhuno santhatasammutiya danam so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhaseyya dinna samghena itthannamassa bhikkhuno santhatasammuti, khamati dharayamiti

evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha navam pana bhikkhunâ santhatam kârâpetvâ chabbassâni dhâretabbam orena ce channam vassânam tam santhatam vissajjetvâ vâ avissajjetvâ vâ aññam navam santhatam kârâpeyya aññatra bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyan ti ||2||

navam nâma avâyımam kârâpetvâ 'tı karıtvâ vâ kârâpetvâ vâ

chabbassânı dhâretabban tı chabbassaparamatâ dhâretabbam orena ce channam vassânan tı ûnakachabbassânı

tam santhatam vissajjetvá 'ti aññesam datvá avissajjetvá 'ti na kassaci datvá

aññatra bhikkhusammutiyâ 'tı thapetvâ bhikkhusammutim aññam navam santhatam karotı vâ kâıâpetı vâ, payoge dukkatam, patılâbhena nıssaggiyam hotı nıssajjitabbam samghassa vâ ganassa vâ puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjitabbam idam me bhante santhatam ûnakachabbassânı kârâpıtam aññatra bhikkhusammutiyâ nıssaggiyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı

attanâ vippakatam attanâ pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam . parehi vippakatam parehi pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam

anâpattı chabbassânı karotı, atırekachabbassânı karotı, aññass' atthâya karotı vâ kârâpetı vâ, aññena katam paţılabhıtvâ parıbhuñıati, vıtânam vâ bhummattharanam vâ sânıpâkâram vâ bhısım vâ bimbohanam vâ karotı, bhıkkhusammutıyâ, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||3||

NISSAGGIYA, XV

Tena samayena buddho bhagava Savatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi icchâm' aham bhikkhave temâsam patisallıyıtum, n' amhı kenacı upasamkamıtabbo aññatra ekena pındapâtanîhârakenâ 'tı evam bhante 'tı kho te bhıkkhû bhagavato patisunitvå nåssu 'dha koci bhagavantam upasamkamatı aññatra ekena pındapâtanîhârakena. tena kho pana samavena Sâvatthıyam samghena katıkâ katâ hotı ıcchat' âvuso bhagavâ temâsam patisallıyıtum, na bhagavâ kenacı upasamkamitabbo aññatra ekena pindapâtanîhârakena bhagavantam upasamkamatı, so pâcıttıyam desâpetabbo 'tı atha kho âvasmâ Upaseno Vangantaputto saparıso yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı acınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum ekamantam nisinnam kho avasmantam Upasenam Vangantaputtam bhagava etad avoca kaccı vo Upasena khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı 'ttha appakılamathena addhanam agata 'ti khamaniyam bhagava, yâpanîyam bhagavâ, appakılamathena ca mayam bhante addhânam âgatâ 'tı tena kho pana samayena âyasmato Upasenassa Vangantaputtassa saddhiyihariko bhikkhu bhagavato avidûre nisinno hoti atha kho bhagavâ tam bhikkhum etad avoca manâpânı te bhıkkhu pamsukûlânîtı. na khorme bhante manapani pamsukûlanîti kissa pana tvam bhikkhu pamsukûliko 'ti upajjhâyo me bhante pamsukûlıko, evam aham pı pamsukûlıko'tı atha kho bhagavâ âyasmantam Upasenam Vangantaputtam etad avoca pâsâdıkâ kho ty âyam Upasena parısâ katham tvam Upasena parısam vinesîti yo mam bhante upasampadam yâcatı tâham evam vadâmı aham kho avuso arannako pindapatiko pamsukûliko sace tvam pi åraññako bhavissasi pindapâtiko pamsukûliko, evâhan tam upasampâdessâmîtı sace me patisuņāti upasampādemi, no ce me patisunāti na upasampādemi * vo mam mssavam vâcatı tâham evam vadâmı aham kho âvuso âraññako pindapâtiko pamsukûliko sace tvam pi âraññako bhavissasi pindapâtiko pamsukûliko, evâhan te nıssayam dassâmîtı sace me patısunâtı nıssayam demi, no ce me patisunâti na nissavam demi evam kho aham bhante parısam vinemîti ||1|| sâdhu sâdhu Upasena, sâdhu kho tvam Upasena parısam vinesi jânâsi pana tvam Upasena Sâyatthiyâ samghassa katikan ti. na kho aham bhante jânâmi Sâvatthiyâ samghassa katikan ti Sâvatthiyâ kho Upasena samghena katıkâ katâ ıcchat' âvuso bhagavâ temâsam patisallivitum, na bhagavâ kenaci upasamkamitabbo aññatra ekena pındapâtanîhârakena vo bhagavantam upasamkamatı, so pâcıttıyam desâpetabbo 'tı paññâyıssatı bhante Sâvatthıyâ samgho sakâya katıkâya na mayam apaññattam paññapessâma paññattam vâ na samucclandissâma vathapaññattesu sikkhapadesu samadava vattissama 'ti sâdhu sâdhu Upasena, na apaññattam paññâpetabbam paññattam và na samucchinditabbam yathâpaññattesu anujânâmi Upasena sıkkhâpadesu samâdâya vattıtabbam ye te bhikkhû âraññakâ pindapâtikâ pamsukûlikâ yathâsukham mam dassanâya upasamkamantû 'tı tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû bahi dvârakotthake thitâ honti mayam âyasmantam Upasenam Vangantaputtam pâcittiyam desâpessâmâ 'tı atha kho âyasmâ Upaseno Vangantaputto sapariso utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı atha kho te bhikkhû âyasmantam Upasenam Vangantaputtam etad avocum janasi tvam avuso Upasena Såvatthivå samghassa katikan ti. bhagavåpi mam åvuso evam âha jânâsı pana tvam . samâdâya vattıssâmâ 'tı anuññâtâvuso bhagavatâ ye te bhikkhû âiaññakâ pindapâtıkâ pamsukûlıkâ yathâsukham mam dassanâya upasamkaatha kho te bhikkhû saccam kho âyasmâ Upamantû 'tı seno âha, na apaññattam paññâpetabbam paññattam vâ na samucchinditabbam yathâpaññattesu sikkhâpadesu samâdâya vattıtabban tı ||2|| assosum kho bhıkkhû anuñiâtâ kıra bhagavatâ ye te bhikkhû âraññakâ pindapâtikâ pamsukûlikâ vathâsukham mam dassanâya upasamkamantû 'tı te bhagavantam dassanam pihantâ santhatâni ujihityâ âiaññakangam pındapâtikangam pamsukûlikangam samâdıyımsu atha kho bhagavâ sambahulehi bhikkhûhi saddhim senâsanacârikam âhındanto addasa santhatâni taham taham ujjhitâni, passitvâ bhikkhû âmantesi kass' imâni bhikkhave santhatâni taham taham ujjhitânîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi tena hi bhikkhave bhikkhûnam sikkhâpadam paññâpessâmi dasa atthavase paticça samghasutthutâya samghaphâsutâya — pa — evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

nısîdanasanthatam pana bhıkkhunâ kârayamânena punânasanthatassa sâmantâ sugatavıdatthı âdâtabbâ dubbannakaranâya. anâdâ ce bhıkkhu purânasanthatassa sâmantâ sugatavıdatthım navam nısîdanasanthatam kârâpeyya, nissaggıyam pâcıttıyan tı $\|3\|\mathbf{1}\|$

nısîdanam nâma sadasam vuccatı. santhatam nâma santharıtvâ katam hoti avâyımam kârayamânenâ 'tı karonto vâ kârâpento vâ •

purânasanthatam nâma sakım nıvattham pı sakım pârutam pı

sâmantâ sugatavıdatthı âdâtabbâ dubbannakaranâyâ 'tı, thırabhâvâya vattam vâ caturassam vâ chındıtvâ ekadese vâ santharıtabbam vıjatetvâ vâ santharıtabbam.

anâdâ ce bhikkhu purânasanthatassa sâmantâ sugatavidatthin ti, anâdiyitvâ purânasanthatassa sâmantâ sugatavidatthim navam nisîdanasanthatam karoti vâ kârâpeti vâ, payoge dukkatam, patilâbhena nissaggiyam hoti nissajjitabbam . . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam · idam me bhante nisîdanasanthatam anâdiyitvâ purânasanthatassa sâmantâ sugatavidatthim kârâpitam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti

attanâ vippakatam attanâ pariyosâpeti, nissaggiyam pâcittiyam . (see Nissaggiya, XI) . . aññass' atthâya karoti vâ kârâpeti vâ, âpatti dukkatassa.

anâpattı purânasanthatassa sâmantâ sugatavıdatthım âdı-

yıtvâ karotî, alabhanto thokataram âdıyıtvâ karotı, alabhanto anâdıyıtvâ karotı, aññena katam patılabhıtvâ parıbhuñjatı, vıtânam vâ bhummattharanam vâ sânıpâkâram vâ bhısım vâ bımbohanam vâ karotı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XVI

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno Kosalesu janapadesu Såvatthım gacchantassa antarâ magge elakalomânı uppajjimsu atha kho so bhikkhu tâni elakalomâni uttarâsangena bhandikam bandhitvâ agamâsi manusså tam bhikkhum passitvâ uppandesum kittakena te bhante kîtâni kittako udayo bhavissatîti so bhikkhu tehi manussehi uppandiyamâno manku ahosı atha kho so bhikkhu Sâvatthim gantvâ tânı elakalomânı thitako 'va âsumbhı bhikkhû tam bhikkhum etad avocum kıssa tvam âvuso ımânı elakalomânı thitako 'va âsumbhasîti. tathâ hi panâham âvuso imesam elakalomânam kâranâ manussehi uppandito 'ti kîva dûrato pana tvam âvuso ımânı elakalomânı âharasîtı atırekatıyojanam avuso 'tı ye te bhikkhû appiccha te. vipâcenti katham hi nâma bhikkhu atirekatiyojanam elakalomâni âharıssatîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham saccam kıra tvam bhıkklıu atırekatıyojanam âi ocesum. elakalomânı âharasîtı saccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa atiiekatiyojanam elakalomâni âharissasi n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya - pa -- , evañ ca pana bhikkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

bhikkhuno pan' eva addhânamaggapatipannassa elakalomâni uppajjeyyum âkankhamânena bhikkhunâ patiggahetabbâni, patiggahetvâ tiyojanapaiamam sahatthâ hâretabbâni asante hârake, tato ce uttarım hareyya asante pi hârake nîssaggiyam pâcittiyan ti ||1|| bhikkhuno pan' eva addhânamaggapatipannassâ 'ti, pantham gacchantassa.

elakalomânı uppajjeyyun tı, uppajjeyyum samghato vâ ganato vâ ñâtıto vâ mittato vâ pamsukûlam vâ attano vâ dhanena

âkankhamânenâ 'tı ıcchamânena

patiggahetabbâni patiggahetvâ tiyojanaparamam sahatthâ hâretabbânîti, tiyojanaparamatâ sahatthâ hâretabbâni

asante hârake 'tı, nâñño kocı hârako hotı ıtthı vâ purıso vâ gahattho vâ pabbajıto vâ

tato ce uttarım hareyya asante pı hârake 'tı, pathamam pâdam tıyojanam atıkkâmetı, âpattı dukkatassa dutıyam pâdam atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam anto tıyojane thıţo bahı tıyojanam pâtetı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññassa yâne vâ bhande vâ ajânantassa pakkhıpıtvâ tıyojanam atıkkâmetı, nıssaggıyânı hontı nıssajjıtabbânı puggalassa vâ. evañ ca pana bhıkkhave nıssajjıtabbânı ımânı me bhante elakalomânı tıyojanam atıkkâmıtânı nıssaggıyânı, ımân' âham samghassa nıssajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı

atırekatıyojane atırekasaññî atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam atırekatıyojane vematıko atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam atırekatıyojane ûnakasaññî atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam ûnakatıyojane atırekasaññî, âpattı dukkatassa ûnakatıyojane vematıko, âpattı dukkatassa. ûnakatıyojane ûnakasaññî, anâpattı

anâpattı tıyojanam haratı, ûnakatıyojanam haratı, tıyojanam haratı pı paccâhalatı pı, tıyojanam vâsâdhıppâyo gantvâ tato param haratı, acchınnam patılabhıtvâ haratı, nıssattham patılabhıtvâ haratı, aññam harâpetı katabhandam, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XVII.

Tena samayena buddho bhagavâ Sakkesu viharati Kapilavatthusmim Nigrodhârâme tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû bhikkhunîhi elakalomâni dhovapenti pi rajapenti pi vijatapenti pi. bhikkhuniyo elakalomâni dhovantiyo rajantiyo vijatentiyo rincanti uddesam paripuccham adhisîlam adhicittam adhipaññam. atha kho Mahâpajâpatî Gotamî yena bhagavâ ten' upasamkamıtvâ bhagavantam upasamkamı, ekamantam atthâsı ekamantam thitam kho Mahapajapatım Gotamım bhagavâ etad avoca kaccı Gotamı bhıkkhuniyo appamattâ âtâpiniyo pahitattâ viharantîti kuto bhante bhikkhunînam appamâdo, ayyâ chabbaggiyâ bhikkhû bhikkhunîhi elakalomâni dhovâpenti pi rıñcantı uddesam paripuccham adhisîlam adhicittam adhipaññan ti bhagavâ Mahâpajâpatım Gotamım dhammıyâ kathâya sampahamsesı atha kho Mahâpajâpatî Gotamî bhagavatâ dhammıyâ kathâya . sampahamsıtâ bhagavantam abhıvådetvå padakkhınam katvå pakkâmı. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpåtåpetvå chabbaggiye bhikkhû patipucchi tumhe bhikkhave bhikkhunîhi elakalomâni dhovâpetha pi rajāpetha pi vijatāpetha pîti saccam bhagavā 'ti tumhâkam bhikkhave aññâtikâyo 'ti aññâtikâvo bhagavâ aññâtakâ moghapurisâ aññâtikânam na jânanti patirûpam vå appatirûpam vå påsådikam vå apåsådikam vå. tattha nâma tumhe moghapurısâ aññâtıkâhı bhikkhunîhi elakalomânı dhovâpessatha pı rajâpessatha pı vijatâpessatha pı n' etam moghapurisa appasannanam va pasadaya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu aññâtikâya bhikkhuniyâ elakalomâni dhovâpeyya vâ rajâpeyya vâ vijatâpeyya vâ, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso — pa — bhıkkhû 'tı — la — ayam ımasmım atthe adhıppeto bhıkkhû 'tı

aññâtikâ nâma mâtito vâ pitito vâ yâva sattamâ pitâmahayugâ asambaddhâ

bhikkhunî nâma ubhatosamghe upasampannâ

dhovâ 'tı ânâpetı, âpattı dukkatassa, dhotânı nıssaggıyâni hontı rajâ 'tı ânâpetı, âpattı dukkatassa, rattânı nıssaggıyânı honti vıjatehîtı ânâpetî, âpattı dukkatassa, vıjatıtânı nissaggıyânı hontı nıssajjıtabbânı . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbânı ımânı me bhante elakalomânı aññâtıkâya bhikkhunıyâ dhovâpıtânı nıssaggıyânı, ımân' âham samghassa nıssajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı

aññâtikâya aññâtikasaññî elakalomâni dhovâpeti, nissaggiaññâtıkâva aññâtıkasaññî elakalomânı dhovam pâcittivam vâpeti rajâpeti, nissaggiyena âpatti dukkatassa aññâtikasaññî elakalomâni dhovâpeti vijatâpeti, nissaggivena âpattı dukkatassa aññâtıkâya aññâtıkasaññî elakalomânı dhovâpeti rajâpeti vijatâpeti, nissaggiyena âpatti dyinnam dukkatânam aññâtikâya aññâtikasaññî elakalomâni rajâpeti. nissaggivam pâcittivam. aññâtikâya aññâtikasaññî elakalomânı rajâpeti vijatâpeti, nissaggiyena âpattı dukkatassa aññâtikâya aññâtikasaññî elakalomâni rajâpeti dhoyâpeti. nissaggivena åpatti dukkatassa aññâtıkâva aññâtıkasaññî elakalomânı rajâpeti vijatâpeti dhovâpeti, nissaggiyena âpatti dyınnam dukkatânam aññâtıkâya aññâtıkasaññî elakalomânı vijatâpeti, nissaggiyam pâcittiyam aññâtıkâya aññâtıkasaññî elakalomânı vıjatâpetı dhovâpetı, nıssaggıyena âpattı aññâtıkâya aññâtıkasaññî elakalomânı vıjatâdukkatassa peti rajâpeti, nissaggiyena âpatti dukkatassa aññâtıkâya aññâtikasaññî elakalomâni vijatâpeti dhovâpeti rajâpeti, nissaggiyena âpattı dvinnam dukkatânam aññâtıkâva vematiko — pa — aññâtikâya ñâtikasaññî — pa elakalomânı dhovâpetı, âpattı dukkatassa ekato upasampannâya dhovâpeti, âpattı dukkatassa ñâtıkâva aññâtıkañâtıkâya vematıko, âpattı dukkasaññî, âpattı dukkatassa ñâtıkâya ñâtıkasaññî, anâpattı

anâpattı ñâtıkâya dhovantıyâ aññâtıkâ dutıyâ hotı, avuttâ dhovatı, aparıbhuttam katabhandam dhovâpetı, sıkkhamânâya, sâmanerıyâ, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XVIII

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veļuvane Kalandakanivāpe, tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto Râjagahe aññatarassa kulassa kulûpako hoti niccabhattiko, yam tasmim kule uppajjati khâdaniyam vâ bhojaniyam vâ tato âyasmato Upanandassa Sakvaputtassa pativiso thapiyyati pana samayena sâyam tasmım kule mamsam uppannam hoti, tato âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa pativiso thapito hoti tassa kulassa dârako rattiyâ paccûsasamayam paccutthâya rodati mamsam me dethâ 'ti atha kho so puriso pajâpatım etad avoca ayyassa patıvısam dârakassa dehi, aññam cetâpetvâ ayyassa dassâmâ 'tı atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tam kulam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte atha kho so puriso yenayasma Upanando âsane nisîdi Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam abhivadetva ekamantam næsidi ekamantam nisinno kho so puriso âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca hiyyo kho bhante sâyam mamsam uppannam ahosi, tato ayyassa pativiso thapito avam bhante dârako 1 attıyâ paccûsasamayam paccutthâya rodatı mamsam me dethâ 'tı, ayyassa patıvıso dârakassa dınno kahâpanena bhante kim åhariyyatû 'tı pailceatto me avuso kahapano 'tı. âma bhante pariccatto 'tı tañ ñeva me âvuso kahâpanam dehîtı atha kho so puriso âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa kahâpanam datvâ ujihâyati khîyati vipâceti yath' eva mayam rûpiyam patiganhâma evam ev' ime samanâ Sakyaputtiyâ iûpiyam patiganhantîti assosum kho bhikkhû vipâcentassa ye te bhikkhû appiechâ tassa purisassa . vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto rûpiyam patiggahessatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tvam Upananda rûpiyam patiggahesîti saccam bhagavâ'ti vigarahi buddho katham hi nâma tvam moghapurisa rûpiyam bhagavâ patiggahessasi n' etam moghapurisa appasannanam va pasådåya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhåpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu jâtai ûparajatam ugganheyya vâ ugganhapeyya vâ upanikkhittam vâ sâdiyeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti. ||1||

yo panâ 'tı . . adhıppeto bhikkhû 'ti.

jatarûpam nama satthuvanno vuccati rajatam nama kahanano lohamâsako dârumâsako jatumâsako ve vohâram gacchanti ngganhevvå 'tı savam ganhâtı, nıssaggıvam pâcıttıvam ugganhâpevvâ 'tı aññam gâhâpetı, nıssaggıvam pâcıttıvam. upanıkklıttam vâ sâdıvevvâ 'tı, ıdam avvassa hotû 'tı manıkklıttam vå sådıvatı, nıssaggıvam hoti samghamanhe evañ ca pana bhikkhave nissaijitabbam nissamitabbam tena bhikkhunâ samgham upasamkamitvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vanditvâ ukkutikam nisîditvâ añjalim paggahetvâ evam assa vacanîvo aham bhante rûpiyam patiggahesim, idam me nissaggıyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı, nıssajjıtvâ âpattı vvattena bhikkhuna patibalena apatti patiggadesetabbâ hetabbâ sace tattha âgacchatı ârâmıko vâ upâsako vâ, so vattabbo âvuso imam jânâhîti sace so bhanati iminâ kim âharıyyatû 'tı, na vattabbo ımam vâ ımam vâ âhaıâ 'tı. kappivam âcıkkhıtabbam sappım vâ telam vâ madhum vâ phânitam vâ sace so tena parivattetvâ kappiyam âharati. rûpiyapatiggâhakam thapetvâ sabbeh' eva paribhuñjitabbam evañ ce tam labhetha, icc etam kusalam no ce labhetha, so sace so chaddeti, icc vattabbo âvuso ımam chaddehîtı no ce chaddeti, pañcah' añgehi samannâgato etam kusalam bhikkhu rûpiyachaddako sammannitabbo yo na chandâgatım gaccheyva, na dosâgatım gaccheyya, na mohâgatım gacchevya, na bhavagatım gacchevya, chaddıtachaddıtan ca janevva evañ ca pana bhikkhave sammannitabbo pathamam bhikkhu yacitabbo yacitva vyattena bhikkhuna patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, samgho itthannamam bhikkhum rûpıyachaddakam sammanneyya esâ ñattı sunâtu me bhante samgho itthannamam bhikkhum rûpiyachaddakam samgho sammannatı yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa bhıkkhuno rûpiyachaddakassa sammuti so tunh' assa, vassa na sammato samghena itthannâmo kkhamatı so bhásevva bhikkhu rûpiyachaddako, khamati . . . dhârayâmîti sammatena bhikkhuna animittam katva patetabbam sace nımıttam katvâ pâteti, âpattı cukkatassa

rûpiye rûpiyasañîî rûpiyam patiganhâti, nissaggiyam pâcittiyam rûpiye vematiko rûpiyam patiganhâti, nissaggiyam pâcittiyam rûpiye arûpiyasañîî rûpiyam patiganhâti, nissaggiyam pâcittiyam.

arûpiye rûpiyasaññî, âpatti dukkatassa arûpiye vematiko, âpatti dukkatassa arûpiye arûpiyasaññî, anâpatti

anâpattı ajjhârâme vâ ajjhâvasathe vâ uggahetvâ vâ uggahâpetvâ vâ nikkhipatı yassa bhavıssatı so harıssatîtı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XIX

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anathapındıkassa alame tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû nânappakârakam rûpiyasamvohâram samâpajjantı manussâ. vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ nânappakârakam rûpiyasamvohâram samâpajissanti seyyathâpi gihikâmabhogino 'ti assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam ve te bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hi nâma chabbaggıyâ bhikkhû nânappakârakam rûpiyasamvohâram samâpajjissantîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. saccam kira tumhe bhikkhave nânappakârakam rûpiyasamvohâiam samâpajjathâ 'tı saccam bhavigarahi buddho bhagavà katham hi nâma tumhe moghapurisâ nânappakârakam rûpiyasamvohâiam n' etam moghapurisà appasannanam va samâpajjissatha pasâdâya - pa -, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddisevyâtha

yo pana bhikkhu nanappakarakam rûpiyasamvoharam samapajjeyya, nissaggiyam pacittiyan ti ||1||

yo panâ 'tı . adhıppeto bhıkkhû 'tı.

nânappakârakam nâma katam pi akatam pi katâkatam pi katam nâma sîsûpagam gîvûpagam hatthûpagam pâdûpagam katûpagam akatam nâma ghanakatam vuccati. katàkatam nâma tadubhayam rûpıyam nâma satthuvanno kahâpano lohamâsako dârumâsako jatumâsako ye vohâram gacchantı.

samâpajjeyyâ 'tı, katena katam cetâpeti, nıssaggıvam pâcittiyam katena akatam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam katena katâkatam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam akatena akatam. akatena katam akatena katâkakatâkatena katam . katâkatena akatam . katâkatena katâkatam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam samghamaijhe nissajjitabbam evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbam tena bhikkhunâ samgham upasamkamitvâ ekamsam uttaråsangam karıtvå vuddhånam bhikkhûnam påde vanditvå ukkutikam nisîditvå añjalım paggahetvå evam assa vacanîyo aham bhante nânappakârakam rûpiyasamyohâram samâpajjim, idam me nissaggiyam, imâham samghassa nissajjāmîti, nissajjitvā āpatti desetabbā vyattena bhikkhunâ patibalena âpatti patiggahetabbâ sace tattha âgacchatı ârâmıko vâ upâsako vâ . . (see Nissaggiya, XVIII 2, instead of rûpiyapatiggâhakam, rûpiyam patiganhâtı 1 ead, rûpiyacetâpakam, rûpiyam cetâpeti) aı ûpıye rûpıyasaññî rûpıyam cetâpeti, nıssaggıyam pâcıttıyam arûpiye vematiko rûpiyam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam. arûpiye arûpiyasañîî rûpiyam cetâpeti, nissaggivam pâcittiyam arûpiye rûpiyasaññî, âpatti dukkatassa arûpiye vematiko, âpatti dukkatassa arûpiye arûpiyasaññî, anâpattı.

anapattı ummattakassa, adıkammıkassa 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XX.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto pattho hoti cîvarakammam kâtum so patapılotikânam samghâtım karıtvâ surattam suparıkammakatam katvâ pârupı atha kho aññataro parıbbâjako mahaggham patam pârupıtvâ yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upananda£n Sakyaputtam etad avoca

sundarâ kho ty âyam âvuso samghâtî, dehi me patenâ 'ti. jânâhi âvuso 'ti âmâvuso jânâmîti handâvuso 'ti adâsı. atha kho so paribbâjako tam samghâtim pârupitvâ paribbâjakâiâmam agamâsı paribbâjakâ tam paribbâjakam etad avocum sundarâ kho ty âyam âvuso samghâtî, kuto tavâ laddhâ 'tı tena me âvuso patena parıvattıtâ 'tı katîhı pı ty âyam âvuso samghâtî bhavıssatı, so yeva te pato varo 'tı atha kho so paribbâjako saccam kho paribbâjakâ âhamsu, katîhi pi my âyam samghâtî bhavissati, so yeva me pato varo 'tı yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam etad avoca handa te âvuso samghâtım, dehi me patan tı. nanu tvam avuso maya vutto janahi avuso 'ti, naham dassamiti atha kho so paribbâjako vipâceti gihî nam pi gihissa vippatisârissa denti, kim pana pabbajito pabbajitassa na dassatîtı assosum kho bhikkhû tassa paribbâjakassa ve te bhikkhû appicchâ te. vipâcentassa katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto paribbâjakena saddhim kayavikkayam samapajjissatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tvam Upananda paribbajakena saddhim kayavikkayam samapajjasaccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa paribbâjakena saddhim kayavikkayam samapajjissasi n 'etam moghapuiisa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha

yo pana bhikkhu nanappakarakam kayavikkayam samapajjeyya, nissaggiyam pacittiyan ti ||1||

yo panâ 'tı . adhıppeto bhıkkhû 'tı

nânappakârakam nâma, cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparıkkhârâ antamaso cunnapındo pı dantakattham pı dasıkasuttam pı.

kayavıkkayam samâpajjeyyâ 'tı, ımınâ ımam dehi ımınâ ımam âhara ımınâ ımam parıvattehi ımınâ ımam cetâpehîti ajjhâcaratı, âpattı dukkatassa. yato kayıtañ ca hotı vıkkayıtañ ca attano bhandam parahatthagatam parabhandam attano hatthagatam, nıssaggyam hoti nıssajjıtabbam

puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam aham bhante nânappakârakam kayavikkayam samâpajjim, idam me nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîti

kayavıkkaye kayavıkkayasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam kayavıkkaye vematiko, nıssaggıyam pâcıttıyam kayavıkkaye na kayavıkkayasañîî, nıssaggiyam pâcıttıyam na kayavıkkaye kayavıkkayasañîî, âpattı dukkatassa. na kayavıkkaye vematiko, âpattı dukkatassa na kayavıkkaye na kayavıkkayasañîî, anâpattı.

anâpatti aggham pucchati, kappıyakârakassa âcıkkhati, ıdam amhâkam atthı amhâkañ ca ımınâ ca ımınâ ca attho 'tı bhanati, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

kosiyavaggo dutiyo.

tass' uddânam

kosıya-suddha-dve bhâgâ, chabbassâni, nısîdanam, dve ca lomânı, ugganhe, ubho nânappakârakâ

NISSAGGIYA, XXI.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharati Jetavane Anathapındıkassa arame. tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bahû patte sannıcayam karontı. manussâ vıhâracârıkam âhındantâ passıtvâ ujihâyantı khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ bahû patte sannicayam karissanti, pattavanijjam vâ samanâ Sakyaputtıyâ karissantı âmattıkâpanam vâ pasâressantîtı. assosum kho bhikkhû tesam manussânam. ye te bhikkhû appicchâ te. vipâcentânam katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû atirekapattam dhâatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ressantîtı. årocesum: saccam kıra tumhe bhıkkhave atırekapattam dhârethâ 'tı. saccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagakatham hi nâma tumhe moghapurisâ atırekapattam dhåressatha n' etam moghaparisà appasannanam va pasadâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu atirekapattam dhâreyya, nissaggiyam pâcittiyan ti

evañ c' ıdam bhagavatâ bhıkkhûnam sıkkhâpadam paññattam hotı $\|\mathbf{1}\|$

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa atirekapatto uppanno hoti, âyasmâ ca Ânando tam pattam âyasmato Sâriputtassa dâtukâmo hoti, âyasmâ ca Sâriputto Sâkete viharati atha kho âyasmato Ânandassa etad ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam na atirekapatto dhâretabbo 'ti, ayañ ca me atirekapatto uppanno ahañ c' imam pattam âyasmato Sâriputtassa dâtukâmo âyasmâ ca Sâriputto Sâkete viharati katham nu kho mayâ patipajjitabban ti atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi kîvaciram panânanda Sâriputto âgacchissatîti navamam vâ bhagavâ divasam dasamam vâ 'ti atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave dasâhaparamam atirekapattam dhâretum evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

dasâhaparamam atırekapatto dhâretabbo, tam atıkkâmayato nıssaggıyam pâcıttıyan tı ||2||

dasâhaparaman ti dasâhaparamatâ dhâretabbo. atirekapatto nâma anadhitthito avikappito

patto nâma dve pattâ ayopatto mattikâpatto tayo pattassa vannâ, ukkattho patto majjhimo patto omako patto ukkattho nâma patto addhâlhakodanam ganhâti catubhâgam khâdanam tadûpiyam vyañjanam. majjhimo nâma patto nâlikodanam ganhâti . vyañjanam omako nâma patto patthodanam ganhâti . vyañjanam. tato ukkattho apatto, omako apatto

tam atıkkâmayato nıssaggıyo hotîtı, ekâdase arunuggamane nıssaggıyo hoti nıssajjıtabbo . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbo tena bhikkhunâ samgham upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vandıtvå ukkutıkam nisîdıtvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo ayam me bhante patto

dasâhâtıkkanto nıssaggıyo, ımâham samghassa nıssajjâmîtı nissajjitvå åpatti desetabbå, vyattena bhikkhunå patibalena âpattı patıggahetabbâ, nıssatthapatto dâtabbo sunâtu me bhante samgho ayam patto itthannâmassa bhikkhuno nissaggiyo samghassa nissattho yadi samghassa pattakallam, samgho imam pattam itthannamassa bhikkhuno tena bhikkhuna sambahule bhikkhû upasamdadevyâ 'tı (see Nissagg I 3-4). . avinatthe vinatthakamıtvâ saññî, nissaggiyam pâcittiyam abhinne bhinnasaññî, nissaggiyam pâcittiyam avilutte viluttasaññî, nissaggiyam pânıssaggıyam pattam anıssajjıtvâ parıbhuñjatı, âpattı dukkatassa dasâhânatıkkante atıkkantasaññî, âpattı dasâhânatıkkante vematıko, âpattı dukkatassa dukkatassa dasâhânatıkkante anatıkkantasaññî, anâpattı

ańâpattı anto dasâham adhittheti vikappeti vissajjeti nassati vinassati bhijjati acchinditvâ ganhanti vissâsam ganhanti, ummattakassa, âdikammikassâ 'tı ||3||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû nissatthapattam na denti bhagavato etam attham âiocesum na bhikkhave nissatthapatto na dâtabbo yo na dadeyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı ||4||

NISSAGGIYA, XXII

Tena samayena buddho bhagavâ Sakkesu viharati Kapılavatthusmim Nigrodhârâme tena kho pana samayena aññatarena kumbhakârena bhikkhû pavâritâ honti yesam ayyânam pattena attho aham pattenâ 'tı tena kho pana samayena bhikkhû na mattam jânitvâ bahû patte viññâpenti. yesam khuddakâ pattâ te mahante patte viññâpenti, yesam mahantâ pattâ te khuddake patte viññâpenti atha kho so kumbhakâro bhikkhûnam bahû patte karonto na sakkoti aññam vikkâyikam bhandam kâtum, attanâpi na yâpeti puttadâiâpi 'ssa kilamantı manussâ.. vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ na mattam jânitvâ bahû patte viññâpessantı ayanş imesam bahû patte karonto

na sakkoti•aññam vikkâyikam bhandam kâtum, attanâpi na yâpeti, puttadârâpi 'ssa kilamantîti assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te .. vipâcenti katham hi nâma bhikkhû na mattam jânitvâ bahû patte viñnapessantîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhikkhave bhikkhû na mattam jânitvâ bahû patte viññâsaccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ. katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ na mattam jânitvâ bahû patte viñnapessanti n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya — pa —, vigarahitvâ dhammim katham katvå bhikkhû âmantesi na bhikkhave patto viññâpetabbo yo viñnapeyya, apatti dukkatassa 'ti ||1||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno patto bhinno hoti atha kho so bhikkhu bhagavatâ patikkhîttam pattam viññâpetun ti kukkuccâyanto na viññâpeti, hatthesu pindâya carati manussâ . vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ hatthesu pindâya carissanti seyyathâpi titthiyâ 'ti assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave natthapattassa vâ bhinnapattassa vâ pattam viññâpetun ti ||2||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ anuññâtam natthapattassa vâ bhinnapattassa vâ pattam viññâpetun ti, te appamattakena pi bhinnena appamattakena pi khandena vilikhitamattena pi bahû patte viññâpenti. atha kho so kumbhakâro bhikkhûnam tath' eva bahû patte karonto na sakkoti aññam vikkâyikam bhandam kâtum, attanâpi na yâpeti, puttadârâpi 'ssa kılamantı manussâ tath' eva . . vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ na mattam jânitvâ bahû patte viññâpessantı. ayam imesam bahû patte karonto na sakkoti aññam vikkâyikam bhandam kâtum, attanâpi na yâpeti, puttadârâpi 'ssa kılamantîti assosum kho bhikkhû tesam manussânam . . . vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te . . vipâcenti: katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû appamattakena pi

bhinnena appamattakena pi khandena vilikhitamattena pi bahû patte viñiâpessantîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kira tumhe bhikkhave appamattakena pi . bahû patte viñiâpethâ 'ti saccam bhagavâ 'ti vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tumhe moghapurisâ appamattakena pi . bahû patte viñiâpessatha n' etam moghapurisâ appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu ûnapañcabandhanena pattena aññam navam pattam cetâpeyya, nissaggiyam pâcittiyam. tena bhikkhunâ so patto bhikkhuparisâya nissajjitabbo, yo ca tassâ bhikkhuparisâya pattapariyanto so tassa bhikkhuno padâtabbo ayam te bhikkhu patto yâva bhedanâya dhâretabbo 'tı ayam tattha sâmîcîti $\|3\|1\|$

yo panâ 'ti . . . adhippeto bhıkkhû 'tı

ûnapañcabandhano nâma patto abandhano vâ ekabandhano vâ dvibandhano vâ tibandhano vâ catubandhano vâ abandhanokâso nâma patto yassa dvangulâ râji na hoti bandhanokâso nâma patto yassa dvangulâ râji hoti navo nâma patto viñnattim upâdâya vuccati

cetâpeyyâ 'tı vıññâpetı. payoge dukkatam, patılâbhena nissaggiyo hoti samghamajihe nissajjitabbo. sabbeh' eva adhitthitapattam gahetvå sannipatitabbam na låmako patto adhitthåtabbo mahaggham pattam gahessâmîti sace lâmakam pattam adhittheti mahaggham pattam gahessâmîti, åpatti dukkatassa evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbo. tena bhikkhuna samgham upasamkamitva ekamsam uttarasangam karıtvâ vuddhânam bhikkhûnam pâde vanditvâ ukkutıkam nisîditvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacaniyo ayam me bhante patto ûnapañcabandhanena pattena cetâpito nissaggiyo, imâham samghassa nissajjâmîti nissajjitvå åpatti desetabbå, vyattena bhikkhuna patibalena åpatti patuggahetabbå. pañcah' angehi samannagato bhikkhu pattagahapako sammannitabbo yo na chandagatim gaccheyya, na dosâgatım gaccheyya, na mohâgatım gaccheyya, na bhayagatım gaccheyya, gahıtagahıtan ca

jânevya evañ ca pana bhikkhave sammannitabbo pathamam bhikkhu yacitabbo, yacitva vyattena bhikkhuna patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. vadi samghassa pattakallam, samgho itthannâmam bhikkhum pattagâhâpakam sammanneyya esâ ñattı bhante samgho samgho itthannamam bhikkhum pattagahâpakam sammannatı yassâyasmato khamatı itthannâmassa bhikkhuno pattagâhâpakassa sammuti so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhâseyya. sammato samghena ıtthannâmo bhikkhu pattagâhâpako, khamatı dhârayâmîtı. sammatena bhikkhunâ patto gâhetabbo thero vattabbo ganhâtu bhante thero pattan ti. sace thero ganhâti, therassa patto dutiyassa gâhetabbo. na ca tassa anuddayatâya na gahetabbo yo na ganheyya, âpattı dukkatassa apattakassa na gâhetabbo. eten' eva upâyena yâva samghanavakâ gâhetabbo

yo ca tassâ bhikkhuparisâya pattapariyanto so tassa bhikkhuno padâtabbo ayan te bhikkhu patto yâva bhedanâya dhâretabbo 'ti tena bhikkhunâ so patto na adese nikkhipitabbo na abhogena bhuñjitabbo na vissajjetabbo kathâyam patto nasseyya vâ vinasseyya vâ bhijjeyya vâ 'ti sace adese vâ nikkhipati abhogena vâ bhuñjati vissajjeti vâ, âpatti dukkatassa.

ayam tattha sâmîcîti ayam tattha anudhammatâ ||1|| abandhanena pattena abandhanam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam abandhanena pattena ekabandhanam . dvibandhanam . tıbandhanam catubandhanam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam. ekabandhanena pattena abandhanam . ekabandhanam . dvibandhacatubandhanam pattam cetâtibandhanam . . peti, nissaggiyam pâcittiyam dvibandhanena pattena tibandhanena pattena . catubandhanena pattena abandhanam pattam — pa — ekabandhanam pattam — pa — dvibandhanam pattam — pa — tibandhanam pattam — pa catubandhanam pattam cetapeti, nissaggiyam pacittiyam

abandhanena pattena abandhanokâsam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam. abandhanena pattena ekabandhanekâsam catubandhanena pattena catubandhanokâsam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam

abandhanokâsena pattena abandhanam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam catubandhanokâsena pattena catubandhanam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam

abandhanokâsena pattena abandhanokâsam pattam . . catubandhanokâsena pattena catubandhanokâsam pattam cetâpeti, nissaggiyam pâcittiyam

anâpattı natthapattassa, bhınnapattassa, ñâtakânam, pavârıtânam, aññass' atthâya, attano dhanena, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||2||

NISSAGGIYA, XXIII

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anathapındıkassa arame tena kho pana samayena âyasmâ Pilindavaccho Râjagahe pabbhâram sodhapeti lenam kattukamo, atha kho raja Magadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pilindavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılındavaccham abhıvâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho râjâ Mågadho Seniyo Bimbisåro åyasmantam Pilindavaccham etad avoca kım bhante thero kârâpetîtı pabbharam maharåja sodhåpemi lenam kattukåmo 'ti attho bhante ayyassa åråmıkenå 'ti. na kho mahârâja bhagavatâ ârâmıko anuññâtena hi bhante bhagavantam patipucchitvâ mama âroceyyâthâ 'tı evam mahâiâjâ 'tı kho âyasmâ Pılındavaccho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisâiassa paceassosi atha kho âyasmâ Pılındavaccho râjânam Mâgadham Seniyam Bımbısâram dhammıyâ kathâya . sampahamsesi. kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmatâ Pilindavacchena dhammıyâ kathâya sampahamsito utthâyâsanâ âyasmantam Pilindavaccham abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı. atha kho âyasmâ Pılındavaccho bhagavato santike dûtam pâhesi râjâ bhante Mâgadho Seniyo Bimbisâro ârâmıkam dâtukâmo. katham nu kho bhante patıpajjıtabban tı. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi dutayam pi kho iâjâ Mâgadho bhikkhave aramikan ti

Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pilindavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılındavaccham abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı. ekamantam nısınno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmantam Pilindavaccham etad avoca anuññâto bhante bhagavatâ âi âmiko 'ti. evam mahârâjâ 'ti tena hi bhante ayyassa ârâmikam dammîti atha kho râjâ Mågadho Seniyo Bimbisåro åyasmato Pilindavacchassa åråmikam patisunitvå vissaritvå cirena satim patilabhitvå aññataram sabbatthakam mahâmattam âmantesı yo mayâ bhane ayyassa ârâmiko patissuto dinno so ârâmiko 'ti kho deva ayyassa ârâmıko dınno 'tı kîvacıram nu kho bhane ito hitam hotîti atha kho so mahâmatto rattiyo viganetvå råjånam Mågadham Seniyam Bimbisåram etad avoca pañca deva rattısatânîtı tena hi bhane ayvassa pañca ârâmikasatâni dethâ 'ti evam devâ 'ti kho so mahâmatto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvâ âvasmato Pılındavacchassa pañca ârâmıkasatânı pâdâsı, pâtıvekko gâmo nivisi. Âiâmika gâmako 'ti pi nam âhamsu Pilindagâmako 'ti pi nam âhamsu ||1|| tena kho pana samayena âyasmâ Pılındavaccho tasmım gâmake kulûpako atha kho âyasmâ Pılındavaccho pubbanhasamayam nıyâsetyâ pattacîvaram âdâya Pılındagâmakam pındâya tena kho pana samayena tasmim gâmake ussavo hoti, dârikâ alamkitâ mâlâkitâ kîlantı atha kho âyasmâ Pilindavaccho Pilindagâmake sapadânam pindâya caramâno vena aññatarassa ârâmikassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı tena kho pana samayena tassâ âıâmıkınıyâ dhîtâ aññe dârıke alamkıte målåkite passitvå rodati målam me detha alamkåram me atha kho âyasmâ Pılındavaccho tam ârâmıkınım dethâ 'ti etad avoca kıssâyam dânkâ rodatîtı ayam bhante dânkâ aññe dârıke alamkıte mâlâkıte passıtvâ rodatı. mâlam me detha alamkâram me dethâ 'tı kuto amhâkam duggatânam målå kuto alamkåro 'tı atha kho åyasmå Pılındavaccho aññataram tınandupakam gahetvâ tam ârâmıkınım etad avoca hand'ımam tınandupakam tassâ dârıkâya sîse patımuñcâ 'tı atha kho sâ ârâmıkınî tam tınandupakam gahetvâ tassâ dârıkâya sîse patımuña, sâ ahosı suvannamâlâ abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ, n' atthı tâdısâ rañño pı antepære suvannamanusså rañño Mågadhassa Seniyassa Bimbisårassa mâlâ amukassa deva årâmikassa ghare suvannamålå ârocesum. abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ, n' atthı tâdısâ devassa pı antepure suvannamâlâ. kuto tassa duggatassa nıssamsavam corıkâya âbhatâ 'tı atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisåro tam åråmikakulam bandhåpesi dutiyam pi kho åyasmå Pılındavaccho pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya Pılındagâmakam pındâya pâvısı Pılındagâmake sapadânam pındâya caramâno yena tassa ârâmıkassa nıvesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ patıvıssake pucchı ımam ârâmıkakulam gatan tı etissâ bhante suvannamâlâya kâranâ raññâ bandhâpitan ti ||2|| atha kho âyasmâ Pilindavaccho yena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvà paññatte âsane atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pılındavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılındavaccham abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınnam kho râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram âyasmâ Pılındavaccho etad avoca kıssa mahârâja ârâmıkakulam bandhâpıtan tı tassa bhante ârâmıkassa ghare suvannamâlâ abhirûpâ dassanîyâ pâsâdikâ, n' atthi tâdisâ amhâkam pi antepure suvannamâlâ kuto tassa duggatassa. nissamsayam corıkâya âbhatâ 'tı. atha kho âyasmâ Pılındavaccho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa pâsâdam suvannan tı adhımuccı, so ahosı sabbasovannamayo pana te mahârâja tâvabahum suvannam kuto 'ti bhante, ayyassa so iddhânubhâvo 'tı tam ârâmıkakulam manussâ ayyena kıra Pılındavacchena sarâjıkâya parısâya uttarımanussadhammam ıddhıpâtıhârıyam dassitan ti attamanâ abhippasannâ âyasmato Pilindavacchassa pañca bhesajjâni abhiharimsu seyyath' îdam sappım navanîtam telam madhum phânıtam pakatıyâpı ça âyasmâ Pılındavaccho lâbhî hoti, pañcannam bhesajjânam laddham laddham parisâya vissajjeti parisâ c' assa hoti båhullıkâ, laddham laddham kolambe pi ghate pi pûretvâ paţisâmeti, parissâvanâni pi thavikâyo pi pûretvâ vâtapânesu laggeti, tâni olînavilînânı trthantı, undurehi pi vihârâ

okınnavıkınna hontı manusså vihåracårikam åhindantå passitvå ujjhåyanti khîyanti vipâcenti antokotthâgârıkâ ıme samanâ Sakyaputtıyâ seyyathâpı râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro 'ti assosum kho bhikkhû tesam manussânam vipâcentânam ve te bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hı nâma bhıkkhû evarûpâya bâhullâya cetessantîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhıkkhave bhıkkhû evarûpâya bâhullâya cesaccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ evarûpâya bâhullâya cetessantı n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya - pa -, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yânı kho pana tânı gılânânam bhikkhûnam patisâyanıyânı bhesajjânı seyyath' îdam sappı navanîtam telam madhu phânıtam, tânı patiggahetvâ sattâhaparamam sannıdhıkârakam paribhuñjitabbânı tam atikkâmayato nissaggıyam pâcittiyan ti ||3||1||

yânı kho pana tânı gılânânam bhikkhûnam patisâyanıyânı bhesajjânîtı sappı nâma gosappı vâ ajıkâsappı vâ mâhisam vâ sappi, yesam mamsam kappatı tesam sappı navanîtam nâma tesam yeva navanîtam telam nâma tılatelam sâsapatelam madhukatelam erandatelam vasâtelam madhu nâma makkhikâmadhu phânıtam nâma ucchumhâ nıbbattam

tânı patıggahetvâ sattâhaparamam sannıdhıkârakam parıbhuñjıtabbânîtı, sattâhaparamatâ parıbhuñjıtabbânı tam atıkkâmayato nıssaggıyam hotîtı, atthame arunuggamane nıssaggıyam hoti nıssajjıtabbam . puggalassa vâ. evañ ca pana bhıkkhave nıssajjıtabbam ıdam me bhante bhesajjam sattâhâtıkkantam nıssaggıyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı.

sattâhâtıkkante atıkkantasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam. sattâhâtıkkante vematiko, nıssaggıyam pâcıttıyam sattâhâtıkkante anatıkkantasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam anadhitthite adhitthitasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam. avıssagjıte vesajjıtasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam anatthe natthasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam avınatthe vinatthasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam.

yam pâcıttıyam adaddhe daddhasaññî, nıssaggıyam pâcıttıyam avılutte vıluttasaññî, nıssaggıyam pâcıttıyam.

nissattham patilabhitvå na käyikena paribhogena paribhuñjitabbam, na ajjhoharitabbam, padîpe vâ kâlavanne vâ upanetabbam, aññena bhikkhunâ kâyikena paribhogena paribhuñjitabbam, na ajjhoharitabbam sattâhânatikkante atikkantasaññî, âpatti dukkatassa sattâhânatikkante vematiko, âpatti dukkatassa sattâhânatikkante anatikkantasaññî, anâpatti

anâpattı anto sattâham adhittheti vissajjeti nassatı vinassatı dayhatı acchinditvâ ganhantı vissâsam ganhantı, anupasampannassa cattena vantena muttena, anapekkho datvâ patilabhitvâ paribhuñjatı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı || 2 ||

NISSAGGIYA, XXIV

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anathapındıkassa arame. tena kho pana samayena bhagavatâ bhikkhûnam vassikasâtikâ anuññâtâ chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ vassikasâtikâ anuññâtâ 'tı patıgacc' eva vassıkasâtıkacîvaram parıyesantı patigacc' eva katvå nivåsenti, jinnåya vassikasåtikåya naggå ye te blikkhû appicchâ te. kâvam ovassâpentı centi. katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû patigacc' eva vassıkasâtıkacîvaram parıyesissantı patigacc' eva katvâ nivâsessantı jınnâya vassıkasâtıkâya naggâ kâyam ovassâpessantîatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tumhe bhıkkhave patıgacc' eva vassıkasâtıkacîvaram pariyesatha patigacc' eva katvâ nivâsetha jinnâya vassıkasâtıkâya naggâ kâyam ovassâpethâ 'tı saccam bhavigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tumhe moghapurisa patigacc' eva . . . pariyesissatha . . . niva-. . ovassåpessatha n' etam moghapurisà appasannânam vâ pasâdâya - pa -- , evañ ca pana bhikkhave imam sıkkhâpadam uddısevyâtha

måso seso gimhånan ti bhikkhuna vassikasatikacivaram pariyesitabbam, addhamæso seso gimhånan ti katva nıvâsetabban orena ce mâso seso gımhânan tı vassıkasâtıkacîvaram parıyeseyya oren' addhamâso seso gımhânan tı katvâ nıvâseyya, nıssaggıyam pâcıttıyan tı ||1||

måso seso gimhånan ti bhikkhunå vassikasåtikacîvaram pariyesitabban ti, ye manusså pubbe pi vassikasåtikacîvaram denti te upasamkamitvå evam assu vacanîyâ kâlo vassikasåtikâya samayo vassikasâtikâya aññe pi manusså vassikasâtikacîvaram dentîti na vattabbo detha me vassikasâtikacîvaram âharatha me vassikasâtikacîvaram parivattetha me vassikasâtikacîvaram cetâpetha me vassikasâtikacîvaran ti

addhamâso seso gimhânan ti katvâ nivâsetabban ti, addhamâse sese gimhâne katvâ nivâsetabbam

orena ce mâso seso gimhânan ti atirekamâse sese gimhâne vassikasâtikacîvaram pariyesati, nissaggiyam pâcittiyam. oren' addhamâso seso gimhânan ti atirekaddhamâse sese gimhâne katvâ nivâseti, nissaggiyam hoti nissajjitabbam. puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam idam me bhante vassikasâtikacîvaram atirekamâse sese gimhâne pariyittham atirekaddhamâse sese gimhâne katvâ paridahitam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ'tı, dadeyyun ti, âyasmato dammîti

atırekamâse sese gımhâne atırekasaññî vassıkasâtıkacîvaram pariyesati, nissaggiyam pâcittiyam atırekamâse sese gunhâne vematiko vassikasâtikacîvaram pariyesati, nissaggiatırekamâse sese gımhâne ûnakasaññî yam pâcittiyam vassikasâtikacîvaram pariyesati, nissaggiyam pâcittiyam. atırekaddhamâse sese gımhâne atırekasaññî katvâ nıvâsetı, nissaggiyam pâcittiyam atırekaddhamâse sese gımhâne vematiko katvâ nivâseti, nissaggiyam pâcittiyam addhamâse sese gimhâne ûnakasaññî katvâ nivâseti, nissasatıyâ vassıkasâtıkâya naggo kâyam ggıyam pâcıttıyam ovassåpeti, åpatti dukkatassa ûnakamâse sese gimhâne atırekasaññî, âpattı dukkatassa. ûnakamâse sese gımhâne ûnakamâse sese gimhâne vematiko, âpatti dukkatassa ûnakasaññî, anâpattı ûnakaddhamâse sese gimhâne atii ekasaññî, âpattı dukkatassa. • ûnakaddhamâse sese gımhâne vematiko, âpatti dukkaṭassa ûnakaddhamâse sese gimhâne ûnakasaññî, anâpatti

añapattı maso seso gımhanan tı vassıkasatıkacıvaram parıyesatı, addhamaso seso gımhanan tı katva nıvasetı, ûnakamaso seso gımhanan tı vassıkasatıkacıvaram parıyesatı, ûnakaddhamaso seso gımhanan tı katva nıvasetı parıyıtthaya vassıkasatıkaya vassam ukkaddhıyyatı, nıvatthaya vassıkasatıkaya vassam ukkaddhıyyatı, dhovıtva nıkkhıpıtabbam, samaye nıvasetabbam acchınnacıvarassa, natthacıvarassa, âpadasu, ummattakassa, adıkammıkassa 'tı || 2 ||

NISSAGGIYA, XXV

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto bhâtuno saddhivihârikam bhikkhum etad avoca eh' âvuso janapadacârikam pakkamıssâmâ 'tı nâham bhante gamıssâmı, dubbalacîvaro eh' âvuso, ahan te cîvaram dassâmîtı tassa cîvaram adâsı assosı kho so bhıkkhu bhagavâ kıra janapadacârıkam pakkamıssatîtı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi dân' âham âyasmatâ Upanandena Sakyaputtena saddhim janapadacârıkam pakkamıssâmı, bhagavatâ saddhım janapadacârıkam pakkamıssâmîtı atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto tam bhikkhum etad avoca ehi dâni âvuso janapadacânkam pakkamıssâmâ'tı nâham bhante tayâ saddhım janapadacârıkam pakkamıssâmı, bhagavatâ saddhım janapadacârıkam pakkamıssâmîtı yam pı ty âham âvuso cîvaram adâsım mayâ saddhım janapadacârıkam pakkamıssatîtı, kupito anattamano acchindi atha kho so bhikkhu bhikkhûnam etam attham ârocesi. ye te bhikkhû appicchâ te centi katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto bhikkhussa sâmam cîvaram datvâ kupito anattamano acchindissaatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra tvam Upananda bhıkkhussa sâmam cîvaram datvâ kupito anattamano acchindîti. saccam bhagavâ 'ti vigarahı buddho bhagavâ. katham hi nâma tvam moghapurisa bhikkhussa sâmam cîvaram datvâ kupito anattamano acchindissasi n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

yo pana bhikkhu bhikkhussa sâmam cîvaram datvâ kupito anattamano acchindeyya vâ acchindâpeyya vâ, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

yo panâ 'tı adhıppeto bhikkhû 'tı bhikkhussâ 'tı aññassa bhikkhussa sâman tı sayam datvâ

cîvaram nâma channam cîvarânam aññataram cîvaram vikappanupagapacchimam

kupito anattamano 'ti anabhiraddho âhatacitto khilajâto

acchindeyyâ 'tı sayam acchindatı, nissaggiyam pâcittiyam acchindâpeyyâ 'tı aññam ânâpetı, âpattı dukkatassa sakım ânatto bahukam pi acchindatı, nissaggiyam hoti nissajjıtabbam puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjıtabbam idam me bhante cîvaram bhikkhussa sâmam datvâ acchinnam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun ti, âyasmato dammîtı

upasampanne upasampannasaññî cîvaram datvâ kupito anattamano acchindati vå acchindapeti vå, nissaggiyam upasampanne vematiko cîvaram. pâcittivam peti vå, nissaggiyam påcittiyam upasampanne anupasampannasaññî cîvaram acchindâpeti vâ, nissaggiyam pâcittiyam aññam parikkhâram datvâ kupito anattamano acchindati vå acchindapeti vå, apatti dukkatassa. sampannassa cîvaram vâ aññam vâ parıkkhâram datvâ kupito anattamano acchindati vå acchindapeti vå, apatti dukkatassa anupasampanne upasampannasaññî, âpattı dukkatassa pasampanne vematiko, âpatti dukkatassa anupasampanne anupasampannasaññî, âpattı dukkatassa.

anâpattı so vâ deti tassa vâ vissâsanto ganhâtı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XXVI

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû cîvarakârasamaye bahum suttam viñiâpesum, kate pi cîvare bahu suttam avasittham hoti atha kho chabbaggiyânam bhikkhûnam etad ahosi handa mayam âvuso añiam pi suttam viñiâpetvâ tantavâyehi cîvaram vâyâpemâ 'ti atha kho chabbaggiyâ bhikkhû añiam pi suttam viñiâpetvâ tantavâyehi cîvaram vâyâpesum, vîte pi cîvare bahu suttam avasittham hoti dutiyam pi kho chabbaggiyâ bhikkhû añiam pi suttam viñiâpetvâ tantavâyehi cîvaram vâyâpesum, vîte pi cîvare bahu suttam avasittham hoti tatiyam pi kho vâyâpesum manussâ

vipåcenti katham hi nåma samanå Sakyaputtiyå såmam suttam viññåpetvå tantavåyehi cîvaram våyåpessantîti assosum kho bhikkhû tesam manussånam vipåcentånam ye te bhikkhû appicchå te... vipåcenti katham hi nåma chabbaggiyå bhikkhû såmam suttam viññåpetvå tantavåyehi cîvaram våyåpessantîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham årocesum saccam kira tumhe bhikkhave såmam suttam viññåpetvå tantavåyehi cîvaram våyåpethå 'ti saccam bhagavå 'ti vigarahi buddho bhagavå katham hi nåma tumhe moghapuriså såmam suttam viññåpetvå tantavåyehi cîvaram våyåpessatha n' etam moghapuriså appasannånam vå pasådåya — pa — , evañ ca pana bhikkhave imam sikkhåpadam uddiseyvåtha

yo pana bhikkhu samam suttam viññapetva tantavayehi cîvaram vayapeyya, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

yo panâ 'tı yo yâdıso . adhıppeto bhıkkhû 'tı sâman tı sayam vıññâpetvâ

suttam nâma cha suttânı khomam kappâsıkam koseyyam kambalam sânam bhangam

tantavâyehîti pesakârehi vâyâpeti, payoge dukkatam, patılâbhena nıssaggiyam hoti nıssajjstabbam . puggalassa vâ evañ papa bhikkhave nissajjitabbam. idam me bhante cîvaran samam suttam viñiàpetvâ tantavâyehi vâyâpitam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti

vâyâpıte vâyâpıtasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam vâyâpıte vematıko, nıssaggıyam pâcıttıyam. vâyâpıte avâyâpıtasañîî, nıssaggıyam pâcıttıyam. avâyâpıte vâyâpıtasañîî, âpattı dukkaṭassa. avâyâpıte vematıko, âpattı dukkaṭassa avâyâpıte avâyâpıtasañîî, anâpattı.

anâpatti cîvaram sibbetum âyoge, kâyabandhane, amsabandhake, pattatthavikâya, parissâvane, ñâtakânam, pavâritânam, aññass' atthâya, attano dhanena, ummattakassa, âdikammikassâ 'ti. || 2 ||

NISSAGGIYA, XXVII

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam vihaiati Jetavane Anathapındıkassa alame tena kho pana samayena aññataro puriso pavâsam gacchanto pajâpatim etad avoca suttam dhârayıtvâ amukassa tantavâyassa dehi, cîvaram vâyâpetvâ nikkhipa, âgato ayyam Upanandam cîvarena acchâdessâmîtı assosi kho aññataro pindacâniko bhikkhu tassa purisassa imam vâcam bhâsamânassa kho so bhikkhu yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyamahâpuñño 'sı tvam âvuso Upananda, puttam etad avoca amukasmım okâse aññataro puriso pavâsam gacchanto pajâpatım etad avoca. suttam . acchâdessâmîtı atth' âvuso so pi kho tantavâyo âyasmato mam so upatthâko 'tı Upanandassa Sakyaputtassa upatthâko hoti. âyasmâ Upanando Sakyaputto yena so tantavâyo ten' upasamkamı, upasamkamıtvà tantavâyam etad avoca ıdam kho âvuso cîvaram mam uddissa viyyatı, âyatañ ca karohi vitthatañ ca appitañ ca suvîtañ ca suppavâyitañ ca suvilekhitañ ca suvitacchitañ ca kaiohîti ete kho me bhante suttam dhârayıtvâ adamsu ımınâ suttena cîvaıam vınâhîtı na bhante sakkâ âyatam vâ witthatam vâ appitam vâ kâtum, sakkâ ca kho bhante suvîtañ ca suppavâyıtañ ca suvılekhıtañ ca suvitacchitañ ca kâtun ti. ingha tvam âvuso âyatañ ca karohi vitthatañ ca appitañ ca, na tena suttena patibaddham bhavissatîti. atha kho so tantavâyo yathâbhatam suttam tante upanetvâ yena sâ itthi ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam itthim etad avoca suttena ayye attho 'ti nanu tvam ayyo mayâ vutto ımınâ suttena cîvaram vınâhîtı saccâham ayye tayâ vutto ımınâ suttena cîvaram vınâhîtı, apı ca mam ayyo Upanando evam âha ıngha tvam . . patibaddham bhavissatîti atha kho sâ itthi yattakam yeva suttam pathamam adâsı tattakam pacchâ adâsı assosı kho âyasmâ Upanando Sakyaputto so kıra purıso pavâsato âgato 'tı atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto yena tassa purısassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvà paññatte âsane nisîdi atha kho so puriso yenâyasmâ Upanando Sakyaputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinno kho so puriso pajapatim etad avoca vitam tam civaran ti am' ayya vitam tam civaran ti âhara ayyam Upanandam cîvarena acchâdessâmîtı kho sâ itthi tam cîvaram nîhaiitvâ sâmikassa datvâ etam attham ârocesı atha kho so puriso âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa cîvaram datvâ ujjhâyatı khîyatı vipâceti: mahicchâ ime samanâ Sakyaputtiyâ asantutthâ, na yime sukarâ cîvarena acchâdetum. katham hi nâma ayyo Upanando mayâ pubbe appavârıto gahapatıkassa tantavâye upasamkamıtvâ cîvare vıkappam âpajjıssatîtı assosum kho bhikkhû tassa purisassa vipâcentassa ye te bhikkhû appicchâ te vipâcenti katham hi nâma âyasmâ Upanando Sakyaputto pubbe appavârito gahapatikassa tantavâye upasamkamitvâ cîvare vikappam âpajjissatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kira tvam Upananda pubbe appavânto gahapatikassa tantavâye upasamkamıtvâ cîvare vıkappam âpajjîtı. saccam bhagavâ 'tı ñâtako te Upananda aññâtako 'tı aññâtako bhagavâ 'tı. aññâtako moghapurısa aññâtakassa na jânâtı patırûpam vâ appatırûpam vâ santam vâ asantam vâ tattha nâma tvam moghapurısa pubbe appawarıto annatakassa gahapatı-



kassa tantavâye upasamkamıtvâ cîvare vikappam âpajjıssası n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya— pa—, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

bhikhum pan' eva uddissa aññâtako gahapati vâ gahapatânî vâ tantavâyehi cîvaram vâyâpeyya tatra ce so bhikhu pubbe appavârito tantavâye upasamkamitvâ cîvare vikappam âpajjeyya idam kho âvuso cîvaram mam uddissa viyyati, âyatañ ca karotha vitthatañ ca appitañ ca suvîtañ ca suppavâyitañ ca suvilekhitañ ca suvitacchitañ ca karotha, app eva nâma mayam pi âyasmantânam kiñcimattam anupadajjeyyâmâ 'tı, evañ ca so bhikkhu vatvâ kiñcimattam anupadajjeyya antamaso pindapâtamattam pi, nissaggiyam pâcittiyan ti ||1||

bhikkhum pan' eva uddıssâ 'tı bhikkhussa atthâya bhikkhum ârammanam karıtvâ bhikkhum acchâdetukâmo

aññâtako nâma mâtito vâ pitito vâ yâva sattamâ pitâmahayugâ asambaddho

gahapatı nâma yo koci agâram ajjhâvasati gahapatânî nâma yâ kâcı agâram ajjhâvasatı

tantavâyehîti pesakârehi

cîvaram nâma channam cîvarânam aññataram cîvaram vikappanupagapacchimam

vâyâpeyyâ 'tı vınâpetı

tatra ce so bhikkhû 'ti, yam bhikkhum uddissa cîvaram vivvati so bhikkhu

pubbe appavârıto 'tı, pubbe avutto hotı kîdısena te bhante cîvarena attho, kîdısam te cîvaram vâyâpemîtı

tantavâye upasamkamıtvâ 'tı gharam gantvâ yattha katthacı upasamkamıtvâ.

cîvare vikappam âpajjeyyâ 'ti, idam kho âvuso cîvaram mam uddissa viyyatı, âyatañ ca karotha vitthatañ ca appitañ ca suvîtañ ca suvpavâyitañ ca suvilekhitañ ca suvitacchitañ ca karotha, app eva nâma mayam pi âyasmantânam kiñcimattam anupadajjeyyâmâ 'ti, evañ ca so blikkhu vatvâ kiñcimattam anupadajjeyya antamaso pindapâtamattam pîti, pindapâto nâma yâgu pi bhattam pi khâda-

nıyam pı cunnapındo pı dantakattham pı dasrkasuttam pı antamaso dhammam pı bhanatı

tassa vacanena âyatam vâ vitthatam vâ appitam vâ kaioti, payoge dukkatam, patilâbhena nissaggiyam hoti nissajjitabbam . . . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam idam me bhante cîvaram pubbe appavârito aññâtakassa gahapatikassa tantavâye upasamkamitvâ cîvare vikappam âpannam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti

aññâtake aññâtakasaññî pubbe appavârıto gahapatıkassa tantavâye upasamkamıtvâ cîvare vıkappam âpajjatı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtake vematıko pubbe âpajjatı, nıssaggıyam pâcıttıyam aññâtake ñâtakasaññî pubbe âpajjatı, nıssaggıyam pâcıttıyam ñâtake aññâtakasaññî, âpattı dukkatassa ñâtake vematıko, âpattı dukkatassa ñâtake ñâtakasaññî, anâpattı

anâpattı ñâtakânam, pavârıtânam, aññass' atthâya, attano dhanena, mahaggham vâyâpetukâmassa appaggham vâyâpetı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

NISSAGGIYA, XXVIII

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anathapındıkassa arame tena kho pana samayena aññataro mahâmatto pavâsam gacchanto bhikkhûnam santıke dûtam pâhesı âgacchantu bhaddantâ, vassâvâbhikkhû yassam vutthânam bhagavatâ sıkam dassâmîtı vassávásikam anuññátan ti kukkuccáyantá nágamamsu atha kho so mahâmatto katham hi nâma vipâceti bhaddantâ may â dûte pahite nâgacchissanti. aham pi senâya gacchâmi, dujjânam jîvitam dujjânam maranan ti kho bhikkhû tassa mahâmattassa . vipâcentassa kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum bhagayâ etasmim nidâne dhammim katham katvâ bhikkhû âmantesi · anujânâmı bhikkhave accekacîvaram patiggahetvå nikkhipitun ti || | | | tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ anuññâtam accekacîvaram patiggahetvâ nikkhipitun ti, te accekacîvarâni patiggahetvâ cîvaiakâlasamavam tânı cîvarânı cîvaravamse bhandıkâhaddhânı addasâ kho âvasmâ Ânando senâsanacânkam titthanti. âhındanto tânı cîvarânı cîvaravamse bhandıkâbaddhânı titthante, disvâ bhikkhû etad avoca kass' imâni âvuso cîvarânı cîvaravamse bhandıkâbaddhânı tıtthantîtı kam âvuso accekacîvarânîtı kîvacıram panâvuso imânı cîvarânı nıkkhıttânîtı atha kho te bhikkhû âvasmato Ânandassa yathânıkkhıttam ârocesum âyasmâ Ânando vipâceti katham hi nâma bhikkhû accekacîvaram patiggahetvå cîvarakâlasamayam atıkkâmessantîtı atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi saccam kira bhikkhave bhikkhû accekacîvaram patiggahetvâ cîvarakâlasamsaccam bhagavâ 'tı vıgarahı buddho ayam atıkkâmentîtı katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ bhagavâ accekacîvaram patıggahetvâ cîvarakâlasamayam atıkkâmessantı. n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya - pa -, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddisevvåtha

dasahanagatam kattikatemasipunnamam bhikkhuno pan' eva accekacî varam uppajjeyya, accekam maññamanena bhikkhuna patiggahetabbam, patiggahetva yava cîvaiakalasamayam nikkhipitabbam tato ce uttarım nikkhipeyya, nissaggiyam pacittiyan ti ||2||1||

dasâhânâgatan tı dasâhânâgatâya pavâranâya kattıkatemâsıpunnaman tı, pavâranâ kattıkâ vuccati

accekacîvaram nâma, senâya vâ gantukâmo hoti pavâsam vâ gantukâmo hoti gilâno vâ hoti gabbhinî vâ hoti assaddhassa vâ saddhâ uppannâ hoti appasannassa vâ pasâdo uppanno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya âgacchantu bhaddantâ, vassâvâsikam dassâmîti, etam accekacîvaram nâma

accekam maññamânena bhikkhunâ patiggahetabbam, patiggahetvâ yâva cîvarakâlasamayam nikkhipitabban ti, saññânam katvâ nikkhipitabbam idam accekacîvaran ti cîvarakâlasamayo nâma anatthate kathine vassânassa pacchimo mâso, atthate kathine pañca mâsâ

tato ce uttarim nikkhipeyyâ 'tı, anatthate kathine vassânassa pacchimam divasam atikkâmeti, nissaggiyam pâcittiyam atthate kathine kathinuddhâradivasam atikkâmeti, nissaggiyam hoti nissajjitabbam . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam idam me bhante accekacîvaram cîvarakâlasamayam atikkâmitam nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîti

accekacîvare accekacîvarasañîî cîvarakâlasamayam atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam accekacîvare vematiko cîvarakâlasamayam atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam accekacîvare anaccekacîvarasañîî cîvarakâlasamayam atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam anadhıtthıte adhıtthıtasañîî — pa—avıkappıte vıkappıtasañîî — pa—avıssajjıte vıssajjıtasañîî — pa—avıkappıte vıkappıtasañîî — pa—avınatthe vınatthasañîî — pa—avılutte vıluttasañîî — pa—adaddhe daddhasañîî — pa—avılutte vıluttasañîî cîvarakâlasamayam atıkkâmetı, nıssaggıyam pâcıttıyam. nıssaggıyam cîvaram anıssajjıtvâ parıbhuñjatı, âpattı dukkatassa anaccekacîvare accekacîvarasañîî, âpattı dukkatassa. anaccekacîvare vematıko, âpattı dukkaṭassa anaccekacîvarasañîî, anâpattı

anâpattı anto samayam adhittheti vikappeti vissajjeti nassati vinassati dayhati acchinditvâ ganhanti vissâsam gaṇhanti, ummattakassa, âdikammikassâ 'ti ||2||

NISSAGGIYA, XXIX

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena bhikkhû vutthavassâ âraññakesu senâsanesu viharantı, kattıkacorakâ bhikkhû laddhalâbhâ 'tı parıpâtentı bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammım katham katvâ bhikkhû âmantesı anujânâmı bhikkhave âraññakesu senâsanesu viharantena tınnam cîvarânam aññataram cîvaram antaraghare nıkkhıpıtun tı ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ anuññâtam âraññakesu senâsanesu viharantena tınnam cîvar

rânam aññataram cîvaram antaraghare nıkkhıpıtun tı, te tınnam cîvarânam aññataram cîvaram antaraghare nıkkhıpitvå atirekachårattam vippavasanti täni cîvarâni nassanti pi vinassanti pi dayhanti pi undurehi pi khajjanti duccolâ honti lûkhacîvarâ. bhikkhû evam âhamsu kissa tumhe âvuso duccolâ lûkhacîvarâ 'tı. atha kho te bhive te bhikkhû kkhû bhikkhûnam etam attham ârocesum . vipâcenti katham hi nâma bhikkhû tinnam cîvarânam aññataram cîvaram antaraghare nıkkhıpıtvâ atııekachârattam vippavasissantîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham årocesum saccam kıra bhıkkhave bhıkkhû tınnam cîvarânam aññataram cîvaram antaraghare nıkkhıpitvå atirekachårattam vippavasantîti saccam bhagavå 'ti vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ tinnam cîvarânam aññataram cîvaram antaraghare nikkhipitvå atirekachårattam vippavasissanti n'etam bhikkhave appasannanam va pasadaya — pa —, evañ ca pana bhikkhave imam sikkhâpadam uddiseyyâtha

upavassam kho pana kattikapunnamam yâni kho pana tâni âraññakâni senâsanâni sâsañkasammatâni sappatibhayâni tathàrûpesu bhikkhu senâsanesu viharanto âkañkhamâno tinnam cîvarânam aññataram cîvaram antaraghare nikkhipeyya, siyâ ca tassa bhikkhuno kocid eva paccayo tena cîvarena vippavâsâya, chârattaparamam tena bhikkhunâ tena cîvarena vippavasitabbam tato ce uttarim vippavaseyya aññatra bhikkhusammutiyâ, nissaggiyam pâcittiyan ti ||2|1||

upavassam kho panâ 'tı vutthavassânam kattıkapunnaman tı kattıkacâtumâsınî vuccatı

yânı kho pana tânı âraññakânı senâsanânîtı, âraññakam nâma senâsanam pañcadhanusatıkam pacchımam

sâsankam nâma ârâme ârâmûpacâre corânam nivitthokâso dissati thitokâso dissati nisinnokâso dissati nipannokâso dissati sappatibhayam nâma ârâme ârâmûpacâre corehi manussâ hatâ dissanti viluttâ dissanti âkoţitâ dissanti

tathârûpesu bhikkhu senâsanesu viharanto 'ti, evarûpesu bhikkhu senâsanesu viharanto.

âkankhamâno 'tı ıcchamâno

tınnam cîvarânam aññataram cîvaran tı, samghâtım vâ uttarâsangam vâ antaravâsakam vâ.

antaraghare nikkhipeyyâ 'tı sâmantâ gocaragâme nikkhipeyya

sıyâ ca tassa bhıkkhuno kocid eva paccayo tena cîvarena vippavâsâyâ 'tı, sıyâ paccayo sıyâ karanîyam

chârattaparamam tena bhikkhunâ tena cîvarena vippavasitabban ti, chârattaparamatâ vippavasitabbam

aññatra bhikkhusammutiyâ 'ti thapetvâ bhikkhusammutim tato ce uttarım vippavaseyyâ 'ti, sattame arunuggamane nissaggiyam hoti nissajjitabbam puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nissajjitabbam idam me bhante cîvaram atirekachârattam vippavuttham aññatra bhikkhusammutiyâ nissaggiyam, imâham samghassa nissajjâmîti, dadeyyâ 'ti, dadeyyun ti, âyasmato dammîti

atırekachâratte atııekasaññî vıppavasati aññatra bhıkkhusammutıyâ, nıssaggıyam pâcıttıyam atırekachâratte vematıko vıppavasatı aññatra bhıkkhusammutıyâ, nıssaggıyam pâcıttıyam atırekachâratte ûnakasaññî vıppavasatı aññatra bhıkkhusammutıyâ, nıssaggıyam pâcıttıyam, apaccuddhate paccuddhatasaññî — pa — avıssajjıte vıssajjıtasaññî — pa — anatthe natthasaññî — pa — avınatthe vınatthasaññî — pa — adaddhe daddhasaññî — pa — avılutte vıluttasaññî vıppavasatı aññatra bhıkkhusammutıyâ, nıssaggıyam pâcıttıyam. nıssaggıyam cîvaram anıssajjıtvâ parıbhuñjatı, âpattı dukkatassa ûnakachâratte atırekasaññî, âpattı dukkatassa ûnakachâratte vematıko, âpattı dukkatassa ûnakachâratte ûnakasaññ, anâpattı

anapattı charattam vippavasatı, ûnakacharattam vippavasatı, charattam vippavasıtva puna gamasımam okkamıtva vasıtva pakkamatı, anto charattam paccuddharatı vissajjeti nassatı vinassatı dayhatı acchinditva ganhantı vissasam ganhantı, bhikkhusammutiya, ummattakassa, adıkammıkassa 'tı || 2||

NISSAGGIYA, XXX

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena Sâvatthıyam aññatarassa pûgassa samghassa cîvarabhattam patiyattam hoti bhojetvå cîvarena acchâdessâmâ atha kho chabbaggiyâ bhikkhû yena so pûgo ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ tam pûgam etad avocum· dethâvuso amhâkam ımânı cîvarânîtı na mayam bhante dassâma, amhâkam samghassa anuvassam sacîvarabhıkkhâ bahû âvuso samghassa dâyakâ bahû samghassa paññatta 'tı bhatta, mayam tumhe nissaya tumhe sampassanta idha viharâma, tumhe ce amhâkam na dassatha atha ko carahi amhâdethâvuso amhâkam ımânı cîvarânîtı. atha kam dassatı kho so pûgo chabbaggiyehi bhikkhûhi nippîliyamâno yathâpatiyattam cîvaram chabbaggiyânam bhikkhûnam datvâ samgham bhattena parıvısı ye te bhıkkhû jânantı samghassa cîvarabhattam patiyattam na ca jânanti chabbaggivânam bhikkhûnam dinnan ti, te evam âhamsu onojetha âvuso samghassa cîvaran tı n' atthi bhante, yathâpativattam cîvaram ayyâ chabbaggiyâ attano parinâmesun ti. vipâcenti katham hi nâma ye te bhikkhû appicchâ te chabbaggıyâ bhikkhû jânam samghikam lâbham parinatam attano parinâmessantîti atha kho te bhikkhû bhagavato saccam kıra tumhe bhıkkhave etam attham årocesum jânam samghikam lâbham parinatam attano parinâmethâ saccam bhagavâ 'tı. vıgarahı buddho bhagavâ tham hi nâma tumhe moghapurisâ jânam samghikam lâbham parınatam attano parınâmessatha. n' etam moghāpurisâ appasannanam va pasadaya — pa —, evañ ca pana bhikkhave ımam sıkkhâpadam uddıseyyâtha.

yo pana bhikkhu janam samghikam labham parinatam attano parinameyya, nissaggiyam pacittiyan ti ||1||

yo panâ 'ti adhıppeto bhıkkhû 'ti

jânâtı nâma sâmam vâ jânâtı aññe vâ tassa ârocentı so vâ
âı ocetı

samghikam nâma samghassa dinnam hoti pariccattam lâbho nâma cîvarapindapâtasenâsanagilânapaccayabhesajjaparikkhârâ antamaso cunnapindo pi dantakattham pi dasikasuttam pi

parınatam nâma, dassâma karıssâmâ 'tı vâcâ bhinnâ hotı attano parınâmetı, payoge dukkatam, patılâbhena nıssaggıyam hotı nıssajjıtabbam . puggalassa vâ evañ ca pana bhikkhave nıssajjıtabbam ıdam me bhante jânam samghikam lâbham parınatam attano parınâmıtam nıssaggıyam, ımâham samghassa nıssajjâmîtı, dadeyyâ 'tı, dadeyyun tı, âyasmato dammîtı.

parınate parınatasaññî attano parınâmeti, nissaggiyam pâcittiyam parınate vematiko attano parınâmeti, nissaggiyam pâcittiyam parınate aparınatasaññî attano parınâmeti, nissaggiyam pâcittiyam samghassa parınatam aññasamghassa vâ cetiyassa vâ parınâmeti, âpatti dukkatassa cetiyassa parınatam aññacetiyassa vâ samghassa vâ puggalassa vâ parınâmeti, âpatti dukkatassa puggalassa parınatam aññapuggalassa vâ samghassa vâ cetiyassa vâ parınâmeti, âpatti dukkatassa. aparınate parinatasaññî, âpatti dukkatassa aparınate vematiko, âpatti dukkaṭassa aparınate aparınatasaññî, anâpatti

anâpattı kattha demâ 'tı pucchıyamâno yattha tumhâkam deyyadhammo parıbhogam vâ labheyya patısamkhâram vâ labheyya ciratthıtıko vâ assa yattha vâ pana tumhâkam cıttam pasîdatı tattha dethâ 'tı bhanatı, ummattakassa, âdıkammıkassâ 'tı ||2||

pattavaggo tatiyo tass' uddânam dve ca pattâni, bhesajjam, vassikâ, dânapañcamam, sâmam, vâyâpan', acceko, sâsañkam, samghikena câ 'ti

udditthå kho åyasmanto timsa nissaggiyå påcittiyå dhammå tatthåyasmante pucchåmi kacci 'ttha parisuddhå dutiyam pi pucchåmi. kacci 'ttha parisuddhå tatiyam pi pucchåmi kacci 'ttha parisuddhå parisuddh' etthåyasmanto, tasmå tunhî, evam etam dhårayamîti

Nıssaggiyam pâcıftıyam nıtthıtam.

VARIOUS READINGS AND EXTRACTS FROM THE COMMENTARY OF BUDDHAGHOSA.

A India Office MS. of the Phayre Collection (Burmese writing)

B. MS of the Paris National Library, fonds Pâli 1 (Sinhalese writing)

C MS of the Royal Library at Berlin, Orient fol 944 (Burmese writing)

D Buddhaghosa's Atthakathâ, MS of the Paris National Library, fonds Pâli 38 (Sinhalese writing)

Pârâjika, 1 — 1 1, Nalerupûjimandamûle A, °puci° and opucio B, opujio C Buddhaghosa. Nalerupucimandamûle 'ti ettha Naleru nâma yakkho pucimando 'ti nimbarukkho. —Buddh Veranjo mâtâpitûhi katanâmavasena panâyam Udayo 'tı vuccatı —bhagavantam corrected to bhavantam A, bhavantam corrected to bhagavantam C, bhagavantam B — 2, sutam etam C — 3, Buddh tálavatthu viva nesam vatthu katan ti tâlâ vatthukathâ (sic) vathâ hi tâlarukkham samûlam uddharetvâ tassa vatthumatte tasmim padese kate na puna tassa tâlassa uppattı paññâyatı, evam etc —Buddh anubhâvam katâ 'tı pı pâtho, tassa anuabhâvam gatā 'tı attho. —After samāpattıyā B adds jigucchāmi 4, abhinibbijjeyya A, abhinibbhijjeyya B, abhinibbhijjheyya C - 6 et seq, anancappatte AC, ananjappo and ananjappo B. Buddh ânejjappatte acale niccale 'ti vuttam hoti —abhinıbbıdâ A, 'bhınıbbıdhâ and abho C, 'bhınıbbhıdâ B.— 8, vimuttamhiti A, vimuttam ti C, vimuttam iti BD - 9, B omits bho Gotama, before bhotà Gotamena — 2 1, Buddh dvîhîtikâ 'tı dvidhâpavattâ îhîtikâ, îhitam nâma iriyâ, dvidhâpavattå cittaîhâ ettha lacchâma nu kho kiñci pi bhikkhamânâ na lacchâmâ 'tı jîvitum vâ sakkhissâma nu kho no 'tı, ayam ettha adhippâyo athavâ dvîhîtikâ 'tı dujjîvikâ îhîtı, îhâ ırıyânipavattanam (sic) jîvitan ti . . , tasmâ dukkhena îhitam ettha pavattîti dvîhîtikâ 'tı, ayam ettha padattho — Buddhagh. ekamekassa bhikkhuno patthapatthapamanam mûlakam, pattho nâma nâlımattam hoti —pısıtvâ ACD, pımsıtvâ B — 2, sampannam AD (Buddh madhuram sâdhurasan ti attho), rasasampannam BC —khuddamadhum AB, khuddakamadhum C, anilakam A, anilo C, anilo B Buddh, khuddamadhun ti khuddakamakkhikâhi katamadhum, anîlakan ti nimmakkhikam nimmakkhikandakam parısuddham -After pındâya gaccheyyâ 'tı, B and C ınsert the following passage, which in C a later hand has enclosed ın brackets "ye pana te Moggallâna bhıkkhû anıddhımanto te katham karıssantîtı (karıssasîtı C) tathâham bhante karıssâmı yatha sabbeva (sabbo C) bhıkkhû gacchıssantîtı"-It is evident from the Atthakatha that this passage was unknown to Buddhaghosa - 3 1, BC omit the question of katamesânam kho bhante Sâriputta brahmacarıvam ciro ahosîti — 2, akılâsuno A, kılâsuno BC —akılâsuno (akîl° A) AC, kılâsuno B —manası karıttha A, manasåkattha BD, manasåkattha corrected to °karittha C - 3, akılâsuno BC, kılâsuno A - 5 1 et seq, Kalandagâmo, Kalandaputto AC, Kalandakagâmo, Kalandakaputto BD constantly —ananuñnatam AC, na anuñnatam B Comp. Mahâvagga, I. 54 6 - 2, sukhedhito AC, sukhedhito and sukhe thito B, sukhe thito 'ti sukhena eva thito D - 4, C omits pahattho -balam gâhetvâ AC, balam gahetvâ B, balangâ gahetvâ D - 6, yagghe yye A, yagghe yya B, yagghayye C -tato yam A, tatâyam corrected to tato yam C, tatrâyam B Buddhaghosa tatrâyam âbhidosiko 'ti tato tava gehato ayam âbhidosiko ., tato 'yan ti pi pâtho. 🖚 opuñjûpetvâ BD, opuñchâpetvâ AC. —parikkhipitvâ ACD,

parikkhipåpetvå B — 7, Buddh pitâmahan ti mahan tı vâ pâtho —nıbbahâpetvâ C —opâtehi A, osârehi corrected to opâtehi C, okârehi corrected to otârehi B papatâ ABC Buddh mucchitâ papatâ patitâ 'ti attho — 9, atha kho me B — 10, yo ham AC, yv âham B. —kaccı no sı tvam B —madanımmadanâya BC, madanımmaddanâya corrected to madanımmadanâya A.— 11, Buddh dvayasamâpattıvan (sic) ti dvîhi dvîhi samâpajjitabbam. dvayam dvayasamāpattin ti pi pātho, dayam dayam samāpattin ti pi pathanti, tam na sundaram — 6 1, otti AC, oddi B. Buddh oddhîti abhimukham thapesi —sâ makkatî A, sâ makkatî tam pındam B, sâ m° tam pındapâtam C otti AC, oddi B — 8, 1, sâmaññâya AB, samaññâya C yâyam adhısîlas° A, yv âyam adh° BCD — 4, (beginning of the paragraph), sikkhâ paccakkhâtâ hoti A, so apaccakkhâtâ hoti B, so paccakkhâtâ (corrected into apaccakkhâtâ) hoti C — 4. Buddh tattha ariyakam nama ariyayoharo Magadhabhasa, milakkhukam nama yo koci anariyako Andhadamılâdı — 5, Buddhaghosa says that here (at the end of this chapter) the mûlapaññatti ends, what follows he calls anuppaññatti — 9 1, pavesantassa AC, pavesantassa and pavesentassa BD — 3, santikam A constantly, santike BCD - 4, sandhatâya etc. AC, santhatâya BD - 7, yathâ... vitthâritâ kâtabbâ is wanting in B —uppalagandhap° ABC. gandhan tı hadayam vuccatı, tam uppâtentîtı uppa-Buddh lagandhâ —Instead of "— pa — santhatam (sandhatam A) vannitam eva" C writes only "tr." -pavesentr B constantly, paveseti-ACD

Table of Contents -v 4, målå?

- 10 4, pithake A, pîthake B, pidhake corrected to pithake C—10, Buddhagh lepacittam nâma cittakammaiûpam—13, vattagate and vattakate A, vattakate BC Buddh. vatthakathe (sic) mukhe vivate ca añgajâtam pavesento—15, vediyâmi ABC—vediyi A, vedayi BC.—17, Bhaddiye AD, Bhaddiyanagare BC—26, ubbhajitvâ A, ubbajjitvâ C, ubbhujitvâ B Comp Cullavagga, VIII 10 2
- PÂRÂJIKA, 2 1. 1, tattha hemantam tattha gimham A, tattheva h° tattheva g° BC. —lohitikam (in Buddha's question)

ABC, instead of lohitakam? -- 3. Buddh khandikam . . kiñci agge kiñci majjhe kiñci mûle khandâ khandam karonto —nibbahâpetvâ B — 4. bandham n° ABC, instead of baddham no -bandho nivvâsîti AC. bandho nivyasîti B, instead of baddho nivyasîti — 5, bhâsitam ABC, bhâsitâ D. I think that bhâsitâ is the correct reading, comp, for instance, Cullavagga, IV 4 9 "sarası tvam Dabba evarûpam kattâ" - appamattake AC, appamattakesu B --brâhmanam vâ hanevva A B inserts before haneyya jîvite (i e vijite !) vasantam, C secunda manu inserts valute —mutto si CD, mokkho si B, mutto A må BC, må ssu A -atirekapådena vå is wanting in AC -3. mandalıkâ ACD, mandalıkarâjâ B and Minaveff, Prâtimoksha, p 66 - obhejjam karonto (karontâ C) anusâsantı AC, obhejjam anusâsanti BD and Minaveff, 11-42, kanthakasuttakam B -A omits kannasuttakam vå - 8. After sandamânıkâ BC ınsert sıvıkam (sıc) pâtamkî. Buddhaghosa's commentary does not mention these words, and Buddh seems not to have found them in his MS .-16. atırekamâsakam ûnap° agghanakam C — 19. aññassa ACD, aññata B -Before nessâmi A inserts padasâ. Buddhaghosa does not mention this word in his commentary, but there is nothing in his explanations to make it certain that he did not find it in his MS - 27, Buddhaghosa: ocaratîtı ocarako. tattha tattha anto anupavısatîtı vuttam hoti - 28, Buddhaghosa onim rakkhatîti onirakkho, yo parena attano vasanatthâne âhatam (sic) bhandam idam tâva bhante muhuttam oloketha yâva aham ıdam nâma kıccam katvâ âgacchâmîtı vutte ıakkhatı — 5 3, yadâ sakkotı AB, yadâ sakkosı C

Table of Contents —v. 2, kusapato jantagghena ABC — saha C —v 9, avahasiseyyum corrected to °seyya A, °seyyum C, °theyyam B —v 10, Sakala AC, Sagala B

7 4 (end of the paragraph), so aññam maññamâno AC, so tam m° B — 11, kokavighâsam A, kokav° corrected to kâkav° C, kâkav° B — 13, odaniyagharam ABC Buddh odanîyagharam nâma vikkâyikabhattapacanagharam —susnagharam ABC Buddh sunagaram (sic) nâma vikkâ-

yıkamamsapacanagharam — 15 is wantıng in C —thapitam thavıkam A, pavıkam (sic) B — 16 is wantıng in A — 21, uccınıtvâ AC, ocinitvâ B — 25, gâmakam AC, gâmam B (in both places) —yugghâsâtakam B —Buddh vutto vajjemîti tayâ vutte (sic) hutvâ tava vacanena vadâmîti attho — 30, osâdenti B, osârenti AC — 31, âlambetvâ A — 34, na pañcamâsako puri AC, na p°siko pûri B — 47, katham hi nâma ây° P° iddhiyâ corehi B — 48, AC omit passitvâ — methunam dhammam samâyoge AC, methunam dhammasamâyoge B — 49, Sâkalâyam AC, Sâgalâyam B —Before vethanam B inseits theyyacitto —C omits the words so etam (tam A) attham ârocesi —pañca mâsake A, pañcamâsako BC

Pârâjika, 3 — 1 1, Buddh anekehi kâranehi asubhâkârasandassanappavattam kâyavıcchandanıyakatham kathesi, atthı ımasmım kâye kesâ lomâ - pe sevyath' îdam . asubhaya vannam bhasatîtı uddhumatakamuttan ti. dıvasena asubhamâtıkam nıkkhıpıtvâ pâdabhâjanıyena tam vibhajanto vannento samvannento asubhâya vannam bhâsati —nassudha A, nâssudha BD, nâssudam corrected to nâssudha C —daharo vâ yuvâ vâ B —mandanajâtiko A, mandanakajātiko BC, mandanakajātiyo D —samanakuttaka BC, samanakutthaka and okuttaka AD; Buddhaghosa explains samanakuttako 'tı samanavesadharako. word. lohitakam AD, lohitagatam BC -lohitakam tam A, lohitagatam BC. —voropemîti A, voropesin ti BCD — 2, kâlam maññatîtı A — 3, asecanako AC, asevanako B asevanako ca sukho ca vihâro 'ti yettha pana nâssavecanan ti (sic) åsevanako anåsittako abbokinno påtekko . . , kecı pana âsevanako (sıc) 'tı anâsıttako ojavanto sabhaven' eva madhuro 'tı vadantı evam ayam asevanako (sic) — 2 1, samvannissantîti (sic) ABC. I have written samvannessantîtı, according to the analogy of samvannessatha. —samvannissatha A, samvannessatha BC — 3, iminâ ca dullîvitena matan te seyyo AC — 4 2, sâdhû ti BC, sutthû tı A — 9, kaly ânadhammassa B, °kammassa AC — 11, After ajânantassa B inserts asatiyâ.

TABLE OF CONTENTS -v I, vuddhapabbajita ca bhisanno

A, "jıtâ sınno B, "jıjıtassa no corrected to "jıjıtâbhısanno C I do not know how to correct bhisanno or sınno, instead of aggam (the following word) I propose to read laggam (see ch 5 5)

5 3, udukkhale bhandikam B — 6, Buddhaghosa visakatapındapâtavatthusmim sârânîyadhammapûrako bhikkhu aggapındam sabrahmacârînam datvâ 'va bhuñjantı, tena vuttam aggakârıkam adâsîtı —visakatam may be the correct reading (visagatam ABC), comp Boehtlingk-Roth s v. vishakrıta — 11, Buddh addhakavatthusu (sic) addhiko 'tı vehâsamañco, ayam setakammamâlâkammalatâkammâdînam atthâya bandhanan tı — 19, maddâpetvâ AC, madditvâ B — 22, uttanto AC, vuttanto D, uttamanto B.— 29, kalyânakammassa AC, kalyânadhammassa B

Pârâjika 4-1 1, bhâsissâma A, bhâsâma B, bhâsâma corrected to bhâsissâma C In the Pâcittiya (8th rule) the Paris MS reads bhâsissâma —bhâsitabbo A, bhâsito BCD. -Before pivanti A inserts khâdanti sâyanti - 2, govikatthanena AC, °kantena B -kucchim p° BC, kucchi p° A - 3, attano harati AC, attano dahati B, attanâ rahati D samganhati D - 2, honti hete A, honti ve te B, ho hete corrected to ho ye te C - 4 1, nan ti ABC I prefer the reading of the Paris MS in the Suttavibhanga, 8th Pacittiva rule: ñânadassanan tı — 8, kâtuna AC, kâtûna B — 5, The MSS constantly read vatthukâmo, vatthuvisârakassa I have no doubt that I was right in correcting vattuk°, vattuv° - 8 3 (end of the paragraph), upajihavassa antevâsikâ ABC Read up° saddhivihârikâ — 8. The first story of this paragraph is wanting in AC In C a sign (secunda manu) is inserted that something is wanting. The following story, which is abbreviated in B (the suppressed words being denoted by the symbol pe), is given in its entirety in AC — 9, The first and fifth of the stories in this paragraph are identical in all the MSS -At the end of the paragraph two stories appear to be wanting, see the table of contents, v 2 ("ârâdhanâya atha vedanâya") - 9 1. etassa pañhassa BC, etassa pañhassa vivâkaranava A -- 2. Buddhaghosa atthikasamkhalikan ti setam nimmamsalohitam atthikasamghatakam . . , vituddentîti (sic) vinivijjhitvå gacchanti, vitudantîti vå pâtho -pâsulantarıkâhı A, pâsulantarıkâhı B, pâsulantarıkâdîhı C -The words "evarûpo pi nâma satto bhavissati" are wanting ın B —After dukkhâya B adds aphâsuyıhârâya ghogâghâtako A, ghogâsâtako B, goghâtako CD - 3, vibhajjenti A, vibhajenti G, virâjenti B constantly — 3, uppatitvå uppatitvå AC, uppattitvå uppattitvå BD. —paradâriko ACD, pârâjiko B Read pâradâriko duggandhim B. —mangulim ABD, mangulim C Buddh mangulın tı vırûpam duddasıkablıgaccham (sıc) —upakkam ACD, uppakkam B —okilini A, okilinim BC, okilini and °nım D Buddh så kıra angåracıtake nıppannâ vıpphandamânâ vipparivattamânâ paccati, tasmâ upakkâm eva (1ead upakkâ c' eva ?) hoti kharena agginâ pakkasarîrâ, okulini ca kılınnakasarîrâ . okırını ca angâraparıkınna (sıc) okirinim ABC, okirinim, okirinim D —After aggamahesî A ınserts ahosı —asîsakabandham A. asîsakavandham D. asîsakam kavandham B, asisakam kabandham C. —In the story which relates to the papabhikkhuni, the words "patto pi sajotibhûto" are wanting in B — 4, yatâyam C constantly, yathâyam and yatâyam AB Buddh. yathâyam (sic) bhikkhave ti yato ayam bhikkhave ti -setodako ABC, setako D, which may be the correct reading, comp Mahâparınıbbâna Sutta, p 43 — A . . . âmantesı yathââmantesi yathâyam . pupphantîti BC . (yatâyam C) pupphanti atha ca... sandatîtı. —A. vakkhatı yatâyam . . pupphantîtı atha ca . . sandatı BC vakkhatı vatâvam pupphanti atha ca sandatîti — 5, nandim carati AC, nanda co, and nandim co B Buddh nandı caratîtı vijayabheri âhiccatı (sic) — A prima . pabhaggo 'tı, BC and A secunda manu . manu âmantesi pabhaggo samgâme ca . . pabhaggâ 'tı âmantesi pabhaggo 'tı A — 6, Sıppınıkâya AB, Sappınıkâya CD. ânanjam BD, ânancam and ânanjam A, ânancam C

Samghâdisesa, 1—1 2, paribhuñjasi B— 2, muccati atthi c' ettha AC, muñci api c' ettha B—labbhâ ti A, labbhati BC— 3. 7, evam eva ubhatovaddhakam kâtabbam C,

peyyâla ubhatovaddhakam evam eva vaddhetabbam A, evam eva ubhato vaddhetabbam B — 8, baddhacakkam mûlam samkhittam AB, bandhacakkam (corrected to baddhacakkam) mahâpeyyâlam C — 5 8, Buddhaghosa te bhikkhû vatthim dalham gahetvâ pûretvâ pûretvâ vissajjentâ gâmadârakâ viya passâvam akamsu — 11, Buddhaghosa kâyam thapentassâ 'tı (sic) ciram nisîditvâ nipajjitvâ vâ navakammam vâ katvâ âlasiyavımocanattham vijambhentassa — 13, pavesantassa all the three MSS instead of pavesentassa — 16, Buddhaghosa udañjalan ti udakacıkkhallo vuccati — 17, pavesantassa AC, pavesentassa and pavesantassa B

Samghâdisesa, **2**—**1** 1, Buddhaghosa explains pariyâgâro by mandalamâlaparikkhepo —vihârapekkhikâ C, °pekkhakâ A, °pekkhi B. —tasseva brâhmanassa B —kuladhîtâyo BC, kuladhîtaro A—**2** 2, âviñcanam A, âviñcanâ C, âviñjanâ B—**4** 9, âviñci AC, âviñji BD

Samghâdisesa, **3**—**1** 1, ârâmam âgamamsu AC, ârâmam agamamsu B. Read araññam agamamsu?—chindikâ corrected to chinnikâ C, chinnikâ A, chindikâ B Buddh. chinnikâ 'ti chinnaottappâ—ujjhagganti A, ujjagganti C, ujjagghanti B, ujjhaggenti D—**4** 6, pativuttan ti AC, pativutthan ti B pativutta—Sanse pratyupta?

Samghâdisesa, **5**—**1**, 1, âneyyâma A, ânema BC — vâreyyâni pi kârâpeti A, v° pi vattâpeti B, v° pi vattâpeti (corrected into pavattâpeti) C—2, ahañ cayyo C, ahañ ca khv ayyo and aham khv ayyo A, aham khv ayyo B—3, abyâvaṭena AC, avyâvaṭena B—sumano A and, if there is no mistake in my collation, B, susamano C—2, Buddhaghosa tamkhanikan ti, ettha tamkhano 'ti acirakâlo vuccati, tamkhânikan ti acirakâlâdhikârikam—samghâdiseso ti C, samghâdiseso pi (sic) AB—3 15, After âpatti samghâdisesassa A adds gacchanto na sampâdeti âgacchanto visamvâdeti anâpatti—16, gacchati AC, gacchantassa B—5 3, Buddhaghosa· nâlamvacanîyyâ (sic) 'ti na pariccattâ 'ti attho, yâ hi yathâ yathâ yesu yesu janapadesu pariccattâ pariccattâ hoti bhariyâya bhâvam atikkamati, ayam alamvacanîyyâ 'ti vuccati

Samghâdisesa, 6.— 1 2, Probably we ought to read

constantly, samyacıkaya kutıyo - 3, Comp. Jataka, vol 11 p 283 et seq —manikassa hetu AB, manissa h° B —na tam yâce ACD, na nam y° B — 4, Himavantapadese A. Himavantapasse BC Comp Cullavagga, VI 6 3, and the various readings (p. 322) —tassa kho pana bhikkhave C — 4, divasam AC, divâ B —Himavantapadese A, Himavantapasse BC —ajihogahetvå B —tadå pakkanto va C, t° p° ca A, t° pakkamanto ca B — 6, gîhinam hi bhikkhave C -2 1, nikhâdanam pi tinam pi mattikam pi B, nikhâd° pi — pa — t° pi m° pi C, nikhâdanam pi A — 3, Buddhaghosa kıpıllıkânan tı. yâsam kâsañcı kıpıllıkânan tı pı pâtho . yesam kesañcı tıracchânagatânam vâ pânânam âsayo hoti — 3 3, dvinnam samghâdisesena AC, dvîhi samghâdisesehi and (§§ 5, 8) dvinnam samghâdisesena B — 12 et seq, kârukânam AC, kârakânam B — 14, Read. puna kareyya?

Samghādisesa, 7—1, chedāpesi A, chedāpeti BC

Samghâdisesa, 8 —1 4, vyâpâhissantîti A, vyâbâdhissantîtî B, byâbâhıssantîtı C Comp Cullav, IV. 4 4 —kâyadalhıbahulâ AC, kâyadaddhib° B, kâyadaddibahulâ D Comp Cullavagga, p. 313 — 4, apadissanti, the three MSS, instead of apadisanti. Comp Cullavagga, p 313 —Gotamakakandarâyam A, Gotamakand° BC — Tapodakand° AB, Tapotakand° C —katikasanthânam AB, °sandhânam C — 6, After sûpena pucchantı, BC ınsert, aññe sappınâ pucchantı amhâkam ghare bhattam bhuñjissantîti B - 7, After sûpena pucchissanti, B inserts, sappinâ p° —nisîdeyyâmâ ti A, nısîdâpeyyâmâ tı BC Probably ıt ought to be written nisîdâpiyeyyâmâ 'ti (pass caus) —niccabhattikâ ti BC, niccabhattikattha A.— 2, khilajâto ABC. Buddhaghosa cittathaddhabhavacittakacavarasamkhatam patighakhilam jatam asså 'tı khîlajâto —yasmım khane A, yasmım samaye BC (Samgh 9 2 4 yasmim khane ABC) - 3 4, pamuttho A, summuttho and sammuttho B, samuttho and sammuttho C — 8, pamuttho A, sammuttho (once, pammuttho) B, sam° and samm° C

Samghâdisesa, 9, 2 3, Kaccâyano A, Kaccâno BC Samghâdisesa, 10, 1, Kadamodakato AC, Katacorakato B. Comp Cullavagga, VII. 3 14, and the various readings, Cullav., p. 324 —Samuddadattiko, Samuddadattikam A — 3 2, C omits khittacittassa vedanattassa

Samghâdisesa, 11, 1 1, Katamodakatissako A, Kadamodakat^o C, Kadamorakatissako B —Samuddadattiko A — avocum A, avoca B, avoca corrected into avocum C — 2, samditthiko so hoti yamkhantiko B —thitâ honti AB, ditthikâ honti C —tatuttari A, taduttari BC —na samanubhâsitabbâ A, samanubhâsitabbâ B, in C "na" has been added secunda manu

Samghādisesa, 12, 1, âvuso Channa mâ evarûpam akâsi A'—tinakatthapannasatâ A, °pannakasatam BC, °pannasatan ti D —ussâleyya ABC, ussâdeyyâ 'ti râsim kareyya D — Buddhaghosa. samkhasevâlapanakan ti, ettha samkho 'ti dîghamûlako pannasevâlo vuccati, sevâlo 'ti nîlasevâlo, avaseso udakāpappatakanîlabîjakâdi sabbo 'ti panako 'ti samkham gacchati —ekato ussâditâ 'ti D.— 2, anusâsanı A, anusâsanım CD, anusâsatı B

Sanghâdisesa, 13, 1 1, gandhenti pi gandhâpenti pi AC, ganthenti pi ganthâpenti pi B "ganthanâdisu" D Comp Cullavagga, I 13 1 — 2, vañkakena BCD, cañgakena and vañgakena A — 2, 6, rañgamajjhe AB, 'majjhe and 'majjha C — 3, abhâkutikâ D

The uddana at the end of the Samghadisesa section is omitted in BC

ANIYATA, 1, 1, addasa kho ekam ekâya A, add° kho eko ekâya BC The same Aniyata, 2 1

NISSAGGIYA, 1, 2, nitthitacîvarasmim pana bho B —3 1, vikappanûpagam pacchimam C, vikappanupagapacchimam A, vikappanupagacchimam B. Buddhaghosa idâni pamânam dassetum vikappanupakapacchiman ti âha, tassa pamânam dîghato dve vidatthiyo, tiriyam vidatthi

Nissaggiya, 2, 1, nitthitacîvarasmim pana bhikkhunâ B The same ch. 2—3. 1, arunuggamanâ AC, arunuggamenâ (sic) B—12 (case of nânâkulassa khettam), nikkhipitvâ anto khette vattabbam dvâramûle vâ A, nikkho dvâramûle vâ vattabbam C, nikkho anto khette vo dvâramûle vâ vatthabbam B.—13, Before dyâramûle B inserts anto dhañña-

karane vatthabbam — 14, Before dvåramûle AB ınsert anto $^{\circ}$ årâme v°

Nissaggiya, **3**, **1**, 2 cîvarapaccâsâ nikkh° AC, cîvarapaccâsâya n° and cîvarapaccâsâ n° B — 2, titthante ABC — nitthitacîvarasmim pana bhikkhunâ B — **2**, 1, pâripuritthâya corrected to pâripurattâya A, pâripûritthâya B, pâripuratthâya C — 4, anto mâsam B, anto mâse AC

NISSAGGIYA, **4**, **1**, påsådikam vå apåsådikam vå AC, pasantam vå apasanta (sic) vå B

Nissaggiya, 5, 1, 1, gâvi corrected to gâvim C, gâvim B, gâvî A —panne putam A, pannaputam BC — 2, idam ca me antimacîvaram B —na sajjatîti A, na sajjesîti C, sajjesîti B — 3, 1, vikappanûpagam pacchimam C, vikappanupagapacchimam A, vikappanûpagacchimam B

NISSAGGIYA, 6, 1 1, pattho AB, mattho C Buddhagh paddho 'ti cheko samattho patibalo sarasampanno

NISSAGGIYA, 7 1, ayo A, ayyâ BC

Nissaggiya, **8 1**, api meyya BC, api mayya A Buddhagh api mayham (sic) evam hotîti api me ayya evam hotî api mayyâ evam ti pi pâtho —tenu acchando pi A, tena acchadento pi B, tena acchanno pi C —yâham pana paribh° B

Nissaggiya, **9 1**, aham ayyam C, ahayyam B, ayyam A—aham ayyam B, ayyam A, aham C—°cetâpanâ upakkhatâ A, °cetâpanânı upakkhatânı C, °cetâpanânı upakkhatânı B—**2** 1, hiraññam vâ suvannam vâ B

NISSAGGIYA, 10 1 2, paññâsam bandho A, paññâsam bandho C, paññâsam baddho B Buddhagh paññâsam bandho 'ti paññâsam kahâpanadando 'ti vuttam hoti paññâsam bandho (sic, read baddho P) ti pi pâtho, paññâsam pito hoti paññâsan dhâpetabbo (read dâpetabbo P) 'ti attho — jino ti B, jino sîti A, jino siti C Probably we ought to read, jîno 'sîti, see Pânini, VIII 2 44, schol

Table of Contents—Instead of das'. mâso ca, A reads, ubhatam kathinam tini

Nissaggiya, 13 2, anådå ce bhikkhu. gocariyânan ti anådiyitvå tulam etc B, here AC insert after anådiyitvå dve tule suddhakålakånam elakalomånam.

Nissaggiya, 14 1, orena ce bhikkhu B, AC omit bhikkhu

NISSAGGIVA, **15 1**, 1 kicci kho Upasena A; kacci vo Vupasena B, kacci Upasena C — 2, 3, Before pindapâtiko, pindapâtikâ B constantly inserts rukkhamûliko, rukkhamûlikâ, but before pindapâtikangam it does not insert rukkhamûlikangam Comp Milindap, p 361

NISSAGGIYA, **16** 1, âsumbhı, âsumbhasîtı AC, âsumhı, âsumhasîtı B Buddhaghosa (MS D) thitako va âsumhı tı yathâ manussâ araññato mahantam dârubhâram ânetvâ kılantâ thitakâ 'va pâtentı evam pâtesîtı attho —pantham B, pantam A, pandha C.

Nissaggiya, **17 2**, vijatehîti A, vijatâ ti BC —vijatâni AC, vijatitâni B

Nissaggiya, 18 1, pativiso AC, °vimso B constantly—2, AC omit vå before sådiyati

Nissaggiya, 20 1, patho AB, mattho C—katihi A, katîhi BCD Buddhagh athavâ katiham pi ty âyan ti pi pâtho tattha katihan ti kati ahâni kati divasâni ti vuttam hoti —katihi kho my âyam (at the second place) B—gihi nam pi A, gihi pi nam B, gîhi pi C. Buddhagh gihî nam pi gihissâ 'ti ettha nan ti nâmatthe nipâto, gihi nâma gihissâ 'ti vuttam hoti — 2, vikkatañ ca A, vikkayitañ ca B, vikkitañ ca C

NISSAGGIYA, 21. 1, bahu patte, the MSS. constantly—2, tato omako apatto B, omako apatto AC

Nissaggiya, 22 1 1, 3, bahu patte, the MSS constantly—2. 1, samghanavako BC—2, ñåtakânam vâ pavâritânam vâ B Nissaggiya, 23 1 2, dârikâ AC, dârakâ B—alangitâ A, alamkitâ BC—dârike ABC—alamkate A, alamkite BC—dârike ABC—alamkate A, alamkite BC Comp Mahâvagga, VI 15 5, and the note, p 382. I think we ought to read, dârakâ, dârake, alamkatâ, alamkate—3, parisâpeti AC, patisâmeti B—2, B omits vissâsam ganhanti

Nissaggiya, 24 2, na vattabbo AB, na vattabbâ C

NISSAGGIYA, 25 2, so va deti B

Nissaggiva, 26 1, vâyâpessâmâ ti B — 2, ayoge D — amsabandhane A, amsavattake B, amsavattake corrected into amsabaddhake C amsabandhake? Comp Mahâvagga, VI. 12. 4, etc. —B omits pavâritânam

NISSAGGINA, **27** 1, âgato A, âgate B, âgate corrected into âgato C —na te suttena AC, na tena suttena B

Nissaggiya, **28 1** 1, aham hi senâya C — 2, kattıkatemâsipunnamam B, kattıkatemâsikapunnamam AC (the same in ch **2**)

NISSAGGIYA, **29 2**, Before thitokâso, C inserts bhuttokâso dissati

Nissaggiya, **30 1**, sacîvarabhattâ A —bhattâ AB, kattâ C —onojethâvuso A, onojetha âvuso B, onojetha âvuso C.

THE

HISTORICAL INTRODUCTION.

то

BUDDHAGHOSA'S

SAMANTA PÅSÅDIKÅ.

THE HISTORICAL INTRODUCTION TO BUDDHAGHOSA'S SAMANTA PÂSÂDIKÂ

[The text is based on a MS of the Paris National Library, fonds Pair 38 (Sinhalese writing), the same MS which is designated above by D I regret to say that I have only been able to avail myself of another MS belonging to the British Museum (Orient 1027, Burmese writing), for the collation of a certain number of difficult or corrupted passages The readings of this MS I designate by E]

Dhammacakkappavattanam hi âdim katvâ yâva Subhaddaparibbâjakavınayanâ katabuddhakicce Kusinârâvam Upavattane Mallânam sâlavane yamakasâlânam antare visâkhapunnamadıvase paccûsasamaye anupâdısesâya nıbbânadhâtuyâ parınıbbute bhagavatı lokanâthe bhagavato parınıbbâne sannıpatitanam sattannam bhikkhusatasahassanam samghattheio âyasmâ Mahâkassapo sattâhaparınıbbute bhagavatı Subhaddena buddhapabbajitena alam avuso ma socittha ma paridevittha. sumuttâ mayam tena mahâsamanena, upaddutâ ca homa idam vo kappatı ıdam vo na kappatîtı, ıdânı pana mayam yam icchissâma tam karissâma, yam na icchissâma tam na karissâmå 'tı vuttavacanam anussaranto, thânam kho pan' etam vijjatı yam pâpablıkkhû atîtasatthukam pâvacanan tı maññamânâ pakkham labhitvâ na cirass' eva saddhammam antaradhâpeyyum, yava ca dhammavınayo tıtthatı tava anatîtasatthukam eva pâvacanam hoti, vuttam h' etam bhagavatâ yo vo mayâ Ânanda dhammo ca vinayo ca desito paññatto so vo mam' accayena satthâ 'tı, yan nûnâham dhammañ ca vınayañ ca samgâyeyyam yathâ yıdam sâsanam addhanıyam²

 $[\]mbox{\ \ 4}$ pâvacanan tı D, pâvacanam hotı E The Sumangalavılâsınî (Indıa Office MS) has the same reading as E 2 For sâsanıyam (D) the Sumangalavılâsınî furnishes the correction, sâsanam addhanıyam

assa cıratthıtıkam, yam câham bhagavatâ dhâressası pana tvam me Kassapa sânânı pamsukûlânı nıbbasanânîtı vatvâ cîvare sâdhâranaparıbhogena anuggahıto, aham bhıkkhave yavad eva akankhamı vivicc' eva kamehi - pe - pathamajjhânam upasampajja viharâmi, Kassapo pi bhikkhave vâvad eva âkankhatı vıvıcc' eva kâmehi - pe - pathamajjhânam upasampajja viharatîti evamâdinâ nayena navânupubbavihârachalabhiññâdibhede uttarimanussadhamme attanâ samasamatthapanena ca anuggahito, tassa me kim aññam ânanyam bhavissati, nanu mam bhagavá râjâ viya sakakavacaissariyanuppadanena attano kulavamsapatitthapakam puttam saddhammavamsapatitthâpako me ayam bhavissatîti mantvâ iminâ asâdhâranena anuggahena anuggahesîti cıntayanto dhammavınayasamgâyanattham bhikkhûnam ussâham janesi yathaha atha kho ayasma Mahakassapo bhikkhû âmantesı ekam ıdâham âvuso samayam Pâvâya Kusınârâyam² addhânamaggapatıpanno mahatâ bhikkhusamghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehîti sabbam Subhaddakandam vitthårato veditabbam tato param âha mayam âvuso dhammam ca vinayam ca samgâyâma, pure adhammo dippati dhammo patibahiyati, avinayo dippati vinayo patibahîyati, pure adhammavadino balavanto honti dhammavadino dubbala honti, avinayavadino balavanto honti yinayavadino dubbala hontîti bhikkhû ahamsu tena hi bhante thero bhikkhû uccinatû 'ti thero sakalanavangasatthusåsanapariyattidhare puthujjanasotåpannasakadågåmianagamisukkhavipassakakhinasavabhikkhû anekasate anekasahasse ca vajjetvå tipitakasabbapariyattippabhedadhare patısambhıdâppatte mahânubhâve yebhuyyena bhagavatâ etadaggam åropite tevijjådibhede khînâsavablıkkhû yeva ekûnapañcasate pariggahesi, ye sandhâya idam vuttam atha kho âyasmâ Mahâkassapo eken' ûnapañcaarahantasatânı uccınîtı kıssa pana thero eken' ûnam akâsîtı âyasmato Ânandattherassa okâsakaranattham tenâh' âyasmatâ sahâpı vınâpı na sakkâ dhammasamgîti kâtum. so h' âyasmâ sekho sakaranîyo, tasmâ saha na sakkâ yasmâ pan' assa kiñci dasabala-

¹ Correct, sânâm ² Correct, Kusınâram (Cullav , XI 1 1)

desitam suttam geyyâdikam¹ bhagavato asammukhâ patiggahitam nâma n' atthi, tasmâ vinâpi na sakkâ yadi evam sekho pi samâno dhammasamgîtiyâ bahûpakârattâ therena uccinitabbo assa atha kasmâ na uccinito 'ti, parûpavâdavithero hi âyasmante Anande ativiya vissattho ahosi, tatha hi nam sirasmim palitesu jatesu pi na v'ayam kumârako mattam aññâsîtı kumârakavâdena ovadatı,2 Sakyakulappasûto câyam âyasmâ³ tathâgatassa bhâtâ cûlapituputto, tatra hi bhikkhû chandâgamanam viya maññamânâ bahû asekhapatısambhidappatte bhikkhû thapetvâ Anandam sekhapatisambhidappattam thero uccinîti upavadeyyum, tam parûpavådam parıvajjento, Anandam vina samgîti na sakka kâtum, bhikkhûnam yevânumatiyâ gahessâmîti tam na uccini. atha sayam eva bhikkhû Ânandass' atthâya theiam yâcimsu, yathâha bhikkhû âyasmantam Mahâkassapam etad avocum ayam bhante âyasmâ Ânando kiñ câpi sekho abhabbo chandâ dosâ mohâ bhayâ agatım gantum, bahu vata4 tena bhagavato santike dhammo ca vinayo ca pariyatto, tena hi bhante thero âyasmantam pı Ânandam uccınatû 'tı. atha kho âyasmâ Mahâkassapo âyasmantam pi Ânandam uccini kkhûnam anumatiyâ uccinitena tenâyasmatâ saddhim pañca therasatânı ahesum

atha kho therânam bhikkhûnam etad ahosi kattha nu kho mayam dhammam ca vinayañ ca samgâyeyyâmâ 'tı atha kho therânam bhikkhûnam etad ahosi Râjagaham kho mahâgocaram pahûtasenâsanam, yan nûna mayam Râjagahe vassam vasantâ 5 dhammañ ca vinayañ ca samgâyeyyâma, na aññe bhikkhû Râjagahe vassam upagaccheyyun tı kasmâ pana tesam etad ahosi idam amhâkam thâvarakammam koci visabhâgapuggalo samghamajjham pavisitvâ ukkoṭeyya 'tı athâyasmâ Mahâkassapo ñattidutiyakammena sâvesi, tam Samgîtikkhandhake vuttanayen' eva veditabbam. atha tathâgatassa parinibbânato sattasu sâdhukîlanadivasesu sattasu ca dhâtupûjâdivasesu vîtivattesu addhamâso atikkanto, idâni gimhânam diyaddho mâso seso, upakatthâ vassûpanâyikâ 'tı

suttageyvâdikam?
 vadati D, ovadati E and the Sumangalavilâsin?
 câyam âvasmâ Ânando D, câyasmâ E, câyam âyasinâ, Sum
 bahu ca tena, Sumang and Cullav, XI 1 2.
 vassanto D

mantvå Mahâkassapatthero Râjagaham âvuso, gacchâmâ 'tı upaddham bhikkhusamgham gahetvâ ekam maggam gato, Anuruddhatthero pi upaddham gahetvâ ekam maggam gato Ânandatthero pana bhagavato pattacîvaram gahetvâ bhikkhusamghaparıvuto Sâvatthım gantvâ Râjagaham gantukâmo yena Sâvatthı tena cârıkam pakkâmı Anandattherena gatagatatthâne mahâparıdevo ahosı bhante Ânanda kuhım satthâıam thapetvâ âgato 'sîtı anupubbena pana Sâvatthım anuppatte there ca bhagavato parinibbanadivase viya mahaparidevo ahosi tatra sudam âyasmâ Ânando aniccatâpatisamyuttâya dhammıyâ kathâya tam mahâjanam saññâpetvâ Jetavanam pavisitvâ dasabalena vasita-Gandhakutiyâ dvâram vıvarıtvâ mañcapîtham nîharıtvâ pappothetvâ Gandhakutım sammajjitvâ milânamâlâkacavaram chaddetvâ mañcapîtham atrharitva puna yathatthane thapetva bhagavato thitakale karaniyam vattam sabbam akası atha thero bhagavato parınıbbânato ppabhutı thânanısajjabahulattâ ussannadhâtukam kâyam samassâsetum dutıyadıvase khîravırecanam pıvitvâ vihâre yeva nisîdi yam sandhâya Subhena mânavena pahitam manavakam etam¹ avoca akalo kho manavaka, atthi me ajja bhesajjamatta pîta, app eva nama sve pi upasamkameyyâmâ 'tı dutıyadıvase Cetakattherena pacchâsamanena gantvâ Subhena mânavena puttho Dîghanıkâye Subhasuttan nâma dasamam suttam abhâsı, atha kho thero Jetavanavihâre khandaphullapatisamkharanam kârâpetvâ upakatthâya vassûpanâyikâya Râjagaham gato. tathâ Mahâkassapatthero ca Anuruddhatthero ca sabbam bhikkhusamgham gahetvâ Râjagaham eva gato 2

tena kho pana samayena Râjagahe atthârasa mahâvihârâ hontî, te sabbe pi chadditapatitauklâpâ ahesum bhagavato hi parinibbâne sabbe bhikkhû attano attano pattacîvaram gahetvâ vihâre ca parivene ca chaddetvâ agamamsu tattha therâ bhagavato vacanapûjanattham titthiyavâdaparimocanattham ca pathamam mâsam khandaphullapatisamkharanam karomâ 'ti cintesum. titthiyâ hi vadeyyum samanassa Gotamassa sâvakâ satthari thite yeva vihâre patijaggimsu, parinibbute chaddesun ti tesam vâdaparimocanatthañ ca

cintesun ti vuttam hoti vuttam pi c' etam atha kho therânam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ kho âvuso khandaphullapatisamkharanam vannitam, handa mayam âvuso pathamam måsam khandaphullapatisamkharanam karoma, majihimam måsam sannipatitvå dhammañ ca vinayañ ca samgâyissâmå'tı te dutıyadıvase gantvå råjadvåre atthamsu Ajåtasattu râjâ âgantvâ vanditvâ kim bhante âgata 'tthâ 'ti attanâ kattabbakıccam patıpucchi thera attharasamahaviharapatisamkharanatthâya hatthakammam pativedesum bhante 'tı râjâ hatthakammakârake manusse adâsı therâ pathamamâsam sabbavihâre patisamkhârâpetvâ 1 rañño âronitthitam mahârâja vihârapatisamkharanam, idâni dhammavınayasamgaham karomâ 'tı sâdhu bhante vıssatthâ karotha, mayham ânâcakkam tumhâkam dhammacakkam hotu, ânâpetha me bhante kim karomîti dhammasamgaham karontânam bhikkhûnam sannisajjatthânam mahârâjâ 'ti kattha karomi bhante 'ti Vebhårapabbatapasse Sattapannıguhâdvâre kâtum yuttam mahârâjâ 'tı sâdhu bhante 'tı kho râjâ Ajâtasattu Vissakammunâ nimmitasadisam suvibhattabhittithambhasopanam nanavidhamalakammalatakammavicittam abhibhavantam iva rajabhavanavibhûtim avahasantam² ıva devavımânasırım sırıyâ nıketam ıva ekanıpâtanatittham iva ca devamanussanayanavibhanganam 3 lokaramaneyyakam ıva sampındıtam datthabbasâramandam mandapam kârâpetvâ vividhakusumadâmaolambakaviniggalantaçâruvitânam ratanavicitramanikottimatalam iva ca nam nânâpupphûpahâravicitrasuparinitthitabhûmikammam brahmavimânasadısam alamkarıtvâ tasmım mahâmandape pañcasatânam bhikkhûnam anagghâni pañca kappiyapaccattharanasatâni dakkhınabhagam nıssaya uttarabhımukham paññâpetvâ therasanam mandapamajihe puratthabhimukham buddhassa bhagayato âsanâraham dhammâsanam paññâpetyâ dantakhacitam vîjanim thapetvâ bhikkhusamghassa ârocâpesi. nitthitam bhante mama kıccan tı

tasmım kho pana samaye ekacce bhıkkhû âyasmantam

¹ sabbavıhâre patısamkharanam kârâpetvâ D, sabbe vıhâre patısamkhârâpetvâ E, sabbavıhâre patısamkhârâpetvâ, Sumang ² avahasantam E, apahasantam D, avhasantam, Sum ³ °vıbhangânam D, °vıhangânam E, vıbhagânam, Sum

Ânandam sandhâya evam âhamsu ımasmım bhikkhusamghe eko bhikkhu vissagandham vâvanto vicaratîti thero tam sutvå ımasmım bhikkhusamghe añño vissagandham vâvanto vicaranabhikkhu nâma n' atthi, addhâ ete mam sandhâva vadantîti samvegam âpajji ekacce bhikkhû âyasmantam Ânandam âhamsu sve âvuso sannipâto tvañ ca sekho sakaranîvo, tena te na vuttam sannıpâtam gantum, appamatto hohîtı atha kho âyasmâ Ânando sve sannıpâto, na kho pana me tam patırûpam vy âham¹ sekho samâno sannıpâtam gacchevvan tı bahud eva rattım kâyagatâya satıyâ vîtınâmetvå rattivå paccûsasamavam camkamå orohitvå vihâram pavisitvå nipajjissâmîti kâyam âvajjesi, dve pådå bhûmito mutta appattañ ca sîsam bimbohanam. etasmim antare anupâdâya âsavehi cittam vimucci ayam hi âyasmâ camkamena bahı vîtinâmetvâ visesam nibbattetum asakkonto cintesi nanu mam bhagavà etad avoca: katapuñño 'sı tvam Ânanda, padhanam anuyunja, kippam hohisi anasavo 'ti buddhanan ca kathadoso nama n' atthi mama accaraddham virivan. tena me cıttam uddhaccâya samvattatı handâham vırıyasamatham yojemîti camkamâ orohitvâ pâdadhovanatthâne? thatvâ pâde dhovitvâ vihâram pavisitvâ mañcake nisîditvâ thokam vissamissâmîti kâyam mañcake apanâmesi 3 pådå bhûmito muttå, sîsam bimbohanam asampattam etasmim antare anupâdâya âsavehi cittam vimuttam turrivapathavirahitam therassa arahattam ahosi imasmim såsane anipanno anisinno atthito acamkamanto kho bhikkhu arahattam patto 'ti vutte Anandatthero 'ti vattum atha therâ bhikkhû dutiyadiyase katabhattakiccâ pattacîvaram patisâmetvâ dhammasabhâyam sannipatitâ Ânandatthero pana attano arahattapattım ñâpetukâmo bhikkhûhı saddhim na gato bhikkhû yathâbuddham attano attano âsane nisîdantâ Ânandattherassa âsanam thapetvâ tattha kehici pi etam- asanam kassa 'ti vutte, Ânandassâ 'tı, Ânando pana kuhım gato 'tı, tasmım samaye thero cintesi idâni mayham gamanakâlo 'tı tato attano

¹ sv âham D, Sum ² pâde dhov⁵ D. The Sumaïg reads pâdadhov⁵, which is the correct reading ³ upanâmesi D, apanâmesi E, Sum

ånubhåvam dassento pathaviyam nimujjitvå attano åsane yeva attånam dassesi åkåsena gantvå nisiditi pi eke

evam nisinne tasmim äyasmante Mahâkassapatthero bhi-vâ vinayam vâ 'tı bhikkhû âhamsu. bhante Mahâkassapa, vinayo nâma buddhasâsanassa âyu, vinaye thite sâsanam thitam hoti, tasmâ pathamam vinayam samgâyâmâ 'tı kam 1 dhuram katvâ 'tı âyasmantam Upâlın tı. kım Ânando na ppahotîtı no na ppahotı, apı ca kho pana sammâsambuddho dharamano² yeva vinayapariyattim nissaya ayasmantam Upalım etadagge thapesı etadaggam bhıkkhave mama sâvakânam bhikkhûnam vinayadharânam yad idam Upâlîti. Upâlittheram pucchitvâ vinayam samgâyâmâ 'tı tato thero vinayam pucchanatthâya attanâ 'va attânam sammanni, Upâlitthero pi vissajjanatthâya sammanni tatrâyam pâli atha kho âyasmâ Mahâkassapo samgham ñâpesı 'sunâtu yadı samghassa pattakallam, aham me âvuso samgho Upâlım vinayam puccheyyan tı âyasmâpı Upâlı samgham ñâpesı sunâtu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam, aham âyasmatâ Mahâkassapena vinayam puttho vissajjeyyan ti evam attânam sammannitvâ âyasmâ Upâli vutthâyâsanâ ekamsam cîvaram katvâ there bhikkhû vanditvâ dhammâsane nısîdı dantakhacıtam vîjanım gahetvâ Mahâkassapo therâsane nisîditvâ âyasmantam Upâlim vinayam pucchi pathamam âvuso Upâlı pârâjıkam kattha bhagavatâ paññattan tı Vesâlıyam bhante 'tı. kam ârabbhâ Sudınnam Kalandakaputtam ârabbhâ 'tı. kısmım vatthusmin ti. methunadhamme 'tı. atha kho âvasmâ Mahâkassapo âyasmantam Upâlım pathamassa pârâlıkassa vatthum pi puechi nidânam pi puechi puggalam pi puechi paññattım pı pucchı anuppaññattım pı pucchı âpattım pi pucchi anâpattim pi pucchi yathâ ca pathamassa tathâ dutīvassa tathā tatīvassa tathā catutthassa pārājīkassa vatthum pi pucchi — pe — anapattim pi pucchi, puttho puttho Upalitthero vissajjesi. tato imâni cattâri pârâjikâni pârâjikakandam nâma idan ti samgaham âropetvâ terasa samghâdise-

^{• 1} km D, kam Sum. 2 sammâsambuddho (corrected to °ddhe) dharamâne D, sammâsambuddho dharamâno, Sum •

sânı terasakan tı thapesum, dve sıkkhâpadânı. anıyatânîtı thapesum, tımsasıkkhâpadânı nıssaggıyapâcıttıyânîtı thapesum, dvenavutisikkhåpadåni påcittiyånîti thapesum, cattårı sıkkhâpadânı pâtidesanıyânîtı thapesum, pañcasattatısıkkhâpadânı sekhiyânîti thapesum, satta dhamme adhıkaranasamathâ 'tı 1 thapesum evam Mahâvıbhangam samgaham åropetvå Bhikkhunîvibhange attha sikkhåpadâni påråjikakandam nâma idan ti thapesum, sattarasa sikkhâpadâni sattarasakan ti thapesum, timsasikkhâpadâni nissaggiyapâcittiyânîti thapesum, chasatthisatasıkkhâpadânı pâcittiyânîti thapesum, attha sıkkhâpadânı pâtidesanıyânîti thapesum, pañcasattatisikkhâpadâni sekhiyânîti thapesum, satta dhamme adhikaranasamathâ 'ti thapesum evam Bhikkhunîvıbhangam samgaham âropetvâ eten' eva upâyena Khandhakaparıvâre pı âropesum evam etam saubhatovıbhanga-kkhandhakaparıvâram Vınayapıtakam samgaham ârûlham sabbam Mahâkassapatthero pucchi, Upâlitthero vissajjesi. pucchâvissajjanapariyosâne pañca arahantasatâni samgaham åropitanayen' eva ganasajjhâyam² akamsu vinayasamgahavasane Upalitthero dantakhacitam vîjanim nikkhipitva dhammâsanâ orohitvâ buddhe bhikkhû vanditvâ attano pattâsane nisîdi

vinayam samgâyitvâ dhammam samgâyitukâmo âyasmâ Mahâkassapo bhikkhû pucchi dhammam samgâyitabbo 'tı bhikkhû Ânandattheram dhuram katvâ 'tı âhamsu atha kho âyasmâ Mahâkassapo samghañ ñâpesı sunâtu me âvuso samgho. yadı samghassa pattakallam, aham Ânandam dhammam puccheyyan tı atha kho âyasmâ Ânando samghaîn ñâpesı sunâtu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam, aham âyasmatâ Mahâkassapena dhammam puṭtho vissajjeyyan tı atha kho âyasmâ Ânando uṭthâyâsanâ ekamsam cîvaram katvâ there bhikkhû vandıtvâ dhammâsane nisîdı dantakhacıtam vîjanım gahetvâ. Mahâkassapatthero Ânandattheram dhammam pucchı Brahmajâlam âvuso Ânanda kattha bhâsıtan tı antarâ ca bhante Râjagaham antarâ ca Nâlandam râjâgârake Ambalaṭthikâyan

¹ °samathânîtı D ² ghanasajjhâyam D

kam årabbhå 'tı Suppiyañ ca paribbâjakam Brahmadattañ ca mânavakan tı kasmım vatthusmım atha kho âyasmâ Mahâkassapo âyasmantam Ânandam Brahmajâlassa nidânam pi pucchi puggalam pi pucchi maññaphalam panâvuso Ânanda kattha bhâsitan ti Râjagahe bhante Jîvakambavane 'tı kena saddhın tı Ajâtasattunâ Vedehiputtena saddhin ti atha kho âyasmâ Mahâkassapo âyasmantam Ânandam Sâmaññaphalassa nidânam pi pucchi puggalam pi pucchi. eten' eva upâyena pañca pi nikâye pucchi pañca nikâyâ nâma Dîghanikâyo Majihimanıkâyo Samyuttanıkâyo Anguttaranıkâyo Khuddakanıkâyo 'tı tattha Khuddakanıkâyo nâma cattâro nıkâye thapetvâ avasesam buddhavacanam 1---

evam sattahı mâsehı samgîtam samgîtiparıyosâne c'assa ıdam Mahâkassapattherena dasabalassa sâsanam pañcavassa-sahassaparımânam kâlam pavattanasamattham katan tı sañıâtappamodâ sâdhukâram vıya dadamânâ ayam mahâpathavî uda-kaparıyantam katvâ anekappakâram kampı samkampı sampakampı sampakampı sampavedhı anekânı ca accharıyânı pâturahesun tı ayam pathamamahâsamgîtı nâma yâ loke

satehi pañcahi katâ tena pañcasatâ 'ti ca thereh' eva katattâ ca therikâ 'ti pavuccatîti

ımıssâ pana pathamamahâsamgîtiyâ pavattamânâya vınayam pucchantena âyasmatâ Mahâkassapena pathamam âvuso Upâlı pârâjıkam kattha paññattan tı evamâdıvacanaparıyosâne vatthum pi pucchı nıdânam pı pucchı puggalam pı pucchîtı ettha nıdâne pucchite tam nıdânam âdıto pabhutı vıtthâretvâ yena ca paññattam yasmâ ca paññattam sabbam etam kathetukâmena âyasmatâ Upâlıttherena vuttam, tena samayena buddho bhagavâ Veranjâvam vıharatîtı sabbam vattabbam evam ıdam âyasmatâ Upâlıttherena vuttam tañ ca pana pathamamahâsamgîtıkâle vuttan tı vedıtabbam ettâvatâ ca ıdam vacanam kena vuttam kadâ ca vuttan tı etesam padânam attho pakâsıto hotı.

¹ I omit here a somewhat lengthy digression from the historical narration, which expatiates upon the distribution of the buddhavacana in different ways and under different heads. The buddhavacana is stated here to be "rasavasena ekavidham, dhammavinayavasena duvidham, pathamamajjhimapacchimavasena tividham," etc

ıdâni kasmâ vuttan tı ettha vuccate yasmâ ayam âyasmâ Mahâkassapattherena nıdânam puttho tasmâ pan' etam nıdânam âdıto pabhutı vitthâretum vuttan tı, evam ıdam âyasmatâ Upâlıttherena pathamamahâsamgîtıkâle vadantenâpı ımınâ kâranena vuttan tı veditabbam ettâvatâ ca "vuttam yena yadâ yasmâ" 'tı ımesam mâtıkâpadânam attho pakâsıto hotı.

dhârıtam yena câbhatam yattha patitthitam c' etam etam vatvâ vidhim tato 'tı

etesam atthappakâsanattham idam vuccati tam pan' etam tena samayena buddho bhagavâ Verañjâyam viharatîti evamâdivacanapatimanditanidânam Vinayapitakam kena dhâritam kenâbhatam kattha patitthitan ti vuccate âdito tâva idam bhagavato sammukhâ âyasmatâ Upâlittherena dhâritam, tassa sammukhato aparinibbute tathâgate chalabhiññâdibhedehi anekehi bhikkhusahassehi, parinibbute tathâgate Mahâkassapapamukhehi dhammasamgâhakattherehi

kenâbhatan tı, Jambudîpe tâva Upâlıttheram âdım katvâ âcarıyaparamparâya yâva tatıyasamgîtı tâva âbhatam tatrâyam âcarıyaparamparâ

> Upâlı Dâsako c' eva Sonako Sıggavo tathâ Tısso Moggalıputto ca pañc' ete vijitâvino | paramparâya vinayam dîpe Jambusirivhaye¹ acchıjjamânam ânesum tatiyo yâva samgaho

âyasmâ hi Upâli imam vinayavamsam vinayatantim vinayapavenim bhagavato sammukhâ uggahetvâ bahunnam bhikkhûnam hadaye patitthâpesi tassa h' âyasmato santike vinayam uggahetvâ vinaye pakataññutam pattesu puggalesu puthujjanasotâpannasakadâgâmianâgâmino gananapatham vîtivattâ, khînâsavânam sahassam ekam ahosi Dâsakatthero pi tass' eva saddhivihâiiko ahosi so Upâlittherassa sammukhâ uggahetvâ tath' eva vinayam vâcesi tassa pi âyasmato santike uggahetvâ vinaye pakataññutam pattâ puthujjanâdayo gananapatham vîtivattâ, khînâsavânam sahassam eva ahosi Sonakatthero pana Dâsakattherassa saddhivihâriko ahosi so

¹ Jambusiruyhaye D, sariyhaye E.

pi attano upanhâyassa Dâsakattherassa sammukhâ uggahetvâ tath' eva vınayam vâcesı tassâpı âyasmato santıke uggahetvå vinaye pakataññutam pattå puthujjanådayo gananapatham vîtıvattâ, khînâsavânam sahassam eva ahosi Siggavatthero pi Sonakattherassa saddhivihâriko ahosi so pi attano upajihâyassa Sonakattherassa santike vinayam uggahetvå arahantasahassassa dhuraggåho ahosi yasmato santike uggahetvâ vinaye pakataññutam pattâ puthujjanasotápannasakadágámianágámino pi ettakânı satânîti vâ ettakânı sahassânîtı vâ aparıcchınnâ ahesum tadâ kıra Jambudîpe atımahâ bhikkhusamudayo Moggaliputtatissattherassa pana ânubhâvo tatiyaahosi. samgîtiyam pâkato bhavıssatı evam idam Vinayapitakam Jambudîpe tâva ımâya âcarıyaparamparâya yâva tatıyasamgîtı tâva âbhatan tı veditabbam

dutiyasamgîtim vijânanattham pana ayam anukkamo veditabbo yadâ hi

samgâyıtvâna saddhammam jotayıtvâ ca sabbadhî yâva jîvıtaparıyantam thatvâ pañcasatâpı te | khînâsavâ jutîmanto therâ Kassapaâdayo khînasnehapadîpâ va nibbâyımsu anâlayâ,

ath' anukkamena gacchantesu rattımdıvesu vassasataparınibbute bhagavati Vesâlikâ Vajjiputtakâ bhikkhû Vesâliyam kappatı sıngılonakappo kappatı dvangulakappo kappatı gâmantarakappo kappati âvâsakappo kappati anumatikappo kappati âcinnakappo kappati amathitakappo 1 kappati jalohi pâtum kappati adasakam 2 nisîdanam kappati jâtarûparajatan tı ımânı dasa vatthûnı dîpesum. tesam Susunâgaputto Kâlâsoko nâma râjâ pakkho ahosi. tena kho pana samayena âyasmâ Yaso Kâkandakaputto Vajjîsu cârıkam caramâno Vesâlıkâ kıra Vajjıputtakâ bhikkhû Vesâliyam dasa vatthûni dîpentîtı sutvâ na kho pan' etam patırûpam yv âham³ dasabalassa sâsanavıpattım sutvâ appossukko bhaveyyam handâham adhammavådıno nıggahetvå dhammam dîpemîti cintento vena Vesâlî tad avasarı tatra sudam âyasmâ Yaso Kâkandakaputto Vesâlıyam viharati Mahâvane kûtâgârasâlâyam tena

 $^{^1}$ amathakappo D 2 adâsakam D 3 sv âham D

kho pana samayena Vesâlıkâ Vajjıputtakâ bhikkhû tadah' uposathe kamsapâtım udakena pûretvâ majjhe bhikkhusamghassa thapetvå ågate Vesålike upåsake evam vadenti dethåvuso samghassa kahâpanam pı addham pı pâdam pı mâsakarûpam pi, bhavissati samghassa parikkhârena karanîyan ti sabbam tâva vattabbam yâva imâya pana vınayasamgîtiyâ satta bhikkhusatâni anûnâni anadhikâni ahesum, tasmâyam dutıyasamgîtı sattasatıkâ 'tı vuccatîtı evam tasmıñ ca sannıpåte dvådasa bhikkhusatasahassâni sannipatimsu âyasmatâ Yasena samussâhıtâ tesam majjhe âyasmatâ Revatena putthena Sabbakâmittherena vinayam vissajjentena tâni dasa vatthûnı vınıcchitânı adhıkaranam vûpasamıtam puna dhammañ ca vinayañ ca samgâyissâmâ 'ti tipitakadhare pattapatısambhide sattasate bhikkhû uccinitvâ Vesâliyam Vâlukârâme sannısîdıtvâ Mahâkassapattherena samgâyıtasadısam eva sabbam sâsanamalam sodhetvâ puna pıtakavasena nıkâyavasena angavasena dhammakkhandhavasena ca sabbam dhammañ ca vinayañ ca samgâyimsu ayam samgîti atthahi måsehi nitthitä yå loke

> satehı sattahı katâ tena sattasatâ 'tı ca pubbe katam upâdâya dutıyâ 'tı ca vuccatîtı

sâ panâyam

yehi therehi samgîtâ sâmgîtı tesu vissutâ Sabbakâmî ca¹ Sâlho ca Revato Khujjasobhito | Yaso ca Sânasambhûto ete saddhivihârikâ therâ Ânandatherassa ditthapubbâ tathâgatam | Sumano Vâsabhagâmî ca ñeyyâ² saddhivihâiikâ dve ime Anuruddhassa ditthapubbâ tathâgatam | đutiyo pana samgîto yehi therehi samgaho sabbe pi pannabhârâ te katakiccâ anâsavâ 'ti

ayam dutıyasamgîtı.

evam ımam dutıyasamgîtım samgâyitvâ te therâ uppajjıssatı nu kho anâgate pı sâsanassa evarûpam abbudan tı olokayamânâ ıdam addasamsu ıto vassasatassa uparı atthârasame

¹ Sabbakâme va D ² ñejyâ E, ñevyam D, sevyâ Dîpav , IV 51

vasse Pâtaliputte Dhammâsoko nâma râjâ uppajjitvâ sakala-Jambudîpe rajjam kâressatîti. so buddhasâsane pasîditvâ mahantam lâbhasakkâram pavattayıssatı tato titthiyâ lâbhasakkâram patthayamânâ sâsane pabbajitvâ sakam sakam ditthim paridîpessanti evam sâsane mahantam abbudam uppajjissatîti atha nesam etad ahosi kin nu kho mayam etasmım abbude uppanne sammukhâ bhavıssâma na bhavıssâatha sabbeva tadâ attano asammukhabhâvañ ñatvâ ko nu kho tam adhikaranam vûpasametum samattho bhavissatîti sakalamanussalokañ ca chakâmâvacaradevalokam¹ olokentâ na kañcı 2 disvâ Brahmaloke Tissan nâma Mahâbrahmânam addasamsu parittâyukam uparibrahmalokûpapattıyâ bhâvıtamaggam dısvâna nesam etad ahosı mayam etassa Brahmuno manussaloke nibbattanatthâya ussâham kareyyâma, addhâ esa Moggalibrâhmanassa gehe patisandhim gahessati tato ca mantehi palobhito nikkhamitvå pabbajissati, so evam pabbajitvå sakalabuddhavacanam uggahetvå adhigatapatisambhido hutvå titthiye madditvå tam adhıkaranam vinicchinitvâ sâsanam pagganhissatîti Biahmalokam gantvå Tissam Mahâbrahmânam etad avocum ito vassasatassa upari atthârasame vasse sâsane mahantam abbudam uppajjissati, mayañ ca sakalam manussalokam chakâmâvacaradevalokañ ca olokayamânâ kañci sâsanam pagganhetum samattham adısvâ Brahmalokam vicinantâ bhasådhu sappurisa manussaloke nibbattitvå vantam addasâma dasabalassa såsanam pagganhitum patiññam dehîti vutte Mahâbrahmâ aham kıra sâsane uppannam abbudam sodhetvå såsanam paggahetum samattho bhavissåmîti hatthapahattho udaggudaggo hutvå sådhû 'tı patısunıtvå patıññam adâsı. therâ Brahmaloke tam karanîyam tîretvâ puna paccâgamımsu tena kho pana samayena Sıggavatthero ca Candavajjitthero ca dve pi navakâ honti daharabhikkhû tipitakadharâ pattapatısambhıdâ khînâsavâ, te tam adhıkaranam na pâpunimsu. therâ tumhe âvuso amhâkam imasmim adhikarane no sahâyakâ ahuvattha,3 tena vo ıdam dandakammam hotu Tisso nâma Brahmâ Moggalibrâhmaņassa gehe pati-

¹ We ought to add ca ² na kinci D ³ ahuvettha D, ahuvattha E •

sandhim ganhıssati, tam tumhâkam eko nîharıtvâ pabbâjetu, eko buddhavacanam ugganhâpetû 'tı vatvâ sabbe pı yâvatâyukam thatvâ

Sabbakâmıppabhutayo te pi therâ mahiddhikâ ¹
aggikkhandhâ va lokamhi jalitvâ parinibbutâ ² |
dutiyasamgaham katvâ visodhetvâna sâsanam
anâgate pi katvâna hetum saddhammasuddhiyâ |
khînâsavâ vasippattâ pabhinnapatisambhidâ
aniccatâvasan therâ te pi nâma upâgatâ |
evam aniccatam jammim ñatvâ durabhisambhavam
tam pattum vâyame dhîro yam niccam amatam padan ti

ettävatä sabbäkärena dutiyasamgîtivannanâ nitthitä hoti

Tisso pi kho Mahâbrahmâ Brahmalokâ cavitvâ Moggalibråhmanassa gehe patisandhim aggahesi Siggavatthero pi tassa patisandhigahanato pabhuti satta vassâni brâhmanassa geham pındâya pâvısı ekadıvasam pı ulumkamattam vâ yâgum katacchumattam vâ bhattam nâlattha. pana vassânam accayena ekadıvasam atıcchatha bhante 'tı vacanamattam alattha tam divasam eva brâhmano pi bahiddhâ kiñci karanîyam katvâ âgacchanto patipathe theram disvâ bho pabbajita amhâkam geham agamitthâ 'ti 8 âha âma brâhmana agamamhâ 'tı apı kıñcı labhitthâ 'tı brâhmana labhımhâ 'tı. so geham gantvå pucchi pabbajitassa kiñci adatthâ 'ti, na kiñci adamhâ 'ti brâhmano dutiyadiyase gharadvâre yeva nisîdi ajja pabbajitam musâvâdena niggahessâmîti thero dutiyadivase brâhmanassa gharadvâram sampatto 4 brâhmano theram disvâ 'va evam tumhe hıyyo amhâkam gehe kıñcı aladdhâ yeva labhimha ti avocuttha, vattati nu kho tumhakam musavado thero âha· mayam brâhmana tumhâkam gehe satta vassânı atıcchathâ 'tı vacanamattam pi alabhıtvâ hıyyo aticchatha 'ti vacanamattam labhimha, ath' etam patisantharam upådåya evam avocumhå 'tı bråhmano cıntesı patisanthâramattam pi labhitvâ labhimhâ 'ti pasamsanti, aññam kiñei khâdaniyam bhojaniyam labhitvâ kasmâ na

¹ mahiddhiko D ² parmibbuto D ³ Read, agamatthâ'ti Comp Milindapañha, p. 9 ⁴ sampatte D Comp Mil p 9

ppasamsantíti pasíditvá attano attháya patiyáditabhattato katacchubhikkham tadûpiyañ ca vyañjanam dâpetyâ imam bhikkham sabbakâlam tumhe labhissathâ 'ti âha so punadivasato pabhuti upasamkamantassa therassa upasamam disyâ bhiyyosomattâya pasîditvâ theram niccakâlam attano ghare bhattavıssaggakaranatthâya yâcı, thero adhıvâsetvâ dıvase dıvase bhattakıccam katvâ gacchanto thokathokam buddhavacanam kathetvå gacchati so pi kho mânavako solasavassuddesiko yeva tinnam vedânam pâragu ahosi Brahmalokato âgatasuddhasattassa âsane vâ sayane vâ añño koci nısajjıtâ vâ nipajjitâ vâ n' atthi so yadâ âcarıyagharam gacchatı tadâssa mañcapîtham setena vatthena paticchâdetvå laggetvå thapenti. thero cintesi. samayo dåni månavakam pabbâjetum, cırañ ca me idhâgacchantassa na koci 1 mânavakena saddhim kathâ uppajjati, handa dâni iminâ upâyena pallankam nissâya uppajjissatîti, geham gantvâ yathâ tasmım gehe thapetvâ mânavakassa pallankam annam na kıñcı âsanam dissati tathâ adhitthâsi brâhmanassa gehe jano theram disvâ aññam kiñci âsanam apassanto mânavakassa pallankam attharitvå adåsi nisîdi thero pallanke mânavako pi kho tam khanam yeva âcariyagharâ âgamma theram attano pallanke nisinnam disvâ kupito anattamano ko mama pallankam samanassa pannapesiti aha thero bhattakiccam katvå vûpasante mânavakassa candıkkabhâve evam âha kım pana tvam månavaka kiñci 2 mantam jänäsîti månavo bho pabbajita mayı dânı mante ajânante aññe ke jânissantîti vatvâ theram pucchi tumbe pana mantam janatha 'ti puccha mânava, pucchitvâ sakkâ jânitun ti. atha kho mânavo tîsu vedesu sanıghanduketubhesu saakkharappabhedesu 3 itihasapañcamesu yânı yânı ganthitthânânı yesam nayam n' eva attanâ passatı nâpı 'ssa âcarıyo addasa tesu theram pucchı thero pakatıyâpı tınnam vedânam pâragu ıdânı pana patisambhidappatto, ten' assa n' atthi nesam panhanam vissajianeva bhâro 'tı tâvad eva te panhe vissajjetvâ mânavam âha. mânava aham tayâ bahum pucchito, aham pi dâni tam ekam pañham pucchâmi, vyâkarissasi me 'ti âma bho pabbajita puccha, vyákarissámíti. thero Cittayamake imam pañham

¹ Read, kâcı ² kıñcı DE Read, kañcı ³ sâakkh° D

pucchi. yassa cittam uppajjati na nirujihati, tassa cittam nirujjhissati n' uppajjissati, yassa vâ pana cittam na 1 nirujjhissati n' uppajjissati, tassa cittam uppajjati na nirujjhatîti mânavo uddham vâ adho vâ saritum asakkonto kim nâma bho pabbajita idan ti âha buddhamanto nâmâyam mânavâ 'tı sakkâ panâyam bho mayham pı dâtun tı sakkâ mânava amhehi gahitam pabbajjam ganhantassa dâtun tato mânavo mâtâpitaro upasamkamitvâ âha pabbajito buddhamantam nâma jânâti na ca attano santike apabbajıtassa deti, aham etassa santike pabbajıtvâ mantam ugganhissâmîti ath' assa mâtâpitaro pabbajitvâpi no putto mante ganhâtu, gahetvâ punâgamıssatîtı maññamânâ ganha puttå 'tı anujânımsu thero dârakam pabbâjetvâ dvattımsâkârakammatthânam tâva âcıkkhı so tattha parıkammam karonto na cırass' eva sotâpattıphale patitthâsı tato thero cintesi sâmanero sotâpattiphale patitthito, abhabbo dâni sâsanato nivattitum sace pan' assâham kammatthânam vaddhetvâ katheyyam, arahattam pâpuneyya appossukko bhaveyya buddhavacanam gahetum samayo dânı nam Candavajjitherassa santikam pesetun ti tato nam âha. ehi tvam sâmanera therassa santikam gantvâ buddhavacanam ugganha. mama vacanena ârogyam puccha evam ca vadehi. upajjhåyo mam bhante tumhåkam santikam pahinîti konâmo te upajjhåyo 'tı ca vutte Siggavatthero nâma bhante 'tı vadeyyâsı aham konâmo 'tı vutte evam vadeyyâsı mama upajjhayo bhante tumhakam namam janatîti evam bhante 'tı kho Tısso sâmanero theram abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ anupubbena Candavajjittherassa santikam gantvå vanditvå ekamantam atthâsı thero sâmaneram pucchı kuto âgato 'sîtı âha. upajihâyo mam bhante tumhâkam santıkam pahikonâmo te upajjhâyo 'tı Sıggavatthero nâma bhante aham konâmo 'tı mama upajjhâyo bhante tumhâkam nâmam jânâtîtı pattacîvaram dânı patısâmehîtı bhante 'tı sâmanero pattacîvaram patısâmetvâ punadıvase parivenam sammajjitvå udakadantaponam upatthåpesi thero

¹ It is evident that this "na" must be expunged It is not found in the Phayre MS of the Cittayamaka, the opening sentence of which treatise is identical with the one quoted here. Compalso the Mahavamsa, p 32, ed Turnour

samajjatthânam¹ puna sammajji, tam udakam chaddetyâ aññam udakam âharı, tañ ca dantakattham apanetvâ aññam dantakattham ganhi evam satta divasâni katvâ sattame divase puna pucchi sâmanero puna pi pubbe kathitasadisam thero so vatáyam bráhmano 'tı samjánıtvá kımattham âgato 'sîtı âha buddhavacanam ugganhanatthâva bhante 'tı thero ugganha dânı sâmanerâ 'tı2 vatvâ punadivasato pabhuti buddhavacanam patthapesi manero 'va hutvâ thapetvâ Vınayapıtakam sabbam buddhavacanam ugganhı saddhım atthakathâya. upasampannakâle pana avassiko 'va samâno 3 tipitakadharo ahosi. âcariyupajjhâyâ 4 Moggaliputtatissattherassa hatthe sakalabuddhavacanam patitthapetvá yávatáyukam thatvá parinibbáyimsu Moggaliputtatissatthero pi apaiena samayena kammatthânam vaddhetvå arahattam patto bahunnam dhammavınayam vâcesi

tena kho pana samayena Bındusârassa rañño ekasataputtâ te sabbe Asoko attanâ saddhım ekamâtıkam Tıssakumåram thapetvå ghåtesi ghåtento cattåri vassåni anabhisitto 'va rajjam kâretvâ catunnam vassânam accayena tathâgatassa parınıbbânato dvınnam vassasatânam uparı atthârasame vasse sakala-Jambudîpe ekarajjâbhisekam pâpuni abhisekanubhavena c'assa ima rajiddhiyo agata mahapathavıyâ hetthâ yojanappamâne ânâ pavattatı, tathâ uparı âkâse, Anotattadahato atthahı kâjehı solasa pânıyaghate divase divase devatâ âharanti, yato sâsane uppannasaddho hutvå attha ghate bhikkhusamghassa adåsi, dve ghate satthimattânam sahassânam tıpıtakadharabhıkkhûnam, dve ghate aggamahesiyâ Asandhimittâya, cattâro ghate attanâ paribhuñji. devatâ eva Himavante nâgalatâdantakattham nâma atthi siniddham mudukam rasavantam, tam divase divase âharantı, yena rañño ca mahesiyâ ca solasannañ ca nâtakasahassânam satthimattânañ ca bhikkhusahassânam devasikam dantaponakiccam nippajjati devasıkam eva tassa devatâ agadâmalakam agadaharîtakam suvannavannañ ca gandharasasampannam ambapakkañ ca âharantı tathâ Chaddanta-

 $^{^1}$ samaj atthânam DE Read, sammatthatthânam See Mil , p15 2 sâmanero ti D 3 av° va vasamâno D, av° va samâno E. 4 âcarıvupajjhâyo D

dahato pañcavannam nivâsanapâpuranam pîtakavannam hatthapuñchanapattakam¹ dibbañ ca pânakam âharanti pi devasikam eva pan' assa 2 anuvilepanagannânâgandham dham parupanatthava asuttamayikam sumanapupphapatam mahârahañ ca añjanam nâgabhavanato nâgarâjâno âharanti. Chaddantadahe ca utthitassa sâlino nava vâhasahassâni divase dıyase suyâ âharantı, musikâ nitthusakam karontı, eko pi khandatandulo na hoti, rañño sabbatthânesu ayam eva tandulo paribhogam gacchati madhumakkhikâ madhum karontı kammârasâlâdîsu acchâ kûtam paharantı kasakunâ âgantvâ madhurassaram vikûjantâ rañño balikammam karontı. ımâhı ıddhîhı samannâgato râjâ ekadıvasam suvannasamkhalikabandhanam pesetvâ catunnam buddhânam adhigatarûpadassanam kappâyukam Kâlam nâma någaråjånam ånayitvå setacchattassa hetthå mahårahe pallanke nisîdâpetvâ anekasatavannehi jalajathalajapupphehi suvannapupphehi ca pûjam katvâ sabbâlamkârapatimanditehi solasahi nâtakasahassehi samantato parikkhipitvâ anantañânassa tâva me saddhammavaracakkavattıno sammâsambuddhassa rûpam imesam akkhînam âpâtham karohîtı vatvâ tena nımmitam sakalasarîre vippakinnapuññappabhâvanıbbattâsîtianuvyanjanapatimanditam dvattimsamahâpurisalakkhanasassırîkatâya vıkasıtakamaluppalapundarîkapatımandıtam³ ıva salılatalam 4 târâganarasmim 5 jâlavısadavısphurıtasobhâsamujalam 6 ıva gaganatalam nîlapîtalohitâdibhedavicitravannaramsıvınaddhabyâmappabhâparıkkhepavılâsıtâya dhyappabhanuragaindadhanuvijjullataparikkhittam 7 iva kanakagırısıkharam nânâvırâgavımalaketumâlâsamujjalıtacârumatthakasobham nayanarasâyanam 8 iva brahmadevamanujanâgayakkhaganânam buddharûpam passanto satta divasâni akkhıpûjam nâma akâsı.

râjâ kıra abhısekam pâpunıtvâ tînı yeva samvaccharânı bâhirakapâsandam parıganhı, catutthe samvacchare buddhasâsane pasîdı. tassa kıra pıtâ Bındusâro brâhmanabhatto

¹ hatthapuñjanâpattakam D ² assâ D ³ vikasitanıluppalap° E ⁴ sallitaramlam corrected to sallitalam D, samlılatalam E ⁵ târâganarasmıjâla° ? ⁵ jâlavisadavipphuritasobhâsamusitam E, jâlarısaravisphuritasobhâsamujjalam D ° sandhyâpp° D, sañcâpp° E ⁵ °rasâyatanam E, °rasâyanam D

so .brahmananañ ca brahmanajatiyapasandanañ ca ahosi pandarangaparıbbâjakâdînam satthısahassamattânam nıccabhattam patthapesi Asoko pitarâ pavattitam dânam attano antepure tath' eva dadamâno ekadıvasam sîhapañjare thito te upasamaparıbâhırena âcârena bhuñjamâne asantındriye avınîtairiyâpathe disvâ cintesi îdisam dânam upaparikkhitvâ yuttatthâne dâtum vattatîti evam cintetvâ amacce âgacchatha bhane attano attano sâdhusammate samanabrâhmane antepuram atıharatha dânam dassâmâ 'tı, amaccâ sâdhu devâ 'tı rañño patissutvâ te te pandarañgaparibbâjakâjîvikaniganthâdayo ânetvâ ıme mahârâja amhâkam arahanto 'tı âhamsu. atha râjâ antepure uccâvacânı âsanânı paññâpetvâ âgacchantû 'tı vatvâ âgatâgate âha attano attano patırûpe âsane nısîdathâ 'tı te ekacce bhaddapîthakesu ekacce phalakapîthakesu nısîdımsu tam disvâ râjâ n' atthi tesam anto sâro 'ti ñatvâ tesam anurûpam khâdaniyabhojaniyam datvâ úyyojesi. evam gacchante kâle ekadıvasam sîhapañjare thito addasa Nigrodham sâmaneram râjanganena gacchantam dantam guttam santındrıyam 2 ırıyâpathasampannam

ko panâyam Nigrodho nâma Bindusârarañño jetthaputtassa Sumanarajakumarassa putto tatrâyam anupubbikatha Bındusararañño kıra dubbalakale yeva Asokakumaro attanâ laddham Ujjenirajjam pahâya âgantvâ sabbam³ nagaram attano hatthagatam katvâ Sumanam râjakumâram aggatam divasam eva Sumanassa rājakumārassa Sumanā nâma ıâjadevî parıpunnagabbhâ ahosi sâ aññâtakavesena nıkkhamıtvâ avıdûre aññataram candâlagâmam sandhâya gacchantî jetthakacandâlassa gehato avidûre aññatarasmim Nigrodharukkhe adhivatthâya devatâya ito ehi Sumane 'ti vadantıyâ saddam sutvâ tassâ samîpam gatâ devatâ attano ânubhâvena ekam sâlam nımmınıtvâ ettha vasâhîtı pâdâsı. så tam sålam påvisi. gatadıvase yeva puttam vijâyı. tassa Nigrodhadevatâya pariggahitattâ Nigrodho tv eva nâjetthakacandâlo ditthadiyasato pabhuti tam mam akâsı attano sâmidhîtaram maññamâno nibaddhavattam 4 pattharâjadhîtâ tattha satta vassâni vasi. Nigrodhakumâro

I bhuñjamâno asamnindriye D
 2 santindriyam D
 samvutindriyam E
 After âgantvâ D inserts na
 nibaddhavaddham D
 nibandhavattam E

pi sattavassiko jâto. tadâ Mahâvarunatthero nâma eko arahâ dârakassa hetusampadam disvâ tattha viharamâno sattavassiko dâni dârako, kâlo nam pabbâjetun ti cintetvâ râjadhîtâya ârocâpetvâ Nıgrodhakumâram pabbâjesı kumâro khuragge yeva arahattam pâpunı so ekadıvasam pâto 'va sarîram jaggetvâ âcarıyupajjhâyavattam katvâ pattacîvaram âdâya mâtu upâsıkâya gehadvâram gacchâmîtı nıkkhamı mâtu nivesanatthânañ c'assa dakkhinadvârena nañgaram pavisitvå nagaramajihena gantvå påcînadvårena nikkhamitvå gantabbam hoti tena ca samayena Asoko dhammarâjâ pâcînadısâbhımukho sîhapañjare cankamatı tam khanam yeva Nigrodho râjanganam sampâpuni santindiiyo santamânaso vugamattam pekkhamâno tena vuttam ekadıvasam sîhapañjare thito addasa Nigrodham sâmaneram râjanganena gacchantam dantam guttam santındrıyam ırıyâpathasampannan tı. dısvâ pan assa etad ahosı. ayam jano sabbo pı vikkhittacitto bhantamigapatibhâgo,1 ayam pana dârako avikkhittacitto ativiya c'assa âlokitavilokitam sammiñjanapasåranañ ca sobhatı, addhâ etassa abbhantare lokuttaradhammo bhavıssatîtı rañño saha dassanen' eva sâmanere cıttam pasîdı pemam santhahı.2 kasmâ pubbe pı kıra puññakaranakâle esa rañño jetthabhâtâ vânijako ahosi vuttam pi c'etam

pubbeva sannivâsena paccuppannahıtena vâ evam tam jâyate pemam uppalam va yathodake 'ti.

atha râjâ sañjâtapemo sabahumâno ³ etam sâmaneram pakko-sathâ 'tı amacce pesesı. te atıcırâyantîti puna dve tayo pesesı turıtam âgacchatû 'tı sâmanero attano pakatıyâ yeva agamâsı râjâ patırûpam âsanam ñatvâ nısîdathâ 'tı âha so ıto c' ito ca vıloketvâ n' atthı dânı aññe bhikkhû 'tı samussıtasetacchattam râjapallankam upasamkamıtvâ pattagahanatthâya rañño âkâram dassesı râjâ tam pallankasamîpam upagacchantam eva dısvâ cıntesı ajj' eva dânı ayam sâmanero imassa gehassa sâmıko bhavissatîtı sâmanero rañño hatthe pattam datvâ pallankam abhırûhıtvâ nısîdı. râjâ attano atthâya sampâdıtam sabbam yâgukhajjakabhattavı-

¹ bhattam° D, bhandam° E ² sandhahı D ³ santhahı ? ³ sambahumâno D

katım upanâmesi sâmanero khâdaniyabhojaniyam attano yâpanıyamattam eva sampatıcchı bhattakıccâvasâne râjâ âha satthârâ tumhâkam dınnaovâdam jânâthâ 'tı mahârâja ekadesenâ 'tı tâta mayham pı nam kathehîtı. sâdhu mahârâjâ 'tı rañño anurûpam Dhammapade appamâdavaggam anumodanatthâya abhâsı râjâ pana "appamâdo amatapadam pamâdo maccuno padan" tı sutvâ 'va aññâtam tâta pariyosâpehîti âha anumodanâvasâne attha te tâta dhuvabhattânı dammîtı âha. sâmanero âha etânı aham upajihayassa dammi maharaja 'ti ko ayam tâta upajjhâyo nâmâ 'tı vajjavajjam disva codeta sareta maharaja 'ti aññanı pı te tâta attha dammîtı. etânı âcarıyassa dammı mahârâjâ 'tı ko ayam tâta âcarıyo nâmâ 'ti såsane sikkhitabbakadhammesu patitthåpetå mahåråjå 'ti. sâdhu tâta aññânı pi te attha dammîti etâni bhikkhusamghassa dammi mahârâjâ 'tı. ko ayam tâta bhikkhusamgho nâmâ 'tı. yam nıssâya mahârâja amhâkam âcarıyupajjhâyânañ ca mamañ ca pabbajjâ ca upasampadâ câ 'tı. râjâ bhiyyosomattâya tutthacitto âha aññâni pi te tâta attha sâmanero sâdhû 'tı sampatıcchitvâ punadıyase dammîtı. dvattımsa bhikkhû gahetvâ râjantepuram pavisitvâ bhattarâjâ aññe pi dvattimsa bhikkhû tumhehi saddhım sve bhıkkham ganhantû 'tı eten' eva upâyena dıvase divase vaddhåpento satthisahassånam bråhmanaparibbåjakådînam bhattam upacchinditvâ antonivesane satthisahassânam bhikkhûnam niccabhattam patthapesi Nigrodhatthere gaten' Nigrodhatthero pi rajanam saparisam tîsu eva pasâdena saranesu pañcasu ca sîlesu patitthâpetvâ buddhasâsane pothujjanikena pasådena acalappasådam katvå patitthåpesi puna râjâ Asokârâmam nâma mahâvihâram kârâpetvâ satthisahassânam bhikkhûnam niccabhattam patthapesi Jambudîpe caturâsîtiyâ nangarasahassesu caturâsîtivihârasahassânı kârâpesi caturâsîtisahassacetiyapatımandıtâni dhammen' eva no adhammena

ekadıvasam kıra râjâ Asokârâme mahâdânam datvâ satthısahassasamghassa 1 bhıkkhusamghassa majjhe nisajja samgham catûhı paccayehı pavâretvâ imam² pañham pucchı. bhante

¹ satthisahassasamkhassa? 2 imam E, idam D

bhagavatâ desitadhammo nâma kittako hotîti. añgato mahârâja nav' angâni,¹ khandhato caturâsîtidhammakkhandhasahassânîtı. râjâ dhamme pasîdıtvâ ekamekam dhammakkhandham ekekavihârena pûjessâmîti ekadiyasam eya channavutikotidhanam vissajjetvå amacce ånåpesi bhane ekamekasmım nagare ekamekam vıhâram kârâpentâ caturâsîtiyâ nangarasahassesu caturâsîtiyihârasahassâni kârâpethâ 'tı, savañ ca Asokârâme Asokamahâvıhâratthâva kammam patthapesi samgho Indaguttattheram nâma mahiddhikam mahânubhâvam khînâsayam nayakammâdhitthâvakam adâsı thero vam vam kammam na nıtthâtı tam tam attano ânubhâvena nitthâpesi. evam pi tîhi samvaccharehi vihârakammam nitthâpesi ekadiyasam eva sabbanagarehi pannânı âgamımsu, amaccâ rañño ârocesum nıtthıtânı deva caturâsîtıvıhârasahassânîtı râjâ nangare bherin carâpesi ito sattannam divasanam accayena viharamaho bhavissati. sabbe attha sîlangânı samâdıyıtvâ antonangare ca bahınangare ca vihâramaham patiyâdentû 'tı. tato sattannam dıvasânam accayena sabbâlamkâravıbhûsıtâya anekasatasahassasamkhâya caturangınîsenâya parıvuto devaloke Amaravatıyâ râjadhânıyâ sırıto adhıkatarasassırıkam viya nangaram kâtukâmena ussâhajâtena mahâjanena alamkatapaţıyattam nangaram anuvicaranto vihâram gantvâ bhikkhusamghassa majjhe atthâsı. tasmıñ ca khane sannıpatıtâ asîtı bhıkkhukotivo ahesum bhikkhunînañ ca channavutisatasahassâni. tattha khînâsavabhıkkhû yeva satasahassasamkhâ ahesum. tesam etad ahosı sace râjâ attano adhıkâram anavasesam passeyya, atıvıya buddhasâsane pasîdeyyâ 'tı tato lokavıvaranam nâma pâtihâriyam² akaṃsu râjā Asokârâme thito 'va catuddısâ anuvilokento samantato samuddaparıyantam Jambudîpam passatı caturâsîtıñ ca vihârasahassânı passatı ulârâya vihâramahapûjâya virocamânâni.

so tam vibhûtim passamâno ulârena pîtipâmojjena samannâgato atthi pana aññassa pi kassaci evarûpam pîtipâmojjam uppannapubban ti cintento bhikkhusamgham pucchi bhante amhâkam lokanâthassa dasabalassa sâsane ko mahâpariccâgam pariccaji kassa pariccâgo mahanto 'ti vadantîti bhikkhu-

¹ nava ca añgânı D, navañgânı E ² pâtıhârım D

samgho Moggaliputtatissattherassa bhâram akâsi thero âha: mahârâja dasabalassa sâsane paccayadâyako nâma tayâ sadiso dharamane pi tathagate na koci ahosi, tav' eva pariccago mahâ 'tı râjâ therassa vacanam sutvâ ulârena pîtipâmojjena nirantaram phutasarîro hutvâ cintesi n'atthi kira mayâ sadiso paccayadâyako, mayham kira pariccâgo mahâ, aham kıra deyyadhammena sâsanam pagganhâmîtı panâham evam satı sâsanassa dâyâdo homi na homîti. tato bhikkhusamgham pucchi bhavâmı nu kho aham bhante sâsanassa dâyâdo 'tı tato Moggaliputtatissatthero rañño ıdam vacanam sutvâ râjaputtassa Mahındassa upanıssayasampattım sampassamâno sace ayam kumâro pabbajissatı såsanassa atıvıya vuddhi bhavissatîti cintetvâ râjânam etad avoca · na kho mahârâja sâsanassa ettâvatâ dâyâdo hoti, api ca kho paccayadâyako 'tı vâ upatthâyako 'tı vâ samkham gacchatı. yo pı hı¹ mahârâja pathavıto yâva bıahmalokaparımânam paccayarâsım dadeyya so pı sâsane dâyâdo 'tı samkham na gacchatîtı atha kathañ carahı bhante sâsanassa dâyâdo hotîtı yo hi koci mahârâja addho vâ daliddo vâ attano orasam puttam pabbâjeti, ayam vuccati mahârâja dâyâdo sâsanassâ 'tı evam vutte Asoko râjâ aham kıra evarûpam parıccâgam katvâpı n' eva sâsanassa dâyâdabhâvam patto 'tı sâsane dâyâdabhâvam patthayamâno ito c' ito ca viloketvå² addasa Mahindakumåram avidûre thitam. disvå pan' assa etad ahosi kiñcâpi aham imam kumâram Tissakumārassa pabbajītakālato pabhutī oparajje patītthāpetukāmo, atha kho oparajjato pi pabbajja 'va uttama 'ti tato kumaram âha sakkhıssasi tvam tâta pabbajıtun ti kumâro pana pakatıyâpı Tıssakumârassa pabbajıtakâlato pabhutı pabbajıtukâmo 'va rañño vacanam sutvâ atıvıya pâmujjajâto hutvâ âha · pabbajâmı deva, mam pabbâjetvâ tumhe sâsane dâyâdo hothâ 'tı tena ca samayena râjadhîtâ Samghamıttâpı tasmım veva thâne thitâ hoti tassâ ca sâmiko Aggibrahmâ nâma kumâro uparâjena Tissakumârena saddhim pabbajito hoti râjâ tam dısvâ âha tvam pı amma pabbajıtum sakklıssasîti. râjâ puttânam manam labhitvâ pasådhu tåta sakkomîtı hatthacitto bhikkhusamgham etad avoca: bhante ime dârake

¹ pı hı E, pı ha D ² vılokıtvâ D, qloketvâ E

pabbâjetvâ mam sâsane dâyâdam karothâ 'tı samgho rañño vacanam sampaticchitvâ kumâram Moggaliputtatissattherena upajjhåyena Mahådevattherena ca åcariyena pabbåjesi, Majjhantikattherena âcariyena upasampâdesi kumāro parīpunnavisatīvasso 'va hotī so tasmim yeva upasampadâsîmâmandale saha patısambhıdâhı arahattam pâ-Samghamittâya pi râjadhîtâya âcariyâ Âyupâlittheiî nâma upajjhâyâ pana Dhammapâlittherî nâma ahosi Samghamitta attharasa vassani hoti tam pabbajitamattam tasmım yeva sîmâmandale sıkkhâya patıtthâpesum nam pabbajitakâle iâjâ chavassâbhiseko hoti atha Mahındatthero upasampannakâlato pabhutı attano upajjhâyass' eva santıke dhamman ca vınayan ca parıyâpunanto dve pı samgîtiyo ârîlham tipitakasamgahîtam satthakatham sabbatheravâdam tınnam vassânam abbhantare uggahetvâ attano upajjhâyassa antevâsikânam sahassamattânam bhikkhûnam pâmokkho ahosi

tadâ Asoko dhammarâjâ navavassâbhiseko hoti. rañño pana atthavassâbhisekakâle yeva Kontiputtatissatthero vyâdhipatikammattham bhikkhâcâravattena âhindanto pasatamattam sappım alabhıtvâ vyâdhıbalena parıkkhînâyusamkhâro bhikkhusamgham Appamâdena ovaditvâ âkâse pallañkena nısîdıtvâ tejodhâtum samâpajjıtvâ parınıbbâyı pavattım sutvâ therassa sakkâram katvâ mayı nâma rajjam kârente evam bhikkhûnam paccayâ dullabhâ 'ti nañgarassa catusu dváresu pokkharaniyo kárápetvá bhesajjassa púrápetvá tena kıra samayena Pâtalıputtassa catusu dvâresu dâpesi cattâri satasahassânı sahâyam¹ satasahassan tı dıvase dıvase pañca satasahassânı rañño uppajjantı, tato ıâjâ Nigrodhattherassa devasikam satasahassam vissajjesi, buddhassa cetiye gandhamâlàdîhı pûjanatthâya satasahassam, dhammassa satasahassam, tam dhammadharanam bahussutanam catupaccayatthâya upanîyatı, samghassa satasahassam, catusu dvâresu bhesajjatthâya satasahassam. evam sâsane ulâro lâbhasakkâio nibbatti. titthiyâ parihînalâbhasakkârâ antamaso ghâsacchâdanam pi alabhanta labhasakkaram patthayamana sasane pabbajıtvå sakânı sakânı dıtthıgatânı ayam dhammo ayam vinayo

'tı dîpentı pabbajjam alabhamânâpı 1 sayam eva mundetvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvâ vihâresu vicarantâ uposatham pı pavâranam pı samghakammam pı ganakammam pı pavıbhikkhû tehi saddhim uposatham na karonti tadâ Moggaliputtatissatthero uppannam dâni idam adhikaranam. tam na cırass' eva kakkhalam bhavıssatı, na kho pan' etam sakkâ ımesam majihe vasantena vûpasametun ti Mahindattherassa ganam niyyâdetvâ attano phâsukavihârena viharitukâmo Ahogangâpabbatam agamâsı te pi kho titthiyâ bhikkhusamghena dhammena vinayena satthu sâsane² niggayhamânâpı dhammayınayânulomâya patıpattıyâ asandhahantâ 3 anekarûpam sâsanassa abbudañ ca malañ ca kantakañ ca samutthâpesum kecı aggım parıcarantı, kecı pañcâtape tappantı,4 kecı âdıccam anuparıvattantı, kecı dhammañ ca vınayañ ca vobhindissâmâ 'ti pagganhimsu. tadâ bhikkhusamgho na tehi saddhim uposatham vå pavåranam vå akåsi satta vassânı uposatho upacchijji rañño pi etam attham râjâ ekam amaccam ânâpesi vihâram gantvâ adhiâiocesum karanam vûpasametvâ uposatham kâi âpehîti amacco râjânam patipucchitum avisahanto aññe amacce upasamkamitvâ râjâ mam vihâram gantvâ adhikaranam vûpasametvâ uposatham kârâpehîti pahini kathan nu kho adhikaranam vûpasamatîti te âhamsu mayam evam sallakkhema vathâ nâma paccantam vûpasamentâ core ghâtenti evam evam 5 ye uposatham na karontı te mârâpetukâmo râjâ bhavıssatîtı atha so amacco vihâram gantvâ bhikkhusamgham sanniaham rañña uposatham karapehîti pesito, pâtetvâ âha karotha dânı bhante uposathan tı. bhıkkbû na mayam titthiyehi saddhim uposatham karomâ 'ti âhamsu amacco therâsanato patthâya asınâ sîsânı pâtetum âraddho •addasâ kho Tissattheio tam amaccam tathâ vippatipannam

Tıssatthero nâma na yo vâ so vâ, rañño ekamâtıko bhâtâ Tıssakumâro nâma tam kıra râjâ pattâbhıseko oparajje thapesı so ekadıvasam vanacâram gato addasa mahantam mıgasamgham cıttâya kîlıkâya kîlantam dısvâ tassa etad ahosı. ime tâva tınabhakkhâ mıgâ evam kîlantı, ıme pana

 $^{^{\}bullet\,1}$ alabbhamân
â pi D $^{\,\,2}$ sâsanena p $^{\,\,2}$ 3 asantha
hantâ ? $^{\,\,4}$ pañca tâpe tappanti D, pañcâtape tap
anti D $^{\,\,2}$ evam eva ?

samanâ râjakule panîtânı bhojanâni bhuñjitvâ mudukâsu seyyâsu sayamânâ kîva nâma kîlıkam na kîlıssantîtı ågantvå imam attano vitakkam rañño årocesi. râjâ atthâne kukkuccâyıtam kumârena, handa nam evam saññâpessâmîtı ekadıvasam kenacı kâranena 1 kuddho viya hutvâ ehi satta dıvase rajjam sampatıccha, tato tam ghâtessâmîtı maranabhayena tajjetvå tam attham saññâpesi so kira kumâro sattame mam dıvase mâressantîtı na cıttarûpam nahâyı na bhuñii na supi, ativiya lûkhasarîro ahosi tato nam râjâ pucchi kissa tvam evarûpo jâto 'tı maranabhayena devâ are tvam nâma paricchinnamaranam sampassamâno² vissattho na kîlasi, bhikkhû assâsapassâsupanibaddham maranam pekkhamânâ katham kîlıssantîti tato pabhutı kumâro såsane pasîdı so puna ekadıvasam mıgavam nıkkhamitvå araññe anuvicaramano addasa Yonakamahadhammarakkhitattheram aññatarena hatthinagena salasakham gahetva vîjayamânam nisinnam disvâ pâmujjajâto cintesi kadâ nu kho aham pi ayam mahâthero viya pabbajeyyam, siyâ nu kho so divaso 'tı thero tassa ajjhâsayam viditvâ tassa passantass' eva âkâse uppatitvâ Asokârâme pokkharaniyâ udakathale thatvà cîvarañ ca uttarâsañgañ ca âkâse laggetvâ nahâyıtum âraddho kumâro therassânubhâvam disvâ atıvıya pasanno ajj' eva pabbajissâmîtı nıvattıtvâ rañño ârocesi pabbajıssâm' aham devâ 'tı râjâ anekappakâram yâcıtvâ tam nivattetum asakkonto Asokârâmagamanîyam maggam alamkârâpetvâ kumâram chanavesam gâhâpetvâ alamkatâya senâya parıvârâpetvâ vıhâram nesı yuvarâjâ kıra pabbajissatîti sutvâ bahubhikkhû pattacîvarâni paţiyâdesum mâro padhânagharam gantvâ Mahâdhammarakkhitattherass' eva saiftike pabbaji saddhim purisasatasahassena kumârassa pana anupabbajitanam gananaparicchedo n' atthi rañño catuvassâbhisekakâle pabbajito ath' añño pi rañño bhâgmeyyo Samghamittâya sâmiko Aggibrahmâ nâma kumâro atthi Samghamittâ tassa ekam eva puttam vijâyi so pi yuvarâjâ pabbajito 'ti sutvâ râjânam upasamkamityâ aham pı deva pabbajıssâmîti yâcı pabbaja 3 tâtâ 'tı ca

 $^{^1}$ kârane D 2 paricchinnâ maranam, samphassamâno D, paricchinnam samp $^{\circ}$ E $^{-3}$ pabbaji D

raññâ anuñaato tam divasam eva pabbaji. evam anupabbajitaulâravibhavena khattiyajâtena rañño kanitthabhâtâ Tissatthero 'ti viññeyyo

so tam amaccam tathâ vippatipannam disvâ cintesi. na râjâ there mâretum pahineyya, addhâ imass' ev' etam duggahîtam bhavıssatîtı gantvâ sayan tassa âsanne âsane nısîdı so theram sanjanıtva sattham nipatetum avisahanto gantva rañño ârocesi aham deva uposatham kâtum anicchantânam ettakânam nâma bhikkhûnam sîsâni pâtesim, atha ayyassa Tissattherassa patipäti sampattä, kinti karomiti räjä sutvä 'va are kim pana tvam mayâ bhikkhû ghâtetum pesito 'ti, tâvad ev' assa sarîre uppannadâho hutvâ vihâram gantvâ there bhikkhû pucchi ayam bhante amacco mayâ anânatto 'va evam akâsı kassa nu kho ımınâ pâpena bhavıtabban tı ekacce therâ ayam tava vacanena akâsı, tuyh' etam pâpan tı âhamsu ekacce ubhinnam pi vo etam pâpan ti âhamsu ekacce evam âhamsu kım pana te mahârâja atthı cıttam ayam gantvâ bhikkhû ghâtetû 'tı n' atthi bhante, kusalâdhippâyo aham pesesim samaggo bhikkhusamgho uposatham karotû 'tı sace tuvam kusalâdhippâyo, n' atthi tuyham pâpam, amaccass' ev' etam pâpan tı râjâ dvelhakajâto âha atthi nu kho bhante koci bhikkhu mam' etam dvelhakam chinditvå såsanam paggahetum samattho 'ti râja Moggaliputtatissatthero nâma, so te imam² dvelhakam chinditvå såsanam pagganhitum samattho 'ti råjå tadah' eva cattaro dhammakathike ekekam bhikkhusahassaparivaram cattâro ca amacce ekekam purisasahassaparivâram theram ganhitvâ âgacchathâ 'ti pesesi. te gantvâ râjâ pakkosatîti âhamsu. thero nâgañchi. dutiyam pi kho râjâ attha dhammakathike attha ca amacce sahassasahassaparivare yeva pesesi râjâ bhante pakkosatîti vatvâ ganhitvâ 'va âgacchathâ te tath' eva âhamsu 'tı dutiyam pi thero nâgañchi. aham bhante dvikkhattum pahinim, râjâ there pucchi kasmâ thero nâgacchatîtı râjâ pakkosatîti vuttattâ mahârâja nâgacchatîti. evam pana vutte âgacchevya sâsanam bhante osîdatı, amhâkam sâsanam pagganhanatthâya sahâyakâ hothâ 'tı. atha râjâ tathâ vatvâ solasa dhammakathıke

¹ kocı E, so corrected to ko D 2 me D

solasa ca amacce sahassasahassaparıvâre pesesi bhikkhû ca patipucchi mahallako nu kho bhante thero daharo nu kho mahallako mahârâjâ 'tı vayham vâ sıvıkam vâ abhırûhissati bhante 'ti nâbhirûhissati mahârâjâ 'ti kuhim uparı Gangâya mahârâjâ 'tı bhante thero vasatîtı. tena hi bhane navasamghatam bandhitva tattha theram nısîdâpetvâ dvîsu pı tîresu ârakkham samvıdhâya theram ånethå 'tı bhikkhû ca amaccâ ca therassa santikam gantvå rañño såsanam årocesum thero sutvâ avam kho aham mûlato patthâya sâsanam pagganhıssâmîtı pabbajıto 'mhı, ayam dânı me so² kâlo anuppatto 'tı cammakhandam ganhitvå 'va utthahi atha thero sve Påtaliputtam sampåpunissatîti rattibhâge râjâ supinam addasa evarûpo supino sabbaseto hatthınâgo âgantvâ râjânam sîsato patthâya parâmasıtvâ dakkhınahatthe aggahesi punadıvase râjâ supinanhâyâke pucchi mayâ evarûpo supino dittho, kim me bhavissatîti eko tam mahârâja samananâgo dakkhinahatthe atha râjâ tâvad eva thero âgato 'tı sutvâ ganhıssatîtı. Gangâtîram gantvâ nadım otarıtvâ abbhuggacchanto jânumatte udake theram sampāpunītvā therassa nāvāto otarantassa hattham adåsı thero râjânam dakkhınahatthe aggahesı tam dısvâ asıggâhâ³ therassa sîsam pâtessâmâ 'tı kosıto asım abbâhımsu 4 etam kıra cârıttam râjakulesu vo 5 kasmâ râjânam hatthe ganhâtı tassa asınâ sîsam pâtetabban tı râjâ châyam yeva disvâ âha pubbe pi aham bhikkhûsu viruddhakâi anâ assâsam na vindâmi, mâ kho thero virajihthero pana kasmâ râjânam hatthe aggahesîtı. ıtthâ 'tı yasmâ raññâ pañham pucchanatthâya pakkosâpito tasmâ antevâsiko me ayan ti aggahesi râjâ theram attano uyyânam netvâ bâhırato tıkkhattum parıvârâpetvâ ârakkham thapetvå sayam eva therassa påde dhovitvå telena makkhetvå therassa santike nisîditvâ patibalo nu kho thero mama kankham chinditvå uppannam adhikaranam vûpasametvå såsanam pagganhitun ti vîmamsanatthâya aham bhante ekam påtıhârıyam datthukâmo 'tı âha kataram pâtıhârıyam

 $^{^1}$ nâbhruhıssatîtı D 2 pabba
jıto mhı avam dânı me so E, pabbajıto tı (tı ış expunged) ayam dânı pabbajıto ayam dânı pabbajıto na hı me so D 3 asıggâhâ
 E, asıggahakâ D 4 abbâyımsu D, abbhâhımsu E 5 so D

datthukâmo 'si mahârâjâ 'tı pathavıkampanam bhante 'ti sakalapathavikampanam datthukâmo 'sı mahârâja padesapathavikampanan ti kataram pan' ettha bhante dukkaran kın nu kho mahârâja kamsapâtıyâ udakapunnâya sabbam udakam kampetum dukkaram udahu upaddhan ti upaddham bhante 'tı evam eva kho mahârâja padesapathavıkampanam dukkaran tı tena hi bhante padesapathavikampanam passissâmâ 'tı tena hi mahârâja samantato yojane yojane puratthımâya dısâya ekena cakkena sîmam akkamıtvâ ratho titthatu, dakkhinâya disâya dvîhi pâdehi sîmam akkamitvâ asso titthatu, pacchimâya disâya ekena pâdena sîmam akkamitvå puriso titthatu, uttaråya disåya upaddhabhågena sîmam akkamıtvâ ekâ udakapâtî tıtthatû 'tı râjâ tathâ kârâpesı thero abhıññâpâdakam catutthajjhânam samâpajjıtvâ vutthâya râjâ¹ passatû 'tı yojanappamânam pathavıcalanam adhitthahi puratthımâya dısâya rathassa anto sîmâya thito 'va cakkapådo cali, itaro na cali, evam dakkhinapacchimadisåsu assapurisânam anto sîmâya thitapâdâ eva calimsu upaddhupaddham sarîrañ ca, uttarâya disâya udakapâtiyâpı anto sîmâya thitam upaddhabhagathitam eva udakam cali, avasesam niccalam ahosîtı. râjâ tam pâtihâriyam disvâ sakkhissati dâni thero såsanam pagganhitun ti nittham gantvå attano kukkuccam pucchi aham bhante ekaccam amaccam vihâram gantvâ adhıkaranam vûpasametvâ uposatham kârehîti pahinim, so vihâram gantvå ettake bhikkhû jîvitâ voropesi etam pâpam kım pana te² mahârâja atthı cıttam ayam vihâram gantvâ bhikkhû ghâtetû 'ti n' atthi bhante. sace te mahârâja n' atthi evarûpam cittam, n' atthi tuyham pâpan ti atha thero rajanam etam attham ımına suttena sannapesi cetanâham bhikkhave kammam vadâmı, cetayıtvâ kammam karoti kâyena vâcâ manasâ 'tı tam eva attham parıdîpetum Tittirajātakam āhari atīte mahārāja Dîpakatittiro tāpasam pucchi

ñâtako no nisinno 'ti bahu âgacchati jano, paticcakammam phusati, tasmim me sañkati mano 'ti. tâpaso âha atthi pana te 3 cittam mama saddena ca rûpa-1 râjâ E, râjânam D 2 panete D 3 panete D dassanena ca âgantvâ ete pakkhino bajjhantu vâ kaññantu vâ 'ti n' atthi bhante 'ti tittiro âha tato nam tâpaso paññipesi ¹ sace te n' atthi cittam, n' atthi pâpam, cetayantam eva hi kammam phusati nâcetayantam ²

na paticcakammam phusati mano ce na ppadussati, appossukkassa bhadrassa na pâpam upalimpatîti

evam thero râjânam saññâpetvâ tatth' eva râjuyyâne3 satta dıvasânı vasanto râjânam Samayam ugganhâpesı. râjâ sattame divase Asokârâme bhikkhusamgham sanniparıkkhıpâpetvâ pâtâpetvâ sânıpâkâram sânıpâkârantare nisinno ekaladdhike ekaladdhike bhikkhû ekato ekato kâretvâ ekamekam bhikkhusamûham pakkosàpetvâ pucchi kımvâdî sammâsambuddho 'tı tato sassatavâdino sassatavådîţı âhamsu, ekaccasassatıkâ 4 antânantıkâ amarâvıkkhepikâ adhiccasamuppattikâ 5 saññîvâdâ asaññîvâdâ nevasaññînâsaññîvâdâ ucchedavâdâ ditthadhammanibbânavâdâ 'ti râjâ pathamam eva Samayassa uggahitattâ na ime bhikkhû aññatitthiyâ ime 'ti ñatvâ tesam setakâni vatthâni datvå upapabbåjesi 6 te sabbe pi satthisahasså ahesum aññe bhikkhû pakkosâpetvâ pucchi kimvâdî bhante sammâsambuddho 'ti vibhajjavådî mahârâjâ 'ti evam vutte râjâ theram pucchi vibhajjavadî bhante sammasambuddho 'ti âma mahârâjâ 'ti tato râjâ suddham dânı bhante sâsanam, karotu bhikkhusamgho uposathan tı ârakkham datvâ nangaram pâvisi. samaggo samgho sannipatitvâ uposatham akâsi tasmım sannıpâte satthı bhikkhusatasahassânı ahesum mım samâgame Moggalıputtatıssatthero parappavâdam maddamâno Kathâvatthuppakaranam abhâsı. tato satthısatasahassasamkheyyesu⁷ bhikkhûsu uccinitvâ tipitakapariyattidharânam pabhinnapatisambhidânam tevijjâdibhedânam bhikkhûnam sahassam ekam gahetvâ yathâ Mahâkassapatthero ca Kâkandakaputto Yasathero ca dhammañ ca vinayañ ca samgâyımsu, evam eva dhammañ ca vınayañ ca samgâyanto såsanamalam visodhetvå tatiyasamgitim akåsi samgîtipariyosâne anekappakâram pathavi akampittha

 $^{^1}$ saññâpesı? 2 na cetayantam D, nâcetayantassa E 3 râjuyyânı Dréekacce sassatıkâ D. Comp the Brahmajalåsutta 5 adhıccasamuppantıkâ Duppabbûjesı $^{\circ}$ 7 °samkhevyâsu.D

ayam samgîti navahi mâsehi nitthitâ yâ loke

katâ bhikkhusahassena tasmâ sahassikâ 'ti ca purimâ dve upâdâya tatiyâ 'ti ca vuccatîti

ayam tatıyasamgîtı

ettävatä ca kenäbhatan ti etassa pañhassa vissajjanattham yad avocumha Jambudîpe tâva Upâlittheram âdım katvâ âcarıyaparamparâya yâva tatıyasamgîti tâva âbhatam, tatrâyam âcarıyaparamparâ

Upâlı Dâsako c' eva Sonako Sıggavo tathâ Tısso Moggalıputto ca pañc' ete vijitâvino | paramparâya vinayam dîpe Jambusirivhaye ¹ acchıjjamânam ânesum tatiyo yâva samgaho 'ti,

tass' attho ettâvatâ pakâsıto hoti

tatıyasamgahato pana uddham ımam dîpam Mæhındâdîhı âbhatam Mahındato uggahetvâ kañcı kâlam Arıtthattherâdîhı âbhatam tato yâva allatanâ tesam yeva antevâsıkaparamparâbhûtâya âcarıyaparamparâya âbhatan tı veditabbam. yathâhu porânâ

tato Mahindo Itthiyo Uttiyo 2 Sambalo pi ca Bhaddanâmo ca pandito

ete nâgâ mahâpañîâ Jambudîpâ idhâgatâ |
vinayam te vâcayimsu pitakam Tambapanniyâ
nikâye pañca vâcesum satta c' eva pakârane |
tato Arittho medhâvî Tissadatto ca pandito
visârado Kâlasumano thero ca Dîghanâmako |
Dîghasumano ca pandito punar eva Kâlasumano Nâgathero ca Buddharakkhito

Tissatthero ca medhâvî Devatthero a ca pandito, punar eva Sumano medhâvî vinaye ca visârado, bahussuto Cûlanâgo gajo va duppadhamsiyo, Dhammapâlinâmo ca Rohane sâdhupûjito, tassa sisso mahâpañño Khemanâmo tipeṭako dîpe târakarâjâ va paññâya atirocatha

^{1 °}sıruvhaye D, °sırıvhaye E, 2 Uttıyo E, Vuddhiyo D 3 Revathero E Rohano E, Rohane D

Upatisso ca medhâvî Phussadevo mahâkathi, 1-1 punar eva Sumano medhâvî Phussanâmo 2 bahussuto, mahâkathi 1 Mahâsîvo pitake sabbatthakovido, 1 punar eva Upâli medhâvî vinaye ca visârado, Mahânâgo mahâpañño saddhammavamsakovido, 1 punar eva Sahayo 3 medhâvî pitake sabbatthakovido, Tissatthero ca medhâvî vinaye ca visârado, 1 tassa sisso mahâpañño Pupphanâmo 4 bahussuto sâsanam anurakkhanto Jambudîpe patitthito 1 Cûlâbhayo ca medhâvî vinaye ca visârado 1 Cûladevo ca medhâvî vinaye ca visârado Sîvatthero ca medhâvî vinaye ca visârado Sîvatthero ca medhâvî vinaye sabbatthakovido 1 ete nâgâ mahâpaññâ vinayaññû maggakovidâ vinayam dîpe pakâsesum pitakam Tambapanniyâ 'ti.

tatrâyam anupubbikathâ

Moggaliputtatissatthero kira imam tatiyam dhammasamgîtım katvâ evam cıntesı kattha nu kho anâgate sâsanam suppatitthitam bhaveyyâ 'ti ath' assa upaparikkhato etad ahosi paccantimesu kho janapadesu suppatitthitam bhavissaso tesam tesam bhikkhûnam bhâram katvâ te te bhikkhû tattha tattha pesesi Majjhantikattheram Kasmîragandhârarattham pesesı tvam etam rattham gantvâ ettha såsanam patitthåpehîti Mahâdevattheram tath' eva vatvå Mahisakamandalam pesesi, Rakkhitattheram Vanavâsim, Yonakadhammarakkhitattheram Aparantakam, Mahâdhammarakkhitattheram Mahârattham, Mahârakkhitattheram Yonakalokam, Majjhimattheram Himavantapadesabhâgam, Sonakattherañ ca Uttarattherañ ca Suvannabhûmim, attano saddhiviñârikam Mahindattheram Iddhiyattherena 5 Uttiyattherena Sambalattherena Bhaddasâlattherena ca saddhim Tambapannıdîpam pesesı tumhe Tambapannıdîpam gantvâ ettha såsanam patitthåpethå 'ti sabbe pi tam tam disåbhågam gacchanta attapañcama agamamsu paccantimesu janapadesu pańcavaggo gano alam upasampadakammâyâ 'ti maññamânâ

¹ mahâkavı D, °kathı E ² Pubbanâmo E ³ Sahayo D, Abhayo E ² Pubbanâmo E ³ Itthıyatherena D

tena kho pana samayena Kasmîragandhâraratthe sassapâkasamaye Aravâlo nâma nâgarâjâ karakavassam nâma vassam vassåpetvå sassam haråpetvå mahåsamuddam påpesi ılhantıkatthero Pâtalıputtato vehâsam abbhuggantvâ Hımavatı Aravâladahassa uparı otarıtvâ Aravâladahapıtthıyam cankamati pi titthati pi nisîdati pi seyyam pi kappeti nângamânavakâ 1 disvâ Aravâlassa nângarâjassa ârocesum mahârâja eko chinnabhınnapatadharo bhandu kâsâvavasano amhâkam udakam dûsetîti nângarâjâ tâvad eva kodhâbhibhûto nikkhamitvâ theram disvâ makkham asahamâno antalikkhe anekâni bhimsanakâni nimmini, tato tato bhusam vâtâ vâyantı, rukkhâ bhıjjantı, pabbatakûtânı patantı, meghâ gajjanti, vijjullatâ niccharanti, asaniyo phalanti, bhinnam vıya gaganam udakam paggharatı, bhayânakarûpâ nâgakumârâ sannıpatantı, sayam pı dhûmayatı² pajjalatı paharanavutthiyo vissajjeti, ko ayam mundako chinnabhinnapatadharo 'tıâdîhı pharusavacanehı theram santajjesi, etha ganbatha bandhatha niddhamatha imam samanan ti nagabalam anapesi thero sabban tam bhimsanakam attano iddhibalena patibâhitvâ nâgarâjânam âha

sadevako pi ce loko âgantvâ tâsayeyya mam³
na me paṭibalo assa janetum bhayabheravam |
sace pi tvam mahim sabbam sasamuddam sapabbatam
ukkhipitvâ mahânâga khipeyyâsi mam' ûpari |
n' eva me sakkuneyyâsi janetum bhayabheravam
aññadatthu tav' ev' assa vighâto uragâdhipâ 'ti

evam vutte någaråjå vihatånubhåvo nipphalavåyåmo dukkhî dummano ahosi tam thero tamkhanånurûpåya dhammiyå kathåya sandassetvå samådapetvå samuttejetvå sampalfamsetvå tîsu saranesu ca pañcasu ca sîlesu patitthåpesi saddhim caturåsîtiyà någasahassehi aññe pi bahû Himavantavåsino yakkhå ca gandhabbakumbhandå ca therassa dhammakatham sutvå saranesu ca sîlesu ca patitthahimsu, Pañcako pi yakkho saddhim bhariyåya yakkhiniyå pañcahi ca putta-

ı nângamânavıkâ D, nâgamânavakâ E 2 sıc DE 3 tâsaye mama D, tâsayeyya mam E

satehi pathame phale patitthito atha âyasmâ, Majjhantikatthero sabbe pi nâgayakkharakkhase âmantetvâ evam âha

> mâ dânı kodham janayıttha ıto uddham yathâ pure, sassaghâtañ ca mâ kattha sukhakâmâ hı pânıno karotha mettam sattesu, vasantu manujâ sukhan tı

te sabbe sâdhu bhante 'tı therassa patıssutvâ yathânusıţtham patıpajjımsu tam dıvasam eva ca nâgarâjassa pûjâsamayo hotı atha nâgarâjâ attano ratanamayam pallaīkam âharâpetvâ therassa paññâpesı nısîdı thero pallaīke, nâgarâjâpı theram vîjayamâno samîpe atthâsi tasmım khane Kasmîragandhâraratthavâsıno âgatam theram dısvâ amhâkam nâgarâjato pı thero mahıddhıkataro 'tı theram eva vandıtvâ nısınnâ thero tesam Âsıvısopamasuttantam kathesı suttaparıyosâne asîtıyâ pânasahassânam dhammâbhısamayo ahosı, kulasatasahassam pabbajı tato pabhutı ca Kasmîragandhârâ yâva ajjatanâ kâsâvapajjotâ ısıvâtaparıvâtâ eva

gantvå Kasmîragandhâram 181 Majjhantıko tadâ ruttham¹ nâgam pasâdetvâ mocesı bandhanâ bahû 'tı.

Mahâdevatthero pi Mahimsakamandalam gantvâ Devadûtasuttam kathesi, suttapariyosâne cattâlîsa pânasahassâni dhammacakkhum patilabhimsu, cattâlîsam yeva pânasahassâni pabbajimsu

gantvâna rattham Mahisam Mahâdevo mahıddhıko codetvâ Devadûtehı mocesı bandhanâ bahû 'tı.

Rakkhitatthero ca Vanavâsım gantvâ âkâse thatvâ Anamataggaparıyâyakathâya Vanavâsıke pasâdesi, kathâparıyosâne pana satthısahassânam dhammâbhısamayo ahosi, sattatımsasahassamattâ pabbajımsu, pañca vihârasatânı patitthahimsu evam so tattha sâsanam patitthâpesi

gantvåna Rakkhitatthero Vanavåsim mahiddhiko antalikkhe thito tattha desesi Anamataggiyan ti

Yonakadhammarakkhitatthero pi Aparantakam gantvâ Aggikkhandhûpamasuttantakathâya Aparantake pasâdetvâ

¹ ruttham corrected to rattham D, duttham E

sattatımsa pânasahassânı dhammâmatam pâyesi, khattıyakulato yeva purisasahassam pabbajımsu samadhıkânı cha itthisahassânı. evam so tattha sâsanam patitthâpesi

Aparantam vıgâhıtvâ Yonako Dhammarakkhıto Aggıkkhandhûpamen' ettha pasâdesı jane bahû 'tı.

Mahâdhammarakkhitatthero pana Mahârattham gantvâ Mahânâradakassapajâtakakathâya Mahâratthake pasâdetvâ caturâsîtipânasahassâni maggaphalesu patitthâpesi, terasa sahassâni pabbajimsu. evam so tattha sâsanam patitthâpesi.

Mahârattham 181 ¹ gantvâ so Mahâdhammarakkhito jâtakam kathayitvâna pasâdesi mahâjanan ti

Mahârakkhıtatthero pi Yonakarattham gantvâ Kâlalâiâmasuttantakathâya Yonakalokam pasâdetvâ sattatiṃsasahassâdhikassa pânasatasahassassa maggaphalâlamkâram adâsi, santike c'assa dasasahassâ pabbajimsu evam so pi tattha sâsanam patiţthâpesi

Yonakarattham tadâ gantvâ so Mahârakkhito isi Kâlakârâmasuttena te pasâdesi Yonake 'ti

Majjhimatthero pana Kassapagottattherena Alakadevattherena Dundubhissaratherena Sahadevattherena ca² saddhim Himavantapadesabhâgam gantvà Dhammacakkappavattanasuttantakathâya tam desam pasâdetvâ asîtipânakotiyo maggaphalaratanâni patilâbhesi pañca pi c' ete therâ pañca ratthâni pasâdesum, ekamekassa santike satasahassamattâ pabbajimsu. evam te tattha sâsanam patiṭthâpesum.

gantvâna Majjhimatthero Himavantam pasâdayi yakkhasenam pakâsento Dhammacakkappavattanan ti

Sonakatthero pi saddhim Uttarattherena Suvannabhûmim agamâsı. tena ca samayena tattha ekâ rakkhasî samuddato nikkhamitvâ râjakule jâte jâte dârake khâdatı tam divasam eva râjakule eko dârako jâto hoti. manussâ theram disvâ

 ¹ isim D
 2 Alanadevatthero pana Dundubhissaratherena Sahassadevattherena (corr to Sahadevatther) ca D. Alakadevatherena Duddabhiyatherena Sahadevatherena ca E
 Comp Dîpav , viii 10

rakkhasânam sahâvako eso 'tı maññamânâ âvudhânı gahetvâ theram pariharitukâmâ gacchanti thero kim tumhe âyudhahatthâ âgacchathâ 'tı âha te âhamsu râjakule jâte jâte dârake rakkhasâ khâdantı, tesam tumhe sahâyakâ 'tı thero na mayam rakkhasânam sahâyakâ, samanâ nâma mayam vıratâ pânâtıpâtâ — pe — vıratâ majjapânâ ekabhattıkâ sîlavanto kalyânadhammâ 'tı âha tasmım yeva ca khane sâ rakkhasî sapanvârâ samuddato nıkkhamı râjakule dârako ıâto tam khâdıssâmîtı manussâ tam dısvâ esâ bhante rakkhasî âgacchatîti bhîtâ viravimsu thero rakkhasehi dıgune attabhâve nımmınıtvâ tehi attabhâvehi tam rakkhasım saparısam majihe katvâ ubhosu passesu parıkkhipi tassâ saparısâya etad ahosı addhâ ımehı ımam thânam laddham bhavissati, mayam pana imesam bhakkhâ bhavissâmâ 'ti sabbarakkhasâ vegena palâyımsu thero pi te yâva adassanam tâva palâpetvâ dîpassa samantato rakkham thapesı tasmıñ ca samaye sannıpatıtam mahâjanakâyam Brahmajâlasuttantakathâya pasâdetvâ saranesu ca sîlesu ca patitthâpesi satthisahassânam pan' ettha dhammâbhisamayo ahosi, kuladârakanam addhuddhani sahassani pabbajimsu, kuladhatanam dıyaddhasahassam evam so tattha sâsanam patitthâpesi tato pabhuti râjakule jâtadârakânam Sonuttaranâmam eva karonti

Suvannabhûmim gantvâna Sonuttarâ mahiddhikâ pisâce niddhamitvâna Brahmajâlam adesayun ti

Mahindatthero pana Tambapannıdîpam gantvâ sâsanam patitthâpehîti upajjhâyena ca bhikkhusamghena ca ajjhittho cintesi kâlo nu kho me Tambapannıdîpam gantum no 'ti ath' assa vîmamsato na tâva kâlo 'ti ahosi kim pan' assa disvâ etad ahosi. Mutasîvarañño mahallakabhâvam tato cintesi ayam râjâ mahallako, na sakkâ imam ganhitvâ sâsanam paggahetum, idâni pan' assa putto Devânampiyatisso rajjam kâressati tam ganhitvâ sakkâ bhavissati sâsanam paggahetum handa yâva so samayo âgacchati tâva ñâtake olokema, puna dâni mayam imam janapadam âgaccheyyâma vâ na vâ 'ti. so evam cintetvâ upajjhâyañ ca bhikkhusamghañ ca vanditvâ Asokârâmato nikkhamma tehi Iddhiyâdîhi catûhi

therehi Samghamittâya puttena Sumanasâmanerena Bhandukena ca upâsakena saddhim Râjagahanagarapariyattakena Dakkhınagırıjanapade cârıkam caramâno ñâtake olokento cha athânupubbena mâtu nivesanatthânam mâse atıkkâmesı ¹ Vedisanagaram nâma² sampatto Asoko kıra kumârakâle janapadam labhitvâ Ujjenim gacchanto Vedisanagaram patvâ Devasetthissa dhîtaram aggahesi så tam divasam eva gabbham ganhitvâ Ujjeniyam Mahindakumâram vijâyi kumârassa cuddasavassakâle râjâ abhisekam pâpunı tassa måtå tena samayena ñåtighare vasati tena vuttam anupubbena mâtu nivesanatthânam Vedisanagaiam nâma sampatto 'tı sampattañ ca pana theram disvâ theiamâtâ Devî pâde sırasâ vandıtvâ bhıkkham datvâ theram attano katam Vedisagirimahâvihâram nâma âropesi. thero tasmim vihâre nisinno cintesi amhâkam idha kattabbakiccam nitthitam, samayo nu kho idani Lankadîpam gantun ti tato cintesi anubhavatu tâva me pitaro pesitam abhisekam Devânampiyatisso ratanattayagunañ ca sunâtu chanatthañ ca nagarato nikkhamitvâ Missakapabbatam abhirûhatu, tadâ athâparam ekamâsam tatth' eva tam tattha dakkhıssâmâ 'tı samkappesı mâsâtıkkamena ca jetthamûlamâsapunnamâyam uposathadivase sannipatitâ sabbe pi kâlo nu kho amhâkam Tambapannıdîpam gamanâya udâhu no 'tı mantayımsu. tenâhu porânâ

Mahindo nâma nâmena samghatthero tadâ ahû, Iddhiyo Vuttiyo thero Bhaddasâlo ca Sambalo | sâmanero ca Sumano chalabhiñño mahiddhiko, Bhanduko sattamo tesam ditthasacco upâsako: iti ete mahânâgâ mantayimsu rahogatâ 'ti

tadâ Sakko devânam Indo Mahindattheram upasamkamitvâ etad avoca kâlakato bhante Mutasîvarâjâ, idâni Devânampiyatissamahârâjâ rajjam kâreti sammâsambuddhena ca tumhe vyâkatâ anâgate Mahindo nâma bhikkhu Tambapannidîpam pasâdessatîti tasmât iha vo bhante kâlo dîpavaram gamanâya, aham pi vo sahâyo bhavissâmîti kasmâ

¹ atıkkamesi D ² D omits nâma

pana Sakko evam âha. bhagavâ kır' assa bodhımûle yeva buddhacakkhunâ lokam oloketvâ anâgate ımassa dîpassa sampattım disvâ etam attham ârocesı tadâ tvam pı sahâyo bhaveyyâsîtı ca ânâpesı tasmâ evam âha. thero tassa vacanam sampatıcchitvâ attasattamo Vedisakapabbatâ vehâsam uppatıtvâ Anurâdhapurassa puratthımadısâya Mıssakapabbate patıtthahı yam pan' etarahı Cetiyapabbato 'tı pı sanjânantı. tenâhu porânâ

Vedısagırımlı Râjagahe 1 vasıtvâ tımsa rattıyo kâlo ca 2 gamanassâ 'tı gacchâmı dîpam uttamam | palînâ 3 Jambudîpâto hamsarâjâ va ambare evam uppatıtâ therâ nıpatımsu naguttame | purato purasetthassa pabbate meghasannıbhe patıtthahımsu kûtamlı hamsâ va nagamuddhanîtı

evam Iddhiyâdîhi saddhim âgantvâ patiithahanto ca âyasmâ Mahindatthero sammâsambuddhassa parinibbânato dvinnam vassasatânam upari chattimsatime vasse imasmim dîpe patithahîti veditabbam

Ajâtasattussa hi atthame vasse sammâsambuddho parinıbbâyı. tasmım yeva vasse Sîhakumârassa putto Tambapannidîpassa âdırâjâ Vıjayakumâro ımam dîpam âgantvâ manussavâsam akâsı Jambudîpe Udayabhadrassa cuddasame vasse idha4 Vijayo kâlam akâsi Udayabhadrassa pañcadasame vasse Panduvâsadevo nâma imasmim dîpe rajjam pâpuni tattha Nâgadassakarañño vîsatime vasse idha Panduvåsadevo timsavassani rajjam karetva kalam akasi tasmım vasse Abhayo nâma râjakumâro ımasmım dîpe rajjam pâpuni tattha Susunâgarañño sattarasame vasse idha Ahhayarañño vîsam vassânı parıpûrımsu atha Abhayassa vîsatıme vasse Pakundakâbhayo nâma dâmarıko rajjam aggahesi. tattha Kâlâsokassa solasame vasse idha Pakundakâbhayassa sattarasa vassânı parıpûrımsu hettha ekena vassena saha attharasa honti tattha Candaguttassa cuddaşame vasse idha Pakundakâbhayo kâlam akâsi, Mutasîvarâjâ rajjam pâpunı. tattha Asokadhamma-

¹ Correct Râjagahe into ramme, see Dîp xu 35 2 ca D, va E 3 phalmâr D, pahnâ E. 4 idha E, titha D

râjassa satarasame vasse idha Mutasîvarâjâ kâlam akâsı, Devânampıyatısso rajjam pâpunı

parınıbbute ca pana sambuddhe Ajâtasattu catuvîsatı-vassânı rajjam kâresı, Udayabhadro ca solasa, Anuruddho ca Mundo ca atthârasa, Nâgadassako catuvîsatı, Susunâgo atthârasa, tass' eva putto Asoko atthavîsatı, Asokassa puttâ dasabhâtukarâjâno dvevîsatıvassânı rajjam kâresum tesam pacchato nava Nandâ dvevîsatım eva, Candagutto ca catuvîsatı, Bındusâro atthavîsam tassâvasâne Asoko rajjam pâpunı tassa pure abhısekâ cattârı, abhısekato atthârasame vasse ımasmım dîpe Mahındathero patıtthıto evam etena ıâjavamsânusârena veditabbam, eva tam sammâsambuddhassa paıınıbbânato dvınnam vassasatânam uparı chattımsatıme vasse ımasmım dîpe patıtthahîtı

tasmıñ ca dıvase Tambapannıdîpe jetthamûlanakkhattam nâma nakkhattam hoti râjâ nakkhattam ghosâpetvâ chanam karothâ 'tı amacce ânâpetvâ cattâlîsapurısasahassaparıvàı o nagaramhâ nikkhamitvâ yena Missakapabbato tena pâvâsı migavam kîlitukâmo atha tasmim pabbate adhiyatthâ ekâ devatâ rañño there dassessâmîtı rohitamıgarûpam gahetvâ avidûre tinapannâni khâdamânâ viya carati râiâ disvâ ayuttam dânı pamattam vijihitun tı jiyam pothesi Ambatthalamaggam gahetvå palåvitum årabhi râjâ pitthito pitthito anubandhanto Ambatthalam eva abhiiûhi migo pi therânam avidûre antaradhâyı Mahindatthero râjânam avidûre âgacchantam disvâ mamam yeva râjâ passatu mâ ıtare 'tı adhıtthahıtvâ Tıssa Tıssa ıto ehîtı âha râjâ sutvâ cıntesı ımasmım dîpe jâto man Tıssâ 'tı nâmam gahetvâ âlapitum samattho nâma n' atthi ayam pana chinnabhinnapatadharo bhandu kâsâvavasano mam nâmena âlapatı nu kho ayam bhavissati manusso vâ amanusso vâ 'ti thero âha

samanâ mayam mahârâja dhammarâjassa sâvakâ tam eva anukampâya Jambudîpâ idhâgatâ 'tı

tena ca samayena Devânampıyatısso mahârâjâ ca Asoka-dhammarâjâ ca adıtthasahâyakâ hontı Devânampıyatıssa-mahârâjassa ca puññânubbâvena Châtakapabbatapâde ekamlı

venugumbe tisso venuyatthiyo rathayatthippamana uppajimsu, eka latayatthi nama, eka pupphayatthi nama,
eka sakunayatthi nama. tasu latayatthiyam¹ rajatavanna
hoti, tam alamkaritva uppannalata kancanavanna khayati pupphayatthiyam pana nilapitalohitavadatakalavannani
pupphani suvibhattavantapattakinjakkhani hutva khayanti,
sakunayatthiyam hamsakukkutajivajivakadayo sakuna nanappakarani catuppadani sajivani viya khayanti vuttam pi
c'etam Dîpavamse ²

Châtapabbatapâdamhı venuyatthı tayo ahu setâ rajatayatthı ca latâ kañcanasannıbhâ, nîlâdı yâdısam ³ puppham pupphayatthımhı tâdısam, sakunâ sakunayatthımhı sarûpen' eva santhıtâ 'tı

samuddato pi 'ssa muttâmaniveluriyâdianekavihitaratanam uppajji . Tambapanniyam attha muttâ uppajjimsu hayamuttâ gajamuttâ rathamuttâ âmalakamuttâ valayamuttâ angulivethakamuttâ kakudhaphalamuttâ pâkatikamuttâ 'ti. so tâ yatthiyo tâ ca muttâyo aññañ ca bahum ratanam Asokassa dhammarañño pannâkâratthâya pesesi Asoko pasîditvâ tassa pañca râjakakudhabhandâni pahini ehattam câmaiam khaggam molim ratanam pâdukam 4 aññañ ca abhisekatthâya bahuvidham pannâkâram, seyyath' îdam, sankham Gangodakam vaddhamânam vatamsakam bhinkâram nandiyâvattam sivikam kaññam katacehum adhovimam dussayugam hatthapuñchanam haricandanam arunavannamattikam añjanam harîtakam âmalakan ti. vuttam pi c' etam Dîpavamse 5

vålavîjanıunhîsam chattam khaggañ ca pådukam vethanam sårapâmañgam bhiñkâram nandıvattakam | sıvıkam sañkham vatamsañ ca adhovim vatthakotikam sovannapâtikatacchum mahaggham hatthapuñchanım | Anotattodakam kåjam uttamam haricandanam arunavannamattikañ 6 ca añjanam någamâhatam | harîtakam âmalakam mahaggham amatosadham

¹ This is the reading of D and E Correct, latâyatthi ² Comp Dîp xi 15 et seq ³ nîlâdiyamdisam D, nîlâdiyâdisam E ⁴ Correct, ratanapâdukam ², ⁵ xii 1-6, xvii 83 et seq ⁶ arunavatim ⁶ D ⁶

satthıyâhasatam sâlım sugandham suvakâhatam puññakammâbhınıbbattam pâhesi Asokasavhayo 'tı

na kevalañ ca etam âmisapannâkâram imam kira dhammapannâkâram pi.pesesi

aham buddhañ ca dhammañ ca samghañ ca saranam gato upâsakattam vedesım Sakyaputtassa sâsane | ımesu tîsu vatthûsu uttame jınasâsane tvam pı cıttam pasâdehı saddhâsaranam upehisîti.

sv âyam râjâ tam divasam Asokarañño pesitena abhisekena ekamâbhisitto¹ hoti, visâkhapunnamâya hi 'ssa abhisekam akamsu so acirasutam tam sâsanapavattim anussaramâno tam therassa samanâ mayam mahârâja dhammarâjassa sâvakâ 'ti vacanam sutvâ ayyâ nu kho âgatâ 'ti tâvad eva âvudham nikkhipitvâ ekamantam nisîdi sammodanîyam katham kathayamâno yathâha ²

âvudham nıkkhıpıtvâna ekamantam upâvısı, nısajja râjâ sammodı bahum atthûpasamhıtan tı

sammodanîyam katham ca kurumâne yeva tasmim tâni pi cattâlîsapurısasahassânı âgantvâ tam parıvâresum tadâ thero ıtare pı cha jane dassesı râjâ dısvâ ıme kadâ âgatâ 'tı âha mayâ saddhım yeva mahârâjâ 'tı ıdânı pana Jambudîpe aññe pı evarûpâ samanâ santîtı. santı mahârâja, etarahı Jambudîpo kâsâvapajjoto ısıvâtaparıvâto, tasmım

tevijjâ iddhippattâ ca cetopariyâyakovidâ khînâsavâ arahantâ bahû buddhassa sâyakâ 'ti

¹ Read, ekamâsâbhisitto ² Dîp xii 52 ³ raññâ D. ⁴ ambarukkho ti D

atthi bhante, te pana na ambarukkhâ 'tı aññe ambe ca anambe ca muñcitvà atthi pana añño rukkho 'ti avam eva bhante ambarukkho 'tı sâdhu mahârâia pandito 'sı atthi pana te mahârâja ñâtakâ 'tı atthi me bhante bahû jana ti te muñcitvâ aññe keci aññâtakâni atthi maharaja 'tı annataka bhante natakehı bahutara 'tı tava ñâtake ca aññâtake ca muñcitvâ atth' añño koci mahâaham bhante sådhu mahåråja attå i nåma attano n' eva ñâtako na aññâtako 'tı atha thero pandıto râjâ sakkhissati dhammam aññâtun ti Cûlahatthipadopamasuttam kathâparıyosâne ıâjâ tîsu salanesu patitthahi saddhım cattâlîsâya pânasahassehı tam khanañ ñeva rañño bhattam âharıvıttha râjâ suttam sunanto veva evam aññâsı na imesam imasmim kâle bhojanam kappatîti, âpucchityâ² pana bhuñiitum avuttan ti cintetvâ bhuñiissatha bhante 'ti pucchi na mahâiâja amhâkam imasmim kâle bhojanam kappatîtı kasmım kâle bhante kappatîtı arunuggamanato patthâya yâva majjhantikasamayâ 3 mahârâjâ 'tı gacchâma bhante nagaran tı alam mahârâja, ıdh' eva vasıssâmâ 'tı sace bhante tumhe vasatha ayam dârako âgacchatû 'tı mahârâja ayam dâiako âgataphalo viññâtasâsano pabbajjâpekho idâni pabbajissatîti râjâ tena hi bhante sve theiam pesessâmi4 tam abhirûhityâ âgaccheyyathâ 'ti vatvâ vandityâ pakkâmı thero acırapakkantassa rañño Sumanasâmaneram âmantesi, ehi tvam Sumana dhammasayanassa kâlam ghosehîtı. bhante kıttakam thânam sâvento ghosemîtı sakalam Tambapannıdîpan tı sâdhu bhante 'tı sâmanero abhıññâpådakam catutthajihanam samapajiitya vutthava adhitthahitvå samåhitena cittena sakalam Tambapannidîpam såvento tıkkhattum dhammasavanassa kâlam ghosesi râjâ tam saddam sutvå therånam santikam pesesi kim bhante atthi kocı upaddavo 'tı n' atth' amhâkam kocı upaddavo 'tı dhammasavanassa kâlam ghosâpayımha buddhavacanam kathetukâma 'mhâ 'tı tañ ca pana sâmanerassa saddam sutvå bhummå devatå saddam anussåvesum, eten' upåvena yâva Brahmalokâ saddo abbhuggañchi tena saddena mahâ-

¹ atta D ² Read, apucchitvâ ³ °samaya D ⁴ Read, ratham r pesessâmi (Mahâv p 80)

devatåsannipåto ahosi thero ca mahantam devatåsannipåtam disvå Samacittasuttantam kathesi, kathåpariyosåne asamkheyyånam devatånam dhammåbhisamayo ahosi, bahû någå ca supannå ca saranesu patitthahimsu yådiso Såriputtattheiassa imam suttantam kathayato devatåsannipåto ahosi tådiso Mahindattherassåpi jåto

atha tassâ rattıyâ accayena râjâ therânam ratham pesesi sårathi ratham ekamante thapetvå therånam årocesi åhato bhante ratho, abhirûhatha gacchissâmâ 'ti therâ na mayam ratham abhirûhâma, gaccha tvam, pacchâ mayam âgacchissâmâ'tı vatvâ vehâsam abbhuggantvâ Anurâdhapurassa puratthı madısâyam Pathamacetiyatthâne otarımsu tam hi cetiyam therehi pathamam otinnatthane katatta yeva Pathamacetirâjâpi sârathim pesetvâ antonivesane mandavan ti vuccati pam pativådethå 'ti amacce ånåpesi tâvad eva sabbe hatthatutthâ atıvıya pâsâdıkam mandapam patıyâdesum puna râjâ cintesi hiyyo thero sîlakkhandham kathayamâno uccâsayanamahâsayanam na kappatîtı âha nisîdissanti nu kho ayyâ âsanesu na nisîdissantîti tass' evam cintayantass' eva so sårathi nagaradvåram sampatto tato addasa there pathamataram âgantvâ kâyabandhanam bandhitvâ cîvaram pârudisvâ ativija pasannacitto hutvâ âgantvâ rañño pante âgatâ deva therâ 'tı. râjâ 1atham ârûlhâ 'tı pucchı ârocesı na ârûlhâ deva, apı ca mama pacchato nıkkhamıtvâ pathamataram âgantvâ pâcînadvâre thitâ 'tı râjâ ratham pi nârûhimsû 'ti sutvâ na dâni ayyâ uccâsayanam sâdiyissantîti cıntetvâ tena hı bhane therânam bhummattharanasamkhepena âsanânı paññâpethâ 'tı vatvâ patıpatham agamâsı amaccâ pathaviyam taddhikam² paññâpetvâ upari kojavakâdîni³ vicitrattharanâni paññâpesum uppådapåthakå disvå gahitå4 dânı ımehi pathavî, ime Tambapannıdîpassa sâmıkâ bharâjâpi gantvâ there vanditvâ Mavissantîti vyâkarımsu hındattherassa hatthato pattam gahetvâ mahatıyâ pûjâya ca sakkârena ca there nagaram pavesetvâ antonivesanam thero âsanapaññattım dısvâ amhâkam sâsanam pavesesi sakala-Lankadîpe pathavî viya patthatam niccalan ca hutvâ

 $^{^{1}}$ thera D 2 tattıkam E, taddlı
ıkam D 3 kojavanâdînı corrected to kojavanıkâdînı D, kojavakâdînı E
 $^{\$}$ gatıtâ D

patitthahissatîti cintento nisîdi râjâ there panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ Anulâdevipamukhâni pañca itthisatâni therânam abhivâdanam pûjâsakkârañ ca karontîti¹ pakkosâpetvâ ekamantam nisîdi thero bhattakıccâvasâne rañño saparıjanassa dhammaratanavassam vassento Petavatthum Vimânavatthum Saccasamvuttañ ca kathesı tam therassa dhammadesanam sutvâ tânı pañca pi itthisatâni sotâpattiphalam sacchikarimsu ye pi te manussâ purimadivase Missakapabbate there addasamsu te tesu tesu thânesu therânam gune kathenti, tesam sutvâ mahâjanakâyo râjangane sannıpatıtvâ mahâsaddam akâsı râjâ kım eso saddo 'tı pucchı nâgarâ deva there datthum na labhâmâ 'tı vılapantı. râjâ sace ıdha pavisıssantı okâso na bhavissatîti cintetvâ gacchatha bhane hatthisâlam patijaggitvá válukam ákiritvá pañcavannáni puppháni vikiritvá celavitânam bandhitvâ mañgalahatthitthâne therânam âsanâni paññâpethâ 'tı âha râjâmaccâ tathâ akamsu. thero tattha gantvå nisîditvå Devadûtasuttantam kathesi kathâpariyosåne pånasahassam sotåpattiphale patitthahi. tato hatthisålå atısambâdhâ 'tı dakkhınadvâre Nandanavanuyyâne âsananı paññâpesum thero tattha nisîditvâ Âsivisopamasuttam tam pi sutvå pånasahassam sotåpattiphalam patievam âgatadıvasato dutıyadıvase addhateyyânam sahassânam dhammâbhisamayo ahosi. therassa Nandanavane ågatågatåhi kulitthîhi kulasunhâhi kulakumârîhi saddhim sammodamânass' eva sâyanhasamayo jâto thero kâlam sallakkhetvå gacchåma dånı Mıssakapabbatan tı utthahı amaccâ kattha bhante gacchathâ'tı. amhâkam nıvesanatthânan tı te rañño samvıdıtam katvå râjânumatena âhamsu: akâlo bhante idâni tattha gantum, idam eva Nandanavanam uyyânam ayyânam âvâsatthânam 3 hotû 'tı alam gacchâmâ 'tı. puna rañño vacanenâhamsu râjâ bhante âha Meghavanam nâma uyyânam mama pitu santakam nagarato nâtidûran nâccâsannam gamanâgamanasampannam, ettha therâ vâsam kappentû 'tı vasımsu therâ Meghavane uyyâne. râjâpı kho tassâ rattıyâ accayena therassa samîpam

 $^{^1}$ Correct karontû 'tı 2 te tesu tesu E, thesu D 3 âsanatthânam D, râvâsanatth $^{\circ}$ E

gantvâ sukhasayıtabhâvam pucchitvâ kappatı bhante bhikkhusamghassa åråmo 'tı pucchı thero kappatı mahârâjâ 'tı vatvå ımam suttam åharı anujânâmı bhikkhave ârâman ti 1 râjâ tuttho suvannabhinkâram gahetvâ therassa hatthe udakam pâtetvâ Mahâmeghavanauyyânam adâsı saha udakapâtena pathavî kampı ayam Mahâvihâre pathamo pathavikampo ahosı râjâ bhîto theram pucchı kasmâ bhante pathavî kampatîtı mâ bhâyı mahârâja, ımasmım dîpe dasabalassa såsanam patitthahissati idam ca pathamam vihâratthânam bhavissati, tass' etam pubbanimittan ti bhivvosomattava pasidi thero punadivase pi rajagehe yeva bhuñjitvâ Nandanavane Anamataggiyâni kathesi dıvase Aggıkkhandhopamasuttam kathesı eten' eva upâyena satta dıvasânı kathesi, addhanavamânam pânasahassânam dhammabhisamayo ahosi tato patthaya Nandanavanam sâsanassa jotipâtubhâvatthânam ti katvâ Jotivanan ti nâmam labhı.

sattame pana divase therà antopure rañño Mahâappamâdasuttam kathayıtvâ Cetiyagırım eva agamamsu atha kho râjâ amacce pucchi thero amhe gâlhena ovâdena ovadati, gaccheyya nu kho 'tı amaccâ tumhehı deva thero ayâcıto 2 sayam eva âgato, tasmâ tassa anâpucchâ 'va gamanam pı bhaveyyâ 'tı âhamsu tato râjâ ratham abhirûhitvâ dve ca deviyo âiopetvâ Cetiyagirim agamâsi. mahaccâ 3 râjânubhâvena gantvâ deviyo ekamantam apakkamâpetvâ sayam therânam samîpam upasamkamanto atıvıya kılantarûpo hutvâ tato nam thero âha kasmâ tvam mahârâja evam kılamamâno âgato 'tı tumhe mama gâlham ovâdam datvâ ıdânı gantukâmâ nu kho 'ti jânanattham bhante 'tı na mayam mahârâja gantukâmâ, apı ca vassûpanâyıkakâlo nâmâyam mahârâja, tatra samanena ca vassûpanâyıkatthânam ñâtum vattatam divasam eva Arittho nâma amacco pañcapannâsajetthakanitthakabhâtukehi saddhim rañño samîpe thito âha icchâma 4 mayam deva therânam santike pabbajitun ti sâdhu bhane pabbajassû 'tı râjâ anujânıtvâ theram sampaticchâpesi thero tadah' eva pabbâjesi. sabbe khuragge

¹ Mahâvagga I 22 18 ² âyâcito D ³ mahaccâ D, amaccâ E Read, mahatâ, comp Dîp vi 77 ⁴ pucchâma corr into picchâma (sic) D

yeva arahattam pâpunimsu râjâpi kho tam khanam yeva Kantakacetiyanganam¹ parikkhipitvâ atthasatthiyâ lenesu kammam patthapetvâ nagaram eva agamâsı te pi therâ dasabhâtikasamâkulam râjakulam pasâdetvâ mahâjanam ovadamânâ Cetiyagırımhı vassam vasımsu tadâ Cetiyagırımhı pathamavassam upagatâ dvâsatthı arahanto ahesum

athâvasmâ Mahâmahındo vutthavasso pavâretvâ kattıkapunnamayam uposathadıyase rajanam etad ayoca maharaja amhehi ciradittho sammasambuddho, anathavassam vasimha, ıcchâma Jambudîpam gantun tı râjâ aham bhante tumhe catûhi paccayehi upatthahâmi ayañ ca mahâjano tumhe nissâya tîsu saranesu patitthito, kasmâ tumbe ukkanthathâ cıradıttho no maharaja sammaşambuddho abhıvadanapaccutthânaanjalıkammasâmîcıkammakaranatthânam 2 n' atthi, tena 'mha sukkanthita 'ti nanu bhante tumhe avocuttha parınıbbuto sammâsambuddho 'tı kıñ câpı mahârâja parinibbuto, atha khv assa sarîradhâtuyo titthantîti aññâtam bhante, thûpapatitthânam tumhe âkankhathâ 'ti, karomı bhante thûpam, bhûmibhâgam dânı vicinâtha ca bhante dhâtuyo kuto lacchâmâ 'tı. Sumanena saddhım mantehi mahârâjâ 'tı sâdhu bhante 'tı râjâ Sumanam upasamkamitvâ pucchi kuto dâni bhante dhâtuyo lacchâmâ Sumano âha appossukko tvam mahârâja vîthivo sodhâpetvâ dhajapatâkapunnaghatâdîhı alamkârâpetvâ saparıjano uposatham samadiyitva 4 sabbatalavacare upatthapetva mangalahattlım sabbâlankârapatımandıtam kâretvâ upan c' assa setacchattam ussîpetvâ sâyanhasamaye Mahânâgavanuyyânâbhımukho yâhı addhâ betasmım thâne dhâtuyo lacchasîti sa ıâjâ sâdhû 'tı sampatıcchı therâ Cetiyagırım eva agamamsu tati ayasma Mahindatthero Sumanasamaneram âha · gaccha tvam sâmanera Jambudîpe tava ayyakam Asokam dhammarâjânam upasamkamıtvâ mama vacanena evam vadehi sahâyo te mahârâja Devânampiyatisso buddhasâsane pasanno thûpam patitthâpetukâmo tumhâkam kira hatthe dhâtuyo atthi, tam me dethâ 'tı tam gahetvâ Sakkam devarâjânam upasamkamıtvâ evam

kandakena cet° E, kanthalacet° D Corip Kintilacetiyatthâne, Mahâ-°
 vamsa, p 103
 paccupatthâna D 3 mhe D 4 samâdhiyitvâ D 5 atthâ D

vadehi tumhâkam kiia mahârâja hatthe dve dhâtuyo atthi, dakkhınadâthâ dakkhınakkhakañ ca, tato tumhe dakkhınadâtham pûjetha, dakkhinakkhakam pana mayham dethâ 'tı evañ ca nam vadehi kasmâ tvam mahâiâja amhe Tambapannıdîpam pahınıtvâ pamajjıtthâ 'tı sâdhu bhante 'tı kho Sumano therassa vacanam sampaticchityâ tâvad eva pattacîvaram âdâya vehâsam abbhuggantvâ Pâtalıputtadvâre oruyha rañño santikam gantvå tam attham årocesi râjâ tuttho sâmanerassa hatthato pattam gahetvâ gandhehi ubbattetvâ 1 varamuttasadısânam dhâtûnam pûretvâ adâsı so tam gahetvâ Sakkam devarâjânam upasamkami Sakko devarâjâ sâmaneram disvâ 'va kim bhante Sumana âhindasîti âha tvam mahârâja amhe Tambapannıdîpam pesetvâ kasmâ pamajjasîti na ppamajjâmi bhante, vadehi kim karomîti tumhâkam kıra hatthe dve dhâtuyo atthı dakkhınadâthâ ca dakkhınakkhakañ ca, tato tumhe dakkhınadâtham pujetha dakkhınakkhakam pana mayham dethâ 'tı sâdhu bhante 'tı kho Sakko devânam Indo yojanappamânam manıthûpam ugghåtetvå² dakkhinakkhakadhåtum niharitvå Sumanassa so tam gahetvâ Cetiyagııımlı yeva patitthâsı. atha kho Mahindapamukhâ sabbe pi te mahânâgâ Asokadhammarâjena dinnadhâtuyo Cetiyagii imhi yeva patitthâpetvâ dakkhınakkhakam âdâya vaddhamânakacchâyâya Mahânâgavanuyyanam agamamsu rajapi kho Sumanena vuttappakâram pûjâsakkâram katvâ hatthikkhandhavaragato sayam mangalahatthimatthake setacchattam dharayamano Mahanagavanam sampâpunı ath' assa etad ahosi sace ayam sammåsambuddhassa dhåtu, chattam apanetu,3 mangalahatthî jannukehi bhûmiyam patitthahatu, dhâtucangotakam mayham matthake patitthâtû 'tı saha rañño cittuppâdena chattam apanamı, hatthî jannukehi patıtthahı, dhâtucangotakam rañño matthake patitthahi râjâ amateneva abhisittagatto paramena pîtipâmojjena samannâgato hutvâ pucchi dhâtum bhante kım karomâ 'tı hattlıkumbhamlı yeva tâva mahârâja thapehîti râjâ dhâtucangotakam gahetvâ hatthikumbhe pamudito nâgo koñcanâdam nadi, mahâmegho thapesi

¹ ubbaddhetvâ D, upattetvâ E ² ugghâtetvâ E, ugghâtâpetvâ D ³ Read, apanamatu?

utthahıtvâ pokkharavassam vassi, udakaparıyantam katvâ mahâbhûmıcâlo ahosı, paccante pı nâma sammâsambuddhassa dhâtu patıtthahıssatîtı devamanussâ pamodimsu evam ıddhânubhâvasiriyâ devamanussânam pîtim janayanto

punnamâyam mahâvîro câtumâsınıyâ ıdha âgantvâ devalokamhâ hatthıkumbhe patitthito 'ti

ath' assa so hatthinâgo¹ anekatâlâvacaraparivârito ativiya ulârâya pûjâya sakkârena sakkariyamâno pacchimadisâbhimukho hutvâ apasakkanto yâva nagarassa puratthimadvâram tâva gantvâ puratthimadvârena nagaram pavisitvâ sakalanagarena ulârâya pûjâya kayıramânâya dakkhinadvârena nikkhamitvâ Thûpârâmassa pacchimadisâbhâge Pahecivatthu² nâma kira atthi tattha gantvâ puna Thûpârâmâbhimukho eva patinivatti tena ca samayena Thûpârâme purimakânam tiṇnam sammâsambuddhânam paribhogacetiyatṭhânam hoti

atîte kıra ayam dîpo Ojadîpo nâma ahosı, râjâ pana Abhayo nâma, nagaram Abhayapuram nâma, Cetıyapabbato Devakûtapabbato nâma, Thûpârâmo Patıyârâmo nâma tena kho pana samayena Kakusandho bhagavâ loke uppanno hoti tassa sâvako Mahâdevo nâma bhikkhusahassena saddhim Devakûte patitthâsı Mahındatthero viya Cetıyapabbate tena ca samayena Ojadîpe sattâ pajjarakena anayavyasanam âpajjantı addasâ kho Kakusandho bhagavâ buddhacakkhunâ lokam olokento te satte anayavyasanam âpajjante, disvâ cattâlîsâya bhikkhusahassehi parıvuto agamâsı tassânubhâvena tâvad eva pajjarako vûpasanto roge vûpasante bhagavâ dhammam desesi, catulâsîtipânasahassânam dhammâbhisamayo ahosi bhagavâ dhammakalakam datvâ pakkâmı tam anto pakkhipitvâ Patıyârâme cetiyam akamsu Mahâdevo dîpam anusâsanena pâlayanto vihâsi

Konâgamanassa pana bhagavato kâle ayam dîpo Varadîpo nâma ahosi, râjâ Samiddho nâma, nagaram Vaddhamânam nâma, pabbato Suvannakûto nâma tena kho pana samayena Varadîpe dubbutthikâ ahosi dubbhikkham dussassam, sattâ

¹ athassa so hatthınâgo E, hatthı so nâgo D ² Pabhecıvatthu corr to Pahecıvatthu D, Mahejjavatthu E Mahâvamsa,p 106 Pabhedavatthum

châtakarogena anayavyasanam âpajjantı addasâ kho Konâgamano bhagavâ buddhacakkhunâ lokam olokento te satţe anayavyasanam âpajjante, disvâ timsabhikkhusahassaparıvuto agamâsı buddhânubhâvena devo sammâ dhâram anupavecchi, subhikkham ahosı bhagavâ dhammam desesi, caturâsîtiyâ panasahassânam dhammâbhisamayo ahosı bhagavâ bhikkhusahassaparıvâram Mahâsumanam nâma theram dîpe thapetvâ kâyabandhanam datvâ pakkâmı, tam anto pakkhipitvâ cetiyam akamsu

Kassapassa pana bhagavato kâle ayam dîpo Mandadîpo nâma ahosi, râjâ Jayanto nâma, nagaram Visâlam nâma, pabbato Subhakûto nâma tena kho pana samayena Mandadîpe mahâvîvâdo hoti, bahusattâ kalahaviggahajâtâ anayavyasanam âpajjanti addasâ kho Kassapo bhagavâ buddhacakhunâ lokam olokento te satte anayavyasanam âpajjante, disvâ vîsatibhikhusahassaparivuto âgantvâ vivâdam vûpasametvâ dhammam desesi. caturâsîtiyâ pânasahassânam dhammâbhisamayo ahosi bhagavâ bhikhusahassaparivâram Sabbanandam nâma theram dîpe patithâpetvâ udakasâṭikam datvâ pakkâmı tam pi anto pakkhipitvâ cetiyam akamsû 'ti

evam Thûpârâme purımakânam tınnam buddhânam cetiyânı patitthahimsu, tânı sâsanantaradhâne nassantı thânamattam avasıssatı tasmâ vuttam tena ca samayena Thûpârâme purımakânam tınnam sammâsambuddhânam paribhogacetiyatthânam hotîtı tad etam vinatthesu cetiyesu devatânubhâvena kantakasamâkınnasâkhehi nânâgacchehi parivutam tıtthatı mâ nam kocı¹ ucchitthâsucimalakacavarehi sandûsesîtı²

atha khv assa hatthino purato gantvå råjapuriså sabbe gacche chinditvå bhûmim sodhetvå tam hatthatålasadisam akamsu hatthinågo gantvå tam thånam purato katvå tassa pacchimadisåbhåge bodhirukkhatthåne atthåsi. ath' assa matthakato dhåtum oropetum årabhimsu någo oropetum na deti råjå theram pucchi kasmå bhante någo dhåtum oropetum na detîti årûlham mahåråja oropetum na vaṭtatîti.

¹ mânam kotı D, tam thânam kocı E ² na dûsesîtı E, sandûsesîtı D

tasmıñ ca kâle Abhayavâpıyâ udakam chınnam hoţı, samantâ bhûmi phalitâ 1 hoti, suuddharâ mattikâpindâ. tato mahâjano sîghasîgham mattıkam âharıtvâ hatthıkumbhappamânam tâvad eva ca thûpakaranattham itthikâ vatthum akâsı kâtum ârabhımsu yava ıtthıkâ parınıtthantı tâva hatthınâgo katıpâham dıvâ bodhırukkhatthâne hatthısâlâyam titthati, rattım thûpapatitthânabhûmim pariyâyatı vatthum cınâpetvâ 2 râjâ theiam pucchi kîdiso bhante thûpo kâtabbo 'tı. vîhırâsısadıso mahârâjâ 'tı sådhu bhante 'tı ıâjâ janghappamânam thûpam cinâpetvâ dhâtuoropanatthâya sakalanagarañ ca janapado ca dhâtumahâsakkâram kâresi maham dassanattham sannipati sannipatite ca pana tasmim mahajanakaye dasabalassa dhatu hatthikumbhato'sattatalappamånam vehåsam abbhuggantvå yamakápåtıhånıyam dassesi, tehi tehi dhâtuppadesehi channam yannânam udakadhâiâ ca aggıkkhandhâ ca pavattantı Sâvatthıyam gandambamûle bhagavatá dassitapátiháriyasadisam eva pátiháriyam ahosi tañ ca kho n' eva therânubhâvena na devatânubhâvena apı ca kho buddhânubhâven' eva bhagavâ kıra dharamâno 'va 3 adhitthâsi · mayı parınıbbute Tambapannıdîpe Anuıâdhapuıassa dakkhınabhâge purımakânam tınnam buddhânam paııbhogacetiyatthâne mama dakkhinakkhakadhâtupatitthânadıvase yamakapâtıhârıyam hotû 'tı

evam acıntiyâ buddhâ buddhadhammâ acıntiyâ acıntıyesu pasannânam vıpâko hotı acıntiyo'tı

sammåsambuddho kıra imam dîpam dharamânakâle pı tıkkhattum agamâsı pathamam yakkhadamanattham ekako 'va âgantvâ yakkhe dametvâ mayı parınıbbute ımasmım dîpe sâsanam patıtthahıssatîtı Tambapannıdîpe rakkham karonto tıkkhattum dîpam âvıjjhı dutıyam mâtulabhâgıneyyânam nâgarâjûnam damanatthâya ekako 'va âgantvâ te dametvâ agamâsı tatıyam pañcasatabhıkkhuparıvâro âgantvâ Mahâcetiyatthâne ca Thûpârâmacetiyatthâne ca mahâbodhipatıtthıtatthâne ca Mutiyanganacetiyatthâne 'ca Dîghavâpicetiyatthâne ca Kalyânicetiyatthâne ca nırodhasamâpattım samâpajıtvâ

 $^{^1}$ phalitâ D, phâlitâ E 2 v
nâpetvâ D, c
nâpetvâ E 3 dharamâne va D, °no va E. 4 Muț
ıyangane cet° D, Muțuganacet° Æ

ıdam assa catuttham dhâtusarîrena âgamanam tusarîrato ca pan' assa nikkhantaudakaphusitehi sakala-Tambapannitale na koci aphutthokaso nama ahosi evam assa tam dhâtusarîram udakaphusitehi Tambapannıtalassa parılâham vûpasametvâ mahâjanassa pâtihâriyam dassetvâ otaritvâ rañño matthake patitthâsi râjâ saphalam manussapatilâbham maññamâno mahantam sakkâram karıtvâ dhâtum patitthâpesi, saha dhâtupatitthâne mahâbhûmicâlo ahosi tasmıñ ca pana dhâtupâtıhârıye cıttam pasâdetvâ rañño bhâtâ Abhayo nâma râjakumâro purisasahassena saddhim pabbaji Cetâligâmato pañca dârakasatâni pabbajimsu tathâ Dvâiamandalâdîhi gâmakehi nikkhamitvâ pañca dârakasatâni sabbâni pi antonagaiato ca bahinagarato ca pabbajitâni. tımsa bhikkhusahassânı âhesum nitthite pana thûpasmim râjâ ca râjabhâtikâ ca deviyo ca devanâgayakkhânam pi vimhayakaram paccekam paccekam pûjam akamsu , nitthitâya pana dhâtupûjâya patitthite dhâtuvare Mahindatthero Meghavanuyyânam eva gantvâ vâsam kappetı.

tasmım kho pana samaye Anulâ devî pabbajitukâmâ hutvâ râjâ tassâ vacanam sutvâ theram etad avoca Anulâ bhante devî pabbajıtukâmâ, pabbâjetha nan ti mahârâja amhâkam mâtugâmam pabbâjetum kappatı liputte pana mayham bhaginî Samghamittattherî nâma atthi, tam pakkosâpehîti ımasmıñ ca mahâıâja dîpe purımakânam tınnam sammâsambuddhânam bodhı patitthâsi, amhâkam pi bhagavato sarasaramsıjâlavıssajjanakena bodhınâ idha patitthåtabbam tasmâ tathâ sâsanam pahineyyâsi yathâ Samghamittâpi bodhim gahetvâ âgaccheyvâ 'ti bhante 'tı râjâ therassa vacanam sampaticchitvâ amaccehi saddhim mantento Arittham nâma attano bhâgineyyam âha sakkhıssası tvam Pâtalıputtam gantvâ mahâbodhınâ saddhım ayyam Samghamittattherim ånetun ti sakkhıssâmı deva sace pabbajjam anujánissasíti gaccha táta therim ânetvâ pabbajâhîti so rañño ca therassa ca sâsanam gahetvâ therassa adhitthânavasena ekadivasena Jambukolapaṭtanam gantvå nåvam abhii ûhitvå samuddam atikkamitvå Påtali-

¹ Vetâlıdârakogâmato ("dârako" has been expunged) D, Cetaratthagâmato E Comp Mahâvamsa, p 109 (ed Türnour) Cetâpıgâmato

puttam eva agamâsı Anulâpi kho devî pañcahı ca kaññâsatehı pañcahı ca antepurıkâsatehı saddhım dasa sîlânı samâdıyıtvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvâ nagarassa ekadese upassayam kârâpetvâ nıvâsam kappesı

Arıttho ca tam dıvasam eva gantvâ rañño sâsanam appesı evañ ca avoca putto te deva Mahindatthero evam âha sahâyassa kıra te Devânampıyatıssassa bhâtu jâyâ Anulâ nâma devî pabbajıtukâmâ, tam pabbâjetum ayyam Samghamittattherım pahınatha ayyây' eva ca saddhım mahâbodhın tı therassa såsanam årocetvå Samghamittattheiim upasamkamitvå evam âha ayye tumhâkam bhâtâ Mahindatthero mam tumhâkam santike pesesi, Devânampiyatissarañño bhâtu jâyâ Anulâ nâma devî pañcahı kaññâsatehı ca pancahı ca antepurikâsatehı saddhım pabbajıtukâmâ, tam kıra âgantvâ pabbâjethâ 'tı tumhâkam bhâtâ Mahındatthero mam pesesîtı ârocesı så tåvad "eva turitaturitå rañño santikam gantvå evam åha mahârâja mayham bhâtâ Mahindatthero evam pahini rañño kıra bhâtu jâyâ Anulâ nâma devî pañcahı ca kaññâsatehı pañcahi ca antepurikâsatehi saddhim pabbajitukâmâ mayham âgamanam udıkkhatı, gacchâm' aham mahârâja Tambapannıdîpan tı râjâ âha amma putto pı me Mahındatthero nattâ ca Sumanasâmanero mam chinnahattham viva karontâ¹ Tambapannıdîpam gatâ tassa mayham te pi apassantassa uppanno soko tava mukham passantassa vûpasammati alam amma mà agamasîtı bhariyam me maharaja bhatuno vacanam, Anulapı khattıya itthisahassaparıvuta pabbajjapurekkhârâ mam patımânetı gacchâm' aham mahârâjâ 'tı. tena hi amma mahâbodhım gahetvâ gacchâhîtı kuto rañño mahâbodhı 2 râjâ kıra tato pubbe eva dhâtugahanatthâya anâgate Sumane Lankâdîpam mahâbodhim pesetukâmo kathan nu kho asatthaghataraham mahabodhim pesessamiti upâyam apassanto Mahâdevam nâma amaccam pucchi âha santı deva bahû pandıtâ bhıkkhû 'tı tam sutvâ râjâ bhikkhusamghassa bhattam paṭiyâdetvâ bhattakiccâvasâne samgham pucchi gantabbam nu kho bhante bhagavato bodhinâ Lankâdîpam no 'tı samgho Moggalıputtatıssattherassa bhâram akâsi thero gantabbam mahârâja mahâbodhinâ

¹ karonto D ² mahâbodhim D, mahâbodhi E

Lankâdîpan tı vatvâ bhagavato panca mahâadhıtthânânı kathesı katamânı panca

bhagavâ kıra mahâparınıbbânamañce nıpanno Lankâdîpe mahâbodhipatitthâpanatthâya Asokamahârâjâ mahâbodhiganhanattham gamıssatı, tadâ mahâbodhıssa dakkhınasâkhâ sayam eva chijjitvå suvannakatåhe patitthåtû 'tı adhitthåsı ıdam ekam adhıtthânam tattha patitthânakâle 'va mahâbodhi himavalâhakagabbham pavisitvâ titthatû 'ti adhitthâsi ıdam dutıyam adhıtthânam sattame divase himavalâhakagabbhato oruyha suvannakatâhe patitthahanto pattehi ca phalehi ca chabbannaramsiyo muñcatû 'ti adhitthâsi tatıyam adhıtthânam Thûpârâme dakkhınakkhakadhâtu cetiyamlı patitthânadiyase yamakapâtihâriyam karotû 'ti ımam¹ catuttham adhıtthânam adhitthâsi Lankâdîpamhı yeva me donamattadhâtuyo Mahâcetiyamhi patitthânakâle buddhavesam gahetvá vehásam uppatitvá yamakapátiháriyam karontû 'tı adhıttlası. ıdam pancamam adhıttlanam

râjâ ımânı pañca mahâadhıtthânânı sutvâ pasannacitto Pâțaliputtato yâva mahâbodhi tâva maggam patijaggâpetvâ suvannakatâhatthâya bahum suvannam nîharâpesi eva ca rañño cittam ñatvâ Vissakammadevaputto kammâravannam nimminitvå purato atthåsi râjâ nam disvâ tâta ımam suvannam gahetvâ katâham karohîtı âha. pamânam deva jânathâ 'ti tvam eva tâta ñatvâ karohi karıssâmîtı suvannam gahetvâ attano ânubhâvena hatthena parımaddıtvâ suvannakatâham nımmını navahatthaparıkkhepam pancahatthubbedham tihatthavikkhambham atthangulabahalam hatthisondapamanamukhavattim atha râjâ sattayojanâyâmânı² yojanavıtthârâya mahatiyâ senâya Pâtalıputtato nikkhamitvå ariyasamgham ådåya mahåbodhisamîpam agamâsı senâ samussitadhajapatâkam nânâratanavicittam anekâlamkârapatımandıtam nânâvıdhakusumasamâkınnam anekaturiyasamghuttham mahâbodhim parikkhipi râjâ sahassamatte ganapâmokkhe mahâthere gahetvâ sakala-Jambudîpe pattâbhısekânam râjânam³ sahassena attânañ ca mahâbodhıñ ca parivârâpetvâ mahâbodhımûle thatvâ mahâbodhım ullokesı

¹ Correct, ıdam ² âyâmânı D Correct, °âyâmâya ³ râjânam D Correct, râjûnam? Comp , however, Kæccâyana schol , p 87, ed Senart

mahâbodhissa khandhañ ca dakkhinamahâsâkhâyañ catuhatthappamänam padesam thapetvå avasesam adassanam râjâ tam pâtihâriyam disvâ uppannapîtipâmojjo agamâsı aham bhante imam pâtihâriyam disvâ tuttho mahâbodhim sakala-Jambudîpe rajjena pûjemîti bhikkhusamghassa vatvâ ahhısekam adâsı tato pupphagandhâdîhı pûjetvâ tıkkhattum padakkhınam katvå atthasu thânesu vandıtvå utthâya añjalım paggayha thatvâ saccavacanakırıyâya bodhım ganhıtukâmo bhûmito vâva mahâbodhissa dakkhinasâkhâ tâva uccam katvâ thapitassa sabbaratanamayapîthassa upari suvannakatâham thapâpetvâ ratanapîtham âruyha suvannatulıkam gahetvâ manosilâya lekham katvâ yadı mahâbodhınâ Lankâdîpe patitthåtabbam yadı câham buddhasâsane nibbematiko bhaveyyam mahâbodhi sayam eva imasmim suvannakatâhe patitthâtû 'ti saccavacanakiriyam akâsı saha saccakiriyâya bodhisakha manosilaya paricchinnatthane chijjitya gandhakalalapûrassa suvannakatâhassa uparı atthâsı tassa ubbedhena dasahattho khandho hoti, catuhatthâ catuhatthâ pañca mahâsâkhâ pañcahı eva phalehı patımandıtâ, khuddakasâkhânam pana sahassam atha râjâ mûle lekhâya 1 uparı tıvangule padese aññam lekham paricchinditvâ tato tâvad eva bubbulakâ hutvâ dasa mahâmûlânı nıkkhamımsu, puna uparûpalı tıvangule tıvangule anna nava lekha parıcchındı,2 tapı dasadasabubbulakâ hutvâ navutı mûlâni a nıkkhamımsu pathamakâ dasa mahâmûlâ caturangulamattam nikkhantâ, itare pi 4 gavakkhajālasadisam anusibbantā nikkhantā pâtihîram râjâ ratanapîthamatthake thito yeva disvâ añjalim paggayha mahânâdam nadı, anekânı bhikkhusahassânı sâdhukâram akamsu, sakalarâjasenâ unnâdınî ahosı, celukkhepa satasahassânı pavattımsu, bhummatthakadeve âdım katvâ yâva brahmakâyıkâ devâ tâva sâdhukâram pavattayımsu rañño imam pâtihâriyam passantassa pîtiyâ nirantaram phutasarîrassa añjalım paggahetvâ thitass' eva mahâbodhi mûlasatena suvannakatâhe patitthâsi dasa mahâmûlâ suvannakatâhatalam âhacca atthamsu, avasesâ navuti anupubbenavaddhanâ hutvâ gandhakalale oruyha thitâ evam

 $^{^1}$ Read, mûlalekhâya Comp Mahâvamsa, p
 113 2 parıcchıñjı D 3 cûlânı p
 D 4 ıtare pı D, ıtarâpı E

suvannakatâhe patitthitamatte mahâbodhimhi mahâputhuvi calı, âkâse devadundubhıyo chalımsu,¹ pabbatânam naccehi devatânam sâdhukârehı yakkhânam hımkârehı asurânam thutijappehi brahmânam appothanehi meghânam gajlitehi catuppadânam ravehi pakkhînam virutehi sabbatâlâvacarânam sakasakapatibhânehi puthuvitalato yâva brahmalokâ tâva ekakolâhalam ekanınnâdam ahosi pañcasu sâkhâsu phalato phalato chabbannaramsıyo nıkkhamıtvâ sakalacakkavâlam ratanagopânasîvınaddham vıya kuramânâ yâva brahmalokâ abbhuggacchimsu. tamkhanato ca pana pabhuti satta divasânı mahâbodhı himavalâhakagabbham pavısıtvâ atthâsı, na kocı mahâbodhım passatı râjâ ratanapîthato oruvha satta dıvasânı mahâbodhıpûjam kâresi sattame divase sabbadisâhi himâ ca ² chabbannaramsiyo ca âvattitvâ mahâbodhim eva pavisimsu vigatahimavalâhake vippasanne cakka-alagabbhe mahâbodhı parıpunnakhandhasâkhâpasâkho pañcaphalapatımandito suvannakatâhe patitthito 'va paññâvittha mahâbodhım dısvâ tehi pâtihâriyehi sanjanıtapîtipâmojjo sakala-Jambudîpe rajjena tarunamahâbodhim pûjessâmîti abhisekam datvå satta divasåni mahåbodhitthåne yeva atthåsi mahâbodhı pubbakattıkajunhapavâranadıyase sâyanhasamaye pathamam suvannakatâhe patitthahi tato himagabbhasattâham abhisekasattâhañ ca vîtinâmetvâ kâlapakkhass' eva uposathadıvase râjâ ekadıvasen' eva Pâtalıputtam pavisitvâ kattıkajunhapakkhassa pâtıpadadıvase mahâbodhım pâcînamasuvannakatâhapatitthitadivasato sattahâsâlamûle thapesı rasame divase mahâbodhissa abhinavankurâ pâturahesum te disvâpi pasanno râjâ puna mahâbodhim rajjena pûjento sakala-Jambudîpâbhisekam adâsı. Sumanasâmanero kattıkapunnamadıvase dhâtugahanattham gato mahâbodhıssa kattikachanapûjam addasa

evam mahâbodhim mandato 3 ânetvâ Pâtaliputte thapitam mahâbodhim sandhâya âha tena hi amma mahâbodhim gahetvâ yâhîti sâ sâdhû 'ti sampaticchi râjâ mahâbodhirakkhanatthâya atthârasa devakulâni attha amaccakulâni attha brâhmanakulâni attha kutumbikakulâni attha gopaka-

¹ Read, phalimsu ² sabbadisâbhimañca D, sabbadisâhi himâ ca E Comp Mahâvamsa, p 114, l ⁴ ³ Cgrrect, mahâbodhimandato

kulânı attha taracchakulânı 1 attha ca Kâlıngakulânı 2 datvâ udakâsıñcanatthâya attha suvannaghate attha ca rajataghate datvå ımınâ parıvârena mahâbodhım Gangâya nâvam âropetvå sayam pi nagarato nikkhamitvå Viñjhåtavim samatıkkamma anupubbena sattahı dıvasehı Tâmalıttım anuppatto antarâ magge devanâgamanussâ ulâram mahâbodhipûjam râjâpi samuddatîre satta divasâni mahâbodhim thapetvå sakala-Jambudîpe mahârajjam adâsı. ıdam assa tatıyam Jambudîpe ranasampadânam hoti evam mahârajjena půjetvá mágasiramásassa pathamapátipadadivase Asoko dhammarâjâ mahâbodhim ukkhipitvâ galappamânam udakam oruyha nâvâyam patitthapetvâ Samghamittattherim pi saparivâram nâvam âropetvâ Arittham amaccam etad avoca aham tâta mahâbodhim tikkhattûm sakala-Jambudîpe rajjena pajštva galappamanam udakam oruvha mama sahayassa pesesim, so pi evam eva mahâbodhim pûjetû 'ti. evam sahâyassa sâsanam datvâ gacchatı vata re dasabalassa sarasaramsıjâlam vimuñeamâno mahâbodhırukkho 'tı kandıtvâ añjalım paggahetvâ assûnı pavattayamâno atthâsı mahâbodhısamârûlhâ nâvâ passato mahârâjassa mahâsamuddamahâsamudde pi samantâ yojanam vîciyo talam pakkhantâ vûpasantâ, pañcavannânı padumânı pupphıtânı, antalıkkhe dibbânı turiyânı vajjımsu, âkâsato jalathalarukkhâdısannıssıtâhi devatâhi pavattitâ ativiya ulârâ pûjâ ahosî mittattherî supannarûpena mahâsamudde nâgakulâni santâte samutrastarûpâ³ nâgâ âgantvâ tam vibhûtim passitvâ therim yacıtva mahabodhim nagabhavanam atiharitva satta dıvasânı nâgarajjena pûjetvâ puna nâvâyam patitthâpesum tam dıvasam eva nâvâ Jambukolapattanam agamâsı Asokamahârâjâpı mahâbodhıvıyogadukkhıto pı kandıtvâ roditvâ yâva dassahavısayam oloketvâ patınıvattı

Devânampıyatısso mahârâjâpı kho Sumanasâmanerassa vacanena mâgasıramâsassa pathamapâtıpadadıvasato pabhutı uttaradvârato patthâya yâva Jambukolapaṭṭanam maggam sodhâpetvâ alamkârâpetvâ nagarato nıkkhamanadıvase uttaradvârasamîpe samuddasâlâvatthusmım thito yeva tâya

 $^{^1}$ taracchakulâm D, tar
° E Comp Mahâvamsa, p115 2 Kâlı
ākak° E 3 te mutrastlarûpâ D, te myatrassarûpâ E I have corrected, te samutrastarûpâ. Comp Mahâv , p
 $116,\,1$ 13

vibhûtiyâ, mahâsamudde âgacchantam yeva mahâbodhim therassa ânubhâvena disvâ tutthamânaso nikkhamityâ sabbam maggam pañcavannehi pupphehi okirâpento antarantare pupphaagghiyâni tthapento ekâhen' eva Jambukolapattanam gantvå sabbatålåvacaraparıvuto pupphadhûpagandhådîhi pûjayamâno galappamânam udakam oruyha âgato vata re dasabalassa sarasaramsijâlavissajjanako bodhirukkho 'ti pasannacitto mahâbodhim ukkhipitvâ uttamange sirasmim patitthapetvå mahåbodhim parivåretvå ågateni solasahi jätisampannakulehi saddhim samuddato paccuttaritvå samuddatîre mahâbodhım thapetvâ tînı dıvasânı sakala-Tambapannıdîpe rajjena pûjesi, solasannam jâtisampannakulânam rajjam vicâresi atha catutthé divase mahâbodhim âdâya ulâram pûjam kurumâno anupubbena Anurâdhapuram sampatto Anurâdhapure pi mahâsakkâram katvâ câtuddasadivase yeva vaddhamânakacchâyâya mahâbodhim uttaradvârena pavesetvâ nagaramajihena atiharanto dakkhinadvarena nikkhamitva dakkhinadvårato pañcadhanusatikatthâne yattha amhâkam sambuddho nirodhasamâpattim samâpajjitvâ nisîdi purimakâ ca tayo sammâsambuddhâ samâpattım appetvâ nısîdımsu yattha Kakusandhassa bhagavato mahâsırîsabodhı Konâgamanassa bhagavato udumbarabodhi Kassapassa sammâsambuddhassa ca nigrodhabodhi patitthâsi tasmim Mahâmeghavanuyyânassa tılakabhûte Sumanasâmanerassa vacanena pathamam eva katabhûmiparikamme râjavatthudvârakotthakatthâne mahâbodhim patitthâpesi katham tânı kıra bodhım parıvâretvâ âgatânı solasa jâtısampannakulânı râjavesam ganhımsu, râjâ dovârikavesam ganhi, solasa kulâni ca mahâbodhim gahetvâ oropayimsu, mahabodhi tesam hatthato muttasamanantaram eva asîtıhatthappamânam vehâsam abbhuggantvâ chabbannaramsıyo muñcı, sarasaramsıyo sakaladîpam pattharitvâ uparı brahmalokam âhacca atthamsu. mahâbodhipâtihâriyam disvâ sañjâtappasâdânı dasa purisasahassânı anupubbayıpassanam patthapetvå arahattam patvå pabbajimsu. yâva surīvass' atthamgama mahabodhi antalikkhe atthasi, atthamgamite pana suriye rohininakkhattena pathaviyam patitthahi bodhipatitthânâ udakapariyantam katvâ mahapathavi akampi

¹ mucci D

patitthahitvå ca pana mahåbodhi satta divasåni himagabbhe sannısîdı lokassa adassanam agamâsı. sattame dıvase vigatavalâhakam nabham ahosi, chabbannaramsiyo jalantâ vipphurantâ niccharimsu, mahâbodhissa khandho ca sâkhâyo ca tâni ca pañca phalâni dissimsu Mahindatthero ca Samghamittattherî ca râjâ ca saparıvârâ mahâbodhitthânam eya agamımsu, yebhuyyena ca sabbadîpavâsıno sannıpatımsu tesam pasannânam¹ yeva uttarasâkhato ekam phalam paccitvâ sâkhato mucci thero hattham upanâmesi, phalam therassa hatthe patitthâsi. tam thero ropaya mahârâjâ 'ti rañño adâsi râjâ gahetvâ suvannakatâhe madhurapamsû² âkırıtvâ gandhakalalam pûretvâ ropetvâ mahâbodhiâsannatthâne thapesi sabbesam pasannanam 3 yeva catuhatthappamana attha tarunabodhyrukkhâ utthahımsu râjâ tam accharıyam dısvâ attha tarunabodhirukkhe setacchattena pûjetvâ abhisekam adâsi tato ekam bodhirukkham agamanakale 4 mahabodhina pathamapatitthitokase Jambukolapattane ropayimsu, ekam Tavakkabrâhmanassa gâmadvâre,5 ekam Thûpârâme, ekam Issaranımmânavıhâre,6 ekam Pathamacetıyatthâne, ekam Cetiyapabbate, ekam Rohanajanapadamhi Kâtaragâme,7 ekam Rohanajanapadamhi yeva Candanagâme itaresam catunnam phalânam bîjehi dvattımsabodhıtarune yojanıyayojanıyesu åråmesu patitthåpesum.

evam puttanattaparamparâya samantâdîpavâsînam hitâya sukhâya patitthite dasabalassa dhammadhajabhûte mahâbodhimhi Anulâ devî pañcahi kaññâsatehi pañcahi ca antepurikâsatehîti mâtugâmasahassena saddhim Samghamittattheriyâ santike pabbajitvâ na cirass' eva saparivârâ arahatte patitthâsi. Arittho pi kho rañño bhâgineyyo pañcahi purisasatehi saddhim therassa santike pabbajitvâ na cirass' eva saparivâro arahatte patitthâsi.

ath' ekadıvasam rājā mahâbodhım vandıtvâ therena saddhim Thûpârâmam gacchatı tattha Lohapâsâdatthânam sampa-

¹ Read, passantânam Comp Mahâv, p 119, ll 9, ll ² °pamsu D ³ Read, passantânam ⁴ kâlo D ⁵ Cakkabrâhmanassa gâmantare D, Tavakkabrahmanassa gâmadvâre E Mahâv, p 119 Tıvakkabbrâhmmanaggâme ⁶ Issaranımmânav° D, °nımmânav° E În the Mahâvamsa thıs Vıhâra ıs called Issarasamana, comp p 119, l 14, p 123, ll 3, 9, which I believe to be the correct reading ² Kâmarâgâme corrected into Kâtaragâme D, Bhojanagâme E, Kâcharagâmake, Mahâv, p 120, l 1 (comp Turnour': Index, p 10)

ttassa purisâ pupphâni abhiharimsu. râjâ therassa pupphâni adâsı thero pupphehi Lohapâsâdatthânam pûjesi pupphesu bhûmiyâ patitamattesu mahâbhûmicâlo ahosi râjâ kasmâ bhante bhûmi calitâ 'tı pucchı ımasmım mahârâja okâse samghassa anagate uposathagaram bhavissati, tass' etam râjâ puna therena saddhim gacchanto pubbanımıttan tı. Ambanganatthanam patto, tatth' assa vannagandharasasampannam atımadhurarasam ekam ambapakkam âharıyıttha râjâ tam therassa paribhogatthâya adâsı thero tatth' eva parıbhuñıtvâ ıdam etth' eva ropâpethâ 'tı âha ambatthım gahetvâ tatth' eva ropâpetvâ udakam âsıñcı saha ambabijaropanena pathavi samkampi. râjâ kasmâ bhante pathavi kampitthâ 'ti pucchi imasmim mahârâja okâse samghassa anagate Ambanganam nama sannıpatatthanam bhavissati, tass' etam pubbanimittan ti Taja tattha attha pupphamutthiyo okiritvâ vanditvâ puna therena saddhim gacchanto Mahâcetiyatthânam patto. tatth' assa campakapupphânı abhiharımsu, tânı râjâ therassa adâsı thero Mahâcetiyatthânam pupphehi pûjetvâ vanditvâ tâvad eva mahâpathavı kampı. râjâ kasmâ bhante pathavi kampıtthâ 'tı pucchı. ımasmım mahârâja okâse anâgate buddhassa bhagavato asadiso mahâthûpo bhavissati, tass' etam pubbanımıttan tı aham eva karomi bhante 'ti mahârâja, tumhâkam aññam bahum kammam atthi, tumhâkam pana nattâ Dutthagâmını Abhayo nâma râjâ kâressatîti atha râjâ sace bhante mayham nattâ karıssatı katam yeva mayâ'tı dvâdasahattham pâsânatthambham âharâpetvâ Devânampiyatissarañño nattà Dutthagâmini Abhayo nâma imasmım padese thûpam karotû 'tı lıkhâpetvâ patıtthâpetvâ theram pucchi patitthitam nu kho bhante Tambapannidîpe såsanan ti patitthitam maharaja såsanam, mûlan pan' assa na tâva otarantîti. kadâ pana bhante mûlânı otınnânı nâma bhavıssantîtı yadâ mahârâja Tambapannıdîpakânam mâtâpitunnam Tambapannidîpe jâto dârako Tambaparindîpe pabbajitvâ Tambapannidîpamhi yeva vinayam uggahetvâ Tambapannıdîpe vâcessatı, tadâ sâsanassa mûlânı otınnânı nâma bhavissantîti atthi pana bhante ediso bhikkhû 'ti atthi mahârâja Arittho bhikkhu patibalo etasmim kamme

kım mayâ ettha bhante kâtabban ti mandapam.mahârâja kâtum vattatîtı sâdhu bhante 'tı râjâ Meghavannâbhayassa amaccassa parivenatthâne mahâsamgîtikâle Ajâtasattumahârâjena katamandapâkâram râjânubhâvena mandapam kârâpetvå sabbatålåvacare sakasakasippe payojetvå såsanassa mûlânı otarantânı passıssâmîtı anekapurısasahassaparıyuto Thûpârâmam anuppatto tena kho pana samayena Thûpârâme atthasatthi bhikkhusahassâni sannipatimsu mahındattherassa âsanafii dakkhınâbhımukham paññattam hoti, Mahâaritthattherassa dhammâsanam uttarâbhimukham pañnattam hoti atha kho Maĥaaritthatthero Mahindattherena aijhittho attano anurûpena pattânukkamena dhammâ-Mahindatherapamukhâ atthasatthi mahatthei â sane nisîdi dhammasanam parıvaretva nısıdımsu rañño pı kanıtthabhâtâ Marabhayatthero nâma dhuraggâho hutvâ vinayam ganhıssâmîtı pañcahı bhıkkhusatehı saddhım Mahâarıtthattherassa dhammasanam eva parıvaretva nısıdı bhikkhû sarâjikâ ca parisâ attano attano pattâsane nisîdimsu. athâyasmâ Mahâarıtthatthe10 tena samayena buddho bhagavâ Verañjâyam viharatı Nalerupucımandamûle 'tı vınayanıdâbhâsite ca panâyasmatâ Aritthattherena vinanam abhâsı mahâvıravıtam 1 vıravı, akâlavıjjullatâ vanıdâne âkâsam niccharimsu, devatâ sadhukâram adamsu, mahâpathavı udakaparıyantam katvâ samkampı. evam anekesu pâtıhârıyesu vattamânesu âyasmâ Arıtthatthero Mahâmahındattherapamukhehi atthasatthiyâ paccekaganîhi khînâsavamahâtherehi tadaññehi ca atthasatthisahassehi bhikkhûhi paiivuto pathamakattikapavâranadıvase Thûpârâmavihâramajihe satthu karunagunaparıdîpakam bhagavato anusitthikaianam² kâyakammavacîkammavıpphandıtavınayanam Vınayapıtakam³ pikâsesi pakâsetvâ ca yâvatâyukam titthamâno bahunnam våcetvå bahunnam hadaye patitthåpetvå anupådisesâya nibbânadhâtuyâ parinibbâyi te pi kho Mahâmahındat\herapamukhâ tasmım samâgame

atthasatthi mahâtherâ dhuraggâhâ samâgatâ paccekaganino sabbe dhammarâjassa sâvakâ [

 $^{^1}$ âkâsam mahâvıravıtam D, âkâse mahâvıravam E $^{\,2}$ anusatthıkarânam D, anusıtlıkarânam E. 3 E onuts vınayapıtakam $_T$

khînâşavâ vasıppattâ tevijjâ iddhikovidâ uttamattham abhiññâya anusâsımsu râjino | âlokam dassayıtvâna obhâsetvâ mahim imam jalitvâ aggikkhandhâ va parinibbâyımsu mahesayo |

tesam parinibbânato aparabhâge aññe pi tesam therânam antevâsikâ Tissadatta-Kâlasumana-Dîghasumanâdayo ca Mahâaritthattherassa antevâsikâ antevâsikânam antevâsikâ câ 'ti evam pubbe vuttappakârâ âcariyaparamparâ imam Vinayapitakam yâva ajjatanâ ânesum

tena vuttam tatiyasamgahato pana uddham imam dîpam Mahindâdîhi âbhatam Mahindato uggahetvâ kañci kâlam Anitthattheradîhi âbhatam, tato yâva ajjatanâ tesam yeva antevâsikaparamparâbhûtâya âcariyaparamparâya âbhatan ti



END OF VOL III